Cambios en el equipo chileno para la revancha con Brasil

TAMBIEN EL CAMPEON MUNDIAL REFUERZA SU FORMACION PARA MAÑANA

Varias novedades presentarán las selecciones de Chile y Brasil, en la revancha de mañana por la IV Copa O'Higgins, que se insinúa sensacional por los empeños que gastarán los muchachos de la tricota roja, para desquitarse del contraste del domingo último.

Los cambios en el cuadro nacional, se alcanzaron a vislumbrar en la práctica de ayer, donde de nuevo estuvieron en la cancha del Estadio del Banco Central, Jaime Ramírez y Leonel Sánchez. Aquél se vio bien en la punta derecha; pero no ocurrió igual con el insider de la "U", que aún no logra recuperarse del todo del golpe que le propinó Jair Marinho. Esta recuperación a medias inducirá probablemente a Riera a prescindir en esta ocasión de sus servicios. Ahora bien, si el estado de Ramírez no le permite soportar el peso de la lucha, todo hace prever que su lugar en la selección, sea llenado por Carlos Campos, piloto del ataque de la "U".

En el conjunto brasileño, también se insinúan varias novedades, en las que figurarían el ingreso de los titulares Bellini, back [illegible] y capitán del equipo; De Sordi, zaguero derecho; [illegible] en el puesto de volante, y Bahiano, como piloto del [illegible]. En consecuencia, saldrían del "scratch", Mauro, Jair Marinho, Calvert y Coutinho. Hoy, Aymoré Moreira anunciará la constitución definitiva del conjunto.

(AMPLIAS INFORMACIONES EN LA PAGINA 11.)

TIEMPO PARA SANTIAGO: Despejado. TEMPERATURA DE AYER: Máxima: 20,9° C a las 17 horas. Mínima: 6,8° C a las 6 horas. APRECIACION GENERAL: Las costas norte y central presentarán abundante nubosidad, que, se espera, se mantenga durante la mayor parte del día. Cielos despejados en los valles interiores desde Ovalle a Puerto Montt. Chubascos en el extremo austral.

LA NACION

AÑO XLV — SANTIAGO DE CHILE, MIERCOLES 10 DE MAYO DE 1961 — PRECIO: E° 0,05 — N.o 15.862

Edición [illegible] 18 páginas — En dos secciones

Lea HOY

EDUCACION: Reglamentada distribución de cátedras para secundarios. Profesores jefes tendrán prioridad con un mínimum de cinco años de servicios. Proyecto de reglamento se encuentra listo a consideración del Ministro de Educación. .... (Pág. 2)

FUTBOL: Conflicto en la serie de Ascenso. Clubes metropolitanos no aceptan el acuerdo de todo el borderó para el local. (Pág. 12)

CAMARA: Seis presidentes de comisiones en la Cámara tendrían radicales. Conversaciones entre los presidentes y los comités parlamentarios de los tres partidos de mayoría. .... (Pág. 3)

CONGRESO: Ayer quedaron totalmente despachados, en el Congreso Nacional, el proyecto que aumenta la planta de Correos y Telégrafos, y el proyecto que modifica el encasillamiento del personal del Servicio Nacional de Salud. .... (Pág. 3)

Fantasma de Lumumba le Pena a Tshombe

GOBIERNO DEL CONGO LANZO CONTRA EL 8 CARGOS DE TRAICION

LEOPOLDVILLE, 9. (UPI).— Las autoridades del Congo procesaron hoy formalmente al Presidente de la provincia de Katanga, Moise Tshombe, por ocho delitos de traición.

Un comunicado del Gobierno dice que Tshombe quedará encarcelado bien por seis meses o hasta que se vea la causa, de acuerdo con una "ley de internamiento".

No está en claro si Tshombe será de hecho acusado de traición o si los cargos son enunciados solamente como justificación de su detención.

La ley a que se le somete fue firmada por el Ministro del Interior, Cyrille Adoula, sólo a las pocas horas del regreso del jefe de seguridad, Víctor Nedenka, y el Fiscal del Estado, Remi Rom, de Coquilhatville, donde discutieron el caso con los dirigentes congoleños allí reunidos.

Tshombe está recluido en Coquilhatville, donde fue detenido hace dos semanas, después de abandonar la conferencia de los gobernantes del Congo y tratar de regresar a Katanga.

Los delitos imputados son:

1.— Abuso de poder y usurpación de los poderes de Jefe de Estado.

2.— Haber procedido a declarar independiente a Katanga sin poseer la investidura regular.

3.— Haber forzado a sus subordinados a perpetrar delitos que amenazaban gravemente la paz del país.

4.— Haber intimado por la prensa y la radio que continuaría esta acción ilegal.

5.— Haber aprovechado una decisión ilegal para forzar la secesión de las fuerzas de Katanga frente a las del ejército nacional congoleño, con lo que amenazó con guerra civil; y haber contratado mercenarios que mataron y mutilaron ciudadanos de la República.

6.— Haber rechazado, con traición, las exhortaciones del Presidente y los miembros del Gobierno legítimo a que cesara en estas actividades.

7.— Haber tratado con potencias extranjeras sin referir las negociaciones a las autoridades centrales.

8.— Haber creado su propia moneda.

Los cargos no especifican directamente el presunto asesinato del Primer Ministro Patrice Lumumba, pero se cree que este episodio puede encajar en uno de los cargos número tres o cinco.

Mientras se publicaba el procesamiento, Tshombe continuaba preso en una villa situada a menos de un kilómetro del lugar donde sus adversarios proseguían su conferencia política destinada a resolver la pugna constitucional que se desarrolla desde hace 10 meses en el Congo.

Se alimentan para trotar los 90 minutos



FINALIZADO el intenso entrenamiento de ayer los jugadores chilenos repusieron energías sirviéndose once en los comedores del Estadio del Banco Central. EN EL GRABADO aparecen Rómulo Betta, Eladio Rojas, Juan Soto, Misael Escuti y Raúl Sánchez. Todo el cuadro nacional mira con optimismo su actuación de mañana en la revancha con Brasil, por la Copa O'Higgins.

300 millones de toneladas de minerales se han sacado de El Teniente

El 16 del presente mes se efectuará en el Mineral de El Teniente una emotiva ceremonia, con motivo de la extracción en esa oportunidad de la tonelada de roca mineralizada N.o 300.000.000

Con este motivo, se han invitado autoridades gubernativas, personeros de la actividad privada y periodistas que presenciarán el vaciamiento del mineral desde un carro del ferrocarril al molino seco. Luego se servirá un coctel en Casa 18 y un almuerzo en El Teniente Club.

CHILE PROPONE REUNION TECNICA PARA PREPARAR CONFERENCIA ECONOMICA

WASHINGTON, 9 (UPI).— Chile propuso hoy formalmente una reunión técnica para preparar la Conferencia Interamericana de Ministros de Hacienda que solicitó la semana pasada el Presidente Kennedy.

La propuesta la hizo el Embajador de Chile, Walter Müller, en la reunión que tuvo hoy a puertas cerradas la Comisión de diez países nombrada ayer por el Consejo de la Organización de los Estados Americanos (OEA) para organizar la conferencia que ha propuesto Kennedy.

La propuesta de Müller sobrevino en momentos en que aumentaban los indicios de que el Presidente Kennedy desea asistir a la sesión inaugural de la Conferencia, a la que considera como paso importante por su Gobierno en el campo de las relaciones con la América Latina.

La Conferencia servirá para poner en funcionamiento los planes de progreso social y económico que contempla la "Alianza para el progreso" que ha enunciado Kennedy.

La Comisión de Trabajo que encabeza el Embajador uruguayo Carlos Clulow, aprobó en principio la fecha del 15 de julio para la inauguración de la Conferencia, pero dejó para la semana próxima la decisión en cuanto a la sede de la Conferencia.

Aunque Montevideo ha expresado el deseo de que la Conferencia se efectúe en su seno, Buenos Aires y Washington se mencionan también como sitios posibles.

En la reunión de esta mañana de la Comisión de Trabajo se resolvió diferir hasta la semana próxima toda acción sobre la propuesta chilena.

El Embajador de Argentina, Enrique Rivarola, pidió que en el temario de la Conferencia se incluya una discusión del aumento de las exportaciones de productos agrícolas norteamericanos a Europa y Japón. El delegado de Estados Unidos, Henry Reed, manifestó que su Gobierno no objetaba la inclusión de tal punto.

El proyecto de temario para la Conferencia que presentó ayer Estados Unidos fue referido a la Comisión de Trabajo. En el proyecto figuran puntos como reformas en cuestión de impuestos, movilización de recursos, estabilización de los mercados de materias primas y programas de integración económica regional.

SE SEPARAN DEL SINDICATO DE ACTORES:

Las vedettes forman sindicato



MIENTRAS estas hermosas muchachas del bataclán resolvían la mejor manera de no aparecer posando frente al fotógrafo, éste apretó el obturador obteniendo el resultado que está a la vista. Hasta las 21.30 horas de anoche el Sindicato de Actores Profesionales no cumplía su determinación en el sentido de que "si las rebeldes Taty Segura, Judith Nelson y Erika Nóbel no se retractaban de todas sus afirmaciones" serían expulsadas. De izquierda a derecha aparecen: Erika Nóbel, Sandra, Ana María, Judith Renárd, Taty Segura, Lizette Zurita, Wanda y, sentada sobre su talón derecho, Judith Nelson. (INFORMACION PAG. 2)

En 24 horas se reanudan negociaciones argelinas

Prosiguen los violentos incidentes con saldo de muertos y heridos

TUNEZ, 9 (UPI).— Fuentes autorizadas dijeron que el Gobierno rebelde argelino anunciará en las próximas 24 horas que está dispuesto a iniciar las negociaciones de paz con Francia en el término de dos semanas.

Agregaron que el anuncio, que probablemente será simultáneo en Túnez y París, fijará una fecha entre el 15 y el 20 del corriente —probablemente el jueves 18— para la iniciación de la Conferencia en Evian.

El "Gobierno Provisional" argelino celebró hoy una segunda reunión en dos días, en medio de crecientes indicios de que esperaba una comunicación sobre la concertación de la fecha.

Al término de la sesión de Gabinete, presidida por el Primer Ministro Ferhat Abbas, no se dio comunicado alguno. Informantes autorizados dijeron, sin embargo, que sólo se trataron asuntos rutinarios, ya que las conversaciones sobre la fecha de las negociaciones se desarrollan por medios secretos.

Se adelantó también que es probable que una vez decidida la iniciación de la Conferencia de Paz, Abbas dirija un mensaje al "pueblo argelino", sobre los problemas implícitos en la negociación.

Abbas dirigió un mensaje similar cuando se acordó originalmente que ambas partes iniciaran las deliberaciones en Evian, el 7 de abril. La reunión fracasó, sin embargo, pues el régimen de Abbas no aceptó concurrir a Evian al anunciar el Gobierno francés que mantendría conversaciones paralelas con otra organización argelina, el Movimiento Nacional Argelino.

ARGEL, 9, (UPI).— Tres musulmanes perdieron la vida y diez resultaron heridos en una violenta manifestación rebelde en la aldea de Djidjelli, al oeste de Bone.

Musulmanes que agitaban la bandera verde y blanca del Gobierno rebelde y lanzaban vivas a la "Argelia argelina", también realizaron demostraciones en las aldeas de Marengo, 57 kilómetros al oeste de Argel, y Montebello, en las proximidades de Blida, pero fueron dispersados sin violencia.

Los hechos asumieron mayor gravedad en Djidjelli, donde esta mañana se reunieron centenares de personas, en su mayoría mujeres y niños, para expresar su apoyo al régimen de Ferhat Abbas. Los manifestantes fueron obligados a retirarse, sin que se produjeran incidentes de importancia, pero al reanudar la manifestación en horas de la tarde la policía intervino enérgicamente.

Las autoridades informaron que tres manifestantes habían muerto y diez resultaron heridos. Además se impuso la queda a partir de las seis de la tarde.

Urge reformar estructura agraria de América Latina

DELEGADOS DE NUEVE PAISES Y TRES ORGANISMOS INTERNACIONALES PRECISARON LA NECESIDAD DE ESTOS CAMBIOS FUNDAMENTALES

La urgencia de ir a la reforma de la actual estructura agraria latinoamericana fue reiterada ayer durante la reunión conjunta de los Comités Agrícola y de Comercio de la Conferencia de la CEPAL. Se expresó, por los doce oradores que intervinieron en los debates, que los estudios efectuados tanto por la CEPAL como por la FAO y la OEA "demuestran que es indispensable que cualquier plan para la región debe consultar tanto el fomento agrícola como el desarrollo industrial."

La reunión conjunta, que contó con la primera intervención del delegado de Cuba y Ministro de Hacienda de ese país, comandante Rolando Díaz Astorain, se efectuó en la mañana en el Hotel Carrera y por su tema fue la que ayer congregó al mayor número de delegados, observadores y representantes de organismos internacionales. La presidió el representante de Colombia, Jorge Méndez, presidente del Tercer Período de Sesiones del Comité de Comercio de la CEPAL.

ESTUDIOS CONJUNTOS

En primer término Jacobo Schatan, de la Misión Conjunta de la CEPAL-FAO, presentó los documentos que hacen especial mención a los programas de integración económica, señalando la importancia de las materias agrarias en los planes de desarrollo.

Enseguida, Esteban Ivovich, Director de la División de Política Comercial de la CEPAL, dio a conocer que, desgraciadamente, no se había incluido la producción agrícola entre los ítem que deben ser consultados en el Tratado de Libre Comercio, declaración que fue apoyada por los delegados del Uruguay, El Salvador y Argentina.

ESTRUCTURA AGRARIA

A continuación, los representantes de Colombia, Alfonso Patiño Roselli; del Perú, Luis Montero, y de los Países Bajos, H. S. Radhakishun, se refirieron, respectivamente, al contenido del proyecto para Reformar la Estructura Agraria en Colombia; a las diferencias que presentan la sierra peruana, la costa y la selva amazónica para un plan uniforme; y el tipo de trabajos agrarios efectuados por Holanda en Surinan, donde la agricultura de la Guayana Holandesa representa el 60 por ciento del total de producción local.

EXPERIENCIA FRANCESA

Pierre Dubrevil, representante de Francia, dio lectura a un informe basado en la experiencia de su país en materias agrarias, reconociendo su relación con el desarrollo económico.

Hizo especial hincapié que si bien los planes para la industria pueden basarse en cálculos económicos, los agricultores dependen de factores climáticos que impiden anticipar los porcentajes de cualquier cosecha.

ACLARACIONES

Posteriormente intervinieron el Embajador Germán Monroy Block, quien manifestó que la reforma agraria era una preocupación constante de la revolución nacional de Bolivia, y Hernán Santa Cruz, quien hizo un alcance a las declaraciones del representante peruano sobre la necesidad de educar al pueblo para que sepa alimentarse debidamente.

Manifestó Santa Cruz que con el objeto de mejorar las condiciones alimentarias de la población indígena del Ecuador, Perú y Bolivia, la FAO había iniciado una investigación conjunta en la que participaban la UNICEFF y OMS.

POSICION CUBANA

Rolando Díaz Astorain, Ministro de Hacienda de Cuba, fue el último orador de la sesión conjunta de los Comités de Comercio y Agricultura de la CEPAL.

El comandante Díaz, después de informar que el primer acto del gobierno revolucionario de su país había sido la implantación de la reforma agraria, destacó la importancia de los informes de las Naciones Unidas que reconocen que las formas feudales de la tenencia de la tierra son uno de los factores del retraso en el desarrollo latinoamericano.

AUMENTO DE PRODUCCION

Citó cifras que señalaban que la reforma agraria había contribuido a que aumentara la producción en su país, especialmente, la azucarera, de maíz y la chacarería en general.

Terminó su intervención invitando a los técnicos y entendidos en estas materias a estudiar el proceso cubano y aprovechar las experiencias que de sus resultados se desprendan. (MAS INFORMACION, PAGINA 4.)

Ayer HOY y Mañana

● **Rotary Club de Santiago**

En el Club de la Unión (4.o piso), el Rotary Club de Santiago, celebrará hoy su sesión semanal bajo la presidencia de don Rafael Souza. Dictará una charla el socio Esteban Ivovich, Director de la División Política Comercial de la CEPAL.

● **Autoridades Cáritas al norte**

Ayer se dirigieron al norte a la zona afectada por la sequía, el vicepresidente de Cáritas-Chile, R. P. Baldo Santi, acompañado por el Contralor, Luis Egaña, y jefe administrativo, Carlos Mourgues, quienes estudiarán las medidas para continuar con la ayuda que esta institución envía al Norte Chico.

● **Diplomáticos visitan Ministerio**

Acompañados por el jefe del Departamento de Inteligencia del Estado Mayor del Ejército, coronel Santiago Polanco, los Agregados Militares Navales y Aéreos, acreditados en nuestro país, pasaron ayer a visitar al Ministro de Defensa para saludarlo con ocasión de su reciente nombramiento.

● **Círculo ex Grumetes**

La directiva del Círculo de ex Alumnos de la Escuela de Grumetes, envió ayer una comunicación al Comandante en Jefe de la Armada, almirante Leopoldo Fontaine, agradeciendo su intervención en legalizar la Personalidad Jurídica de esa institución.

● **Nuevo plano regulador para Valdivia**

Ayer se dirigió a Valdivia el jefe de Urbanismo de la Dirección de Arquitectura, Juan Honold, para reunirse con una comisión de expertos norteamericanos que estudia el nuevo plano regulador de esa ciudad.

● **Daños en caminos de Osorno**

El ingeniero provincial de Osorno solicitó ayer fondos para ejecutar las reparaciones de las redes camineras de Osorno, que han sufrido graves daños, por un costo superior a los 20.000 escudos, debido a las intensas lluvias registradas últimamente.

● **Cuesta Lo Barriga**

Durante el día de hoy el Ministro de Obras Públicas, Ernesto Pinto Lagarrigue inspeccionará las obras que se ejecutan en la Cuesta de Lo Barriga y en la angostura de Paine, acompañado del jefe de Construcciones de la Dirección de Vialidad, René Birke.

● **Jornadas de Saneamiento**

Hoy, a las 19 horas, se inaugurarán las Primeras Jornadas de Estudios de los Inspectores de Saneamiento, en el Salón Auditórium de la Escuela de Salubridad. Se clausurarán el 14 de mayo, con una comida y entrega de diplomas a inspectores con 20 años de labores.

● **Agricultores agradecen gestiones**

Una entrevista con el Ministro de Agricultura, Manuel Casanueva sostuvo ayer el presidente de la Sociedad de Agricultura de Chiloé, doctor Manuel Ferreira, con el objeto de agradecer las gestiones realizadas en pro de la agricultura de esa zona.

● **Nuevo Juez de Menores**

Hernán Cereceda Bravo, fue designado juez del Cuarto Juzgado de Menores de Santiago. El decreto, cursado ayer por el Ministerio de Justicia, será enviado hoy a la Contraloría General de la República.

Síntesis POLICIAL

● **ATENTADO CONTRA TREN INTERNACIONAL**

La locomotora del tren internacional de Arica a La Paz, que iba en viaje a Bolivia, sufrió desperfectos al chocar con piedras que fueron colocadas en la vía por desconocidos. El hecho ocurrió a la altura del kilómetro 371.2, a las 22.15 horas. Para que el convoy pudiera continuar viaje, fue necesario cambiar la locomotora, que ahora es sometida a reparaciones. La policía está tratando de ubicar a los responsables del atentado. No se registraron desgracias personales y los daños no han sido avaluados.

● **UN MUCHACHO ASESINO AL MAQUINISTA**

Apenas 17 años tiene Ignacio Juan Gálvez Allende, quien dio muerte al maquinista José Vidal Cataldo, de 60 años, la noche del 1.o de mayo, en Limache. El cadáver fue encontrado entre unas matas de zarzamora, al día siguiente. Presentaba dos heridas profundas en el cuello. Además, le habían robado casi dos escudos, un par de lentes y los zapatos. Los detectives de Limache comenzaron a atar cabos y supieron que un muchacho había seguido al anciano después que salió de una cantina. Supieron, también, que trabajaba como cargador en la estación de Limache, pero que había desaparecido. Los detectives de Limache llegaron tras sus pasos a esta capital en la madrugada de ayer. En las primeras horas de la mañana, Ignacio Gálvez Allende fue sorprendido cuando aún dormía en su casa, de Lo Aránguiz 898, Conchalí. En el Cuartel de Investigaciones confesó su delito y dijo que había asaltado al anciano porque creía que tenía más dinero. Detectives de Valparaíso, que llegaron a esta ciudad lo trasladaron anoche a Limache, para ponerlo a disposición del Juzgado del Crimen.



IGNACIO GALVEZ ALLENDE, el homicida del maquinista.

● **MURALLA APLASTO A UN NIÑO**

Una muralla que se derrumbó en el fundo Bellavista, de Romeral, causó la muerte al menor Luis Rodríguez Ramírez. A causa del mismo accidente, sufrieron heridas de gravedad Gonzalo Rodríguez y Juan Rodríguez Bravo. La comisaría de Carabineros, de Teno, comunicó que el derrumbe fue causado por el mal estado de la muralla. El fundo es de propiedad de Víctor Musalem.

● **CHOFER MURIO EN UN INCENDIO**

Víctima de graves quemaduras dejó de existir, en el Hospital Barros Luco, el chofer Oscar Carín B., de 36 años de edad. Resultó herido cuando trató de apagar el fuego que consumía un camión en los corralones municipales, situados en la Avenida América 6624. Hasta el momento, no se han determinado las causas del accidente.

● **DOS MUERTOS EN VOLCAMIENTO**

Dos personas murieron a consecuencia del volcamiento de un microbús del recorrido Palmilla-Rauco. Juan de Dios Astorga y Luis Aguilera Aguilera, sufrieron heridas de gravedad y habían sido trasladados al hospital de Curicó, donde fallecieron. En el mismo accidente, sufrieron heridas Celia Valderrama Rojas, Hermindo Cabrera Velasco, Jesús Marchant Bahamonde y Manuel Moya Videla. El accidente se originó al soltársele una de las ruedas delanteras al vehículo.



ARIQUEÑOS INSTALAN SEDE EN SANTIAGO.— Ayer se efectuó la inauguración de las oficinas en Santiago, de la Junta de Adelanto de Arica. Con este motivo se efectuó un coctel a las autoridades, parlamentarios de la zona y periodistas. En esta oportunidad el presidente de la Junta y Gobernador de Arica, Antonio Encina de la Torre, pronunció un documentado discurso, en el cual señaló los problemas que afectan a la ciudad, y las obras que se han construido, y las que están en desarrollo bajo la tuición de ese organismo, entre los cuales, figuran energía eléctrica, viviendas, aeródromo, escuelas, desarrollo agropecuario, mataderos, agua potable, etc. En el grabado de izquierda a derecha, el señor Encina de la Torre; el diputado radical, Jonás Gómez; el abogado y representante de la Junta en Santiago, Eduardo Trabuco y el Alcalde de Arica, Oscar Belmar.



EL MINISTRO de Relaciones Exteriores, Enrique Ortúzar, y el Embajador de Gran Bretaña, Ivor Pink, firmaron ayer un acuerdo por el que se suprime la visación de pasaportes para los chilenos que visiten el Reino Unido y para los ingleses que hagan otro tanto en Chile. La ceremonia tuvo lugar a las 11.30 horas en el Salón Rojo de la Cancillería. El acuerdo entrará en vigencia en junio. En el grabado, durante la ceremonia, firman el Embajador Pink, a la izquierda, y el Canciller Enrique Ortúzar. De pie, el Subsecretario de Relaciones Exteriores, Fernando Donoso, el subjefe del Protocolo, Alberto Wittig, y funcionarios.

Eº 1.716.661 PARA PROSEGUIR OBRAS PUBLICAS EN EL PAIS

Un millón de escudos irá a trabajos portuarios

1.716.661 escudos fueron autorizados ayer en el Ministerio de Obras Públicas mediante decretos cursados en esa Secretaría de Estado. El Subsecretario, Guillermo Ríos Mackenna, informó que la cantidad mencionada se invertirá de la siguiente manera: Eº 1.067.000 a disposición de la Dirección de Obras Portuarias para atender los gastos de reconstrucción y fomento de obras; 90 mil 500 escudos en la ejecución del camino de Traiguén-Lumaco a Capitán Pastenes; Eº 504.359 para la construcción definitiva del puente Pudeto, en el camino Ancud a Chacao, en la provincia de Chiloé, y 54.802 escudos para la adquisición de maquinarias destinadas a la Planta Elevadora de San Juan, del Servicio de Agua Potable de San Antonio, LloLleo y Cartagena.

Asimismo, se dispuso la prohibición del tránsito de vehículos que posean un registro de carga superior a seis toneladas en los caminos de la provincia de Valdivia, a fin de mantener su conservación durante el invierno. También fue aprobado el reglamento interno de los obreros de la Dirección de Pavimentación Urbana.

El ex presidente mundial de Lions International, Humberto Valenzuela, regresó ayer, vía Panagra, de la reunión de Louisville, Kentucky, de la Junta Directiva de Lions International.

LA ACTIVIDAD ECONOMICA:

En propuestas públicas se adjudicarán nuevos minerales

● Se llamará a propuestas públicas para rematar, enajenar o arrendar los yacimientos mineros que han sido descubiertos por el Instituto de Investigaciones Geológicas, durante la realización de sus planes de prospección del territorio nacional, especialmente de la zona norte.

Con este fin se redactará un reglamento especial por una comisión de técnicos y expertos. Esta comisión se reunió ayer en el despacho del Subsecretario de Minas, Carlos Pistelli, y está integrada por los señores Fernando Varas, Vicepresidente del Departamento del Cobre; Carlos Ruiz Fuller, Gerente del Instituto de Investigaciones Geológicas; Luis Kaiser, Subdirector del Servicio de Minas del Estado, y de los ingenieros Samuel Lira y Antonio Urrutia. Esta comisión volverá a reunirse en el transcurso de la próxima semana.

● **Eº 200.000 para los Municipios del sur**

● Se informó en el Ministerio de Economía que esa Cartera ha entregado hasta el momento 200 mil escudos en calidad de aporte fiscal a las diversas municipalidades de la zona afectada por los sismos, para atender obras de reconstrucción. Estos fondos se están invirtiendo, especialmente en la reparación y construcción de mercados y mataderos, en viviendas para obreros y empleados municipales y en otras obras de carácter urgente.

● **AYUDA A COOPERATIVAS PESQUERAS**

● El Ministro de Economía, Julio Philippi, manifestó que existía el propósito de formar una Sociedad Auxiliar para prestar asistencia técnica a las cooperativas pesqueras que se han creado en la zona devastada, debido a la falta de conocimiento de los pescadores, de la forma en que debe marchar una cooperativa, lo que hace que el trabajo de estos organismos marche a un ritmo muy lento. Mientras tanto se han designado coordinadores de esas cooperativas, a disposición de los respectivos intendentes.

● **No se debe comprar leche a $ 155**

● El Comité de Defensa del Consumidor ha formulado un llamado al público para que se niegue terminantemente a comprar leche a 155 pesos el litro, que ofertan los vendedores, con el fin de no estimular un alza que resultaría, particularmente, gravosa para vastos sectores de la población.

● **CENTRALIZAN LA ESTADISTICA**

● Ayer se efectuó la primera reunión del Comité Consultivo Técnico de Estadística, con el fin de coordinar todas las actividades estadísticas en un solo centro. Esta nueva organización permitirá al país disponer de un moderno y eficiente sistema estadístico, indispensable para el desarrollo de la economía y la producción de una nación. A fines de la próxima semana este centro volverá a reunirse, para escuchar un informe del Director de Estadística, designar comisiones de trabajo y elaborar un reglamento para su funcionamiento.

Educación

SESION DE CONSEJO.— El Consejo Nacional de Educación, presidido por el Superintendente José Herrera, aprobó ayer el preinforme de la Oficina Técnica sobre validez de la práctica docente para optar al título de profesor de educación primaria. Esta práctica fue realizada por los egresados de las escuelas normales en la Escuela Primaria Anexa al Liceo Experimental Manuel de Salas, que depende de la Universidad de Chile. Para estudiar este problema se designó una comisión, integrada por Domingo Valenzuela, César Escobar y Marta Pizarro. Finalmente, se aprobó el texto completo sobre finalidad y actividades del Departamento de Estadística, presentado en el anteproyecto de organización y funcionamiento de la Oficina Técnica de Investigaciones Educacionales.

PLANEAMIENTO EDUCACIONAL.— Por decreto cursado ayer en el Ministerio de Educación, se prorroga hasta el 25 de mayo el funcionamiento de la Comisión Asesora para el planeamiento integral de la educación, establecida el 28 de marzo de este año. Forman la Comisión, Henry Lowick-Russel, Leonardo Fuentealba, Hernán Vera y Gastón Toledo.

Reglamentan distribución de cátedras

Profesores jefes tendrán prioridad con un mínimo de 5 años de servicios

En el Ministerio de Educación se encuentra listo el proyecto de reglamento que regirá la distribución de cátedras del profesorado de enseñanza secundaria. En él se establecen las prioridades para obtenerlas y la orientación que éstas tendrán siguiendo los planes de Educación Secundaria. El proyecto fue determinado por una comisión especial que dio cumplimiento a lo establecido en la ley 14.453, que creó 500 cátedras para el profesorado de Secundaria.

Cada cátedra constará de seis horas, cuatro para el desempeño de funciones docentes sistemáticas y dos a actividades educativas generales.

La cátedra se asignará a los profesores de Estado titulados en la asignatura correspondiente y con un mínimum de 5 años de servicios en la docencia. La designación corresponderá en primer término a los profesores jefes, en segundo término a los jefes de departamentos de asignaturas, en tercer término a los asesores de comités y asesores de clubes, y por último, al personal docente en general.

Para establecer la prioridad en cada uno de los grupos, se determinará el producto del número de años de servicios por el número de horas en propiedad.

En caso de igualdad de puntaje, la prioridad corresponderá al que tenga mayor antigüedad. La Dirección de Secundaria dará la tabla de prioridad considerando años de servicios y horas de clases con nombramiento en propiedad al 31 de diciembre del año anterior.

Las horas que queden vacantes por la provisión de cátedras se destinarán a creación de nuevas cátedras. Mientras se produzca la transformación total del sistema de remuneraciones de horas de clases por cátedras, los profesores podrán ser designados por una cátedra por cada uno de los cargos señalados en las prioridades.

Liceo 8 de Niñas celebra mañana su 12.o aniversario

Mañana el Liceo de Niñas N.o 8 cumple 12 años. Con este motivo se ha organizado un programa de festejos, que comprende, para el viernes, la inauguración de una exposición ilustrativa sobre la India, y un debate o consejo solemne, en el que las alumnas tratarán los temas: "El Centro de Alumnas en su aspecto cívico y democrático" y "El Liceo y la Universidad". El sábado, a las 10 horas, habrá una velada en el Teatro Central, en el que se hará la transmisión del mando del Centro de Alumnas, y a las 17 horas, se servirá un te a las ex alumnas.

DR. MARCIAL BAEZA MARTINEZ, General de Sanidad de la Fuerza Aérea, regresó ayer a Chile, vía LAN, de los Estados Unidos, donde asistió al Congreso de Medicina Aéro-Espacial, que se efectuó en Chicago, a fines de abril.

EN LA MONEDA.-

Canciller festejará a delegados a CEPAL

Les ofrecerá un almuerzo el sábado, luego de la ceremonia de colocación de primera piedra del edificio de la NU en Vitacura

Un almuerzo en honor de los presidentes de las delegaciones al 9.o período de sesiones de la CEPAL ofrecerá el Ministro de Relaciones Exteriores el sábado. La manifestación se realizará en el Club de Golf, después de la ceremonia de colocación de la primera piedra del edificio de las Naciones Unidas en Avenida Vitacura.

SALUDOS A NUEVO MINISTRO DE GRECIA

Los saludos oficiales del Gobierno presentó al nuevo Ministro Plenipotenciario de Grecia, Georges Bensis, el subjefe del Protocolo de la Cancillería, Alberto Wittig. Bensis llegó el domingo a Santiago, procedente de Buenos Aires.

Suspendida audiencia diplomática de hoy

Fue suspendida la audiencia diplomática de hoy, debido a compromisos ineludibles del Canciller Enrique Ortúzar. La audiencia se realiza semanalmente los días miércoles.

Visita de delegado soviético a Jefe de la Cancillería

Una visita de cortesía hizo al Jefe del Departamento Económico del Ministerio de Relaciones Exteriores, Carlos Valenzuela, el jefe de la delegación soviética a la Conferencia de la CEPAL, Serge Mijailov.

Consideran aspectos del Tratado Antártico



Para analizar algunos aspectos del Tratado Antártico, cuyo sentido y alcance merecieron dudas a algunos miembros de la Comisión de Relaciones Exteriores de la Cámara de Diputados, el Canciller Enrique Ortúzar se reunió con los delegados chilenos que asistieron a la reunión en Washington en que se firmó dicho convenio, en 1959. Asistieron a la reunión con el Canciller el presidente de la delegación, senador Marcial Mora; el profesor de Derecho Internacional, Julio Escudero; el asesor del Ministerio de Relaciones, Enrique Gajardo, y el profesor Fernando Gamboa. Hoy el Ministro Ortúzar concurrirá a la Comisión parlamentaria para obtener la aprobación del acuerdo.

PREPARATIVOS DEL MENSAJE DEL 21



El Presidente de la República recibió ayer en su despacho al Ministro de Minería, Enrique Serrano, para considerar la parte del Mensaje del 21, relativa a esa Secretaría de Estado. El Mensaje presidencial está prácticamente listo.

Representación chilena en ceremonia de Madrid

El Embajador en Madrid, Sergio Fernández Larraín, representará a Chile en la ceremonia de inauguración del monumento al general José de San Martín. Se realizará el 25 del mes en curso y la invitación para hacerse representar en ella la formuló el Gobierno argentino a la Moneda.

Directivas políticas visitarán a Ministro del Interior hoy



Las directivas de los partidos Liberal y Conservador serán recibidas hoy a primera hora por el Ministro del Interior. Se considerarán, entre otras materias, proyectos de ley pendientes de la aprobación del Congreso, según informó ayer el Subsecretario de la Cartera.

Reunión de Ministros presidió Dr. Del Río

Los Ministros de Estado se reunieron anoche en el despacho del titular de Interior y Salud, Dr. Sótero del Río en su sesión semanal destinada a coordinar la labor de las diferentes Secretarías de Estado. La reunión se inició a las 18.30 horas.

A Prefectura será elevada Comisaría de Investigaciones: Arica

A Prefectura será elevada la Comisaría de Investigaciones de Arica. El anuncio lo hizo el Subsecretario de Interior en relación al viaje que realiza a la zona norte el Director General del Servicio, Emilio Oelcker. Durante su jira, el jefe policial visitará los terrenos donde se edificará el nuevo cuartel que construirá para Investigaciones la Junta de Adelanto de esa ciudad. La planta del personal de esa oficina será aumentada.

PROBLEMAS DE MAULE PLANTEO INTENDENTE

Sobre problemas de su provincia conversó ayer con el Subsecretario de Interior el Intendente de Maule, Mario Pica Bazán. Se consideró en especial la construcción de escuelas y otros aspectos de la reconstrucción. Además, la empastada de la dunas con plantas forrajeras especiales.

Subsecretario de Interior viaja a Peumo

El Subsecretario de Interior viajará esta tarde a Peumo para asistir al matrimonio del Gobernador de Cachapoal, Guillermo Bunster Morán, que se realizará mañana. A la ceremonia concurrirán parlamentarios y autoridades de la zona.

Profesor de USA agradeció ayuda de Armada chilena

Los agradecimientos por la ayuda que le prestó la escampavía Yelcho para dejar los hielos antárticos y llegar al puerto de Usuhaia, envió a la Cancillería el profesor de la Universidad de Columbia, Estados Unidos, Maurice Ewing. En su nota anunció su propósito de viajar a Santiago para agradecer personalmente a la Armada chilena su ayuda.

Despedida a Embajador de Italia



Con un almuerzo despedirá el Canciller Enrique Ortúzar al Embajador de Italia, Mario Luciolli, el viernes. El mismo día, a las 12 horas, el diplomático será condecorado por el Ministro con la Gran Cruz de la Orden al Mérito en una ceremonia en el Salón Rojo de la Cancillería. El Embajador Luciolli partirá la próxima semana a Italia para dirigirse luego a Turquía a asumir la representación de su patria en esa nación.

Copia de credenciales presentan diplomáticos

Copia de sus cartas credenciales presentarán al Ministro de Relaciones Exteriores el viernes el nuevo Embajador de Colombia, Abel Naranjo Villegas y el nuevo Ministro Plenipotenciario de Grecia, Georges Bensis. El primero lo hará a las 12 horas y el diplomático griego a las 12.15.

Breves

COLEGIO UNIVERSITARIO.— Mañana jueves 11 de mayo, día de la Ascención, se efectuará, en el Colegio Universitario "El Salvador" (Avda. Salvador 1696), la concentración anual de los colegios de la Congregación. Habrá misa en la Capilla del Colegio, a las 10 horas.

CURSO DE AVICULTURA.— Se inició el Curso de Avicultura que está dictando, los días sábados de 15 a 17 horas, el ingeniero agrónomo Roberto Iglesias A. A solicitud de numerosas personas, se ha prorrogado la inscripción, en la calle Los Serenos 475, oficina 105.

CIRCULO VALDIVIANO.— Con una comida de gala inaugurará su nueva sede social, en el Restaurante Bellevue, el Círculo Valdiviano. El acto se efectuará el próximo sábado, y ese mismo día se renovará el Directorio de la institución. Se presentará una sola lista, integrada por distinguidas personalidades, como Alfredo Vargas, Julio Olavarría Avila, Rubén Oyarzún, y otros.

NUEVA DIRECTIVA DEL CLUB ACONCAGUA.— En la asamblea general del Club Aconcagua, efectuada el sábado 6 recién pasado, se eligió la nueva Directiva del Club. Presidente, Alberto Ramírez M.; vicepresidente, Oscar Castro O.; secretario, Alfonso Cabrera B.; tesorera, Ana Galindo; Bibliotecaria, María Aspé R.



COREOGRAFA.— A mediodía de ayer llegó a Los Cerrillos, vía LAN-Chile, la artista británica Margaret Dale, maestra de baile del Royal Ballet y Jefe de Televisión de la BBC de Londres. Durante el mes que permanecerá en Santiago montará un ballet con el BAM. En el aeropuerto fue recibida por miembros de la misión diplomática inglesa, del Teatro Municipal, y del Ballet de Arte Moderno, representado por su director, Octavio Cintolesi. EN EL GRABADO, Margaret Dale, con un ramillete de flores que le obsequiaron tan pronto pisó tierra chilena.

Gremio del bikini se margina del Sindicato de Actores

Hasta el momento de despachar esta crónica —21 horas—, la Directiva del Sindicato de Actores Profesionales no había hecho efectivo el acuerdo adoptado en una asamblea general del lunes, en el sentido de eliminar de sus registros a tres bailarinas del Bim Bam Bum. Este acuerdo fue aprobado en medio de una borrascosa sesión, de la cual algunos actores, como Lucho Córdoba (hoy cumple ... representaciones con la comedia "Cosas de Papá y Mamá") se retiraron francamente disgustados.

Las bailarinas que el Sindicato quiere eliminar son Taty Segura, Judith Nelson y Erika Nóbel. En una sesión celebrada el 17 de abril, estas jóvenes preguntaron a la Directiva cuáles eran los beneficios que ellas obtenían por el hecho de ser sindicadas. Como ellas estimaron que no obtenían una explicación satisfactoria o lo suficientemente clara, se retiraron de esa reunión motivando el conflicto que ahora está en discusión.

Las tres vedettes se convirtieron en líderes de un movimiento que desde hace mucho tiempo estaba próximo a estallar.

EL ACUERDO

El acuerdo de la asamblea general del lunes pasado del Sindicato de Actores, sostiene que es necesaria una declaración firmada por las señoritas Taty Segura, Judith Nelson y Erika Nóbel, en la cual desmientan sus declaraciones a la prensa, en la que aparecen dudando de la actuación de la Directiva y de la correcta inversión de los fondos sindicales, y de los cargos de orden personal manifestados públicamente, en un plazo de 24 horas, y en caso de no dar cumplimiento a este acuerdo, dejarlas automáticamente fuera del Sindicato.

El plazo se venció a las 5 de la tarde de ayer. Hasta las 21.30 horas las vedettes sancionadas no eran notificadas de la resolución respectiva.

También el Sindicato acordó nombrar una Comisión para estudiar los problemas que se le crean a las bailarinas de revistas en sus actividades profesionales. La Comisión quedó integrada por Alfonso Jorquera, César Rossel y Benjamín Morgado. Estas tres personas sostuvieron una conversación el lunes en la noche con las bailarinas afectadas.

Solamente seis artistas del Bim Bam Bum están en contra de la resolución de las bailarinas, en el sentido de formar su propia organización. Son Tito Núñez, Mary Ezquerra y Diana Montes, argentinos; Mónica Brown, Paty Ray y Gabriel Araya, chilenos.

Taty, Erika y Judith presentaron a la Inspección del Trabajo una lista con 57 firmas solicitando el auxilio legal para formar un Sindicato de Artistas de Variedades. La primera reunión con asistencia de un Inspector se realizará el lunes 22, en la sede del Sindicato Profesional Orquestal.

RETTIG SE EXCUSA DE ASISTIR A FORO DEL CENTRO DE DERECHO

presidente del Partido Radical, Raúl Rettig, se excusó de asistir a un foro, organizado por el Centro de Derecho de la Universidad de Chile, mediante la siguiente carta:

Santiago, 9 de mayo de 1961.
Señor
Dn. Oscar Gutiérrez Peroldo,
Presidente del Centro
de Derecho de la
Universidad de Chile.
Presente.

Estimado amigo:
Con mucho placer habría aceptado la invitación que Ud. me formula para asistir al Foro que se realizará en nuestra Aula Magna el miércoles próximo, de 10 a 12 horas, acerca de la actuación del Tribunal Calificador de Elecciones. Nada hubiera sido más grato para mí que discutir sobre ese problema ante la juventud que estudia Derecho, ya que sus reuniones son las más adecuadas para esclarecer el alcance jurídico de un episodio que se ha pretendido juzgar con criterio político y con inusitada pasión.

Sin embargo, en mis ya largos años de abogado he respetado en toda su integridad la máxima de nuestra ética profesional, que nos impide a los abogados discutir en otro lugar que los Tribunales las incidencias de las causas que defendemos. Saben Uds. que patrociné la defensa del candidato señor Luis Maurás, cuyas reclamaciones promovieron los actos jurisdiccionales del Tribunal que ahora son motivo de crítica. En consecuencia, no debo concurrir al Foro que Uds. organizan, porque ello quebraría la línea de sujeción a las normas de nuestra Orden, que invariablemente he guardado.

Con todo, si Uds. lo tuvieran a bien, yo podría participar en cualquier debate sobre el caso en cuestión cuando, ya resuelta la contienda legal por el Tribunal Calificador, ese caso sea uno de los muchos que, por su proyección cívica y por el conocimiento público alcanzado interesa dilucidar en un honesto examen crítico-jurídico.

A la espera de su respuesta y con mis gracias más afectuosas, queda atentamente a sus órdenes,

Raúl Rettig Guissen."

DOS ASCENSOS EN LA ARMADA NACIONAL

El Senado prestó ayer su acuerdo constitucional para los siguientes ascensos en las Fuerzas Armadas:

A Capitán de Navío, el Capitán de Fragata Sergio Aguirre MacKay;

A Capitán de Navío de Mar, el Capitán de Fragata de Mar Claudio M. Vera Núñez.

Elías Lafferte no tendrá reemplazante

El Partido Comunista inaugura mañana, en el Teatro Caupolicán, un Pleno Nacional.

Consultados algunos dirigentes sobre la posibilidad de que en esta reunión se elija un nuevo presidente de este partido, en reemplazo de Elías Lafferte Gaviño, fallecido hace 3 meses, se informó que era un título honorífico, que sólo tenía el señor Lafferte, porque en el Partido Comunista no hay presidente. Su jefe máximo es el Secretario General.

Directiva socialista trataría de evitar una derrota en el Regional

Interrogado por los periodistas el senador Raúl Ampuero, restó ayer importancia a las últimas incidencias socialistas, producidas en el Comité Regional de Santiago.

Según Ampuero, el problema se trataría de una "simple interpretación de tipo reglamentario". El Comité Central —dijo— adelantó la fecha del Congreso del Regional de Santiago, con el objeto de segregarlo en uno que fuera más operante, en una provincia que ya tiene dos millones de habitantes". La segregación —explicó luego— consiste en formar cuatro Regionales en Santiago, uno por cada distrito.

Finalmente, Ampuero dijo que eran "puras historias" la existencia de "allendistas y antiallendistas, u otros anti", en el Partido Socialista; pero eludió una respuesta cuando se le preguntó si existían "ampueristas o antiampueristas", debido a que él sería ahora partidario de la "coexistencia", de que hablan los comunistas.

Por otra parte, en círculos cercanos al Regional Socialista de Santiago, se comentó que la decisión del Comité Central, tendría por única causa evitar una derrota en el próximo Congreso de los socialistas de Santiago. Por lo mismo, éstos mantienen en todas sus partes sus categóricos acuerdos del sábado último, contrarios a la actual directiva.



NUEVA DIRECTIVA DE LA JUVENTUD LIBERAL— Izquierda a derecha, Marcelo Riscal y Gustavo Zañartu, vicepresidentes; Gonzalo Sánchez, presidente, y José Garrido, secretario general.

GONZALO SANCHEZ, PRESIDENTE DE LA JUVENTUD LIBERAL

El directorio nacional de la Juventud Liberal eligió ayer, presidente de ésta, al consejero por la provincia de Magallanes, Gonzalo Sánchez Rivera.

Asistieron los diputados Enrique Edwards, Hugo Zepeda e Iván Urzúa, quienes formularon diversos planteamientos sobre la acción futura del liberalismo y la responsabilidad que en ella le corresponde a la Juventud del partido. También hicieron uso de la palabra, los dirigentes de la Juventud Liberal, Eugenio Munita, Germán Domínguez Gajardo, Claudio Cerda y Jaime Navarrete.

Secundarán al señor Sánchez, en la nueva directiva de la Juventud Liberal, los señores José Garrido Rojas, primer vicepresidente; Gustavo Zañartu Bezanilla, segundo vicepresidente; Marcelo Riscal Moreno, secretario general, y Ricardo Rodríguez Onfray, tesorero.

El directorio aprobó, con un voto de aplauso, la cuenta del ex presidente, Eugenio Herrera.

Se acordó convocar a un directorio extraordinario para el 26 de mayo, con el objeto de fijar la posición de la Juventud Liberal frente a la elección de nueva directiva nacional del partido, a efectuarse a mediados de junio.

Forjar hombres, ¡qué gran tarea! Usted puede hacerlo cooperando con el Hogar de Cristo. Envíe lo que sus hijos ya no usan: libros, silabarios, cuadernos, ropas. Alonso Ovalle 1479.

Aniversario de la Editorial Renacimiento



En un banquete que fue servido en uno de los comedores del Club de la Unión, la Editorial Renacimiento, celebró su primer año de actividades en Chile. En el grabado, de izquierda a derecha, don Alfredo Gandarillas, jefe de Relaciones Públicas de la Editorial; don Horacio Peña, subgerente de Publicidad Storandt; don Ramón Zañartu Orrego, Gerente de Renacimiento; don William Saint Aubin, Gerente del National City Bank; Excmo señor Embajador de México, don Gustavo Ortiz Hernán, y don Samuel Claro Velasco, socio de la firma, que ofreció la manifestación.



VISITA DIPLOMATICA EN EL SENADO.— Una cordial entrevista de despedida tuvieron ayer el Embajador de Italia, señor Mario Luciolli, designado recientemente por el Gobierno con el mismo cargo en Turquía, y el presidente del Senado, Hernán Videla Lira. La nota gráfica fue captada mientras ambos charlaban en las oficinas de la presidencia de la Corporación.

ACTIVIDADES PARTIDARIAS

PARTIDO RADICAL

** ASAMBLEA DE PROVIDENCIA.— Efectuará una sesión solemne hoy, a las 19.30 horas, en el local de Manuel Montt 178, con motivo de asumir el mando la nueva directiva. Luego habrá una comida de camaradería en el mismo local, a la que han sido invitados el presidente del partido, Raúl Rettig, y parlamentarios.

** ASAMBLEA DE LA DECIMA COMUNA.— Esta noche, a las 21.30 horas, tendrá lugar en la Asamblea "Santiago Poblete Morán" la reunión inaugural de la nueva directiva. Han sido invitados el senador Durán y los diputados Jacobo Schaulsohn, René Lagos y Renato Gaona.

** ASAMBLEA DE LA NOVENA COMUNA.— Eligió la siguiente directiva: presidente, Gustavo Osorio; vicepresidentes, Juan Contreras y Camilo Arriagada; secretario general, Mario García; tesorero, Alberto Lois; protesorera, Catalina Faunes; secretarios: de actas, Fresia Rubio; sindical, Sergio Bustamante; femenina, Hortensia Cabello; de bienestar, Blanca Vega; relacionador de la Juventud, Héctor Molina; delegada del Departamento Femenino, Fresia Fajardo. La asamblea tendrá sesión extraordinaria el viernes, a las 21 horas.

** ASAMBLEA DE ÑUÑOA.— Cita a sesión para hoy miércoles, a las 19 horas, en el local de Irarrázaval 3386. Se tratará sobre la designación de delegados a la próxima Convención.

** ASAMBLEA DE LA PRIMERA COMUNA.— "Pedro Aguirre Cerda".— Cita a reunión ordinaria para esta tarde, a las 19.30 horas. El domingo próximo elegirá, entre las 10 y 17 horas, a sus convencionales a la próxima Convención.

PARTIDO LIBERAL

** ASAMBLEA DE PROVIDENCIA.— Eligió la siguiente directiva: presidente, Aníbal Rodríguez Correa; vicepresidente, Yolanda Prá de Amunátegui; secretario, Jaime Rodríguez; tesorera, Rosalía de Ochoa; directores: electoral: Manuel Herrera; de prensa, Olga Matte; de acción social, Melania del Canto; delegados al Consejo Agrupacional, Carmen Letelier, Haydée Sanguinetti, Marta Blanco de Cruz, Berta Gallardo, Gabriela Palma, Manuel González, Humberto Arriagada, Ernesto Elgart, Manuel Herrera, Rosalía de Ochoa, Beatriz Silva, Patricio Liberona y Silvia Bordalí.

EL 1.o DE JUNIO PARTIRA AL NORTE GONZALO EGUIGUREN

El presidente de la Juventud Conservadora, Gonzalo Eguiguren, decidió iniciar el 1.o de junio próximo su anunciada jira a las provincias de Tarapacá y Antofagasta.

Así se acordó en la sesión ordinaria de ayer del Comité Ejecutivo de la Juventud.

En la misma sesión se dio cuenta de la situación y labor de diversos organismos juveniles del Partido, y a indicación de Raúl Riesco, ex presidente, se acordó formular una declaración con ocasión de un nuevo aniversario de las encíclicas Rerum Novarum y Quadragésimo Anno.

Empréstito a Municipalidad de Talca aprobó la Cámara

● **En la Hora de Incidentes, Luis Valdés defendió la labor realizada por la Caja de Colonización**

La Cámara de Diputados, en su sesión de ayer, aprobó el proyecto que autoriza a la Municipalidad de Talca para contratar un empréstito hasta por la suma de E° 400.000, parte del cual será empleado en la ampliación del estadio de esa ciudad, para que sea subsede del Campeonato Mundial de Fútbol del año próximo. Este proyecto modifica también la ley sobre rentas municipales en lo referente a la extracción domiciliaria de basuras.

En la sesión de ayer de la Cámara se aprobaron, además, los siguientes proyectos: 1) Declara feriado, en el departamento de Ultima Esperanza, el día 31 de mayo del presente año, con motivo del cincuentenario de la fundación de Puerto Natales; 2) Autorizan, separadamente, a las Municipalidades de Puerto Octay, Paredones y Angol para contratar empréstitos destinados a financiar obras de adelanto local; y 3) Mejora las rentas de los recaudadores a domicilio de los servicios de agua potable, dependiente de la Dirección de Obras Sanitarias del Ministerio de Obras Públicas.

HOMENAJE.— El diputado Joaquín Morales rindió homenaje al dirigente radical de Linares, don Delfín San Martín Morada, fallecido últimamente.

GASTOS DE LA CAMARA.— En la sesión de ayer se aprobó el presupuesto de gastos de la Cámara de Diputados, para el segundo semestre del presente año, y un proyecto que libera de derechos la internación de 30 máquinas de escribir para la misma Corporación.

INCIDENTES.— En la Hora de Incidentes hicieron uso de la palabra los siguientes oradores:

OCTAVIO ORELLANA, radical, quien se refirió a la situación de los obreros agrícolas del CONFIN, a los que no se les ha pagado la bonificación del 15 por ciento, a que tendrían derecho, según un dictamen de la Contraloría.

MANUEL MAGALHAES, del mismo Partido, criticó la labor de la Empresa Nacional de Minería, que, a su juicio, es inoperante.

LUIS VALDES LARRAIN, conservador, respondió a las críticas contra la Caja de Colonización Agrícola, formuladas la semana pasada por José Foncea. Dio cifras que demuestran que, en las parcelaciones, los trabajadores agrícolas han sido favorecidos en un porcentaje de parcelas que fluctúa entre el 50 y el 78 por ciento total. El resto se ha adjudicado a ingenieros agrónomos y administradores.

Seis presidencias de comisiones tendrían radicales en la Cámara

Conversaciones entre los presidentes y los comités parlamentarios de los tres partidos de mayoría

En la mañana de ayer se reunieron los presidentes de los partidos Radical, Liberal y Conservador, señor Raúl Rettig, Miguel Huerta y Héctor Correa Letelier, respectivamente, y los diputados Raúl Morales Adriasola, Ignacio Urrutia y Sergio Diez.

Se trató sobre la integración de las comisiones de trabajo de la Cámara y sus presidencias. Raúl Morales propuso que se aplicara a esta tarea el coeficiente de la Cámara, que resulta de dividir el número de cargos por llenar por el número de diputados de los partidos pactantes. En esta virtud, los radicales tendrían tres representantes en cada seis de las doce Comisiones Permanentes de la Cámara y cuatro en cada una de las seis restantes. Los liberales, dos en seis y tres en seis, y los conservadores, uno en seis y dos en las restantes.

De las presidencias de las Comisiones, seis corresponderían a radicales, cuatro a liberales y dos a conservadores.

Aceptado en principio este predicamento, se entró a discutir la asignación de las presidencias.

Raúl Morales representó el deseo de la Sala de Diputados Radicales, en el sentido de que se le cediera la presidencia de la Comisión de Educación Pública. Sergio Diez, conservador, se opuso, pidiéndola para su Partido. Luego de un prolongado debate, se decidió no innovar sobre la materia y dejar la presidencia de dicha comisión en manos de los liberales.

Luego se suspendió la reunión, la que se reanudará el viernes próximo.

SENADORES.— Por la tarde, y en la presidencia del Senado, Miguel Huerta y Sergio Diez se reunieron con el senador radical Ulises Correa, para tratar sobre la misma materia, pero respecto de la Cámara Alta.

No se llegó a acuerdos. Sus conversaciones continuarán el viernes próximo, a las 15 horas. Se comentó, sin embargo, que era muy posible que, de las doce presidencias de Comisiones del Senado, 5 serían para los radicales, 4 para los liberales y 3 para los conservadores.

Problemas de la salud tratarán con vista a la Convención Radical

La Comisión para la Salud y la Seguridad Social, que preside el Dr. Alfredo Leonardo Bravo, se reunirá, a las 19.30 horas de hoy, en el local del CEN, para continuar ocupándose de los trabajos que presentará a la XXI Convención Nacional del radicalismo.

La tabla contempla una intervención del senador Julio Durán.

Miembros de esta comisión, además del Dr. Bravo, son el senador electo, Hermes Ahumada; los diputados Eduardo Clavel, Carlos Muñoz, Rolando Rivas, Carlos Morales, Joaquín Morales, Ana Eugenia Ugalde, Renato Gaona, Manuel Rioseco, Federico Bücher, Inés Enríquez, Juan Ataia y René Lagos; los doctores Enrique Cuadra, Hugo Calderón, Raúl Fernández, Gustavo Fricke, Juan Garafulic, Hernán Fuentes, Ignacio González, Raúl Alarcón, Julio González, José Aiquel, Nacianceno Romero, Leonardo Guzmán, Víctor Cereceda, Julio Bustos, Moisés Rojas, Manuel de Viado y Pablo Voullieme; las señoras Elvia Dinamarca y Elena Gerlicher, y los señores Raúl Silva, Raúl Vera, Luis Orlandini, Armando Artigas, Carlos Palma, Galvarino Moreno, Alberto Valenzuela, Manuel Martínez, Armando Orozco, Hernán Muñoz, Mario González, Enrique Ortún, Luis Tapia, Héctor Sagüez, Mario Basso, Joaquín Dueñas, Luis Leiva, Jorge Calderón, Eduardo Miranda, Miguel Munizaga y Julio Córdova.

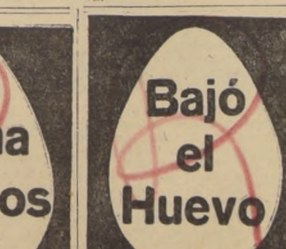
CONFERENCIA SOBRE TRATADO ANTARTICO DICTA MARCIAL MORA

Sobre el "Tratado Antártico" dará hoy una conferencia el senador Marcial Mora Miranda, a las 19 horas, en el Salón de Honor de la Universidad de Chile.

El acto está auspiciado por la Sociedad Geográfica de Chile que preside Guillermo Gandarillas, y que de esta manera inicia sus actividades públicas del año.

En su conferencia el senador expondrá los principales aspectos del tratado antártico en vigencia que fue concertado en Washington.





Congreso despachó los proyectos de Correos y Servicio de Salud

● **El Senado aprobó el proyecto de las Fuerzas Armadas y Carabineros, y la iniciativa que complementa la Ley de Reconstrucción**

El Senado acordó ayer no insistir en sus modificaciones a los proyectos de Correos y del Servicio Nacional de Salud, que la Cámara de Diputados había rechazado en el tercer trámite constitucional de estas iniciativas.

Al efecto, fijó los puntos de vista del Gobierno el Ministro doctor Sótero del Río.

Con este pronunciamiento del Senado, ambos proyectos quedaron definitivamente despachados por el Congreso Nacional. Hoy volverán a la Cámara, donde tuvieron su origen, para que ésta los comunique al Presidente de la República.

FF. AA. Y CARABINEROS.— El Senado también despachó ayer, el proyecto de la Cámara, que modifica las leyes 11.824 y 11.852, en lo relativo al cómputo del tiempo servido en las Fuerzas Armadas y Carabineros, para los efectos del goce de la renta del grado que precede al superior.

Debido a que se le introdujeron varias enmiendas, este proyecto deberá cumplir en la Cámara de Diputados su tercer trámite constitucional.

LEY DE RECONSTRUCCION.— Otro proyecto de ley, aprobado ayer por el Senado, es el que consulta normas especiales para las donaciones de inmuebles en la zona devastada por los sismos de mayo de 1960, y que, con tal motivo, complementa la ley 14.171, sobre Reconstrucción del Sur, dictada el 26 de octubre del año pasado.

PENSIONES DE GRACIA.— Constituido en sesión secreta, el Senado aprobó dos ascensos en las Fuerzas Armadas, y rechazó las modificaciones introducidas por la Cámara a los proyectos que conceden pensiones de gracias a las viudas de los ex senadores Juan Antonio Coloma y Carlos Acharán Arce.

La Cámara refundió estos proyectos en uno solo, y añadió una disposición que extendía ese beneficio a las viudas de ex parlamentarios, desde el 21 de mayo de 1953.

El Senado consideró inconstitucional esta disposición.

HORA DE INCIDENTES.— El senador Izquierdo Araya, democrático nacional, analizó latamente el recurso constitucional del veto.

El senador Gustavo Rivera, liberal, condenó la violación de los derechos humanos perpetrada por la Revolución de Fidel Castro, en Cuba.

Informe sobre la XXI Convención escuchó CEN del Partido Radical

Presidido por Raúl Rettig Guissen, sesionó ayer el Comité Ejecutivo Nacional del Partido Radical.

Al término de la sesión fue entregada la siguiente versión de prensa:

"Se dio cuenta por el Presidente del Partido de las gestiones realizadas para la formación de las Mesas del Senado y de la Cámara, cuenta que fue complementada con otras informaciones de orden político.

El vocal señor Carlos Martínez Sotomayor, informó al CEN de las labores que ha desarrollado la Comisión que preside, Organizadora de la Convención Ordinaria del Partido, a celebrarse en junio venidero.

El Jefe del Departamento de Profesionales, don Enrique Gómez Correa, rindió homenaje a la memoria del señor Sergio Amunátegui Lecaros, y se acordó dejar constancia en el acta del pesar del radicalismo por su fallecimiento.

El vocal señor Jorge Salazar pidió instruir a los Comités Parlamentarios radicales, para que se activaran las discusiones en el Parlamento, del proyecto de ley sobre sindicalización de los funcionarios de la Administración Civil del Estado.

Quedó pendiente para una sesión próxima la discusión sobre la petición de ingreso al Partido Radical, de un parlamentario y elementos del Partido Democrático.

El vocal señor Isidoro Muñoz, se refirió a las alzas que han experimentado los artículos de primera necesidad y este tema quedó para ser tratado en lugar preferente de la próxima semana.

Se inició debate sobre la política de la Dirección de Transporte y Tránsito Público, acerca de su negativa de autorizar el aumento de nuevas máquinas destinadas a la locomoción colectiva y se acordó que este asunto fuera planteado por los regidores radicales de la Ilustre Municipalidad de Santiago."

INSERCION:

La transformación de la Plaza Baquedano

Santiago, mayo 8 de 1961
Señor
Comodoro del Aire
Don Arturo Merino Benítez
Presidente del Círculo de Veteranos del 79 y Oficiales en Retiro.
CIUDAD.—

Distinguido señor Presidente:

Aviso recibo de su oficio N.o 122, de abril ppdo., en el que formula críticas al proyecto de la Honorable Corporación Municipal destinado a solucionar el agudo problema del tránsito que se origina en la Plaza Baquedano.

He tomado nota que este oficio fue entregado al mismo tiempo a diversos órganos informativos, alguno de los cuales, basado en sus argumentos, ha desatado una activa campaña, no sólo contra el proyecto mismo, sino contra el Alcalde de Santiago.

Mi ya larga experiencia en los cargos que desempeño, me enseña que esta actitud crítica frente a las iniciativas que adopta el Municipio —así como su derivación al terreno de lo personal— es un mal endémico. Me enseña, asimismo, que en la mayoría de los casos ella descansa en notables errores o en grave desconocimiento de las materias que se someten a discusión.

La Municipalidad, señor Presidente, es un organismo que vive en plena e intensa labor de estudio, preparación y ejecución de sus múltiples y complejas actividades. Ninguna obra o tarea que se propone realizar es fruto de la improvisación, ni mucho menos del capricho.

Cada servicio tiene en carpeta un número importante de proyectos clasificados como de realización inmediata, y cuyo presupuesto de conjunto asciende, a la, para nosotros, fantástica cantidad de E° 75.000.000, que está fuera del alcance de los recursos municipales ordinarios.

No es extraño, entonces, que cuando se plantea la ejecución de uno de estos planes, surjan, como en este caso, apreciaciones diferentes sobre el orden de prelación que se le ha asignado y que se hable, como lo ha hecho el señor Presidente, de "un mejor empleo de los dineros de los contribuyentes".

Entre los problemas del tránsito, tan sometidos a censura —y que el Municipio debe afrontar sólo parcialmente— figura el del congestionamiento que se produce en la Plaza Baquedano y que ejerce una muy sensible influencia en parte considerable de la circulación santiaguina.

De las varias soluciones propuestas se ha elegido —después de largas discusiones que incluso se plantearon hace tiempo en la prensa con criterio constructivo— la de unir directamente las Avenidas Bernardo O'Higgins y Providencia, que implica la transformación de la Plaza Baquedano dentro de un mejor concepto urbanístico.

Esta es la cuestión de fondo que conviene no perder de vista para orientar todo debate sobre la materia. Y esta cuestión adquiere en este momento especial apremio, si se considera la circunstancia extraordinaria de que Santiago es una de las subsedes donde se realizará el Campeonato Mundial de Fútbol en mayo del próximo año.

No se trata en consecuencia, como cree el señor Presidente, de "facilitar los excesos de velocidad de los motoristas", para cuyo objeto, según su expresión, los franceses no tolerarían que se alterara la ubicación del monumental Arco Napoleónico (el de Triunfo).

Sobre este particular, es preciso tener en cuenta que, de seguirse el criterio enunciado —sobre excesos de velocidad—, no se habrían podido efectuar en el último tiempo los trabajos de las Avenidas Bernardo O'Higgins, Vicuña Mackenna, José María Caro, Independencia, Beauchef, ni las actuales de Avenida Matta, ni tantos otros destinados a racionalizar y hacer más expedito el tránsito. Ni mucho menos se habría podido implantar el tránsito elástico en la Avenida Tajamar.

Tampoco son los atropellos y colisiones los únicos que justifican cambios como los enunciados.

Creo que, desde el punto de vista urbanístico, estamos corriendo el riesgo de repetir el caso de la Pérgola de las Flores de San Francisco.

Deseo pensar que cuando el señor Presidente advierte que "monumentos como el nombrado (del General Baquedano) deben ser motivo de veneración y respeto", no está haciendo a la Corporación Municipal el delicado cargo de faltar a tales sentimientos, que entre nosotros, afortunadamente, no admiten exclusividad.

Todos, por el simple hecho de ser chilenos, estamos interesados, de la misma manera que el Círculo de su presidencia, en que "se conserven las tradiciones patrióticas".

En verdad, señor Presidente, la discusión no puede plantearse en este terreno, porque no es razonable, no es justo, no es generoso, que para hacer prevalecer los propios argumentos contrarios al proyecto, se desvirtúen o callen los únicos que han servido de base para impulsar la iniciativa, y se coloque a la Municipalidad en una falsa posición antipatriótica.

La Honorable Corporación no ha acordado arrumbar el monumento al General Baquedano, que eso sí habría constituido una torpe irreverencia. Ni ha estimado que la conservación de nuestras tradiciones está ligada a su distinta ubicación dentro de la misma Plaza.

El cambio propuesto que, repito, es la consecuencia de la urgida solución de un grave problema, persigue, en cuanto a la estatua, VALORIZARLA, dándole una colocación más digna e importante.

Debe de haber observado el señor Presidente que la actual colocación de la estatua del General Baquedano es inadecuada, porque el bandejón circular en que se asienta está rodeado de tránsito, lo que produce su aislamiento; porque no está ubicada en el eje de composición o perspectiva del conjunto, ya que a poca distancia de ella las Avenidas Bernardo O'Higgins y Providencia hacen ángulos; porque el conjunto no reúne las características de una plaza de reunión que debe "contar con espacio más o menos vasto situado fuera de las corrientes de circulación", vale decir, no tiene condiciones apropiadas para ceremonias relacionadas con él o con el Soldado Desconocido; porque su ubicación al centro de un gran espacio abierto le resta importancia y "monumentalidad".

El proyecto corrige estos defectos o errores. Así, contempla para el monumento una gran explanada de materiales nobles destinada a realzarlo, a facilitar su contemplación por los visitantes o transeúntes y a hacer fácil los homenajes que se le rindan tanto al General Baquedano como al Soldado Desconocido, cuya cripta será mejorada sensiblemente.

La estatua se aproximará a los edificios y se le hará un fondo verde que destaque sus líneas. La proximidad a los elementos a escala humana del edificio le dará la grandiosidad de que actualmente carece.

Como puede ver el señor Presidente el proyecto considera de manera muy especial todos los detalles que tiendan a realzar el monumento al General Baquedano.

Otro tanto ocurre por cierto con los Jardines de la Plaza, que en la forma planeada seguirán cautivando "al viajero que llega a Santiago desde el aire".

El señor Presidente sostiene que la circulación en la Plaza Baquedano es muy semejante a la de la Plaza de la Estrella de París, a "cuya ronda permanente a su alrededor están forzados los automovilistas que deben embocar en alguna de las ocho avenidas que allí convergen.

Las Avenidas que nacen de la Plaza de la Estrella son doce y no ocho.

Si se considera que la plaza francesa presenta un "round point" ubicado en el punto cruce de todas las avenidas, fácil es deducir que no existe entre ellas y la Plaza Baquedano, la semejanza que el señor Presidente cree advertir. En efecto, la Plaza Baquedano no corresponde a un capricho ilógico de forma. Los puntos cruces de las avenidas que en ella desembocan —porque son varios— están fuera del círculo que rodea la estatua.

La construcción de la Plaza de la Estrella obedeció a razones lógicas de tránsito y militares. Posteriormente, se levantó el arco que es un monumento de valor incalculable por sus materiales y por el valor artístico de sus esculturas. Este arco no admite comparación con la estatua del General Baquedano porque tiene otro volumen y diferentes proporciones respecto a la Plaza. Su ancho es de 1/3 del radio de la plaza y su altura igual al ancho, más o menos la de la torre de nuestra iglesia de San Francisco. Favorece el efecto de su perspectiva el hecho de encontrarse en la cúspide de un levantamiento del terreno y en el eje de perspectiva de las avenidas que conducen a él.

La Plaza Baquedano, que como se ha dicho no tiene condiciones de plaza de reunión, no la tiene tampoco de plaza de "carrefour" (cruce de giración).

Su transformación aumentará sin necesidad de excesos de velocidad, en tres o cuatro veces la corriente de tránsito con los efectos de descongestionamiento subsiguientes.

Es de interés repetir el concepto de los teóricos cuando sostienen que seguir hablando de "carrefour" en las ciudades, es continuar pensando en algo completamente anticuado como solución. A medida que por el paso de la tracción animal a la motorizada, ha ido creciendo la velocidad, el diámetro del núcleo de giración ha debido aumentarse hasta presentar la actual situación en que las medidas necesarias no caben en los espacios disponibles. De ahí es que esta solución se practique hoy únicamente en casos muy especiales, en los espacios rurales, donde no existen limitaciones. Se prefiere en cambio, trazar claramente los cruces de circulación y regularlos con semáforos que tienen la ventaja, a más de frenar los excesos de velocidad de coordinar las vías vecinas y fijar sus períodos de acuerdo a las necesidades cambiantes de la circulación.

Finalmente, deseo recordar al señor Presidente una experiencia vivida por la gran mayoría de los señores socios del Círculo de Veteranos del 79 y Oficiales en Retiro. Se refiere ella a los cambios que sin protestas y como una concesión natural al progreso, han tenido que experimentar, en los últimos años, Bernardo O'Higgins, San Martín, Andrés Bello, J. M. Infante, Diego Portales, los hermanos Amunátegui, el Abate Molina (desaparecido) y la Columna de Colón (también desaparecida).

Es muy posible que en el correr de breves años y por motivos idénticos a algunos de los aquí expuestos, tengan que dejar la Avenida Bernardo O'Higgins los monumentos de todas las figuras ilustres que hoy la ocupan.

Aprovecho la oportunidad para invitar al señor Presidente y a los señores miembros del directorio del Círculo a visitar la maquette del proyecto de transformación de la Plaza Baquedano y para ofrecerle toda explicación que estime conveniente.

Lo saluda muy atentamente.

RAMON ALVAREZ GOLDSACK, Intendente y Alcalde de Santiago.

Ferrocarriles



—¡Alfajores!... ¡Pasajes sin revisar!... ¡2.o turno! ¡Revista "En Viaje"! ¡Chilenita la sustancial ¡Malta, bilz y pilsener!

Economía y Educación

Estudios recientes sobre las características del desarrollo económico en algunos grandes países, han atribuido entre un 75 y un 90 por ciento del progreso observado a la calidad y eficiencia de las fuerzas de trabajo y al dominio de las técnicas productivas.

Es decir, a dos factores que son el resultado de la educación general, de la educación profesional y de la investigación científica; o sea, de sistemas educativos eficientes.

En consecuencia, sería suicida para nuestras posibilidades de desarrollo continuar ignorando por más tiempo que economía y educación son términos complementarios, y que cualquier plan de desarrollo económico que eluda o ignore los factores educacionales, será necesariamente un plan imperfecto, condenado anticipadamente al fracaso; como asimismo, que pecará de abstracto y ajeno a la realidad todo plan educativo que no se conciba, fundamentalmente, en función de las demandas y exigencias que plantea la evolución económica y social.

Y, lamentablemente, en este terreno, como lo señaló en su reciente discurso ante el plenario de CEPAL el representante de la UNESCO, señor Oscar Vera, el camino a recorrer es todavía muy extenso.

Un 45 por ciento de la población latinoamericana es analfabeta y su nivel educativo promedio es apenas de dos años de escolaridad, contra 7,2 en Japón y 9 en Estados Unidos o Canadá.

Actualmente hay alrededor de quince millones de niños latinoamericanos que no reciben educación primaria; nuestra enseñanza profesional y técnica apenas si alcanza a una cuarta parte de la enseñanza secundaria, y la educación agrícola, que debería tener la más alta prioridad —en razón de la importancia que reviste la agricultura como fuente primaria de vida para un 55 por ciento de la población latinoamericana—, apenas si existe.

Resolver todo este vasto problema educacional, eliminar este obstáculo estructural profundo que dificulta nuestro desarrollo económico y social, es una obra gigantesca, pero no imposible ni al margen de nuestros recursos.

Dar educación primaria, por ejemplo, a esos quince millones de niños que hoy no concurren a las escuelas latinoamericanas cuesta —según cálculos de la UNESCO— una suma inicial de 1.500 millones de dólares y otra adicional de 600 millones de dólares anuales.

La magnitud de esas cifras no es desorbitada.

Si los mecanismos interamericanos, por ejemplo, pudieran asegurar la paz del hemisferio, no sería difícil adoptar fórmulas como las que propicia el Presidente Alessandri, en materia de limitación de armamentos. El primer efecto sería la posibilidad de liberar ingentes sumas de dinero que hoy se invierten en adquisiciones de material bélico.

América Latina, no lo olvidemos, invierte anualmente más de 2.500 millones de dólares con este objeto.

Enfocado desde este ángulo el problema, se advierte que aun el más audaz plan de reforma de la enseñanza latinoamericana no estaría al margen de nuestras posibilidades reales.

PINCELADAS.—

Otoñal

EMPIEZA a refrescar. Por las noches el otoño se asoma y anuncia su presencia. "Aquí estoy, pero, por favor, poetas, no me canten". Y, naturalmente, los poetas de hoy no se dan por aludidos, porque el tema ya quedó atrás, en aquellos tiempos en que Manuel Acuña gemía: "pues bien, yo necesito decirte que te quiero..."; en aquellos tiempos de los versificadores que rimaron alma con palma, so pena de que los sonetos les resultaran truncos.

Pero volvamos a este tiempo maravilloso, de veranito prolongado. No llueve, señores. El sol aparece cada mañana con la sonrisa satisfecha del visitante que no quiere irse, que está decidido a quedarse por algún tiempo, porque le agrada el ambiente. Frío sí que hace, y ellas están felices. Desde los closets descuelgan las tenidas de temporada y las lucen con envidia de quienes recién están pensando en adquirirlas. Desde Arica llegan y desde Punta Arenas también. Es "el vaivén", como afirmaba un amigo que compró por allá un abrigo estupendo..., el mismo que otro adquirió en plena calle Ahumada, claro que sin ese clandestino y envidiable olorcillo a contrabando.

A un extranjero le informaba un criollo: "¿Se da cuenta Ud.? Así es nuestro otoño, una mezcla de verano con unas cuantas hojas secas, caídas en los parques. Y nada más."

Nada sabe el foráneo que cuando por aquí llegan las lluvias... ¡llegan! Y ya verá bueno...

O. CABRERA LEYVA

Felicitan a "Bigote"

Hemos recibido la siguiente carta:

Señor Director de LA NACION:

Por medio de vuestra dignísima persona y de su diario que tan correctamente dirige, quiero hacer llegar mis más sinceras felicitaciones al periodista que se apoda "Bigote", por su artículo del viernes 5 de mayo, fecha en que se publica el artículo titulado "El Hongo Atómico de Colina", con el cual se destaca él y enaltece su capacidad creativa, así como le da al diario LA NACION un gran chispazo dentro de la corrección que siempre lo ha distinguido.

Felicitándolo a usted también, señor Director, por la valiosa colaboración de prensa de su diario al servicio de Chile y del mundo entero, lo saluda muy atentamente su affmo y S. S.— **Eduardo Kaid P.**, estudiante.

Completo éxito de cursos forestales en P. de Aisén

Una asistencia record de 1.067 personas tuvieron los cursos de Divulgación y Entrenamiento en Materias Forestales, que el Departamento Forestal dictó en la provincia de Aisén a iniciativa del Ministro de Agricultura, Manuel Casanueva, luego de su visita a esa región.

De acuerdo al informe dado a conocer al Ministerio por el jefe de dicho Departamento, Edwin Schmeisser, los programas de esos cursos y las materias de las charlas dictadas abarcaron materias como: Manejo de aserraderos, Créditos forestales, Legislación forestal, Colonización, Silvicultura en Aisén y Prevención y combate de incendios.

Señala el mismo informe que diversas instituciones y entidades de la zona han solicitado la repetición y ampliación de los cursos, con el objeto de tener un conocimiento más amplio de las materias programadas.

El Ministro Casanueva envió, por intermedio de la Dirección de Agricultura y Pesca, una nota de felicitación al jefe y personal del Departamento Forestal, extensiva a todos los funcionarios que colaboraron al éxito de estos cursos.

LA NACION Empresa Periodística "LA NACION", fundada el 14 de enero de 1917.— AGUSTINAS 1269.— TELEFONO 82222.— CASILLA 81-D.
PRESIDENTE DEL CONSEJO: Fernando Claro Salas. DIRECTOR: Marcos Chamudes.

Auspicioso intercambio de cartas

Es grato comprobar que el reciente intercambio de cartas entre los Presidentes de Chile y Argentina reafirma, una vez más, los fundamentos de la hermandad de las dos naciones.

Revela, asimismo, que cuanto pueda desdibujar ocasionalmente la buena armonía chileno-argentina, no altera la fisonomía esencial de una amistad que se remonta a los días de la Independencia y se apoya en un afecto sincero y espontáneo de ambos pueblos.

Nada más propio, en tales condiciones, que estos dos Mandatarios deseen considerar, en trato directo y cordial, los problemas que afectan de consuno a sus pueblos.

Pero ni uno ni otro pueden desconocer que existe un estado de sobresalto en el hemisferio que impone la necesidad de determinaciones tan escrupulosas como prudentes, por la vía de las organizaciones jurídicas de la comunidad americana, y en cumplimiento de los tratados que comprometen a sus países a una conducta solidaria.

Es obvia, en tales circunstancias, la conveniencia de no dar ocasión a suspicacias, malentendidos o a interpretaciones equívocas.

Sólo así la palabra de cada cual, en la hora oportuna, será la expresión auténtica de la voluntad de los pueblos.

Una observación de conjunto en este cambio de comunicaciones deja la grata impresión de que existe una determinación firme de los Presidentes Alessandri y Frondizi para avanzar, con mayor vigor, en el constructivo y fraternal entendimiento de los dos países y la evidencia de que más adelante se podrán reunir para dar solución definitiva a los problemas que preocupan a sus conciudadanos.

MIRADOR.—

Recogiendo los pasos de Darío

Por GERMAN ARCINIEGAS

De muchacho, Alberto Zérega Fombona entró en aquel círculo mágico que formaban en París, hacia 1910, Rubén Darío, Gómez Carrillo, Vargas Vila, Lugones, Los García Calderón... Le he dicho a Zérega: vamos a recoger los pasos de Darío: al lugar donde vivía, al café donde se encontró con Verlaine... Echamos a andar. Lo primero, ir a la calle Herschel, donde pasó la mayor parte de sus años de París. Está a cincuenta pasos de la Avenida del Observatorio, que no es sino un jardín en que se prolonga el del Luxemburgo. La doble fila de árboles, los prados con las mujeres desnudas de piedra. Una de esas perspectivas de París que son calles abiertas para que los ojos las caminen a paso de soñador. Lejano, al fondo, el tapete de verdura termina con el Observatorio. En la guerra, los alemanes aprovecharon esta perspectiva para disparar sus cañones sobre ese palacio de los telescopios para ver estrellas. En fin, los años de Darío en la rue Herschel fueron de embriaguez lírica. Se asomaba al jardín y veía la estatua "tímida ante el mundo, de manera — que encerrada en silencio no salía — sino cuando en la dulce Primavera — era la hora de la melodía."

No estaba mal el apartamiento de Darío. La planta baja de un palacio construido en 1879. Ahí vivía con Francisca Sánchez. Como se ve, no era un palacio viejo, pero sería frío. Pensé que habría una placa de mármol que dijese: "Aquí vivió Rubén Darío". Me acerqué a ver la que está a un lado del portón. Es negra, cubierta con un cristal. Dice textualmente: "Doctor Chanin, cirujano dentista. Consultas todos los días de 2 a 6". El apartamiento no ha variado en sus dimensiones. Era espacioso. Darío recibía allí con dignidad, con generosidad... Las borracheras de Darío, digo recordando alguna biografía. Zerega reacciona ofendido. Darío nunca fue un bocharro. Jamás se le vio dando un escándalo. Cuando iba a alguna fiesta, bebía muy poco. Era dipsómano, eso sí. Cuando sentía la urgencia de beber, se encerraba en su casa y entonces sí a beber. De esto, se enteraría apenas Francisca Sánchez. De resto, hombre de pocas palabras, digno siempre, era como un príncipe indio. Grande, alto, ancho de espaldas, la tez levemente tostada, el pelo lacio. Las manos de marqués. Se complacía mirándose las manos.

Echamos a andar, a recordar. Cincuenta pasos: el jardín o la avenida del Observatorio. Cien pasos: estamos en el Luxemburgo. Un jardín que es como un canto de vida y esperanza. Los niños siguen jugando al aro como hace cincuenta años, como en una tela de Seurat. El círculo de estatuas de las reinas de Francia da la tónica del parque: femenino. Monumentos a los poetas, a los pintores. Nos detenemos a ver un busto en bronce con una piedra que dice: José María Heredia — Los Trofeos. Han removido una columna, la columna de las máscaras, en donde estaban representados Verlaine, Arthur Rimbaud, Mallarmé... Los mismos que se ven en las telas evocadoras del museo de los impresionistas. Rubén se movería solo, se sentaría a ver jugar los niños con el aro, y... "en mi jardín se vio una estatua bella, — se juzgó mármol y era carne viva. — Una alma joven habitaba en ella, — sentimental, sensible, sensitiva."

Salimos del jardín. También hemos visto que allí no está algo que materialmente recuerde a nuestro poeta. En cambio, todo lo recuerda. Vamos al boulevard. Aquel es el café, nos dice Zérega. Fue ése el café donde Darío tuvo su encuentro con Verlaine. Inolvidable. El poeta de América se acercó al padre y maestro mágico, al liróforo celeste, y en un momento de absurda confidencia le dice: La gloria... Conmovía a Darío la gloria del maestro. Verlaine: "La gloire... la gloire... la gloire... M... M... M..." Nada de la brutalidad de Cambronne: melancolía, desolación. Verlaine soltó tres veces la palabra como barriendo con la escoba de su poder las vanidades humanas. El encuentro con Verlaine fue raro en Darío. El no se acercaba a los franceses, no tuvo amistad con ninguno. Ni siquiera con quienes le estimaban y querían, como Remy de Gourmont, como Rothschild. Jamás visitó sus salones. Nunca escribió nada en un diario francés. Gómez Carrillo escribía. Gómez Carrillo se codeaba con todos. Darío se alejaba de todos.

Entramos a la placita del Odeón. Ya no está en la esquina del Café Voltaire. Lo han convertido en oficinas. En el Voltaire fue el banquete. El único banquete que se le ofreció a Darío. Idea de Gómez Carrillo y de Guido. Guido, el uruguayo, fue generoso con Darío: a eso no hay que darle vueltas. Guido puso el dinero para hacer **Mundial**, y le dio un apartamiento mucho más hermoso a Darío. Hasta entonces el poeta había vivido de lo que le enviaba "La Nación" de Buenos Aires. No era una cosa fabulosa, pero que le permitió mantenerse con decencia. La nueva casa que le proporcionaba Guido era de representación. Se planeó el viaje de Darío a América. Dijo Gómez Carrillo: tenemos que hacerle un banquete. En el café Voltaire. Trescientas personas, de frac. Todo el mundo intelectual de Francia. Lo ofreció Paul Fort. Adhirieron los grandes. Todos. Eran cosas que sólo Gómez Carrillo podía hacer. Fue el único banquete que se ofreció a Darío. Rufino Blanco Fombona estaba de punta con Darío y decidió hacer, a la misma hora, otro banquete para Vargas Vila. Vargas Vila no aceptó. Rufino organizó su fiesta para Alejandro Sux. Al final del banquete de Darío dijo Paul Fort: Ahora, los invito a mi casa. La casa de Fort era por los lados donde Rufino tenía su banquete con Sux. Darío estaba, por eso, indeciso para aceptar la invitación de Fort. Acabó yendo: ya del banquete de Rufino no quedaba sino el recuerdo...

Tiempos felices, y extraños. Nuestra América era un París dentro de París. Había gentes ricas: Larreta, Barbageleta, Arguedas, Guido... Lugones fundó la "Revue sudaméricaine". Los García Calderón publicaban en francés. Las casas editoriales para el libro hispanoamericano eran importantísimas. Rufino Blanco Fombona editaba sus libros en la suya propia. Gómez Carrillo escribía en los diarios franceses. Los estudiantes que iban a la calle Herschel se veían con todos los grandes de América. Como al tacto, Zérega Fombona nos va pasando por todos los rincones de Montparnasse. El, como estudiante, llegó en 1910, y se quedó hasta hoy, cautivo del jardín de Luxemburgo.—

PARIS.—

(*A. L. A.*)

Televisión educativa



LA UNIVERSIDAD DE CHILE DIO COMIENZO AYER a las programaciones de Televisión Educativa con una transmisión que se efectuó en la Escuela de Ingeniería. Los programas del Canal 9 se transmitirán todo el año y podrán ser captados por cualquier receptor situado dentro del Gran Santiago, incluyendo San Bernardo. La inauguración oficial se hará el próximo viernes. EN EL GRABADO, algunas de las personalidades que participaron en la transmisión de ayer, de izquierda a derecha, Licenciado Plácido García Reynoso, Subsecretario de Industria y Comercio de México; Germánico Salgado, decano de la Facultad de Economía de la Universidad de Quito; Luis Escobar Cerda, de la Universidad de Chile, y Carlos Sánchez, de las Naciones Unidas.

NOTICIARIO DE LA CEPAL

OSCAR VERA, SUBDIRECTOR DEL COMITE REGIONAL DE UNESCO para el Hemisferio Occidental, en conferencia de prensa efectuada ayer tarde, señaló que la reunión de CEPAL, está reafirmando inequívocadamente el principio de que la educación, la ciencia y la cultura, no están ni pueden quedar desvinculados del progreso económico.

JORGE FERNANDEZ, DIRECTOR DEL CENTRO INTERNACIONAL DE ESTUDIOS Superiores de Periodismo para América Latina —CIESPAL— dependiente de UNESCO y que funciona en Quito, también en conferencia de prensa, anunció la incorporación oficial a los debates de la CEPAL, del informe sobre Desarrollo de los Medios de Información en América Latina.

LA PRIMERA PIEDRA DEL EDIFICIO DE NACIONES UNIDAS en Santiago será colocada en una ceremonia que se efectuará el sábado a mediodía en Vitacura. El Dr. Raúl Brebich, representará a Naciones Unidas en este acto. El costo del edificio, proyectado por arquitectos chilenos, es de un millón de dólares.

HERNANE TAVARES DE SA, SUBSECRETARIO DE NACIONES UNIDAS en el Departamento de Información Pública, de nacionalidad brasileña y ex director de la Revista "Visión" de Sao Paulo llegará al mediodía de mañana.

EL COMITE DE ASUNTOS GENERALES DEL NOVENO PERIODO DE SESIONES tendrá hoy a las 15.30 horas, su primera reunión en Santiago, para tratar y resolver los diversos problemas de procedimiento surgidos durante la reunión.

Conferencias, Exposiciones, Mús[...]

PERMANENTE

MUSEO DE BELLAS ARTES.— Reabierto al público, en horarios habituales, de martes a domingo.

MUSEO DE HISTORIA NATURAL.— Reabierto en los días hábiles. Horarios de mañana y tarde.

MUSEO PEDAGOGICO.— Dieciocho 145. De lunes a viernes: 14.30 a 19.30 horas. Días sábado: de 9 a 12.30 horas.

MUSEO DE ARTE POPULAR.— Cerro Santa Lucía. Martes a sábado: de 10 a 12.30 y de 15 a 18.30 horas. Días domingo: de 15 a 18 horas.

BIBLIOTECA NACIONAL. —Alameda esquina Mac-Iver. De lunes a viernes: 9 a 12.30 y 15 a 20.30 horas. Sábado: 9 a 12.30 y 15 a 20 horas. Días domingo: de 15 a 18 horas.

MUSEO HISTORICO NACIONAL. — Miraflores 50. De martes a sábado: 9 a 12.30 horas y 15 a 18 horas. Días domingo: de 15 a 18 horas.

MUSEO DE ARTE CONTEMPORANEO.— Reabierto en horarios habituales, excepto los días lunes.

MUSEO BENJAMIN VICUÑA MACKENNA.— Avda. Vicuña Mackenna 94-A. Martes a sábado, de 15 a 18 horas. Domingo, de 10 a 13 horas.

PALACIO DE LA ALHAMBRA.— Compañía 1340. De lunes a sábado: 10 a 13 horas, y 16 a 21 horas.

HOY

OSCAR SAINTE MARIE P. Exposición de acuarelas en la Sala Previsión del Banco del Estado. San Antonio 327. De 10.30 a 13 y de 16.30 a 21 horas.

FELISA VALDES.— Pinturas en la Sala del Banco de Chile. (Huérfanos 972).

JAIME GONZALEZ Y PIERRE EPPELIN.— Pinturas en la Sala del Ministerio de Educación (Alameda 1371, piso 1.o).

MARIO ROJAS LOBOS.— Pinturas en la Sala del Instituto Chileno-Yugoslavo, Sn. Antonio 31, entrepiso.

OSVALDO ZILLERUELO. — Tintas resistentes, en la Sala Sao Paulo.

PATRICIO [...]LA.— Expone óleos [...] Sala Libertad [...] 1022, tercer piso).

MARIANO [...] Exposición de [...] proyectos para el [...] que Américo Vespu[...] cipalidad de Las C[...]

LECTURA DE [...] — Taller del Institu[...] leno-Norteamericano [...] Helen Wessel (Mone[...] A las 19 horas.

SOCIEDAD CHILE[NA DE] ENTOMOLOGIA.— [...] ordinaria, 19 horas, [...] fanos 669, entrada [...] formaciones sobre [...] gonia, ilustrada con [...] tivas, por el entomó[logo] [...] Peña; Observaciones [...] cas sobre el langos[...] el entomólogo Ni[...] hamondes.

RECITAL DE [...] Tercer concierto de [...] estudiantes. Sala [...] Letelier, 19 horas: [...] la pianista Gladys [...] Obras de Bach, Hayd[n] [...]zart, Chopin y Villa-L[obos].

PROXIMAMENT[E]

FELISA VALDE[S] [...] Oleos con temas de [...] frutas. Inaugurará en [...] la del Banco de Chi[le].

INTERVINIERON 22 ORADORES EN DOS SESIONES PLENARIAS:

Política de créditos, pagos y aduan[as] trató el Comité de Comercio de CE[PAL]

Ecuador y Colombia anuncian su posible ingreso a Zona de Libre Co[mercio]

Veintidós oradores, representantes de los países miembros del Comité Económico para América Latina, y de los organismos internacionales de las Naciones Unidas y Gubernamentales, participaron ayer en las dos sesiones plenarias del Comité de Comercio de la CEPAL. Los debates y sus intervenciones versaron sobre "Integración Económica Latinoamericana", a través del Tratado de Montevideo, de materias de procedimiento en asuntos de créditos, pagos e invers[iones ex]tranjeras, como también sobre c[...] aduaneras.

El Comité de Comercio proseguirá [su] trabajo en otra sesión plenaria do[nde es]tudiarán los diversos proyectos de [...] nes presentados por los países m[...] CEPAL.

Hasta medianoche se habían pres[entado los] siguientes proyectos de resoluciones:

"**Integración Regional**": Patrocinado por Chile (Debe investigarse el grado de compatibilidad de las metas que desean alcanzar los países con la aspiración común, ya formalizada, de crear una Zona de Libre Comercio).

"**Transportes**": Patrocinado por Chile y Perú (Condiciones del transporte para el intercambio comercial latinoamericano y la incidencia de los fletes en su precio final).

Política Aduanera: Presentado por Chile y Brasil.

"**Fomento del turismo**": Presentado por Argentina, Francia, México, Panamá, Países Bajos y Perú.

SESION MATUTINA

En la sesión matutina en la que participaron once oradores, se trataron, en síntesis, las siguientes materias:

ESTADOS UNIDOS

Herbert F. Propps: "Vemos con simpatía los objetivos del Tratado de Montevideo de ayudar a elevar los niveles de vida y acelerar el desarrollo económico mediante la eliminación gradual de barreras del comercio entre las naciones signatarias".

CHILE

Abelardo Silva: "Las diferentes intervenciones de estos últimos días ponen de manifiesto la unidad de criterios básicos en relación con la Asociación Latinoamericana de Libre Comercio".

CEPAL

Carlos Manuel Castillo: Del Secretariado de México.: "La equiparación arancelaria evidencia progresos desde 1959. Los productos con un régimen de excepción se negociaron bilateralmente, pero se aprobaron multilateralmente".

NICARAGUA

Gustavo A. Guerrero: "Nicaragua, el único país centroamericano que se asoció al GATT (Acuerdo General Sobre Aranceles Aduaneros y Comercio), ve con simpatía la formación del Mercado Común Latinoamericano, y su delegación estima que se logrará la unión de los dos sistemas de integración, el del Istmo y el de Montevideo".

HONDURAS

Salomón Paredes Regalado: "En mi país faltan suficientes escuelas y hay lagunas en el sistema sanitario. Hacia esos dos problemas se dirige la atención preferencial de mi Gobierno".

EL SALVADOR

Víctor Manuel Cuéllar: "No se puede hablar de un Mercado Común en términos estrictamente comerciales. Hay otros factores que deben tenerse en cuenta, como la construcción de puentes y carreteras para unir a los países centro y sudamericanos".

GUATEMALA

Julio Prado García Salas: "Tenemos que avanzar rápidamente para descontar la ventaja de 80 a 100 años que nos llevan los países industrializados, especialmente los de Europa".

COSTA RICA

Hernán Bolaños, Embajador en Chile: Explicó la participación de su país —el que tiene un alto nivel educacional al haber desviado los gastos de guerra a la enseñanza— en los trabajos de integración regional centroamericana.

COLOMBIA

Juan Martínez Villa: "El Gobierno de Colombia, después de un detenido estudio del Tratado de Montevideo, y luego de haber consultado la opinión nacional, ha resuelto que es altamente conveniente para el país el ingreso a la Asociación Latinoamericana de Libre Comercio".

ECUADOR

Benito Onatti: Agradeció el tratamiento considerado para su país, calificado como de menor desarrollo relativo, y anunció que Ecuador enviará un delegado permanente a Montevideo para "interiorizarse de su funcionamiento y determinar a la mayor brevedad su ingreso".

VENEZUELA

Licenciado Virgilio Fernández: "Venezuela está vivamente interesada en la integración económica latinoamericana a través de la Asociación de Montevideo". Anunció que su país solicitará el apoyo de las naciones amigas para ingresar al Tratado, considerándose las peculiaridades de su economía.

Con sus palabras se puso término a la sesión matutina, a las 13.15 horas.

SESION VESPERTINA

Once oradores participaron en la sesión plenaria vespertina del Tercer Período de Sesiones del Comité de Comercio de la Comisión Económica para América Latina.

En dicha reunión, que se inició a las 15.30 horas y que finalizó poco después de las 20 horas, continuaron tratándose los aspectos más importantes de la Integración Económica, de los problemas de créditos, de pagos y tributarios de la Asociación Latinoamericana de Libre Comercio.

Los oradores, en síntesis, expresaron lo siguiente:

CEPAL

Alberto Solá: De la División de Política Comercial de la CEPAL, quien hizo una reseña de los documentos presentados por la Secretaría al Comité de Comercio, referentes a los problemas del Mercado Común Latinoamericano y sobre la reunión de Expertos de Bancos Centrales de Latinoamérica.

CHILE

José Piñera: Quien forma parte del grupo de expertos de la CEPAL y la OEA que durante una jira por Latinoamérica estudió las inversiones extranjeras, se refirió a este tema en relación con la Zona de Libre Comercio.

BANCO INTERAMERICANO

José Cárdenas: Dio a conocer el apoyo del Banco Interamericano de Desarrollo a los esfuerzos de integración económica de estos países del hemisferio.

FONDO MONETARIO

Jorge del Canto, del Fondo Monetario Internacional (FMI): "La organización estima que, en relación con la Asociación Latinoamericana de Libre Comercio, no [...]niente la creación [...] organismos de cré[ditos y] pagos".

REINO UNI[DO]

M. J. Lam: Pla[...] das, en nombre de [...] ción, sobre los sist[...] ditos en la Zona de [Libre Co]mercio.

MEXICO

Plácido García Re[ynoso] [...] a conocer el papel [...] en la economía y e[l des]arrollo de su país la[s inversio]nes extranjeras, y [...] empeñarán durante [...] cia de la Zona de [Libre Co]mercio.

BRASIL

Gerson Augusto [...] "Los peligros que [...] rentemente en torn[o ...] na de Libre Comer[cio ...] demos que podrán [...] dos con cierta dosi[s ...] nación que nos per[...] soluciones previas".

COMUNIDAD E[...]

Ives Gibert, de [la Comuni]dad Económica Eu[ropea ...] "seis": "Los pueblos [...]ricanos están ahora [...] do la integración [...] materia en la cual [...] nidad tiene conoc[...] experiencias. No [...] dar tampoco ustedes [...] cia de profetas en [...] tas materias, pero [...] cias son destruidas [...] lidad".

OTROS ORAD[ORES]

Dieron término a [...] plenaria las interv[enciones de] los representantes [...] no Cebrián, del Per[ú ...] tiago Macario, de [...] Gerson Augusto de [...] Brasil, quienes acl[...] das surgidas durant[e ...] tes.

Producción latinoamericana, tem[a] de la Reunión del Comité Eco[...]

Materias técnicas relacionadas con la producci[ón ...] ca Latina fueron tratadas en la reunión del Co[mité de Des]arrollo Económico del Noveno Período de Sesiones de [...]

La reunión se inició con la intervención de [la] delegación argentina, Dr. Cecilio Morales, quien [...] su país entiende que el proceso de desarrollo tien[e ...] porar la tecnología en beneficio de la productivid[ad ...] esa incorporación debía ser flexible y atender [...] mientos del crecimiento de la población y de los [...] ciales de ese núcleo.

Intervino en segundo término el delegado d[e ...] Jorge Méndez, y su exposición versó sobre el p[...] de su país, citando algunas iniciativas que fueron [...] por razones de orden económico, que impidió el c[...] manente que deben tener estos planes.

Finalmente intervino el delegado del Brasil, [...] Pinheiro, quien solicitó la venia de la comisión [...] en portugués. Se refirió a que su país se halla [...] en medio de los programas de amplia expansión [...] por el Gobierno anterior, y los programas de [pro]yectados por el Presidente Quadros.

Dijo que tenía la impresión de que el con[junto de] programas había producido buenos resultados, [...] además, que no creía que estabilización, estab[...] arrollo eran incompatibles.

Terminó dando a conocer algunas cifras qu[e ...] sus anteriores palabras.

Caza y Pesca mante[ndrá] su sede en Valpara[íso]

El Departamento de Pesca y Caza, depe[ndiente del] Ministerio de Agricultura, permanecerá con s[u ...] Valparaíso, y no se trasladará a Santiago a [...] sus funcionarios. Así lo informó ayer el Ministr[o ...] Manuel Casanueva, a una delegación de la Fe[deración de] Pescadores de Chile, que se entrevistó con él, [...] del senador Radomiro Tomic, para entregarle [un memo]rándum.

El Ministro Casanueva, luego de escuchar l[...] de la Comisión de Pescadores, manifestó que el [...] dum citado será estudiado en todos sus puntos [...] jeto de buscar la solución adecuada a cada un[...]

La Comisión de Pescadores —cuya Federa[ción ...] a 15.000 asociados— pasó ayer a hacer públic[os sus agra]decimientos al Ministro Casanueva, por la a[...] memorándum. Estuvo integrada por Wenceslao [...] los Arenas, Roberto Rojas, Fernando Moraga [...] Retamales y Horacio Campaña.

Principio de arreglo entre S[...] y Municipio en las Ferias L[ibres]

De acuerdo con lo resuelto por la Municipalidad [en se]sión ordinaria del lunes, una comisión de regidores [...] vistará en el curso de la presente semana con el [Ministro del] Interior y Salud Pública, Dr. Sótero del Río, a [...] tarle la suspensión de las medidas adoptadas por [el Servicio] Nacional de Salud en las ferias libres.

Entretanto, ayer se realizaron diversas consultas en la Corporación, destinadas a materializar la iniciativa del regidor Alarcón, aprobada por unanimidad, y que [...] instalación de [...] nores de barrio, co[n ...] integral del proble[ma ...]

Eichmann ordenó también matar a judíos franceses

Israel demuestra que fue el acusado quien dio las órdenes para el exterminio

JERUSALEN, 9 (UPI).— Por Joseph W. Grigg).— Adolfo Eichmann expidió órdenes que enviaron a miles de judíos franceses a los campamentos de exterminio del Este, según testimonio documentado presentado por la acusación en el proceso por genocidio que se ha instituido ante la justicia israelí.

En abono de su alegación de que el antiguo jefe de la Gestapo dirigió la matanza de millones de judíos no solamente en Europa oriental, sino también en Francia y otros países europeos occidentales, la acusación dio a conocer un grueso legajo de unos cien documentos oficiales, entre ellos los textos de numerosas órdenes firmadas por Eichmann.

Los documentos, tomados en su mayoría de los archivos de la Policía Secreta y el Ministerio de Relaciones Exteriores de la Alemania nazi, prueban, según la acusación, que:

—Eichmann fue culpable personalmente de acelerar la deportación de judíos franceses a campamentos de exterminio del este de Europa;

—Ordenó que ciertos judíos en cuyo favor se estaba intercediendo, fuesen enviados inmediatamente a dichos campamentos;

—También intervino personalmente para obtener la deportación de entre diez mil y quince mil judíos que, según creía —equivocadamente, por cierto—, estaban escondidos en el principado de Mónaco.

Durante la audiencia de hoy se leyeron otros documentos indicando que Eichmann se enfureció durante el régimen de Vichy, cuando el mariscal Henri Petain y el Primer Ministro Pierre Laval intentaron obstruir la expatriación de judíos de nacionalidad francesa.

Otras pruebas dieron fe de que Eichmann y sus subordinados acusaron a los italianos de "sabotear" las disposiciones nazis contra los judíos en su zona de ocupación en Francia meridional.

En la audiencia de la mañana el tribunal escuchó deposiciones del Dr. George Welles, profesor de Fisiología de la Facultad de Medicina de la Sorbonne.

El testigo dijo haber sido arrestado e internado en París por los nazis, primero en un campamento situado en las afueras de aquella capital, y luego en Auschwitz.

En su testimonio el Dr. Welles relató incidentes conmovedores relacionados con la deportación de alrededor de cuatro mil niños judíos franceses, cuyos padres habían sido enviados anteriormente a campamentos de concentración de Europa oriental.

Mientras tanto, el letrado auxiliar de la defensa, Dieter Wechtenbruch, regresó de un apresurado viaje de dos días a Chipre, para arreglar, según se dijo sin confirmación, la comparecencia en el proceso, como testigo de descargo, del Gran Mufti de Jerusalén, quien se encuentra actualmente exilado en El Cairo.

Más submarino que remolcador

BUENOS AIRES, 9 (United Press International).— El remolcador "Toay" cumplió anoche su vocación de submarino, provocando la pérdida de tres de sus ocho tripulantes.

La nave se hundió en febrero de 1957. Fue reflotada y devuelta al servicio activo; pero volvió a hundirse anoche, cuando remolcaba al petrolero argentino "Ingeniero Huergo" por el canal de acceso al puerto de esta capital.

La caligrafía, prueba en favor de Anastasia

HAMBURGO, 9 (UPI).— (Por Cay Brockdorff).— Una perita calígrafa alemana de reconocida autoridad dice que, después de efectuar los análisis y las comparaciones correspondientes, está convencida de que la señora Anna Anderson dice la verdad, "sin la menor duda", cuando afirma que es la Gran Duquesa Anastasia, de Rusia.

El testimonio en tal sentido fue presentado en la Corte que conoce del caso por Minna Becker, durante la última fase de la causa instituida por la señora Anderson para que se reconozca su reclamación.

La señora Anderson, canosa reclusa de sesenta y un años de edad, que vive en una aldea de la Selva Negra, ha venido reclamando tal reconocimiento durante los últimos cuarenta años, tanto ante las Cortes como en público y con miembros de la familia imperial rusa, sosteniendo que es Anastasia Nikolaievna Romanov, hija menor del Zar Nicolás II y de la zarina Alix, previamente la princesa Alix de Hesse.

La señorita Becker dice que sus estudios demuestran científicamente que la señora Anderson es quien pretende ser. Explica que ha comparado escritos de Anastasia, de la señora Anderson y de una tercera mujer, Franziskia Schanzkowski, quien fue presentada en el caso por la condesa alemana Bárbara, de Meclenburgo, para demostrar que la alegación es una impostura.

La condesa pretende demostrar que la señora Anderson es realmente Franziskia, perteneciente a una familia de aldeanos polacos.

Durante los días de hoy y mañana la Corte escuchará las conclusiones de los abogados y, probablemente, formulará sus conclusiones hacia fines del corriente mes.

El caso comenzó a conocerse ante las Cortes alemanas hace tres años.

SUBMARINOS ATOMICOS OFRECE USA A LA OTAN

Los 15 Cancilleres reunidos en Oslo acordaron planes de emergencia ante cualquier intento ruso de intervención en Berlín

OSLO, 9. (UPI).— (Por K. C. Thaler).— Los Ministros de Relaciones Exteriores de las 15 naciones de la Organización del Tratado del Atlántico Norte (OTAN) coincidieron hoy en la necesidad de planes de emergencia para hacer frente a cualquier repentina crisis con la Unión Soviética sobre Berlín.

Reconociendo la gravedad de la situación, el Canciller de Noruega, Halvard Lange, propuso hoy que los "Cuatro Grandes" de la Conferencia, Estados Unidos, Francia, Alemania occidental y Gran Bretaña, consideren la adopción de posibles contramedidas.

Por otra parte, Estados Unidos comunicó a sus aliados de la OTAN que destinará submarinos atómicos dotados con proyectiles Polaris a la defensa de Europa occidental.

El Ministro de Relaciones Exteriores Germano, Heinrich von Brentano, encareció a los miembros de la OTAN consultarse plenamente sobre todos los problemas políticos que pudieran afectarlos, ya sea colectiva o individualmente en el frente internacional.

Von Brentano señaló, asimismo, que la alianza enfrenta un reto a través de la práctica soviética de emplear una estrategia económica para alcanzar sus objetivos políticos. Recalcó que los éxitos de la URSS en el campo de la guerra psicológica y de la propaganda requiere que la OTAN dé más atención a los medios de combatirla.

Para demostrar lo que logra la propaganda soviética, Von Brentano dijo que la ayuda occidental para el desarrollo africano es diez veces mayor que la ayuda soviética, pero que a pesar de ello, las naciones africanas tienen la impresión contraria.

En una sesión a puertas cerradas realizada esta mañana, los Ministros de la OTAN convinieron en rechazar un ofrecimiento del Primer Ministro soviético Nikita Khrushchev para efectuar con el Gobierno de Bonn negociaciones por separado sobre Alemania y Berlín.

Hablando en la sesión vespertina, el Secretario de Estado norteamericano, Dean Rusk, hizo el ofrecimiento de los submarinos Polaris. Los círculos competentes que dieron la versión señalaron que Rusk no había detallado su ofrecimiento, pero que se entiende que comprende cinco submarinos atómicos equipados con Polaris de alcance intermedio. Añadióse que Estados Unidos facilitaría otros submarinos de esa categoría para la OTAN, según se disponga de ellos.

Rusk dijo a sus colegas que el Consejo permanente de la OTAN debería pasar revista urgente a la situación militar general de la OTAN. La cuestión de la futura estrategia nuclear de la OTAN está en suspenso y bajo cuidadoso estudio del Consejo de la Alianza en París.

El Secretario norteamericano manifestó que si bien las cuestiones militares no figuran en la agenda, quería reafirmar la importancia que Estados Unidos asigna a la defensa de la OTAN. Agregaron los informantes que especificó también estos puntos:

1) Estados Unidos se propone mantener sus propias fuerzas y unidades de abastecimiento en Europa; 2) Estados Unidos mantendrá en la zona europea efectiva capacidad nuclear para su empleo por las fuerzas propias y las de la OTAN; 3) La OTAN debe aumentar su fuerza "convencional" para permitir la flexibilidad en la réplica en caso de agresión.

Huyó de Argentina el ex nazi Martín Borman

TEL AVIV, 9 (UPI).— (Por Eliav Simon).— Un ex Embajador argentino en Israel declaró hoy que Martin Bormann, brazo derecho de Adolf Hitler, se encontraba en Argentina cuando Adolf Eichmann fue capturado en Buenos Aires, el año pasado.

Gregorio Topolewsky, ahora periodista, afirmó también que el médico nazi Dr. Josef Mengele, que realizó experimentos médicos en los internados en el campo de exterminio de Auschwitz, también había estado en Argentina.

Señaló que la policía argentina estaba enterada de la presunta presencia de Bormann y Mengele, ambos considerados grandes criminales de guerra. Según Topolewsky, Bormann escapó al Brasil cuando se enteró de la captura de Eichmann, en tanto que Mengele desapareció cuando se enteró que funcionarios de Alemania occidental lo buscaban.

La versión acerca del paradero de Bormann es que escapó de un fortín de Berlín cuando el Ejército soviético se cerraba sobre esa capital, en 1944. Anteriormente se lo había dado por muerto. Pero Topolewsky manifestó hoy que Bormann había vivido en Argentina bajo nombre supuesto, y que escapó a Brasil cuando se enteró de la captura de Eichmann.

Añadió que en su país había varias células nazis, pero que carecen de influencia sobre el Gobierno. Dijo que durante el régimen de Juan Domingo Perón, los nazis transfirieron a Argentina, desde Suiza, papeles y otros valores por un total de 500 millones de dólares.

Manifestó Topolewsky que en la actualidad viven en Argentina 70.000 alemanes, así como árabes, pero afirmó que bajo el Gobierno del Presidente Arturo Frondizi, su país es "ciento por ciento democrático".

Según el ex Embajador, el pueblo argentino comprendió que la captura de Eichmann no significaba que Israel quisiera violar su soberanía nacional. Dijo que los argentinos reconocieron que si el Estado judío hubiera seguido el procedimiento del pedido de extradición, Eichmann habría escapado.

Señaló que, empero, los argentinos, se sintieron ofendidos por una nota del Gobierno israelí que describió a su país como base de ex nazis.

Aumenta el éxodo cubano

LA HABANA, 9.— (UPI).— Aproximadamente la mitad de las 200.000 personas tomadas prisioneras por el Gobierno del Primer Ministro Fidel Castro, siguen guardando prisión en distintas partes de la isla.

Por otra parte, La Habana se encuentra todavía en pie de guerra, trás haber advertido el Primer Ministro que existe la amenaza de una invasión norteamericana. Todavía hay fortines de sacos de arena frente a casi todos los edificios, pero los milicianos que los atienden han conseguido cómodas sillas y en algunos casos hasta cocinillas eléctricas y aparatos de radio.

Ni una sola bomba ha estallado en La Habana desde la gran "recogida contrarrevolucionaria", que comenzó a raíz de la invasión del mes pasado. Se considera que la mayoría de los dirigentes anticastristas están prisioneros, así como también, desde luego, muchos miles de otros que no son contrarrevolucionarios pero resultan sospechosos para el Gobierno.

Unos 400 norteamericanos han pedido hasta ahora su repatriación a la Embajada Suiza, que está a cargo de los asuntos norteamericanos en Cuba, desde la ruptura de relaciones de Cuba y Estados Unidos. Una nueva disposición requiere que todas las personas que han estado más de 25 días en Cuba, obtengan un permiso de salida del Departamento de Investigaciones (DIT), de la policía nacional antes de poder abandonar el territorio nacional. Muchos norteamericanos no pueden solicitar ese permiso por carecer de pasaportes, permisos de residencia en Cuba u otros documentos, todos los cuales fueron confiscados por la policía secreta durante los registros de domicilios o detenciones en masa durante y después de la reciente invasión.

La única esperanza que tienen esas personas de abandonar Cuba en estos momentos es mediante la repatriación a través de la Embajada suiza, que debe obtener los permisos de salida una vez que el Ministro de Relaciones Exteriores ordena al D.I.T., que pase por alto el requisito la presentación de documentos.

Se sabe que unos 50 norteamericanos fueron detenidos durante la redada, y que unos 20 de ellos siguen detenidos, entre ellos Robert Berrelez, de la Associated Press, que guarda prisión desde hace 21 días.

Los sacerdotes extranjeros también tienen que abandonar el país, pero no todos pueden hacerlo inmediatamente porque hay unos 300 cubanos en las listas de espera de las compañías comerciales de aviación. Sólo hay en el país unos doscientos sacerdotes cubanos. La mayoría de los otros son españoles.

Huelguistas paralizan transportes de Francia

Casi solucionado ya el conflicto argelino, los obreros insisten en sus demandas económicas

PARIS, 9 (UPI).— Por Charles Ridley.— Haciendo caso omiso de las exhortaciones del Presidente Charles de Gaulle, los trabajadores ferroviarios y de transportes de la ciudad se declararon en huelga de 24 horas, en demanda de mejores salarios.

El paro había sido decretado antes de que el general De Gaulle dijera anoche a la nación, en su mensaje difundido por radio y televisión: "La condición indispensable para el futuro de Francia es que sus hijos mancomunen esfuerzos para la gran tarea nacional del desarrollo de Francia".

Al disponer la huelga, los sindicatos retomaron el hilo interrumpido por la insurrección de Argel. Al producirse ésta, los trabajadores dejaron sin efecto sus planes de huelga, para agruparse en torno al Primer Mandatario y respaldarlo ante la amenaza de guerra civil.

El paro de los transportes no es total, sin embargo, debido a que no cuenta con el apoyo de las tres agrupaciones obreras mayores del país.

De todos modos, la huelga estropeó los itinerarios de trenes. La incertidumbre en cuanto al servicio de autobuses y subterráneos provocó el caos esta mañana en París.

Los paros son en respaldo de viejas exigencias de un aumento del siete por ciento en los salarios.

Asimismo, exigen los obreros un retorno a la semana de 40 horas, sin pérdida de salario; un salario mínimo de 500 francos nuevos, equivalentes a 10 dólares, al mes, y mejores pensiones.

Las concesiones ofrecidas por el Gobierno no satisfacen estas exigencias. Desde hace más de un año el Gobierno ha estado librando una acción de retaguardia para mantener la política de austeridad, que comprende una congelación de salarios, a fin de evitar una vuelta a la inflación desorbitada de los días anteriores a De Gaulle.

Irónicamente, el aparente éxito del Presidente en Argelia constituye una razón mayor para la acentuación de la campaña en el frente obrero.

La mayoría de los franceses está convencida de que el problema de Argelia está virtualmente solventado. Considerando terminado el problema mayor de la nación, los trabajadores se consideran justificados para presionar a De Gaulle para la satisfacción de sus reivindicaciones.

Manifiesto de ex Cancilleres de Costa Rica

SAN JOSE, 9 (UPI).— Los once ex Ministros de Relaciones Exteriores costarricenses vivientes firmaron un documento dirigido a Fernando Lobo, presidente del Consejo de la OEA (Organización de Estados Americanos), exhortando a que se emprenda una acción colectiva contra Cuba.

Los signatarios de la nota, que pertenecen a todos los partidos políticos y que representan cuarenta años de servicios en el Ministerio costarricense de Relaciones Exteriores, citando los Tratados de Chapultepec, Río de Janeiro, Bogotá y Santiago de Chile, declaran que, a pesar del principio de no intervención, la OEA está facultada para emprender una acción colectiva y poner fin a la "agresión subversiva que la tiranía cubana está dirigiendo contra los gobiernos democráticos de América".

BREVES DEL CABLE

SUSPENDIDA "PRENSA LATINA" EN VENEZUELA

CARACAS, 9 (UPI).— El Gobierno de Venezuela dispuso esta tarde suspender las actividades de la agencia noticiosa cubana "Prensa Latina" en todo el territorio nacional.

Al anunciar la suspensión en un comunicado, el Ministerio de Relaciones Interiores dijo que la referida agencia "había venido tergiversando, durante cierto tiempo y por medio de sucesivos despachos noticiosos, la realidad política y económica de Venezuela".

CANDIDATO PRESIDENCIAL DEL PERU

LIMA, 9 (UPI).— El Partido Demócrata Cristiano acordó lanzar como candidato a la Presidencia de la República, para las elecciones de 1962, al diputado Héctor Cornejo Chávez.

Esta es la primera candidatura proclamada oficialmente por los organismos de un partido para los comicios generales.

Completan la fórmula presidencial de los demócratacristianos el diputado Mario Alzamora Valdez, como candidato a la primera vicepresidencia, y el ingeniero Rafael Cubas Vinatea, a la segunda vicepresidencia.

Extraoficialmente hay otros candidatos: el general Manuel Odría, lanzado por la Unión Nacional Odriista, y el arquitecto Fernando Belaúnde Terry, jefe del Partido Acción Popular.

PRESIDENTE PRADO EN JAPON

TOKIO, 10 —miércoles— (UPI).— El Presidente del Perú, Dr. Manuel Prado, llegó esta mañana a Tokio, en visita de Estado que durará una semana, como invitado del Emperador Hirohito y del Primer Ministro, Hayato Ikeda.

El Emperador Hirohito y la Emperatriz Nagako saludaron al Primer Mandatario peruano y sus acompañantes al bajar éstos del avión.

La familia real presentó un ramo de rosas a la Primera Dama peruana.

GRAVES DISTURBIOS EN TURQUIA

ALEPPO (Siria), 9.— (UPI).— Noticias recibidas de la frontera turco-siria informan que alrededor de cien turcos resultaron ya sea muertos o heridos al intervenir hoy la policía en violentas manifestaciones que se efectuaban en tres distritos turcos.

Según las noticias, que fueron recibidas en Aleppo por fuentes oficiales, dicen que en los distritos turcos de Urfa, Eintab y Kalaf, la policía chocó con los manifestantes. Estos protestaban contra aumentos en los impuestos y en los sueldos para militares.

RADIODIFUSION ANTICOMUNISTA

WASHINGTON, 9.— (UPI).— La Asociación Interamericana de Radio (AIR) puso término a su tercera reunión anual con un acuerdo destinado a promover una campaña contra la penetración comunista en el continente.

La Asamblea aprobó la "Declaración de Washigton", en la que broadcasters acuerdan emplear la radio y televisión para iniciar campañas individuales en defensa de las instituciones y gobiernos democráticos de América Latina.

DELEGACIONES DE LAOS A GINEBRA

VIENTIANE, 9.— (UPI).— El sector en rebelión contra el Gobierno de Laos anunció la formación de dos delegaciones para la Conferencia de Ginebra, una de los rebeldes filocomunistas del Pathet Lao y lao tra del régimen "neutralista" del príncipe Souvanna Phouma.

El Viceprimer Ministro, general Phoumi Nosavan, se dirigió en avión a Luang Prabang, la capital real, a fin de conversar con el Rey Savang Vatthana sobre la integración de la delegación que representará en Ginebra al Gobierno central del príncipe Boun Oum.

MESA REDONDA AFRICANA

MONROVIA, LIBERIA, 9 (UPI).— Dirigentes de 20 naciones africanas independientes, se reunieron hoy aquí, para efectuar una conferencia de mesa redonda sobre el futuro de su continente.

Los temas principales de la conferencia, que durará hasta el 13 de los corrientes, fueron expuestos por el Presidente de Senegal, Leopold Senghor, en el discurso de apertura.

Red de terroristas descubren en Ecuador

QUITO, 9. (UPI).— El Presidente Velasco Ibarra advirtió hoy que "el Gobierno será severo, terriblemente severo contra los terroristas nacionales o extranjeros, contra los que so pretexto de agitación comunistoide pretenden loca y torpemente levantar milicias o fuerzas de tipo militar para destruir el orden social ecuatoriano, garantizado por las leyes y la Constitución.

Velasco Ibarra formuló la advertencia como resultado de la prisión de jóvenes izquierdistas que fueron descubiertos en prácticas de tipo militar y de guerrillas bajo el comando de un comunista boliviano y por la explosión de una bomba terrorista en el puerto de Guayaquil anoche.

Mientras tanto, las autoridades policiales anunciaron hoy que, como consecuencia de la investigación de los jóvenes presos, han descubierto una vasta red de terrorismo en el país.

El instructor boliviano, también preso, fue identificado como Juan Alberto Enríquez Roncal, de 32 años, nacido en Sucre. En su declaración ante el juzgado que hace el sumario, admitió haber estado entrenando a jóvenes izquierdistas en prácticas de milicia y resistencia a la fuerza pública, como ya había hecho anteriormente en Bolivia y Argentina.

El boliviano se había registrado con nombre supuesto en un hotel de la ciudad, haciéndose pasar como ecuatoriano y de nombre Juan Hernández.

Enríquez Roncal dijo que había enseñado al grupo la forma de luchar en las calles, la elaboración de cocteles Molotov, el funcionamiento de bombas con detonante de radio, la fabricación de bombas de tiempo con reloj y de artefactos incendiarios contra vehículos, métodos para neutralizar la acción de la caballería policial y otros de carácter terrorista.

Parlamento de Irán disuelto por el Shá

TEHERAN, 9 (UPI).— El Sha de Irán disolvió esta noche ambas Cámaras afirmando que sus miembros habían sido consagrados en elecciones incorrectas.

El anuncio se dio a conocer a menos de una semana de la caída del Gabinete presidido por Sherif Emami y la designación como Primer Ministro del Dr. Eli Amini, quien hoy presentó el nuevo Gobierno al Soberano.

En círculos informados se adelantó que la disolución del Senado y del "Majlis" (Cámara Baja) prepara el camino para la adopción de reformas "revolucionarias".

El decreto del monarca, transmitido esta noche a todo el país por la emisora de Teherán, señala que la medida ha sido tomada "considerando los intereses de la nación y las necesidades constitucionales".

Agrega que las elecciones presididas por Amami no fueron correctas, pero que no podrían serlo en ninguna forma bajo la actual reglamentación legal.

MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS

DIRECCION DE VIALIDAD

OFICINA CENTRAL.— Llámase a propuestas públicas a los contratistas inscritos en Primera Categoría en el Registro General de la Dirección de Vialidad, para la reparación del puente CALLE-CALLE, en la Provincia de Valdivia, con un presupuesto oficial de E° 133.899,70.

La propuesta se abrirá el 26 de mayo de 1961, a las 11 horas.

Recepción de documentos calificatorios, Art. 3.o Bases Administrativas, hasta el 18 de mayo de 1961.

Bases, antecedentes y planos a disposición de los interesados desde el próximo 10 de mayo en la Oficina de Partes del Departamento de Puentes.

OFICINA CENTRAL

Llámase a inscripciones en el Registro Especial de Contratistas inscritos en primera categoría en el Registro General de la Dirección de Vialidad, para las propuestas públicas destinadas a la terminación del puente colgante Aisén, sobre el río Aisén, en el camino de Puerto AISEN a Puerto Chacabuco.

Pliego de requisitos para la inscripción estará a disposición de los interesados desde el 10 de mayo del presente año y la documentación exigida se recibirá hasta el 20 del mismo mes, a las 12 horas, en la Oficina de Partes del Departamento de Puentes, de esta Dirección, diariamente, de 10 a 12 horas.

OFICINA CENTRAL

Llámase a propuestas públicas a los Contratistas inscritos en primera categoría en el Registro General de Contratistas de la Dirección de Vialidad, para el cambio superestructura del Puente Renaico, sobre el río Renaico, en el camino de ANGOL a Los Angeles, provincia Malleco, con un presupuesto oficial de 58.444,02 escudos.

Carasterísticas: Longitud de la superestructura, 138 metros; losa de hormigón armado, combinada con cuatro vigas de acero; calzada, 6 metros, y 2 pasillos, de 1 metro cada uno.

Apertura de la propuesta, 27 de mayo de 1961, a las 11 horas.

Recepción de documentos calificatorios, Art. 3.o Bases Administrativas, hasta el 17 de mayo en curso. Bases, antecedentes y planos a disposición de los interesados en Oficina de Partes del Departamento de Puentes, diariamente, de 10 a 12 horas.

DIRECCION DE ARQUITECTURA

Anúlase el aviso solicitando Propuestas Públicas para la construcción de Estacionamiento de VEHICULOS Fiscales en el predio de Moneda con Teatinos, en Santiago, publicado los días 8 y 9 del presente.

Solicítanse Propuestas Públicas para la construcción de Estacionamiento de Vehículos Fiscales, ubicado en el predio de Moneda con Teatinos, en Santiago, con nuevos antecedentes, los que se proporcionarán a los interesados en el Archivo Técnico de esta Dirección, a contar del 15 del presente.

Contratistas de tercera categoría "A" y superiores del Registro de Arquitectura.

Apertura de Propuestas, en la Sala del Arquitecto Jefe Departamento Relacionador, el día 26 del presente, a las 11 horas.

DIRECCION DE OBRAS SANITARIAS

SECCION MATERIALES Y ADQUISICIONES

Se solicitan Cotizaciones Públicas para el suministro del siguiente material:

Dos Grupos Motor-Eléctrico — Bomba de Aguas Servidas, destinadas al Alcantarillado, Población "Camilo Olavarría", de CORONEL.

Bases y Especificaciones Técnicas se podrán retirar en la Sección Materiales y Adquisiciones, Morandé 71, cuarto piso.

La Cotización se efectuará el 2 de junio de 1961, a las 11 horas.

DEFENSAS FLUVIALES

Llámase a propuestas públicas a los señores Contratistas inscritos en los Registros Especiales de la Sección Defensas Fluviales, para la ejecución de las obras de Defensas ESTERO Zamorano, sector fundo Santa Gertrudis, comuna de San Vicente de Tagua-Tagua, departamento de San Vicente de Tagua-Tagua, provincia de O'Higgins.

Presupuesto: 6.282,00 escudos.

Se entregarán antecedentes los días 15, 16 y 17 de mayo. Se abrirá la propuesta el 24 de mayo de 1961, a las 11.30 horas.

DIRECCION DE RIEGO

EMBALSE RUNGUE

De acuerdo con lo dispuesto en el Art. 7.o del Decreto N.o 109, de 22 de febrero de 1961, de Obras Públicas, cítase a los beneficiados con las obras de regadío, denominada Embalse Rungue, a una reunión que se efectuará en la I. Municipalidad de Til-Til, del departamento de Santiago, a las 11 horas, del día 12 de mayo del presente año, con el objeto de proponer el proyecto de Estatutos por los cuales se regirá la Asociación de Canalistas de la mencionada Obra.

CORPORACION DE LA VIVIENDA

PROPUESTAS PUBLICAS

EMISARIO DE ALCANTARILLADO PARA LA POBLACION "SAN FRANCISCO DE MOSTAZAL"; PROVINCIA DE O'HIGGINS.

Se solicitan propuestas públicas, a suma alzada, para la ejecución del emisario de alcantarillado en la Población "San Francisco de Mostazal", Provincia de O'Higgins.

Podrán optar a la presente licitación los contratistas inscritos en primera categoría (Viviendas) o categoría única (Urbanización, Especialidad Obras Sanitarias), de los Registros de esta Corporación y que, además, se encuentren inscritos en primera, segunda o tercera categoría de los Registros de la Dirección de Obras Sanitarias.

Bases Administrativas, proyecto, especificaciones técnicas y demás antecedentes para estas propuestas podrán solicitarse en la Secretaría de la Sección Ingeniería, Arturo Prat N.o 48, primer piso, a partir del día 10 de mayo de 1961.

Los interesados podrán retirar los antecedentes indicados y formular observaciones a los mismos hasta el día 18 de mayo de 1961.

Las propuestas se abrirán el día 25 de mayo de 1961, a las 16.30 horas, en la oficina del jefe del Departamento de Construcción, Arturo Prat N.o 48, cuarto piso.

VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

SANTIAGO, Mayo de 1961.

AHORCADOS DOS PIRATAS EN BAHAMAS

NASSAU, Bahamas, 9 (UPI).— Dos ciudadanos norteamericanos conocidos como los "piratas del Cayo Elbow", fueron ajusticiados hoy en la horca de la prisión de Foxhill.

Alvin Table y Billy W. Sees, fueron declarados culpables del asesinato del capitán de un buque pesquero norteamericano, Angus Boatwright, con cuya embarcación huyeron luego a Cuba. El Gobierno de La Habana dio lugar a la expatriación de ambos homicidas, solicitada por las autoridades británicas.

Se considera que estas son las primeras ejecuciones de blancos en Las Bahamas desde 1719.

CHEVROLET NUEVOS

VIKING — 60
Para 7 tonels.
Todo equipo.

E° 7.000.—

Entrega inmediata. Facilidades.

RONDIZZONI N.o 2402.
PROVIDENCIA N.o 1118.

Coma Huevos



JUEGAN SOLO 46 MILLARES



LOTERIA
de Concepción
el camino más corto para ser rico

Una Reforma Agraria sobre bases democráticas, científicas y técnicas está haciendo el Gobierno

● DISTRIBUCION A LOS CAMPESINOS DE 300 MIL HECTAREAS DE TERRENOS PERTENECIENTES A INSTITUCIONES DEL ESTADO, DISPUSO A TRAVES DE LA CAJA DE COLONIZACION AGRICOLA. ● LAS PARCELAS SE HAN ENTREGADO MEDIANTE SELECCION A LOS VERDADEROS TRABAJADORES DE LA TIERRA, DIJO MINISTRO DE TIERRAS Y COLONIZACION EN EL ACTO DE ENTREGA DE PARCELAS DE LA COLONIA "ARTURO LYON PEÑA". ● ESTA POLITICA PERMITIRA SUPERAR EL DEFICIT DE PRODUCCION Y PARA DAR SATISFACCION A UNA SENTIDA ASPIRACION DE JUSTICIA SOCIAL.

El Ministro de Tierras y Colonización, Enrique Bahamonde, en un documentado discurso expuso ayer, durante el acto de entrega de parcelas a los campesinos de la Colonia Agrícola "Arturo Lyon Peña", el hondo significado que tiene para el país la nueva legislación que está aplicando el Supremo Gobierno para hacer efectiva la Reforma Agraria, que permite la distribución de tierras a los trabajadores campesinos, en estricta selección, de acuerdo con sus merecimientos y sin favoritismos ni influencias de ninguna especie.

Esta labor —dijo— que realiza la Caja de Colonización Agrícola es objeto de constantes críticas, todas sin fundamento alguno y muchas de falsedad absoluta. Pero —agregó— al fin fatalmente llega el día en que se la reconoce y son aplaudidos sus beneficios.

El texto completo del discurso del Ministro de Tierras y Colonización, don Enrique Bahamonde, es el siguiente:

"El Gobierno del Excmo. señor Alessandri tiene el alto mérito de haber comprendido que era necesario dar solución al problema de realizar en el país una Reforma Agraria sobre bases democráticas, científicas y técnicas. No había escapado a nuestros legisladores la urgente necesidad de abordar la solución de este problema, y de esta manera, la Constitución de 1925 prevenía, en el artículo 10.o, que el ejercicio del derecho de propiedad está sometido a las reglas que exigen el mantenimiento y el progreso del orden social y que el Estado propenderá a la conveniente división de la propiedad y a la constitución de la propiedad familiar."

"En cumplimiento de esta disposición constitucional que establece que la ley puede imponer al derecho de propiedad, limitaciones en beneficio de la colectividad, se dictó la Ley de la Colonización Nacional."

"La creación de la Caja de Colonización Agrícola fue, en verdad, una novedosa iniciativa legislativa y social, que tuvo honda repercusión en los países de la América Latina, los que, años después, organizaron institutos de colonización, imitando el modelo chileno."

"El sistema de colonización implantado por la Caja de Colonización Agrícola fue ampliamente aceptado por la Primera Conferencia sobre propiedad y tenencia de la tierra, celebrada en agosto de 1960, en Ciudad de México, la que recomendó a los países del continente organizar Institutos Autónomos de Colonización, con capital propio y legislación especial, con miras a resolver el problema de la distribución de la tierra sobre bases científicas y técnicas, como lo está realizando actualmente la Caja."

"Se había observado, no obstante, la necesidad de modernizar la Ley de Colonización, de recoger las experiencias del trabajo realizado y dar una nueva estructura a la Caja, con el propósito de convertirla en un verdadero Instituto de Reforma Agraria."

"Para este efecto, el actual Gobierno designó una Comisión con el objeto de que formulara un proyecto de reforma, que debía fijar el texto definitivo de la Ley Orgánica de la Caja de Colonización Agrícola. El Proyecto de Ley, redactado por esa Comisión, de acuerdo con las facultades extraordinarias concedidas al Poder Ejecutivo, es el actual DFL N.o 76, de 24 de febrero de 1960."

"De ahí que pueda decirse con propiedad que la Caja, después de una vida larga y lánguida, ha nacido a una nueva vida al iniciarse el Gobierno del señor Alessandri como institución capaz, si se le proporcionan medios económicos para ello, de resolver el problema de la justa distribución de la tierra."

"El DFL N.o 76 introdujo trascendentales modificaciones a la Ley Orgánica de la Caja de Colonización Agrícola, entre las cuales cabe mencionar la que faculta a la institución para subdividir la tierra en todos los aspectos de la parcelación, esto es, no sólo haciendo parcelas propiamente dichas, sino también lotes de mayor superficie que la que tienen habitualmente las parcelas, y huertos familiares para los campesinos de escasos recursos que habitan los predios que se colonizan; la que se refiere al concepto de que las parcelas deben constituir unidades económicas rentables, para que el colono y su familia puedan progresar en su explotación, necesidades y el que se relaciona con un nuevo sistema de selección de colonos, requisito tan importante como la tierra en el éxito de la colonización."

"El Gobierno tuvo especial interés en poner su acento en cuanto se refiere al sistema de selección de colonos, estableciendo para ello un método de puntaje muy severo, con derecho a reclamo para los que se estimen perjudicados, con el después de subvenir a sus objeto de que tengan acceso a la tierra solamente los verdaderos campesinos y se constituya, de esta manera, una auténtica clase media agrícola que aumente en forma efectiva la producción nacional e importe un reconocimiento de justicia a este grupo de modestos campesinos que disponen de ahorros y elementos agrícolas y ansían tener un pedazo de tierra propia para mejorar su condición."

"Todas las bondades del DFL N.o 76 no habrían sido suficientes si no se hubiera dispuesto de terrenos adecuados para dar comienzo a este nuevo programa de colonización nacional."

"Felizmente, existía una superficie de terrenos agrícolas superior a 300.000 hectáreas, ubicados en diversos puntos del país, pertenecientes a Instituciones del Estado, los que, sin perjuicio alguno para ellas, han sido destinados a este programa de subdivisión de la tierra."

"Con este fin, el Ejecutivo dictó el D.F.L. N.o 49, que faculta a la Caja para adquirir dichos predios, pagando su precio en los plazos y condiciones que se determinan en ese mismo D.F.L., el que debe ser destinado por las instituciones vendedoras a la realización de sus fines específicos."

"La autorización concedida a la Caja de Colonización Agrícola para adquirir estas propiedades, se basó en que los predios en referencia producían a las instituciones propietarias, pérdidas o muy baja rentabilidad, que no justificaba su explotación directa, y en que el valor de esos predios debían invertirse en la construcción de hospitales, como en el caso del Servicio Nacional de Salud, o de habitaciones para sus imponentes, como en el del Servicio de Seguro Social o de las instituciones de Previsión."

"Los terrenos indicados no serán los únicos que la Caja parcele en el curso de los próximos años, pues serán adquiridos o expropiados numerosos predios particulares que tienen condiciones adecuadas para la parcelación y colonización. Se han pedido ya propuestas y recibido ofertas en las principales zonas del país, y se ha dado comienzo, hace pocos días, a esta adquisición de terrenos del sector privado con la compra del fundo "Esmeralda", en la provincia de O'Higgins."

"Con estos predios y los del sector público, la Caja formará, en el curso de los próximos años, un número de Colonias y Parcelas, por lo menos, equivalente a las que que ella formó en los treinta años anteriores de su existencia."

"Sin dilación alguna, la Caja de Colonización Agrícola ha dado comienzo a su nuevo programa de colonización y subdivisión de la tierra destinado a formar nuevas Colonias Agrícolas a través de todo el territorio."

"De acuerdo con lo dispuesto en el D.F.L. N.o 49, la Caja ha adquirido los siguientes fundos:

"Santa Elena", en Rancagua; "Bajos de Mena", en Puente Alto; "San Gerardo", en Los Angeles; "San Martín" en San Antonio; "El Morro", en Mulchén; "Santa Fe", en Los Angeles; "Huempeleo", en Llanquihue; "Hospital", en el Departamento de Maipo; "La Bodega", en Rancagua; "Canteras Agrícolas" en Los Angeles; "Lautaro", en Cautín; "Lipingue", en Valdivia; "Mariposas", en Talca; "Millauquén", en San Carlos; "La Palma", en Arica; "Choapa", en Salamanca, y "Carmen Bajo", en Melipilla."

"En los predios mencionados, se formarán diecisiete colonias, una de las cuales es, precisamente, "Carmen Bajo" en la que nos encontramos en estos momentos celebrando la inauguración de este plan de parcelación originado en la Ley de Colonización promulgada el año pasado."

"La nueva legislación ha comenzado a aplicarse sin ningún inconveniente, y es especialmente grato dejar constancia que tampoco lo ha habido en lo que se refiere a la selección de los colonos, la que se ha realizado asignando las parcelas a los verdaderos trabajadores de la tierra y directamente relacionados con ella, como es el caso de esta Colonia, donde los principios de la nueva ley han sido legítima y ventajosamente aplicados."

"En estos momentos, se formulan muchos planes de reforma agraria, entre los cuales se encuentra uno muy conocido: el que propicia la entrega indiscriminada de tierras a los campesinos, despojando de ella, también indiscriminadamente, a los que actualmente la poseen."

"La reforma agraria no se realiza con la simple subdivisión, repartición o confiscación de la propiedad. Para que ella dé resultado y no se produzca la disminución de la producción, es necesario que se efectúe por organismos especializados, que agrupen la mediana propiedad en centros organizados de producción, con créditos suficientes, cooperativas, ayuda técnica, etcétera, como la que se realiza actualmente en Chile por intermedio de la Caja de Colonización Agrícola."

"El Gobierno está resuelto a proseguir infatigablemente esta política de subdivisión de la tierra, proporcionando a la Caja de Colonización Agrícola los medios económicos que requiere para realizar, en vasta escala, lo que, hasta ahora, ha estado realizando aun, en escala reducida; para aprovechar de este modo el privilegiado suelo de Chile en una agricultura racionalizada e intensiva, que supere el déficit de producción que nos aflige, y desarrolle en nuestros conciudadanos energías e iniciativas sin precedentes. Y para dar satisfacción también a una sentida aspiración de justicia social."

"En nombre de S. E. el Presidente de la República, y como presidente del Consejo de la Caja de Colonización Agrícola dejo entregada al esfuerzo y la laboriosidad de los parceleros la explotación de la colonia "Carmen Bajo", para que la hagan producir en beneficio propio y del país."

"No quiero terminar sin decir una palabra de aliento al señor vicepresidente ejecutivo de la Caja, a los miembros del Consejo y a los funcionarios de la institución que han hecho posible la iniciación de una obra de tanta importancia como la se realiza aquí y en el resto del territorio nacional."

"Y lo hago especialmente, porque la obra que realiza la Caja es objeto de constantes críticas, todas, a mi juicio, sin fundamento alguno y muchas de una falsedad absoluta. Ellas, al leerlas, han traído a mi espíritu la confirmación de que vivimos una época que se caracteriza fundamentalmente por la falta absoluta de respeto por la verdad. Se miente a plena consciencia, deliberadamente. En lo que se refiere a la obra que realiza la Caja de Colonización Agrícola. ¿Por qué? ¿Demagogia? ¿Ignorancia? ¿Temor de que desaparezca un estado de cosas que hace propicia la difusión de determinadas ideologías políticas? ¿Intervención de audaces, que han creído poder vivir y enriquecer bajo el disfraz de falsas asociaciones o cooperativas del trabajo de los verdaderos modestos campesinos? No lo sé."

"Pero si sé que todo pasa, y que la verdad permanece siempre joven y segura, siempre de ser reconocida. En los largos trayectos de marcha —ha dicho un poeta filósofo de la época de las guerras pasadas— los soldados se duermen en marcha, y no obstante, continúan caminando dormidos hasta el lugar de arribada para librar la batalla. Así avanzan, también, desconocidas, negadas, durmiendo, las ideas y las realizaciones nobles y generosas del espíritu humano. A veces están tan adormecidas que parecen inmóviles. No se siente su fuerza y su vida, sino por el camino que han hecho. Pero al fin, fatalmente, se levanta el día en que aparecen, se las reconoce, son victoriosas."

ENRIQUE BAHAMONDE, Ministro de Tierras y Colonización, a quien a nombre del Gobierno le correspondió hacer entrega de las tierras y títulos a los parceleros y huerteros de la Colonia Agrícola "Arturo Lyon Peña", mientras hace uso de la palabra, con un documentado discurso.

AUTOR Y EJECUTORES.— Delante de un plano de las parcelas de la Colonia Agrícola "Arturo Lyon Peña", el Ministro Julio Philippi, autor del DFL N.o 76, comenta la trascendencia de los planes de Reforma Agraria del Supremo Gobierno y el hondo significado que para la vida del país tiene su realización, con Consejeros de la Caja de Colonización Agrícola y el Director General de Tierras. En el grabado, el Ministro de Economía, Fomento y Reconstrucción, Julio Philippi, conversa con los Consejeros Enrique Besa Vicuña y Angel Esnaola, actual Director General de Tierras.

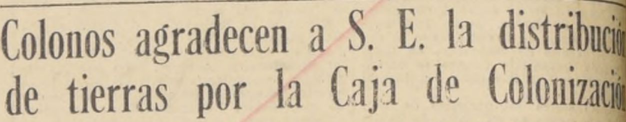


MESA DE HONOR.— Cumplido el acto de entrega de los títulos de dominio a los postulates favorecidos con parcelas en la Colonia Agrícola "Arturo Lyon Peña", la Caja de Colonización Agrícola ofreció un almuerzo campestre a los invitados al acto. En la mesa de honor tomaron lugar los Ministros de Estado y autoridades. En el grabado se encuentran en la mesa de honor, de izquierda a derecha, Consejero de la Caja Enrique Besa Vicuña; el Gobernador de Melipilla, Fernando Morandé; el Ministro de Economía, Fomento y Reconstrucción, autor del DFL N.o 76, Julio Philippi; el Vicepresidente de la Caja de Colonización Agrícola, Jorge Baraona Puelma; el Ministro de Tierras y Colonización, Enrique Bahamonde; el Vicepresidente de la Caja de EE. PP. y PP., Raúl Infante Yávar, y el Consejero Parlamentario de la Caja de Colonización Agrícola, Patricio Phillips Peñafiel.

Pescaderías móviles podrían abastecer mercado santiaguino

La Comisión Nacional de Fomento al Consumo de Productos Pesqueros entregó ayer una declaración para señalar que deben mantenerse las condiciones higiénicas para el expendio de estos productos en los mercados y ferias libres. Como se sabe, el SNS ha resuelto clausurar los puestos de venta de pescado, carne y mariscos, por estimar que no se reúnen requisitos necesarios básicos.

En torno a esta medida, la Comisión señala que las ferias expenden el 60% del pescado que se consume en la capital, por lo que sería conveniente estudiar la construcción de pescaderías móviles de acuerdo con las normas sanitarias, además de refrigeradores en locales especialmente habilitados al efecto.



Colonos agradecen a S. E. la distribución de tierras por la Caja de Colonización

● Destacan que ella se ha hecho sin mediar influencias y con estricta justicia. ● Lo estimulan a que continúe esta labor colonizadora de su Gobierno

Los beneficiados con tierras de la Colonia Agrícola "Arturo Lyon Peña" dirigieron a S. E. el Presidente de la República, una carta agradeciendo el haber podido hacer realidad su anhelo de contar en propiedad con las tierras que trabajaron por tantos años, gracias a la distribución de parcelas por intermedio de la Caja de Colonización Agrícola, de acuerdo a las medidas adoptadas por el Supremo Gobierno.

El texto de la comunicación enviada a S. E., don Jorge Alessandri Rodríguez, es el siguiente:

"Santiago, 9 de mayo de 1961.

Excelentísimo señor Presidente de la República, don Jorge Alessandri Rodríguez:

Los parceleros y huerteros de la Colonia "Arturo Lyon Peña", ex fundo "Carmen Bajo", por la presente hacemos llegar a S. E. nuestros sinceros agradecimientos por habernos permitido concretar nuestras aspiraciones de disponer de las tierras y viviendas en que hemos trabajado y residido desde hace muchos años.

Las asignaciones que nos ha efectuado la Caja de Colonización Agrícola tienen también especial valor porque se realizaron sin mediar influencias de ninguna especie, y valorándose solamente los merecimientos de los postulantes.

Estamos ciertos que en razón de la política de colonización propiciada por S. E. por intermedio de dicha institución, todos los trabajadores del campo podrán, igual que nosotros, obtener tierras y viviendas sin otro empeño que reunir los requisitos que exige la ley.

Reiterando nuestros agradecimientos y estimulándolo a continuar con esta labor colonizadora, saludan muy afectuosamente a S. E.

Firman:

Leighton Saavedra, Juan de Dios; Zavala Becerra, Carlos Reinaldo; Seguel Ayala, Manuel Jesús; Miquel Fleischmann, Juan; Longueira Castro, José Luis; Herrera Díaz, Daniel; Pizarro Riveros, Carlos; Cubillos Achurra, Roberto; Labbé Franco, Jorge; Méndez Norambuena, Julio; Undurraga Larraín, Ignacio; Manzo Fuentes, Felipe Santiago; Ortega Olivares, Rosalindo; Valladares Retamales, José A.; Vera Escobar, Clorindo; Abarca Farías, José; Brinkmann Parada, Ricardo; González Cruchaga, Hernán; González Menares, José Benedicto; ...blete Olmedo, Alberto; ...Toro, Pedro; Cruz Ortiz, ...que; Rodríguez Carvallo, ...nando; Rojas Romero, ...deo; Salgado Bastías, ...; Ayala Pinto, Luis; Echeverría Rodríguez, Javier; Peña ...marza, Daniel; Salas ... Valericio; Giaconi ... Vicente; Ramírez Navia, ... Pablo; Araus Gamboa, ...do; Moraga Ortega, ... Quintanilla Hernández, ... Muñoz González, Eulogio ... Morel Tobar, Julio.



HUASO AGRADECIDO.— La ruda mano de Felipe Manso Fuentes, estrecha, con profundo agradecimiento, la mano del Ministro Julio Philippi, por ser una realidad su sueño de poseer "su" tierra y trabajarla como lo hicieron sus mayores, gracias al DFL 76, cuyo autor es ese Secretario de Estado, en cumplimiento de los planes del Excelentísimo Presidente de la República, don Jorge Alessandri Rodríguez. En el grabado, Felipe Manso, estrecha, con mano franca, la del Ministro Philippi, mientras observa el Vicepresidente de la Caja de Colonización Agrícola, Jorge Baraona Puelma.

Derechos variables tendrán las importaciones de ganado

El Gobierno está interesado en restablecer la "Ley Lyon", que fija un derecho variable para la internación de ganado, según lo determinen las necesidades del mercado nacional, permitiendo una estabilización en los precios del ganado en el país, informó ayer el Ministro de Agricultura, Manuel Casanueva, al nuevo presidente del Consorcio Agrícola del Sur (CAS) y al gerente de la Sociedad Matadero Frigorífico de Temuco, Domingo Durán.

Durante la reunión, que tenía por objeto principal presentar al Ministro el nuevo dirigente agrícola, se analizaron problemas pendientes relativos al agro de la zona sur.

Agregó el Titular de Agricultura que en el curso de la próxima semana se dictará el reglamento que dispone las medidas sanitarias que se aplicarán, para combatir la fiebre aftosa, y que en breve se llevará a la práctica la apertura de un poder comprador de garbanzos en Angol.

Más adelante, declaró el Ministro Casanueva que en la próxima semana la Dirección de Arquitectura del Ministerio de Obras Públicas abrirá propuestas públicas para la ejecución de la obra gruesa del Matadero Frigorífico de Temuco. Esta obra, que tendrá un costo inicial de 253.000 escudos, provenientes del segundo convenio de excedentes agrícolas, será, junto con la planta elaboradora de Temuco, el poder comprador necesario para dar decisivo impulso a la ganadería de la provincia de Cautín.

JEFE DE "PAA".— La Pan American World Airways designó a Theodore C. Pelikan, como su nuevo gerente general de ventas, en la costa sudamericana occidental. Pelikan, que tendrá su sede en Lima, se ha desempeñado anteriormente en otros cargos en Bogotá, Miami, Guatemala y México

A la Hora del CIERRE

Atletismo chileno acordó no ir a Lima: declaración

El atletismo chileno no irá al Sudamericano de Lima, de acuerdo con la declaración que aprobó el Consejo de delegados en la sesión extraordinaria de anoche. Esto, en relación con el oficio recibido del director de Deportes del Estado, señor Fernando Renard, del que informamos ampliamente ayer.

Sin embargo, se resolvió, también, facultar al directorio para participar en el evento sudamericano, si logra obtener los recursos necesarios, en otra entidad distinta a la Dirección de Deportes.

DECLARACION DE LA FEDACHI

El texto de la declaración, se inicia con una exposición sobre las gestiones realizadas ante el director, señor Renard, para obtener una contribución que permitiera el viaje, la que se comprometió a fijar en Eº 2.000 para pasajes LAN. La Federación, por su parte, haría otras gestiones ante el Consejo Nacional de Deportes para financiar el resto de ellos. Su presidente, Sr. Rivera, ofreció Eº 1.500, lo que haría posible traer los atletas del extranjero.

Después se deja constancia, que asegurado el pago de los pasajes, el Consejo de la Federación acordó llevar al torneo a 24 varones y 10 damas, susceptibles de aumentar en uno ó 2 más. Y que, posteriormente, con fecha 8, el director, señor Renard, comunicó a la FEDACHI la resolución de que damos cuenta, "la que significa condicionar la ayuda del Estado a que el equipo sea designado de acuerdo con su propio criterio, lo que, evidentemente, lesiona la autonomía de la Federación".

EL ACUERDO

Después de estos antecedentes, que el espacio obliga a dar en sus partes sustanciales, se acordó:

"1) Protestar públicamente por esta determinación ... significa una intromisión ... debida de la Dirección de Deportes del Estado en la ... ción de una Federación.

2) Informar de los ... dentes al CND para que ... las medidas que estime ... venientes en el resguardo ... la autonomía de las Federaciones.

3) Comunicar a la Federación Atlética del Perú y ... Confederación S. A. de ... tismo la imposibilidad en ... ha sido colocada la Federación Atlética de Chile de concurrir al próximo campeonato.

4) Responsabilizar a la Dirección de Deportes del ... do por el daño que se ... nuestro deporte al privar ... atletas de uno de los ... estímulos que tienen en ... dicación diaria al ... miento y a las competencias, y, aún más, por la afrenta ... se les hace al destinarse ... ma rebajada a estimular ... atletismo en una ciudad ... éste no se practica."

ANOCHE:

Resultados lógicos en el básquetbol

Los siguientes son los ... tados registrados en la ... fecha del Torneo de Básquet... bol de Tanteo que está ... zando en cuatro canchas ... Asociación Santiago: GIMNA... SIO FEDERACION: ... Italiano 78, Chacabuco ... Española 65, Vocacional ... GIMNASIO DEPORTIVO NA... CIONAL: Luis Maramb... Thomas Bata 43; Ferro... Alameda 71, Nacional ... NASIO FAMAE: Readi ... ría 21; Sirio 45, Pedro ... 39. GIMNASIO ISRAELITA MACCABI: Colo Colo ... rro Blanco 31; Dávila ... Universidad Técnica ...

CAMPESINOS DEL FUNDO CARMEN BAJO CUMPLIERON SU ANHELO AYER DE POSEER SUS PROPIAS TIERRAS

● CON LA ENTREGA DE LAS PARCELAS DE LA COLONIA AGRICOLA "ARTURO LYON PEÑA", SE DIO UN PASO MAS EN LA REFORMA AGRARIA DEL SUPREMO GOBIERNO. ● UNA ESTRICTA SELECCION PERMITIO A INQUILINOS, CAPATACES Y MAYORDOMOS DE LA EX HACIENDA DE LA CAJA DE EMPLEADOS PUBLICOS, RECIBIR PARCELAS QUE TRABAJARON POR MUCHOS AÑOS. ● APLICACION DEL DFL N.o 76 PERMITE HACER LA DISTRIBUCION DE SUELOS AGRICOLAS A SUS AUTENTICOS TRABAJADORES.



SALUDO Y AGRADECIMIENTO.— Julio Morel Tobar, uno de los parceleros favorecidos en la distribución de tierras de la Colonia Agrícola "Arturo Lyon Peña", acompañado de una de sus hijas, saluda al Ministro de Tierras y Colonización, Enrique Bahamonde, después de recibir el título de dominio de la parcela que eligió para trabajar. Morel es un rudo campesino, con 7 hijos, que, gracias a los planes de Reforma Agraria del Supremo Gobierno, se ve ahora propietario de su propia tierra, y podrá mirar así con mayor confianza su futuro y el de sus hijos, a quienes dejará, junto con las enseñanzas de su trabajo, un patrimonio que les asegure el porvenir. Agradece emocionado la realización de esta iniciativa del Gobierno del Excelentísimo señor Jorge Alessandri, en la persona de su Secretario de Estado.

Poniendo en ejecución los planes de la Reforma Agraria del Supremo Gobierno y aplicando las nuevas disposiciones legislativas, ayer en la mañana se procedió a la entrega oficial de las parcelas otorgadas en la última sesión del Consejo de la Caja de Colonización Agrícola, a 34 parceleros y 1 lotero, en la Colonia Agrícola "Arturo Lyon Peña", mediante la distribución de los títulos de dominio a los beneficiados, quedando en consecuencia como propietarios de dichos predios, para que con su esfuerzo y tesón hagan producir esas tierras.

El acto se verificó a las 10.30 horas, con la asistencia del Ministro de Economía, Fomento y Reconstrucción, don Julio Philippi; el Ministro de Tierras y Colonización, don Enrique Bahamonde; el Gobernador del departamento de Melipilla, don Fernando Morandé; el Vicepresidente de la Caja de Colonización Agrícola, Jorge Baraona Puelma; los Consejeros de esa institución, parlamentarios, el Vicepresidente de la Caja de Empleados Públicos y Periodistas, Raúl Infante Yávar; autoridades civiles y militares, el mayor de Carabineros de Melipilla, todos los parceleros y huerteros beneficiados con la distribución de parcelas, periodistas de la capital y altos funcionarios de la Caja de Colonización Agrícola.

BANQUETE

A las 14 horas, la Caja de Colonización Agrícola ofreció un banquete a los invitados al acto, en los mismos terrenos de la Colonia Agrícola "Arturo Lyon Peña", ex fundo "Carmen Bajo", en el transcurso del cual hicieron uso de la palabra el Ministro de Tierras y Colonización, Enrique Bahamonde; el Vicepresidente de la Caja, Jorge Baraona Puelma; Orlando Moraga, a nombre de los parceleros y huerteros que recibieron sus títulos de dominio; Luis Cabrera, a nombre de los Consejeros de la Caja de Colonización Agrícola, y se escucharon números artísticos. Los textos de los discursos los damos en párrafos de estas mismas columnas, como también una relación detallada de lo que fue el significativo e histórico acto de ayer.

LOS FAVORECIDOS

La distribución de las tierras del ex fundo "Carmen Bajo", hoy Colonia Agrícola "Arturo Lyon Peña", se hizo a 34 parceleros, cuya mayor parte son inquilinos, mayordomos y capataces del mismo predio y el resto a otros campesinos de la zona; a 1 lotero cuyo predio le corresponde las casas de la ex hacienda, y 38 huerteros, todos inquilinos y capataces del propio fundo, quienes tendrán una pequeña superficie de terreno y su casa donde vivir.

En esta forma, se ha dado satisfacción al anhelo de 73 personas, de poseer sus propios terrenos y la vivienda que les cobije, no habiendo, por lo tanto, el problema habitacional para quienes han trabajado bajo la dirección de la Caja de Empleados Públicos y Periodistas, ex propietaria de esos terrenos.

DISTRIBUCION DE LAS PARCELAS

El número de parceleros que se presentó a postular llegaba a 260. Pero, de acuerdo con el Decreto con Fuerza de Ley 76, del 5 de febrero de 1960, sólo quedaron seleccionados definitivamente 34 parceleros y un lotero.

El procedimiento utilizado para la subdivisión de estos terrenos y su distribución, se hizo en conformidad a los estudios practicados por los técnicos y la aplicación de las respectivas disposiciones legales y sus reglamentos. Para el ofrecimiento de las parcelas, se hicieron publicaciones en la prensa. Después, se publicó la nómina con los respectivos puntajes de los postulantes que obtuvieron las más altas clasificaciones, de acuerdo a sus antecedentes y méritos, dando un plazo de 10 días, de acuerdo a lo dispuesto, para que se presentaran las reclamaciones por parte de aquellos que consideraran que su clasificación no era la que les correspondía. Pasado este plazo, el Honorable Consejo de la Caja de Colonización Agrícola, procedió a hacer un minucioso estudio de las reclamaciones, al cabo del cual quedó confeccionada la lista definitiva de postulantes, entre los que se hizo la asignación de las parcelas de acuerdo con los mayores puntajes.

Esta distribución se hizo en la sesión del Honorable Consejo de la Caja de Colonización Agrícola el 8 del presente, manteniendo el criterio de otorgar las parcelas por el estricto orden de puntaje. Según lo dispuesto por el DFL 76, los postulantes manifiestan el orden de preferencia en que desean las parcelas; en consecuencia, los primeros puntajes eligen las parcelas que ellos desean adquirir. En esta forma se procedió con estricta justicia y sin favorecer a ningún postulante más que a otro, de manera democrática y sin necesidad de influjos o recomendaciones.

ALEGRIA Y EMOCION

El hecho de que este grupo de parceleros recibiera ayer sus títulos de dominio de los terrenos que les correspondieron, fue motivo que reinara un ambiente de alegría y sincera emoción. Muchos de los favorecidos hacía más de 30 años que trabajaban esas tierras, sin que se les hubiese ocurrido pensar, que ese suelo podría llegar a ser un día de su propiedad y que su trabajo rendiría frutos generosos a ellos mismos.

Por eso, los agradecimientos expresados por los colonos al Presidente de la República, su Gobierno, Ministros de Estado y autoridades de la Caja de Colonización Agrícola, fueron dados de corazón y con la sencilla sinceridad del hombre de nuestros campos.

Ayer, ha sido, pues, para nuestros campesinos, el aparecimiento de una aurora de mejores días y que se abran las puertas para que todos ellos lleguen a poseer algún día sus propios terrenos que les permitan ganarse su pan y el sustento para los suyos, trabajando la fértil tierra chilena, generosa cuando se la labra con cariño, dedicación y esfuerzo.



UNA MANO CAMPESINA.— El Ministro de Tierras y Colonización, Enrique Bahamonde, estrecha la ruda mano de un campesino que se acercó a agradecer el otorgamiento de una parcela, en la cual pueda trabajar él y los suyos, devolviendo con un aumento de productos agrícolas el beneficio que recibe en esos momentos, al serle entregado el título de dominio en la Colonia Agrícola "Arturo Lyon Peña". Así como éste, fueron muchos los momentos de sincero agradecimiento que le fueron expresado a los Ministros de Tierras y Colonización, Enrique Bahamonde, y de Economía, Fomento y Reconstrucción, Julio Philippi, y al Vicepresidente de la Caja de Colonización Agrícola, Jorge Baraona Puelma, por la realización de los planes agrarios del Gobierno.



AVES Y PRODUCTOS AGRICOLAS.— La explotación de las Parcelas de la Colonia Agrícola "Arturo Lyon Peña", que ayer fueron entregadas a los postulantes seleccionados por el Honorable Consejo de la Caja de Colonización Agrícola, no sólo rendirán al país en productos agrícolas, sino que también sus nuevos dueños las dedicarán a la producción de aves, que permitirá un aumento en esta clase de alimentos y huevos. En el grabado se puede observar uno de los tantos gallineros que actualmente existen en estas parcelas, que servirán de base a futuras explotaciones de este rubro.



AUTORIDADES EN EL TERRENO.— El Gobernador de Melipilla, Fernando Morandé, es uno de los más congratulados por haberle correspondido a su jurisdicción la entrega de terrenos a parceleros de la Colonia Agrícola "Arturo Lyon Peña", que planificó el Gobierno. Al concurrir a los actos de ayer, comentó con el Ministro Julio Philippi, de Economía, Fomento y Reconstrucción; Enrique Bahamonde, de Tierras y Colonización, y el Vicepresidente de la Caja, Jorge Baraona, el hondo significado y trascendental hecho del Gobierno de don Jorge Alessandri, al llevar a la realidad una Reforma Agraria de esta especie. En el grabado, se puede observar al señor Morandé cuando conversa con los Ministros Philippi y Bahamondes sobre el acto realizado ayer en los predios del ex fundo "Carmen Bajo". El Gobernador dio a conocer a estas autoridades la realidad de los campesinos de Melipilla, que ven en este hecho un futuro más promisorio para ellos y los suyos.

PARA LA POSTERIDAD.— Bajo los árboles añosos, del ex fundo "Carmen Bajo", hoy convertido en Colonia Agrícola "Arturo Lyon Peña", se captó esta fotografía que pasará a la posteridad. Los Ministros de Estado, con las autoridades que concurrieron al acto de entrega de las parcelas en ese predio, posan con los beneficiados en la distribución de estas tierras. En esta forma se cumple un anhelo de esta gente de campo que, por muchos años trabajó en esas tierras, las que ahoran pasan a su propiedad y de la cual se espera que las trabajen con dedicación para que rindan los frutos que de ellas se puedan obtener, para su bienestar y beneficio de la colectividad. Todos los beneficiados son antiguos inquilinos, capataces y mayordomos del ex fundo, en el cual han vivido, trabajado y formado sus hogares desde mucho tiempo. Son los primeros de una distribución de tierras que el Gobierno hará en la aplicación de sus planes de Reforma Agraria, destinados a dar "tierra a quienes la trabajan", y que rompe los moldes de nuestros campos, permitiendo así una explotación racional y productiva para el país de sus suelos agrícolas. Con ello, no sólo se beneficiará al campesinado, sino que, toda la población, al permitir en esta forma un aumento de la producción agrícola.

CAMPESINO QUE TRABAJABA DESDE 1927 RECIBIO PARCELA

Uno de los hechos que mereció comentarios especiales durante el acto de distribución de parcelas y entrega de títulos de dominio de la Colonia Agrícola "Arturo Lyon Peña", fue el que recibiera una de ellas Carlos Zavala Becerra, quien trabaja en esos campos desde 1927, cuando sólo tenía 12 años de edad.

Ahora, con los planes de Reforma Agraria del Supremo Gobierno, el que fuera un simple obrero campesino afecto a la Ley 4054 en esos tiempos, es propietario de su tierra, la cual podrá trabajar para el bienestar de su familia y beneficio de la colectividad.

EXPRESAN LOS PARCELEROS:

Sabremos responder a la confianza que han depositado en nosotros

Cada uno de los parceleros y huerteros de la Colonia Agrícola "Arturo Lyon Peña" hubiera querido ayer expresar personalmente sus agradecimientos. El cumplimiento de este anhelo por tanto tiempo soñado de poseer su propia tierra los llenaba de emoción y alegría. Pero por esta misma emoción y alegría, no era posible que cada uno se expresara en esta forma.

Para salvar este impedimento, los colonos enviaron una carta de agradecimiento a S. E. el Presidente de la República, don Jorge Alessandri Rodríguez, firmada por ellos cuyo texto damos en otras columnas y encomendaron a Orlando Moraga, para que durante el acto hablara en su nombre y diera los agradecimientos verbales a las autoridades y Ministros, que concurrieron a hacer efectivo el propósito del Gobierno, de implantar la Reforma Agraria y dar tierra a quienes la trabajan.

En su discurso Moraga dijo: "Señores Ministros de Estado, señor vicepresidente de la Caja de Colonización Agrícola, don Jorge Baraona, señores consejeros, señores parlamentarios, señores parceleros, señores: Es para nosotros motivo de especial júbilo, el haber recibido de ustedes los títulos que nos acreditan como dueños de las parcelas y huertos de la Colonia Agrícola "Arturo Lyon Peña". No saben ustedes cuánta emoción nos embarga y queremos en esta memorable ocasión, dar las infinitas gracias al Excelentísimo señor Presidente de la República, don Jorge Alessandri Rodríguez; a todos ustedes, que han hecho posible esta noble realidad".

"Tened la seguridad que sabremos responder a la confianza que ustedes depositan en nosotros y hacemos votos por la prosperidad del señor Presidente de la República, de los señores Ministros de Estado, del vicepresidente de la Caja, don Jorge Baraona, y de todos los funcionarios que los acompañan en esta plausible tarea de hacer cada día más grande el porvenir de los trabajadores de la tierra".

"Señores, que el Divino Hacedor los bendiga cada día que pase y de prosperidad y bienestar a sus hogares. He dicho".

Las palabras sinceras y emotivas de este trabajador del campo, fueron recibidas con grandes aplausos de los asistentes, especialmente de los demás parceleros y huerteros, quienes en ellas vieron traducidos sus propios sentimientos de gratitud y de responsabilidad para responder a la confianza que en ellos se deposita, para que trabajen y hagan producir la tierra de la cual desde ayer son sus legítimos dueños.

Industriales y mineros coinciden en sus planteamientos crediticios

La Sociedad Nacional de Minería resolvió apoyar los puntos de vista de la Soc. de Fomento Fabril, con respecto al Plan de Créditos de Inversión que consulta la circular 601 de la Superintendencia de Bancos, por estimar que se ajustan más a los intereses de la minería del país.

Este acuerdo fue adoptado recientemente por el Consejo General de la institución, en una sesión en la que se debatió el texto de un memorándum, enviado por la SFF sobre el problema crediticio.

En la misma sesión, su presidente, Hernán Videla Lira, informó que entre el Ministerio de Minería y la Contraloría General de la República se había encontrado un procedimiento expedito para tramitar rápidamente los decretos que ordenan la devolución de impuestos, de acuerdo con la ley que fomenta las exportaciones y que, en consecuencia, tales decretos deben quedar integralmente tramitados "de un momento a otro".

Dio cuenta, además, del trabajo de la Comisión que prepara el próximo Congreso Minero que debe celebrarse en Santiago y de la redacción de un anteproyecto sobre fomento de las exportaciones mineras, que será sometido en su oportunidad a la consideración de los Poderes Públicos.

PARCELAS PARA GANADERIA.— Otra de las realizaciones de los planes de Reforma Agraria del Supremo Gobierno, mediante la aplicación del DFL N.o 76, es la subdivisión de tierras para entregarlas a parceleros que las destinen al aumento de la ganadería ovina. Recientemente se hizo entrega de cinco parcelas de la Hacienda San Martín, de 4.980 hectáreas, que será dedicada exclusivamente a la crianza de ovejas, lo que permitirá un aumento en los abastecimientos de carne de la población y la producción de lanas. En el grabado, el Ministro de Tierras y Colonización, Enrique Bahamonde; el Vicepresidente de la Caja de Colonización, Jorge Baraona Puelma; el Consejero de esa institución, Enrique Besa Vicuña, y otros funcionarios, departen con los parceleros de la Hacienda San Martín, ubicada en el Departamento de San Antonio, que ayer concurrieron a la Colonia Agrícola "Arturo Lyon Peña" para recibir sus títulos de dominio. Los favorecidos con estas parcelas, son Daniel Claro, Rafael Astorga, Roberto Peralta, Sergio Barros y Alberto Eskenazi, quienes pondrán toda su experiencia y trabajo, para cumplir con las esperanzas y confianza depositadas en ellos, para que trabajen y hagan rendir sus tierras en la especialidad de la ganadería ovina.

A los verdaderos y auténticos trabajadores de la tierra se entregan parcelas agrícolas

● La Caja de Colonización Agrícola ha traducido el espíritu social del Gobierno. ● Soy el ejecutante del pensamiento del Supremo Gobierno, dijo Vicepresidente de la institución

El Vicepresidente Ejecutivo de la Caja de Colonización Agrícola, Jorge Baraona Puelma, al hacer uso de la palabra durante el actor de ayer, de entrega de las parcelas de la Colonia Agrícola "Arturo Lyon Peña", destacó la forma justa en que se han distribuido los terrenos entre los trabajadores de la tierra. Sin mediar influjos ni recomendaciones, se hizo la selección de los solicitantes, y sus merecimientos les dieron los puntajes necesarios para ser favorecidos con los terrenos que pedían.

Al iniciar sus palabras, Jorge Baraona Puelma dijo: "Yo no soy orador. Soy Vicepresidente Ejecutivo, y en tal virtud, sólo ejecuto. Soy el traductor del pensamiento del Supremo Gobierno, quien desea ubicar las parcelas que la Caja forme, a los verdaderos y auténticos labradores de la tierra".

Más adelante agregó: "Lo más importante en esta gestión es la limpia y diáfana selección que el Honorable Consejo de la institución hace de los postulantes, sin intervención de nadie, influjos de ninguna especie y sólo mirando los requisitos de cada cual, que se traducen en los puntos que tiene cada postulante".

"Me halaga sobremanera —expresó— el ver en esta ocasión a los verdaderos trabajadores del campo que desean prosperar, trabajando con sus familias y haciendo lo propio para obtener la grandeza de nuestra patria."

Siguió diciendo: "Las palabras que he escuchado en esta tarde me llenan de satisfacción, pues están bien pagadas las agotadoras jornadas de trabajo que he gastado con el personal que ha tomado parte en esta subdivisión, quien, comprendiendo el alto sentido social de nuestra obra, ha sabido traducir el alto espíritu social y fraternal del Gobierno que preside el Excelentísimo señor Presidente de la República, don Jorge Alessandri Rodríguez."

"Termino —dijo— haciendo votos por que la Divina Providencia ampare los hogares de estos nuevos parceleros de la Caja, que han de permitir con su trabajo y esfuerzo, hacer, a la vez, la grandeza de nuestro querido Chile."

Una salva de aplausos subrayó las palabras del Vicepresidente de la Caja de Colonización Agrícola, Jorge Baraona Puelma, y se brindó en esos momentos por el éxito del Gobierno de S. E. el Presidente de la República, don Jorge Alessandri Rodríguez; por el Honorable Consejo de la institución y por el señor Vicepresidente, quien ha sabido tan exactamente traducir el pensamiento del Gobierno, para hacer realidad la Reforma Agraria en que está empeñado, como forma de aumentar la producción y satisfacer las aspiraciones del campesino, que le dio sus mejores años de vida a esa tierra que en esos momentos pasaba a sus manos.

Homenaje al Presidente y sus Ministros rindió consejero de Caja de Colonización

● Iniciativa de bien público es hacer dueños de la tierra a quienes la saben explotar en beneficio de la colectividad, dijo Consejero Luis Cabrera Ferrada

A nombre del Honorable Consejo de la Caja de Colonización Agrícola, habló ayer, durante el acto de entrega de los títulos de dominios y de las parcelas, don Luis Cabrera Ferrada, consejero de este organismo, quien expresó el sentir de sus colegas al ser los instrumentos puestos en marcha para la distribución de las tierras entregadas a la institución, en cumplimiento de los planes de Reforma Agraria del Supremo Gobierno.

Al hacer uso de la palabra, Luis Cabrera Ferrada dijo: "Seguramente soy el más viejo de los consejeros, pero mi edad no significa que no pueda sumarme al regocijo de los asistentes a esta gran fiesta, de hondo significado, como lo es: hacer dueños de la tierra a quienes saben trabajarla con entusiasmo y dedicación".

Más adelante, agregó: "Es muy grato para el que habla, rendir un justo homenaje al Excelentísimo señor Presidente de la República, al señor Ministro de Economía, Fomento y Reconstrucción, don Julio Philippi, autor del decreto con fuerza de ley número 76, que hace posible el acontecimiento que hoy estamos celebrando; y, también, un cálido homenaje al actual señor Ministro de Tierras y Colonización, don Enrique Bahamonde, quien, con su experiencia y capacidad, ha hecho que esta obra se pueda continuar, y llevar cada día un verdadero bienestar a la clase obrera del campo". Quiero, también, rendir homenaje sincero a la gran labor del vicepresidente de la Caja de Colonización Agrícola, don Jorge Baraona Puelma, quien con entusiasmo nunca igualado, hace posible todos los acuerdos del Supremo Gobierno".

"Y por último —manifestó—, quiero también felicitar a mis colegas del Honorable Consejo, quienes saben cumplir con el abnegado deber de apoyar toda iniciativa de bien público, como ésta de hacer dueños de la tierra a quienes la saben explotar en beneficio de la colectividad."

Las palabras del consejero Luis Cabrera Ferrada, fueron recibidas con entusiastas aplausos por la concurrencia, que en esta forma adhirió a los homenajes merecidos que rindió al Gobierno, al Presidente de la República, sus Ministros y funcionarios que están empeñados en la tarea de llevar a la realidad los propósitos y planes del Gobierno de don Jorge Alessandri Rodríguez.

CONJUNTO CRIOLLO DE ATRIA Y PAREDES AMENIZO EL ACTO

La alegría que se demostró durante los actos de ayer, en la Colonia Agrícola "Arturo Lyon Peña", no sólo tuvo su traducción en los discursos de autoridades y de parceleros, sino que en un almuerzo campestre y la actuación criolla del Conjunto chileno de Jaime Atria y Arturo Paredes, ambos funcionarios públicos, quienes en esta forma quisieron adherirse a la celebración de un hecho histórico para el país, como es la realización de un acto oficial de la aplicación de la Reforma Agraria.

Con la interpretación de las canciones, cuecas y tonadas de nuestra tierra, se amenizó el acto en las guitarras de Jaime Atria y Arturo Paredes y su conjunto. Interpretaron diversas canciones, especialmente de las que es autor el propio Jaime Atria, quien recientemente fuera premiado por varias de sus producciones en el Festival de la Canción en Viña del Mar.

250 personas ayer presenciaron entrega de parcelas y títulos

Más de 250 personas asistieron ayer, al acto de entrega de las parcelas y títulos de dominio en la Colonia Agrícola "Arturo Lyon Peña", instalada en el exfundo "Carmen Bajo", que era de propiedad de la Caja de Empleados Públicos y Periodistas.

Fuera de las autoridades, concurrieron periodistas de diversos diarios de la capital, y familiares de los futuros colonos.

JORGE BARAONA PUELMA, Vicepresidente de la Caja de Colonización Agrícola, dijo durante la entrega de las parcelas de la Colonia Agrícola "Arturo Lyon Peña", que "sólo era el ejecutor de los planes del Supremo Gobierno". En el grabado, en los momentos que hace uso de la palabra.

EN ACCIDENTES DEL TRANSITO:

CARABINEROS PODRA ORDENAR LEVANTAMIENTO DE CADAVERES

Ayer fue firmado por el Presidente de la República el proyecto de ley destinado a resolver el problema que suscita el levantamiento de cadáveres en los casos de muerte causada por vehículos en la vía pública.

El proyecto mencionado consta de tres artículos, y fue elaborado por una Comisión presidida por el Ministro de Justicia e interino de Relaciones Exteriores, Enrique Ortúzar Escobar.

Tiende fundamentalmente a terminar con el caso de cadáveres que permanecen expuestos por largo tiempo en la vía pública, como consecuencia de cuasi delitos de homicidio originados por accidentes del tránsito, sin que le sea posible al juez respectivo, por razón de la distancia o recargo de trabajo, concurrir al sitio del hecho con la prontitud requerida.

En virtud de esta iniciativa legal, en el futuro un oficial del Cuerpo de Carabineros con grado de capitán podrá ordenar el levantamiento, asistido por un funcionario del mismo Servicio, que actuará como testigo. Ambos funcionarios levantarán un acta de lo actuado, la que se agregará al proceso.

El mencionado cuerpo legal autoriza al Servicio Médico Legal para efectuar reparaciones o instalaciones en las dependencias de los hospitales pertenecientes al SNS, con la finalidad de habilitar morgues, que también servirán a dichos establecimientos asistenciales, para lo cual en los presupuestos anuales se consultarían los fondos necesarios. Agrega más adelante que en los casos de cadáveres en estado de descomposición a los cuales haya necesidad de practicarles un reconocimiento, éste se hará en los cementerios de las correspondientes ciudades, en los que existirá en forma obligatoria un depósito apropiado para la intervención médico-legal que debe realizarse.

Fundación de EE. UU. planifica ayuda a la enseñanza chilena

Los problemas y necesidades de nuestra educación fueron analizados ayer, en una reunión que sostuvieron el representante de la Ford Foundation, Robert Wickhan y el Superintendente de Educación, José Herrera, en una etapa previa de un ciclo de entervistas, que sostendrán sobre la materia. El objetivo fundamental de estas sesiones será planificar la ayuda que esa entidad norteamericana aportará al desenvolvimiento y superación de la enseñanza chilena.

Hasta el momento, han conversado con Héctor Crozatto, jefe de uno de los Departamentos de la Facultad de Filosofía y Educación de la Universidad de Chile; René Honorato, presidente de la Comisión de Asistencia Técnica de la "U", y Guacolda Antoine, presidenta de uno de los Consejos Docentes de la UTE. Se pondrán, además, en contacto con autoridades del Ministerio, rectores, directores de escuelas y jefes de centros de investigaciones de Santiago, Valparaíso, Concepción y Valdivia.

Finalizadas las reuniones elaborarán un informe que se presentará ante la Ford Foundation, para concretar la ayuda ofrecida.

VENTAJOSO PARA TODOS:

Venezuela quiere formar parte Mercado Común Latinoamericano

Anticipó la noticia el presidente de la Corporación Nacional de Petróleos de Venezuela, Enrique Tejera. Verdadero sentido de la Reforma Agraria de Betancourt. Perspectivas venezolanas

Por HUGO GOLDSACK

"Aunque se dice con mucha frecuencia que Venezuela no se interesa por ingresar al Mercado Común Latinoamericano, puedo asegurarles que es todo lo contrario, y que mi país desea la aquiescencia de las demás naciones para poder incorporarse a él. En cuanto a las dificultades que radican fundamentalmente en los altos costos de producción, característicos de nuestra economía, serán resueltas con un estudio que hemos solicitado a diversos organismos técnicos, particularmente a la CEPAL y que dará la fórmula que necesitamos."

ECONOMIA Y HUMOR

Enrique Tejera —42 años, venezolano y caraqueño por más añadidura, economista graduado en la Universidad Central de Venezuela y actual presidente del Consejo Directivo de la Corporacion Nacional de Petróleos del primer país productor de oro negro del mundo— habla con énfasis de los problemas de su patria y de América a LA NACION, en un breve aparte que nos concede en el afiebrado ritmo de trabajo del Congreso de la CEPAL. Además, suele rubricar sus palabras con agudos rasgos de humor, lo que habla muy bien de un economista, gente que no es muy dada a los juegos del espíritu. Reconociendo que su información es todo un golpe informativo, le preguntamos, sin embargo:

INVIRTIERON LOS PAPELES

—¿Puede Venezuela ingresar al Mercado Común Latinoamericano si no ha podido ingresar, previamente, a la Zona de Libre Comercio planteada entre los países gran colombianos?

—Evidentemente, hace medio año, estábamos en condiciones un tanto desmedradas, pero esa situación ha cambiado diametralmente. Antes había verdadera pugna venezolana por entrar a Colombia a comprar artículos suntuarios más baratos. Pero Venezuela bajó el precio internacional del bolívar desde 3,35 a 4,70 bolívares por dólar para las importaciones de lujo, y los papeles se invirtieron inmediatamente. Con relación a los países gran colombianos, éstos están dispuestos a decidir, para Venezuela, condiciones especiales, que se fijarán oportunamente.

LO QUE OFRECE VENEZUELA

—¿Qué ventajas ofrece Venezuela a los países actualmente integrantes de la Zona de Libre Comercio y, por lo tanto, del Mercado Común en formación?

—Basta decir que Venezuela es el mercado de mayor poder adquisitivo de América Latina. Tenemos uno de los ingresos nacionales per capita más altos del continente, y nuestra disponibilidad de divisas per capita es, sin duda alguna, la mayor —también— de nuestra América. Esto, traducido a posibilidades comerciales, significa que Venezuela puede comprar a los países hermanos gran parte de los artículos elaborados y las materias primas que hoy compra en otras áreas, y en condiciones excepcionalmente ventajosas para todos. Para Chile, por ejemplo, nuestro ingreso significa un formidable cliente para el cobre, la celulosa, las frutas y los vinos de este maravilloso país.

—¿Sigue siendo Venezuela uno de los países más caros, por lo menos en el área del Caribe?

—De ningún modo. Cada vez bajan más los precios. Además, se han establecido tarifas especiales en todos los órdenes en favor de los turistas.

DEMOCRACIA MEJOR QUE DICTADURA

—¿Es efectivo que habría vastos sectores que añoran la época de los gobiernos de fuerza?

—Esa es una versión propalada por círculos que en aquellos regímenes disfrutaron de amplias franquicias para enriquecerse a costa del Estado y del pueblo venezolanos, y que ahora se ven obligados a vivir de sus propios medios. Pese a las dificultades que ha habido que superar, el Gobierno ha conseguido irse ganando —con obra y no con demagogia— sectores cada vez más amplios de la opinión pública, la que ha comprobado con verdadera satisfacción cómo una democracia bien concebida y dirigida puede hacer progresar en términos insospechados a un país, sin necesidad de aherrojar la conciencia nacional ni ensangrentarse las manos.

REFORMA AGRARIA EJEMPLAR

—Si hubiera que señalar algunas de las colosales conquistas alcanzadas por el pueble venezolano bajo la serena dirección de Rómulo Betancourt, yo diría que una de las más importantes fue el establecimiento de un sistema de planificación central, que iniciamos bajo el Gobierno del Presidente Larrazábal, hoy eficiente Embajador en Chile. Gracias a la planificación hemos logrado, entre otros resultados prácticos, un sensible aumento de los ingresos petroleros. También es una obra maravillosa el sistema de alfabetización puesto en marcha, que es el más rápido del mundo, incluida la Unión Soviética, que tanto se jacta de sus progresos educacionales. En un solo Estado se abrieron —en dos meses— 1.600 escuelas, es decir, más que todas las que se inauguraron en 120 años de vida independiente. El auge universitario es también digno de especial mención. Pero, tal vez la mayor realización de Betancourt ha sido una reforma agraria sin estridencias demagógicas, en que se ha repartido tierra que no era ni del Estado, sino de propiedad particular. Además, ha sido una reforma agraria que no le ha costado al pueblo venezolano ni cárceles, ni lágrimas ni sangre. Más de ... personas a la semana son radicadas en tierras particulares, realizando uno de los cambios más positivamente revolucionarios de toda la historia de América.

CUATRO VECES ESTUVO antes en Chile, Enrique Tejera, presidente del Consejo de la Corporación Nacional de Petróleos y una de las grandes cabezas de la economía venezolana, nos visita con motivo de la reunión de la CEPAL.

Relaciones de comercio entre Europa y la América Latina

Planteamientos hizo el presidente del Comité Provisional del Mercado Común Latinoamericano

En las sesiones de la tarde del Comité de Comercio de la CEPAL, el Subsecretario de Relaciones Exteriores de Uruguay y presidente del Comité provisional del Mercado Común Latinoamericano, planteó las siguientes cuestiones a los delegados del Comité Económico Europeo:

1.— Entendimiento destinado a corregir los problemas creados a determinados productos latinoamericanos por la tarifa externa de los seis;

2.— Medidas para aminorar o evitar los efectos limitativos que sobre la economía de los países latinoamericanos tiene el tratamiento dado por los seis a sus territorios ultramarinos, en el sentido de eliminar todo gravamen para la importación a Europa de bienes primarios y manufacturas;

3.— Posibilidad de encontrar en Europa tratamientos más favorables que el actual, para semiproductos y manufacturas latinoamericanas, lo cual contribuirá a la aceleración del desarrollo económico latinoamericano;

4.— Estímulos que podrían ser aplicados a la política de inversiones europeas en América Latina;

5.— Asistencia técnica sistemática de los seis al desarrollo económico de la América Latina.

Creación de un Instituto de Programación pedirá a CEPAL

Roberto Heurtemate, Alto Comisionado de la Junta de Asistencia Técnica, habla para LA NACION, explicando la importancia de este organismo en la política de inversiones y de fomento económico de nuestras naciones

"Uno de los objetivos fundamentales de mi viaje a Chile es defender en estas sesiones de la CEPAL una iniciativa a la que concedemos el mayor interés: la creación de un Instituto Interamericano de Programación, que concentre todos los esfuerzos aislados que en este momento se realizan en el continente, ganando en tiempo, en extensión y en calidad de la enseñanza. Una de las actividades a que la Junta de Asistencia Técnica de las Naciones Unidas asigna verdadera importancia es el llamado Curso de Capacitación para Programaciones de Desarrollo Económico de América Latina que, con la colaboración estrecha de la CEPAL, se desarrolla en Santiago y en el que se preparan altos funcionarios de Gobierno en la conpleja técnica de trazar programas económicos y sociales capaces de cumplir todas las expectativas que en ellos cifran los pueblos y sus autoridades. En otras partes del Hemisferio operan iniciativas similares aunque de menor entidad. Lo que queremos con el Instituto Interamericano de Programación es reunir todas estas iniciativas dispersas, centralizándolas en un organismo dotado de todas las comodidades, al día en todos los avances de la técnica y sólidamente respaldado por todos los Gobiernos y por el pensamiento económico del continente. De este Instituto saldrían, en adelante, los funcionarios competentes para estudiar los inmensos campos de riqueza potencial que aún quedan en América Latina y que no son explotados por falta de estudios serios que garanticen el éxito de las inversiones nacionales y extranjeras, privadas y estatales."

HOMBRE HECHO POR SI SOLO

Roberto Heurtemate —53 años, panameño, hombre formado por sí solo en el comercio y la industria del Istmo, Embajador en Washington desde 1951, Contralor General de la República en los Gobiernos del malogrado Remón y de Ernesto de la Guardia—, es el Alto Comisionado de la Junta de Asistencia Técnica desde hace dos años y ha venido a Chile a las reuniones de la CEPAL, donde debe estar por derecho propio, puesto que no hay programa de desarrollo que no necesite del auxilio del personal técnico adecuado. Con frases certeras definió a LA NACION los objetivos verdaderos de la Junta que preside y de la que dependen los representantes residentes de Asistencia Técnica que operan en todos los países de América Latina, salvo unos tres o cuatro que están al margen por razones [illegible] nas a la voluntad de Heurtemate.

25 PROGRAMAS

"Tanto la programación como su fase anterior de estudio de la realidad de un área determinada, tienen una importancia inmensa, la que recién empiezan a tener plena conciencia los sectores dirigentes de nuestras naciones. En este momento, por ejemplo, están en operación unos 25 programas de desarrollo, que nosotros estudiamos con nuestros técnicos y que financia —en gran parte— el Fondo Especial, con el que trabajamos de común acuerdo. En estos planes, Chile está muy bien representado con varios que serán de vital importancia para su minería y su agricultura. Pero, el caso que deseo destacar es el de Argentina. Nuestros técnicos acaban de dar término a un estudio completo de las posibilidades de desarrollo de la industria eléctrica de aquel país. Gracias a este estudio, el Gobierno argentino comprendió que podía hacer una colosal inversión de 753 millones de dólares perfefctamente autoliquidables. Con este estudio, el Gobierno argentino tiene abiertas las puertas del crédito internacional en cualquier momento."

PERDEMOS GRANDES OCASIONES

—¿Quiere decir esto que la Asistencia Técnica juega un papel de primera importancia en la política de inversiones extranjeras de un país?

"Por cierto. Vivimos asegurando que los países suficientemente desarrollados necesitan capitales, sobre todo foráneos, pero [illegible] do nos hemos preocupado de la ubicación de tales capitales y de sus posibilidades ciertas de rentabilidad. Salvo brillantes excepciones, [illegible] la verdad es que muchas veces perdemos excelentes [illegible] porciones de inversiones provechosas por no saber [illegible] qué sentido canalizarlas [illegible] por jugarlas en negocios [illegible] estudiados y que culminan necesariamente en el fracaso."

—¿Relaciones entre Asistencia Técnica y CEPAL?

"Excelentes. Cada día más estrecho nuestro contacto. Puede asegurarse [illegible] hoy por hoy, el porvenir de los programas de desarrollo de América Latina depende en gran parte de la responsabilidad conjunta de [illegible] dos organismos, sin que [illegible] signifique desconocer [illegible] enorme gravitación del [illegible] co Interamericano de Desarrollo y otros organismos de la misma jerarquía [illegible]

SERENA:

rlamentarios actuarán unidos estudio de problemas regionales

ultados de una reunión de mesa redonda. Ministro de Agricultura ofreció su cooperación para resolver los problemas provenientes de la sequía. isión de enlace con los parlamentarios de la zona. Próxima reunión se efectuará en Ovallo

SERENA.— Con interesantes y positi- resultados se efectuó en esta ciudad el ingo último la Mesa Redonda, organi- por la Comisión de Problemas Regiona- las Municipalidades de La Serena y Co- bo, y durante la cual se debatieron los blemas que afectan a la zona, y las medi- que se están tomando para solucionarlas tro del marco de las posibilidades regio-

Asistieron a esta reunión, el Intendente la provincia, Tulio Valenzuela; el Direc- Zonal de Agricultura, Alejandro Pizarro; el presidente de la Comisión de Problemas Regionales, Raúl Bitrán; los diputados en ejercicio, Hugo Miranda, Julio Mercado, Juan Peñafiel y Renán Fuentealba, y los electos Hugo Zepeda Coll, Cipriano Pontigo y Luis Aguilera; el vicepresidente de la Sociedad Agrícola del norte, Mario Bertollino; el Director Provincial de Educación, Tomás Larraguibel; el presidente de la Cámara de Comercio, Víctor Goudie, y alrededor de treinta personas más representantes de la industria y comercio de Coquimbo, La Serena, Vicuña y Combarbalá.

Director Zonal de Agri- Alejandro Pizarro, hi- detenido análisis de la ad agraria regional, y los efectos que la sequía ha producido en la provincia, especialmente en las comunidades agrícolas de Combarbalá e Illapel. A esta exposición contestó el Intendente Valenzuela, quien dio a conocer las medidas adoptadas para contrarrestar este problema, y las obras que se iniciarán, principalmente en lo que se refiere a caminos.

Raúl Bitrán, en nombre de la Comisión de Problemas Regionales, señaló que ésta había logrado coordinar los esfuerzos para la construcción de la Planta Regional para benficiar minerales de cobre, la creación del Colegio Regional Universitario, el Plan Frutícola y de investigación de forrajeras y, el plan de riego. Destacó la necesidad de construir un tranque sobre el río Elqui y terminar el tranque La Paloma de Limarí, en Ovalle, para lo que pidió la colaboración parlamentaria y del Gobierno.

También hicieron uso de la palabra los Alcaldes Martínez y Aguilera Báez, y los diputados Zepeda Coll, Pontigo, Peñafiel, Miranda y Mercado.

El Ministro de Agricultura envió una carta cuya lectura produjo grata impresión, sobre todo cuando expresaba que ofrecía toda su cooperación para atender las medidas adoptadas en la reunión, pues, como manifestó textualmente, "conozco la magnitud de los problemas y de la situación actual de esta zona".

Finalmente, se acordó realizar reuniones períodicas de la misma naturaleza, la próxima de las cuales se efectuará en Ovalle, en treinta días más; designar a la Comisión de Problemas Regionales como organismo de enlace con los parlamentarios de la zona, quienes resolvieron actuar unidos con los organismos provinciales en la solución de los problemas regionales.— (Luis Muñoz Leiva, corresponsal).

E NORTE A SUR

NTOFAGASTA.— OBSEQUIO DE ARBOLES.— El señor Manuel López, Alcalde de la Comuna de La Cruz, Pro. de Valparaíso, y antofagastino de nacimiento, envió un de árboles, para contribuir al embellecimiento de par- jardines de su ciudad natal. Entre las especies recibidas floripondíos azules, chirimoyos, paltos, jacarandá, lan- y moreras, todas las cuales fueron plantadas en el vivero ipal. (EL CORRESPONSAL.)

RIVADAVIA.— REPARACIONES EN RETEN DE CARA- NEROS.— Bajo la supervigilancia del Jefe de la Tenencia Paihuano, señor Rigoberto González Muñoz, se están efec- do los trabajos de reparación del local destinado al Retén Carabineros de Fronteras, en esta localidad. El inmueble donado por el propietario del fundo "Entre Ríos", señor ermo Somerville Learmonth, quien también mandó cons- las caballerizas y realizar las conecciones para la luz rica. Además, los habitantes de Rivadavia reunieron alre- de 300 escudos para mejorar el Retén. Rivadavia estuvo de dos años sin vigilancia policial, por falta de local, blema que ahora está solucionado. (RETAMALES, corres- al.)

SAN FELIPE.— VISITA DEL DIRECTOR DE CORREOS.— Director General de Correos y Telégrafos, señor Bernardino visitó esta ciudad, invitado por el Jefe Provincial de es- ervicios, señor Arisnel Valdebenito Uribe, para estudiar la bilidad de adquirir un terreno en que construir un edificio para la oficina de Correos. Actualmente, este servicio ona en dependencias interiores de la Intendencia de agua. (RUIZ ZALDIVAR, corresponsal.)

SAN VICENTE DE TAGUA TAGUA.— NOTICIA POLI- L.— Un saldo de un muerto y un herido grave, fue el re- do de una riña en el camino a la Puntilla, entre Raúl Villablanca y Orlando Romero Salinas. El hecho ocu- cuando Romero Salinas amenazó con un cuchillo a su Pávez, con quien había tenido una discusión anterior. al verse agredido, disparó cinco tiros a su atacante, de los cuales lo alcanzaron, y un quinto hirió gravemen- menor Luis Fredes Ares, de 15 años, que se encontraba ndo en las vecindades. Romero falleció al ser conducido ospital. (EDUARDO CHACON, corresponsal.)

LINARES.— CENTRO PARA EL PROGRESO.— Con el o de la Cámara de Comercio de esta ciudad, se reor- el Centro para el Progreso de Linares, que ya había creado anteriormente, pero que hasta el momento no dado muestras de actividad. El viernes de la presente ana se reunirán en el Centro Español, representantes de las instituciones, reparticiones y sociedades, para elegir directorio del mencionado centro (ZAVALA, corresponsal.)

CORRAL.— PAVIMENTACION DE ACERAS.— Se- ron los trabajos previos de remoción de tierra para nzar la ejecución de las aceras de hormigón en este rto, obra en la que se invertirán 20.000 escudos. Los tra- están a cargo de la firma Huaquín, de Valdivia, y se nderán tanto a las aceras de Corral como de Corral . (SERGIO CAMPOS, corresponsal.)

LA UNION.— DIRECTIVA DE LA SONAP.— La Socie- Nacional de Profesores de La Unión, eligió su nueva di- a para el período 1961-62, la que quedó integrada en la nte forma: presidente, Bernardo Henríquez Carmona; residente, Aner Retamal Villalobos; secretario, Carlos ch Olivares; tesorero, Frederica von Edelberg Devaud. gado a la IV Convención Nacional de la Sociedad, que se rá en Valparaíso, a mediados del mes, fue nombrado presidente Bernardo Henríquez. (LOPEZ BAEZA, corres- al.)

RICA:

iego de Valle de Azapa se iniciará en julio próximo

ARICA.— Las obras de desviación del río Lauca, que per- abastecer de agua para riego al valle de Azapa, que- n terminadas en el mes de julio. Esta información fue porcionada por el administrador de las faenas, señor Víc- Cornejo, después de la última inspección que efectuó a la en compañía de una comisión de técnicos.

ROTARIOS DE ZONA NORTE

Entre el jueves y el domingo de la presente semana, se ectuarán en este puerto el Instituto de un Día y la Asamblea Ejecutivo del Rotary Club, Zona Norte, actos a los que istirán alrededor de catorce delegaciones de las ciudades y calidades desde Copiapó hasta Arica.

La mayor parte de las delegaciones se hospedarán en el vo hotel "El Paso", situado en el sector norte de la ciu- d, que ha sido habilitado provisoriamente para este objeto.

Ya se encuentra en Arica, el Gobernador del Distrito 472 del Rotary Club, doctor Miguel Angel Concha, que dirigirá la encionada asamblea.

ASUMIO JEFE DE INVESTIGACIONES

Asumió su cargo de Jefe de Investigaciones de Arica, co- isario, señor Domingo Barros, quien fue nombrado en re- mplazo de don Hernán Valenzuela, trasladado al sur por la Dirección General de estos Servicios.

PUERTOS LIBRES NO SERAN PERJUDICADOS

La prena local informa ampliamente sobre una declara- ción del presidente de la Cámara de Comercio de Arica, Eduardo Miño, que dijo lo siguiente: "El Ejecutivo no tiene ningún interés en perjudicar a las zonas libres, desvituándose así los rumores que la reforma tributaria lesionaría la Ley 13.039". (CROSA, corresponsal).





SINTESIS Policial

VALPARAISO.— Carabineros de la Octava Comisaria Barón informaron que a las 10.30 horas fue encontrado en una quebrada de la Variante Santos Ossa, el cadáver de Bernardo Navarro Navarro, 30 años de edad, sin oficio, quien, al parecer, murió luego de sufrir una caída casual desde lo alto del cerro.

Por su parte, Carabineros de la Séptima Comisaria dieron cuenta que a las 10.15 horas fue encontrado en el camino público a Casablanca, a la altura del kilómetro 6, el cadáver de Jaime Alvarado Rivera, de 22 años, quien se presume fue atropellado por algún vehículo.

FORD F-600 NUEVO

Para 6 toneladas. Todo equipo.—

Eº 7.000.-

Entrega inmediata. Facilidades.—

RONDIZZONI N.o 2402.

PROVIDENCIA N.o 1116

En las hospederías del Hogar de Cristo duermen, diariamente, más de trescientos hombres y más de cien mujeres, la mayoría con niños.



VALPARAISO.— Broma estudiantil.— En el grabado, nuestro reportero gráfico captó la escena simulada del "surcidio" que efectuaron ayer los estudiantes universitarios, en pleno centro del puerto, como parte del programa preparatorio de una farándula que han organizado para celebrar la recepción de los nuevos alumnos que este año han ingresado a ese plantel. Hubo hasta desmayos, cuando el público vio al mediodía que desde la cornisa del edificio de la Cooperativa Vitalicia se paseaba con gestos nerviosos un joven vestido de Pecos Bill y jersey gris y que luego se lanzaba al espacio. Después pudo comprobarse que el "cuerpo" del hombre que había caído al vacío era nada más que un muñeco vestido exactamente como el joven que se había visto en la cornisa.

Fiesta en Talcahuano fue el arribo de submarino Thomson

TALCAHUANO.— Una verdadera fiesta constituyó la llegada ayer a Talcahuano del submarino "Thompson". Cientos de porteños se congregaron en el molo 500 de la Base Naval, para ver de cerca a esta nueva unidad de la Armada.

El barco atracó al muelle 500 y las espías fueron tomadas por el Círculo de Submarinistas en Retiro, quienes entonaron el himno de esa especialidad de la Armada.

El "Thompson" entró a la bahía escoltado por el destructor "Hyatt" y la escampavía "Chipana". Otras embarcaciones menores, guíadas por el remolcador "Huemul", también formaban en la escolta del submarino.

Los dos barcos mencionados recibieron al "Thompson" frente a Punta de Talca, donde le rindieron honores de "Vuelta Encontrada".

El apostadero se vistió de gala con los escolares que, agitando banderas chilenas, vivaron la llegada de la nueva unidad de la Armada nacional.

Noticiario del Gran SANTIAGO

Ñuñoa

ANIVERSARIO DE CASA DE LA CULTURA

Ayer a las 19 horas se efectuó una velada artística en la Casa de la Cultura, con motivo de la celebración de su octavo aniversario.

Ofreció el acto su director, don Angel Cruchaga Santa María, que desempeña dicho cargo desde que se fundó la institución.

Finalizó la reunión con un coctel ofrecido por la Dirección a las autoridades comunales, artistas y representantes de la prensa.

CLUB DEPORTIVO "JORGE SAEZ ZAVALA"

Esta prestigiosa institución, fundada el 29 de agosto de 1936, procedió a elegir su directiva para el presente año, quedando constituida como sigue: presidente, Sergio Sedán; vicepresidente, Daniel Aravena; secretario, Mario Soto; prosecretario, Juan Osses; tesorero, Eduardo Maldonado; protesorero, Julio Huerta; directores, Juan Díaz, Raúl Olivares y Guillermo Valdés; director de propaganda, Jaime Padilla.— (VICENCIO, corresponsal.)

Las Barrancas

INSTALACION DE UN BUZON

En la Población "San Pablo", que dista más de 20 cuadras de la oficina de Correos de la comuna, se hace indispensable la instalación de un buzón, para evitar a los vecinos las consiguientes molestias y pérdida de tiempo que significan los viajes a dejar correspondencia. El Comité de esta Población, haciéndose eco de este sentir, acordó enviar una nota al jefe de la oficina de Correos de Las Barrancas, solicitándole la colocación de un buzón en calle Serrano esquina de Atacama.— (FERNANDO BARAONA, corresponsal.)

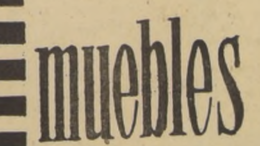
RANCAGUA:

Sector no marxista del FRAP proclamó candidato presidencial

En manifestación a senador electo, Baltazar Castro, el diputado padenista Esteban Leyton lo proclamó por la "izquierda democrática" frapista

RANCAGUA.— La izquierda democrática" del FRAP cuenta desde el domingo último con un candidato presidencial.

En una manifestación-almuerzo que se ofreció al senador electo Baltazar Castro, y a la que concurrieron más de 500 comensales, el diputado electo del PADENA, Esteban Leyton, proclamó la candidatura presidencial de don Balta por la "izquierda democrática". Precisando su posición de "democrático" que milita en el PADENA, Partido en que predominan los antiguos nacionalsocialistas del ex Partido Agrario Laborista, Leyton manifestó que él se mantiene ajeno a los grupos internos. Agregó que el PADENA debe mantenerse unido en el FRAP, para formalizar un movimiento de izquierda avanzada no marxista. (Estrada, corresponsal.)



Riego Automático

CON O SIN BOMBA

Riegue su jardín sin ocupar personal. Tenemos para aprovechar el agua de la piscina y acequias para regar el jardín.

Hacemos jardines y plantaciones. Trabajo garantido.

Visitamos sin compromisos.

FACILIDADES

Carlos Alvarado 4448, por A. Vespucio al llegar a Bilbao.

FUERON INAUGURADAS LAS ACTIVIDADES ACADEMICAS DE U. DE CHILE EN VALPARAISO

La ceremonia se efectuó en el Aula Magna de la Escuela de Derecho. Discursos del Rector, Juan Gómez Millas y del presidente de la FECHV

VALPARAISO.— Un plan perfectamente definido y que está llamado a alcanzar insospechadas proyecciones para el progreso de Valparaíso, se puso en marcha ayer con motivo de la visita efectuada a este puerto por el Rector de la Universidad de Chile, Juan Gómez Millas, que vino a inaugurar las actividades académicas de dicho plantel correspondientes al presente año.

La ceremonia se cumplió en el Aula Magna de la Escuela de Derecho, en presencia del Intendente suplente de la Provincia, altos jefes de las Fuerzas Armadas, y de la Enseñanza Superior, además de representantes consulares y numeroso público. Hablaron en esta oportunidad el Rector de la U. de Chile, Juan Gómez Millas, y el presidente de la FECHV, Carlos Alberto Martínez.

El primero destacó aspectos teóricos y prácticos de la marcha de la Universidad, haciendo especial hincapié en las aspiraciones de ésta para su más expedita acción en el plano nacional. En tal sentido señaló que los científicos y expertos de la U. de Chile proporcionarán las orientaciones y consejos necesarios para que las industrías pesqueras conozcan la cuantía y los lugares donde encontrar las materias primas que ofrece el mar. Anunció que ya se han iniciado los estudios de los fondos próximos a Valparaíso, que servirán de base para la confección de una "Carta Pesquera". Sobre el mismo tema, destacó la gran importancia que la Universidad atribuye al "Explorador", barco de reciente construcción botado al agua en los Astilleros Bremen de Valparaíso.

En otro aspecto, abordó la necesidad de procurar una reforma de la estructura legal y administrativa de la Universidad para dar mayor agilidad a la enseñanza superior.

El presidente de la FECHV, Carlos Alberto Martínez, cerró el acto, refiriéndose a la inquietud que albergan los universitarios ante el momento actual de América, y en cuanto a Valparaíso, abogó por la pronta creación de la Ciudad Universitaria.

VALPARAISO
ESPECTACULOS DE HOY

AVENIDA.— Risas y más risas y Flecha sangrienta.
CONDELL.— Piso de soltero y Trapecio.
COLON.— Dulce juventud con Peter.
IMPERIO.— Isla para dos y Dicen que soy hombre malo.
METRO.— Una Venus en visón.
PACIFICO.— La Ventana y El castillo de los monstruos.
REAL.— Julia la pelirroja.
VALPARAISO.— Café Europa.
VELARDE.— Nunca en domingo.
VICTORIA.— Detente, mira y ríete y Cuando ruge el mar.

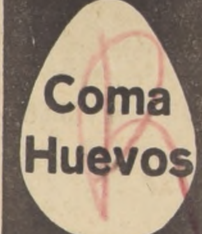
VIÑA DEL MAR

MUNICIPAL.— Tu eres el veneno.
OLIMPO.— Isla para dos y Dicen que soy hombre malo.
ORIENTE.— Rififí entre las mujeres y Entre palmeras en el mar azul.
REX.— La fuga del monstruo.
RIALTO.— Las garras de los murciélagos y Fieras de la ciudad.

Suspendido tránsito de automóviles por túnel transandino

El Túnel Internacional del Ferrocarril Transandino quedará definitivamente clausurado para el tránsito de automóviles y otros vehículos que se movilizan por la carretera entre Chile y Argentina o viceversa, desde el próximo viernes 12 del actual.

El servicio quedará restablecido la próxima semana.







DIRECCION DE VIALIDAD

TUNEL ZAPATA —
CAMINO SANTIAGO —
VALPARAISO

CON MOTIVO DE CAMBIO DE ILUMINACION, SE DESVIARA EL TRANSITO POR LA ANTIGUA CUESTA; A PARTIR DEL LUNES 15 DE MAYO, DE 8 A 18 HORAS Y HASTA NUEVO AVISO.



muebles

Créditos sin recargo — 15 meses plazo — Despachos a provincias.

EXTENSO SURTIDO EN TODOS LOS ESTILOS y MODERNOS

FCA. MUEBLES "LAS DELICIAS" ALAMEDA 1625

Los OBREROS Escriben

POBLACION FERROVIARIA DE SAN FELIPE

En reciente reunión del Comité Pro Población Ferroviaria de San Felipe "Alegría Catán", se acordó designar presidente honorario a Héctor Ríos Iguait y como director honorario, al periodista de LA NACION, Nibaldo Mella Rodríguez, por la colaboración prestada a través de la página gremial.

El directorio de este organismo, para conmemorar dignamente el 2.o aniversario del Comité, se encuentra preparando con la debida anticipación los festejos que se desarrollarán en la fecha aniversaria, el 6 de agosto próximo. (Juan Fuentes, corresponsal obrero.)

CABALLERO DEL DEPORTE

SAN FELIPE.— El Club "Unión San Felipe" con ocasión del match disputado con la selección nacional de fútbol, decidió designar al "Caballero del Deporte" recayendo esta distinción en el jugador de sus registros Emilio López Sotelo, quien recibió el sincero homenaje de los aficionados que acudieron a presenciar la tarde deportiva. Emocionado, López agradeció el homenaje que se le rendía y la distinción de que fue objeto por el "Unión San Felipe". (Juan Fuentes, corresponsal obrero.)

Instrumental para banda del "Yungay"

SAN FELIPE.— En esta ciudad se ha comenzado una campaña para comprarle instrumental nuevo a la Banda del Regimiento "Yungay", de guarnición en San Felipe, iniciativa que ha sido propiciada por el periódico local independiente "El Trabajo".

Las erogaciones han sido encabezadas por el filántropo de San Felipe, Alegría Catán, quien hizo entrega de la suma de E° 500 y ha continuado con la del periódico iniciador con E° 5; librería Novedades, de Rosa Yuri, E° 5; y con el producto del festival realizado el 1.o de mayo por los trabajadores independientes por E° 13.51.

Como medio de incrementar estas erogaciones, se hace un llamado a los aconcagüinos para que contribuyan a esta iniciativa, para lo cual pueden dirigirse al Director de "El Trabajo", Víctor Yuri Henríquez. (Juan Fuentes, corresponsal obrero.)

EN FRANCO PROGRESO CELEBRA 14 AÑOS COOPERATIVA DE "UNIVERSO"

Con un número de 300 socios y franco progreso, la Cooperativa de Consumos "Universo e Industria Gráfica Ltda.", celebra hoy el 14.o aniversario de su fundación, para lo cual ha preparado un acto especial que se realizará en su local, ubicado en Porvenir 342 y al que han sido invitados representantes de la prensa, dirigentes del gremio gráfico y periodístico, familiares de los asociados y autoridades.

La Cooperativa, que funciona en la sede del Sindicato "Universo" en la dirección indicada, está dirigida comercialmente por su gerente Gonzalo Beltrán, durante los 14 años de su existencia y presta a sus asociados los servicios de abastecimiento de abarrotes, artículos de sastrería, camisería, zapatería y otros, necesarios en los hogares. Desde 1959, esta cooperativa, por reforma de sus estatutos, permite el ingreso a su registro de socios y poder gozar de sus beneficios, de los imponentes del Departamento de Periodistas, sean en actividad, jubilados o montepiadas.

Con un capital en giro de 5.145.47 escudos, durante el ejercicio del año 1960, obtuvo una utilidad que alcanzó a 1.150 escudos.

Con motivo de este nuevo aniversario, la institución ofrecerá un coctel a las 20.30 horas en el local de la Cooperativa, Porvenir 342.

DEFUNCIONES.—

† Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestra querida hermana y tía, señora

MARIA B. ALVARADO CORTES
(Q. E. P. D.)

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, partiendo el cortejo desde su casa habitación, calle General Freire N.o 826 (Gran Avenida, paradero 19 1|2), a las 15.30 horas.

Carlos Alvarado Cortés, esposa e hijo.

† Ha fallecido nuestra querida madre y suegra, señora

FILOMENA RAMIREZ vda. de ROJAS
(Q. E. P. D.)

Sus restos serán sepultados hoy miércoles, 10 del presente, en el Cementerio General. El cortejo saldrá a las 16 horas, desde la Parroquia Santo Domingo de Guzmán, (Pedro de Valdivia N.o 4028), donde se oficiará una misa a las 10 horas, por el descanso de su alma.

Flora y Alfredo.

† Ha fallecido don

RAMON ECHAZARRETA LARRAIN

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, después de una misa que se oficiará a las 9.30 horas, en la Basílica del Salvador, Huérfanos y Almirante Barroso.

La familia.

† Ha dejado de existir nuestra querida e inolvidable madre, tía, y abuelita, doña

LUCRECIA DEL CARMEN RODRIGUEZ RODRIGUEZ

Sus funerales se efectuarán hoy a las 10 horas, partiendo el cortejo, desde su casa habitación, Avenida Portugal N.o 255, hacia el Cementerio General.

Josefina Figueroa y familia.

† Ha dejado de existir nuestra querida madre, y abuelita, señora

LAURA GUTIERREZ vda. de CABRERA

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio Católico. Se oficiará una misa por el eterno descanso de su alma, a las 11 horas, en la Iglesia Cristo Crucificado (Población J. A. Ríos N.o 2), desde donde saldrá el cortejo a las 16.30 horas.

La familia.



CEMENTERIO GENERAL

Se advierte al público interesado que nichos situados en los Pabellones, Galerías y Muros de Circunvalación que más abajo se indican y que a la fecha están vencidos, y que no fueren renovados dentro de los diez días siguientes al primero de esta publicación, serán desocupados y sepultados en fosa común, sin mayor responsabilidad para el Establecimiento, de acuerdo con lo dispuesto en el Art. 16 del Reglamento General de Cementerios. (Decreto N.o 421, del 16 de abril de 1932.)

NICHOS DE ADULTOS

PABELLON 18.— 29, Luis Bustamante C.; 133, Bertina Ramírez S.; 310, Pedro Quevedo B.; 557, Octavio Binimelis G.; 601, Zoila Ramos Z.

PABELLON 22.— 377, Tomás Figueroa

PABELLON 25.— 23, Elizabeth Koller W.; 34, Pedro Catalán G.; 41, María Cuevas S.; 46, Aurora González M.; 50, Oscar Muñoz M.; 53, Santiago Carranza S.; 61, Enrique Núñez; 67, Laura Cuadro T.; 69, Juan A. Rivera; 74, Emperatriz Contreras R.; 93, María Espinoza; 99, Luis E. Lorca C.; 114, José T. Hurtado; 119, Ernesto Sochting Sh.; 127, Erick Busse H.; 396, Julio Páez A.

PABELLON 10.— 4108, Clotilde Fernández N.

GALERIA 4.— 3632, Sergio Zamorano; 3720, Luis Castañeda; 3803, Domitila Mazuela N.; 3861, Luisa Anaix G.

GALERIA 10.— 1195, Zoila R. Iturriaga A.; 1221, Elisa Riquelme C.; 1238, Joaquín Martín de R.; 1249, Ana A. Gallardo A.; 1333, Rosamel Osorio S.; 3784, María del C. Santibáñez C.

SECC. NORTE PIEDRA.— 1420, Mariano Milozlavich; 1727, Jorge Cataldo R.; 3267, Luis Farfán Soto.

NICHOS DE PARVULOS

PABELLONES 1 y 4.— 487, Pedro Ig. Tobar T.; 599, Patricio A. Brigman V.

PABELLON 16.— 26, María G. Tritini S.; 96, Luis Sepúlveda M.; 110, Sara Arzola V.; 210, Silvia Rojas G.

NOTA: En conformidad al Decreto-Ley N.o 421, del 14-IV-1932, esta publicación se hace durante diez días de cada mes (1.o al 10, incl.) y en un solo diario.

SANTIAGO, 1.o de Mayo de 1961.—

EL DIRECTOR

CON ELECCION DE NUEVA DIRECTIVA CLAUSURO SU SEGUNDO CONGRESO CTC

Manuel Ovalle, de Potrerillos, fue designado presidente nacional de los trabajadores del cobre. ● A Héctor Olivares le correspondió la primera vicepresidencia. ● Acordó la Confederación del Cobre su adhesión a la CUT

Después de aprobadas las conclusiones del Segundo Congreso Ordinario de la Confederación Nacional de Trabajadores del Cobre, en la madrugada de ayer quedó designada la nueva directiva de esta organización gremial, siendo elegido para el cargo de presidente nacional. Manuel Ovalle, de Potrerillos y El Salvador, quedando en los cargos de primer vicepresidente Héctor Olivares, de El Teniente, quien dejó el cargo de presidente nacional que sirvió durante tres años, y Rubén Meneses, de Chuquicamata, como segundo vicepresidente.

Los trece integrantes de la nueva directiva fueron elegidos, en esta oportunidad, por medio de votación por representación, lo que motivó un largo proceso. El resultado de la elección fue el siguiente: Manuel Ovalle, 15.373 votos; Gastón Sánchez, 15.373; Rubén Meneses, 15.237; Domingo Gatica, 15.221; Humberto Silva, 14.923; Armando Garrido, 14.480; Héctor Olivares, 14.461; Pablo Gutiérrez, 13.723; Emilio Torres, 12.901; Hernán Guerrero, 12.679; Arnoldo Cortés, 12.355; Antonio Assar, 11.342, y Walter Alfaro, 9.423 votos. También obtuvieron votación, Liberato Cerda, con 4.952 sufragios; Urrutia, con 3.317; Galleguillos, con 2.217, y Arancibia, con 1.305, y otros con menos de mil votos.

CONSTITUCION.— De acuerdo con el Inspector del Trabajo, Cavada, los nuevos dirigentes eligieron el presidente nacional y los dos vicepresidentes, Manuel Ovalle, Héctor Olivares y Rubén Meneses, quedando para dentro de una semana más, la designación de los cargos restantes para la nueva directiva.

MANUEL OVALLE, presidente de la CTC

CONCLUSIONES Y CLAUSURA.— Por lo avanzado de la hora en que fueron aprobadas las conclusiones del torneo, los secretarios de debates no tuvieron tiempo de redactar las mociones aceptadas, lo que harán entre hoy y mañana, para entregarlas a la Industria, Ministerio del Trabajo, bases y prensa. Sin embargo, podemos adelantar que se aprobaron reformas al estatuto, rechazo del Referéndum del Cobre, adhesión a la Central Unica de Trabajadores y otras relacionadas con el mejoramiento económico de los trabajadores del cobre; presentación de un pliego en conjunto, y distribución de los cargos en forma proporcional de 5 para Potrerillos, 4 para El Teniente y 4 para Chuquicamata. Esta última moción, aprobada en las postrimerías del torneo, será llevada a cabo una vez se reforme la parte pertinente de los estatutos, para lo cual, la representación actual de Potrerillos, integrada por 7 consejeros, renunciará a dos cargos.

La clausura del torneo, se efectuó con asistencia de parlamentarios de las zonas, abogados de los trabajadores y representantes de la prensa, en el Restaurante Danubio Azul.

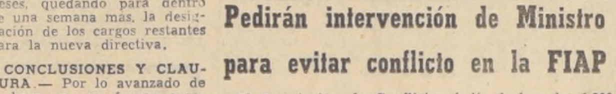
ORADORES.— No hubo en esta oportunidad, como en otras ocasiones similares, una larga lista de oradores, y los discursos pronunciados fueron de corta duración. Destacaron en esta oportunidad las palabras de Héctor Olivares, quien junto con agradecer las muestras de confianza en su gestión como presidente, al ser reelegido para integrar la directiva y ser designado primer vicepresidente, manifestó que un nuevo futuro de lucha se abría para la organización el que debía ser afrontado con la unidad férrea. Refiriéndose al acuerdo de adhesión de la CUT, manifestó que llegarían a esa institución a plantear genuina lucha gremial y que, como en los cargos de la CTC, harían abstracción de la política para tratar los problemas.

Dijo, que si antes no habían estado junto a la CUT en la realización de movimientos, era porque eran las bases que debían pronunciarse sobre ellos, ya que los dirigentes no estaban autorizados para tomar esas decisiones al no estar adheridos a ella. Respondiendo a las acusaciones de falsía que se les formulara, llegaban a la CUT a defender y trabajar por la solución de los problemas de los trabajadores del cobre.

Manuel Ovalle, por su parte, en breves frases agradeció la designación de presidente nacional, asegurando la continuación de la trayectoria de lucha por la solución de los problemas de los trabajadores del cobre.

HECTOR OLIVARES, 1.er Vicepresidente de la CTC

El acto de clausura transcurrió en un clima de amplia camaradería, exponiendo los trabajadores del cobre un gran número de recursos artísticos para amenizar el acto.



Pedirán intervención de Ministro para evitar conflicto en la FIAP

El Secretario de Conflictos de la Federación Textil, José González, informó que solicitará una audiencia al Ministro del Trabajo, Hugo Gálvez, para ponerlo en antecedentes del conflicto planteado en la Fábrica de Paños FIAP, de Tomé, a raíz de la determinación de la firma de despedir al presidente del Sindicato, Jorge Inostroza, y el aviso de igual determinación con el secretario de la organización, Oscar Baeza.

Señaló González que estas medidas podían originar un conflicto entre los 1.200 obreros del sindicato y de la industria, como señal de protesta por las medidas adoptadas.

CONFLICTO DE HIRMAS S. A.

Por otra parte, este dirigente dio a conocer que durante el día de hoy, los 1.800 obreros que trabajan en la industria Hirmas S. A., procederán a la votación, ante el Inspector del Trabajo, de la huelga legal, en apoyo a su pliego de peticiones por haber fracasado las gestiones directas en la Junta de Conciliación respectiva.

Los obreros solicitan un reajuste del 50 por ciento de sus salarios y mejoras en las regalías, mientras que la industria sólo ha ofrecido un reajuste del 13 por ciento.

Sindicato Profesional Mixto LA NACION

Cita a todos sus asociados para el viernes 12 de mayo de 1961, en segunda citación, de 17 a 19.30 horas, para elegir un Director del Sindicato, en elección complementaria, ante Inspector del Trabajo.

Santiago, 7 de mayo de 1961.

EL SECRETARIO

Solicita concesión de servicio privado para instalar estaciones de radiocomunicaciones

La Empresa Nacional de Electricidad S. A. ha presentado una solicitud en la que pide se le otorgue concesión de servicio privado de radiocomunicaciones para instalar una estación en las cercanías de la ciudad de Ancud en la provincia de Chiloé, destinada a comunicar con las estaciones de dicha Empresa en Santiago y Osorno.

Se hace la presente publicación en conformidad a las disposiciones de la Ley General de Servicios Eléctricos y con el objeto de que, en un plazo de treinta días, se presenten las observaciones a que hubiere lugar.

EL DIRECTOR GENERAL DE SERVICIOS ELECTRICOS

CORPORACION DE LA VIVIENDA

PROPUESTAS PUBLICAS

Solicítanse propuestas públicas a suma alzada para la construcción de la Población del Servicio de Seguro Social en Puente Alto, compuesta de 92 viviendas unifamiliares de 1 y 2 pisos.

Podrán optar a la presente licitación los contratistas inscritos en los Registros de la Institución en Primera y Segunda Categorías.

Las propuestas se abrirán el día 30 de mayo de 1961, a las 16 horas, en la oficina del Jefe del Departamento de Construcción, Arturo Prat N.o 48, 4.o piso.

Bases, especificaciones y demás antecedentes podrán solicitarse en la Sección Obras del Servicio de Seguro Social del Departamento de Construcción de esta Corporación, Arturo Prat N.o 48, 4.o piso, oficina 44, a partir de hoy hasta el día 24 de mayo de 1961. Se hace presente a los señores Contratistas que podrán retirar antecedentes, previa presentación de carta-declaración del Saldo de Obras por ejecutar en contratos por suma alzada, y formular observaciones a las bases y antecedentes, hasta las 17 horas del día 24 de mayo.

VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

BREVES GREMIALES

JUNTA GENERAL.— Para el próximo domingo 14 de mayo está citada la Sociedad Unión de Tipógrafos, a las 10.30, en primera citación y 11 horas en segunda, a Junta General Ordinaria, según lo señalan los estatutos. En esta oportunidad se dará cuenta de las gestiones para obtener se repongan las subvenciones a las escuelas mutualistas; creación de la Academia Técnica "Victorino Laínez"; del Servicio de Ginecología, y Cuenta del 10.o Congreso Nacional Mutualista.

ELECCION DE DIRECTOR.— El Sindicato de Empleados de la Compañía de Teléfonos de Chile ha citado a sus integrantes para el próximo viernes a las 15.30 horas en Manuel Rodríguez 85, para efectuar la elección complementaria de un director de la institución, ante Inspector del Trabajo, en reemplazo del presidente Federico Aguirre, quien debió renunciar para asumir el cargo máximo de la Confederación Telefónica.

MEDICINA CURATIVA.— Para hoy a las 8,30 horas está anunciada una entrevista de la Comisión encargada de redactar el Proyecto de Medicina Curativa para los empleados particulares, con el Ministro de Interior y Salud Pública, Dr. Sótero del Río Gundian.

DIRECTIVA DE COMERCIANTES.— En reunión general, la Unión de Comerciantes de Renca eligió la siguiente directiva: Enrique Sánchez, presidente; Juan Oróstica, vicepresidente; Georgina Plaza, secretaria de prensa; Samuel Barra, secretario; Rolando Riffer, tesorero; Francisco Lizama, protesorero, y directores Rodolfo Castro, Santiago Schiaffino, Luis Bruna, Mario López, Raúl Cancino, Olimpia Jacob y Manuel Segovia. Como presidente honorario fue designado Gilberto Verdugo Castro, regidor de Renca.

REANUDAN CLASES.— Según informaciones entregadas por el Ministerio del Trabajo, más de seis mil alumnos de los establecimientos dependientes de la Universidad Técnica del Estado, han reanudado sus clases. Sólo se encuentran sin concurrir a clases los 580 alumnos de la Escuela de Minas de Copiapó, que se oponen al nombramiento de profesores que no son universitarios y que son apoyados por 100 alumnos de la Escuela Técnica de Temuco y 200 de la Escuela Técnica de Valdivia.

CONFEDERCION MARITIMA DE CHILE DESIGNO SU DIRECTIVA

● Wenceslao Moreno, secretario general, y Juan Cataldo Reyes, subsecretario, fueron confirmados en sus cargos. "Clausuraron el 8.o Congreso de ese gremio

Con la elección de la nueva directiva nacional y la aprobación de las conclusiones del torneo, terminó, en Valparaíso, el Octavo Congreso Nacional de la Confederación Marítima de Chile, entidad que agrupa a la totalidad de los trabajadores marítimos, de los distintos gremios, entre Arica e Isla Guarello, en la provincia de Magallanes.

El Congreso se inició en el vecino puerto el 1.o del mes en curso y fue clausurado en las últimas horas del lunes pasado, luego de haberse debatido asuntos de gran importancia para los personales de obreros y empleados marítimos, especialmente, en lo relacionado con la organización interna, reivindicaciones económicas y sociales y problemas de previsión.

REELECCION DE DIRIGENTES NACIONALES

Al término del torneo, los delegados de los sindicatos marítimos del país procedieron a elegir el nuevo Consejo Directivo Nacional de la COMACH. El secretario general de esa entidad, Wenceslao Moreno Avila, fue reelegido para el cargo, por unanimidad. También fue reelegido el subsecretario general, Juan Cataldo Reyes. Como consejeros fueron designados Humberto Carrasco, René Valenzuela, Francisco Vargas, Armando Jiménez, Samuel Núñez, Humberto Carvajal, Pedro Arredondo y Juan Cáceres. Formará parte del Consejo Directivo Nacional de la COMACH, el dirigente que sea designado presidente de la Federación de Tripulantes.

Las deliberaciones del Octavo Congreso Nacional de la Confederación Marítima de Chile, entidad que ratificó su afiliación a la Organización Regional Interamericana de Trabajadores (ORIT) y a la Confederación Internacional de Organizaciones Sindicales Libres (CIOSL), se realizaron en la sede de la COMACH, calle Muñoz Hurtado 51, Valparaíso.

PROPUESTA VENTA MADERAS DE ALAMO

Se llama a Propuestas Públicas para la venta del siguiente lote de maderas de álamo, depositado en Hacienda Canteras, en Los Angeles:

34.790,9 Pulgadas en canto vivo.
8.131,0 Cuartones de 4"x4".
1.051,0 Cuartones de 3"x3".
34.000 Tapas.

Los propuestas se recibirán en el Departamento de Auditoría y Control (Agustinas 1161, 8.o piso), a las 16 horas, del día 23 de mayo de 1961, y a la misma hora se procederá a su apertura.

Bases y antecedentes en Departamento Agrícola, Agustinas 1253, 5.o piso.

DIRECTOR GENERAL
SERVICIO DE SEGURO SOCIAL

DIRECCION DE APROVISIONAMIENTO DEL ESTADO

UN GRUPO ELECTROGENO

Solicítanse PROPUESTAS PUBLICAS por un grupo Electrógeno, para la administración del Estadio Nacional.

"Un grupo Electrógeno montado sobre marco de acero soldado, motor de 4 tiempos generador trifásico, tablero de control, con todos sus accesorios normales, etc."

Bases y demás antecedentes pueden solicitarse en el Departamento de Adquisiciones, Sección Propuestas Públicas y Compras en el Extranjero de esta Dirección, solamente de 9.30 a 12.30 horas.

Las propuestas se abrirán en presencia de los interesados en el Departamento de Adquisiciones, Amunátegui N.o 66, 2.o piso, el día

22 DE MAYO DE 1961, A LAS 16 HORAS.

EL DIRECTOR

La Información que UD. NECESITA

ITINERARIO DE AVIONES

LAN

MIERCOLES

SALIDAS.— 07.30 horas: Vuelo 620, DC-3, con destino a Castro y escalas en Temuco, Osorno, Puerto Montt y Ancud. 07.50 horas: Vuelo 950, DC-3, con destino a Arica y escalas en Ovalle, La Serena, Vallenar, Copiapó, Antofagasta, Tocopilla e Iquique. 08.15 horas: Vuelo 900, DC-6B, directo a Arica. 08.30 horas: Vuelo 410, DC-3, con destino a Osorno y escalas en Concepción y Temuco. 09.00 horas: Vuelo 220, DC-3, con destino a Valdivia y escala en Concepción. 09.20 horas: Vuelo 910, Convair, con destino a Arica y escalas en La Serena, Vallenar, Chañaral, Antofagasta, Calama e Iquique. 09.45 horas: Vuelo 500, DC-6B, directo a Antofagasta, donde conecta con vuelos que van a Calama, Tocopilla, Iquique y Arica. 16.30 horas: Vuelo 200, DC-3, directo a Concepción. 17.30 horas: Vuelo 600, DC-6B, directo a Puerto Montt.

LLEGADAS.— 16.15 horas: Vuelo 501, DC-6B, procedente de Antofagasta, donde conectó con vuelos de Arica, Iquique, Tocopilla, y Calama. 16.20 horas: Vuelo 221, DC-3, procedente de Valdivia y Concepción. 17.10 horas: Vuelo 921, Convair, procedente de Arica, Iquique, Calama, Antofagasta, Taltal, Vallenar y La Serena. 17.55 horas: Vuelo 901, DC-6B, directo de Arica. 18.55 horas: Vuelo 931, DC-3 procedente de Arica, Iquique, Tocopilla, Antofagasta, Chañaral, Copiapó, Vallenar, La Serena y Ovalle. 19.15 horas: Vuelo 411, DC-3, procedente de Osorno, Temuco y Concepción. 19.40 horas: Vuelo, 621, DC-3, procedente de Castro, Puerto Montt, Osorno y Temuco. 20.30 horas: Vuelo 201, DC-3, directo a Concepción. 22.40 horas: Vuelo 601, DC-6B, directo a Concepción.

PANAGRA

MIERCOLES: DC-7B "El Interamericano".— No hay vuelos de itinerario.

AEROLINEAS ARGENTINAS
Telefonos: 87786-87097-87092-87918

MIERCOLES:

DC-6: Llega, a las 12.30 horas de Mendoza, con conexiones de Córdoba y Buenos Aires. Sale a los mismos puntos, a las 13.30 horas.

COMET 4 "Jet": Llega, a las 15 horas, de Europa, Estados Unidos y Buenos Aires. Sale a los mismos puntos, a las 16 horas.

Teléfonos de informaciones: 96799 y 96767.

ITINERARIO DE TRENES

NORTE:

Automotor: Calera-La Serena, martes, miércoles, jueves, sábados y domingos; sale a las 10.00 horas. Desde el 10 de abril circulará jueves y domingos. Los domingos combina en La Serena con automotor a Chañaral.

Automotor: Calera-La Serena, sale de Calera diariamente a las 22.30 horas. Los jueves combina en La Serena con automotor a Chañaral.

Ordinario: Calera-Toco, sale de Calera los martes a las 12.00 horas.

Mixto: Calera-Coquimbo, sale de Calera los lunes a las 13.50 horas.

Mixto: Calera-Chañaral, sale de Calera los miércoles a las 13.50 horas.

Ordinario: Calera-Iquique, sale de Calera los jueves a las 17.30 horas.

Ordinario: Calera-Antofagasta, sale de Calera los sábados a las 17.30 horas.

Directo: Calera-Iquique, sale de Calera los domingos a las 20.00 horas.

SUR:

Flecha del Sur: Santiago-Pto. Montt, sale de Alameda los jueves y domingos a las 7.00 horas.

Automotor: Santiago-Talca, sale de Mapocho los lunes, martes, miércoles, jueves y viernes, a las 7.40 horas.

Ordinario: Santiago-San Rosendo, sale de Alameda diariamente a las 8.00 horas, con combinación a Talcahuano y Temuco.

Ordinario: Santiago - Pichilemu, sale de Alameda diariamente ... 8.30 horas.

Expreso: Santiago-Con... le de Alameda los lunes ... y viernes, a las 10.00 ... combinación a Temuco.

Automotor: Santiago-Ta... de Mapocho diariamente ... domingos, a las 13.45 ...

Ordinario: Santiago-Ta... de Alameda diariamente ... horas.

Ordinario: Santiago-Ch... de Alameda diariamente ... horas.

El Directo: Santiago-Te... le de Alameda los lunes ... y viernes, a las 13.00 ... combinación a Pto. Mo...

Automotor: Santiago-Ta... de Mapocho diariamente ... sábados, a las 19.30 ...

Flecha Nocturna: Santiago... Montt, sale de Alameda ... tes y viernes a las 20.4...

El Nocturno: Santiago-... no, sale de Alameda ... a las 21.00 horas, con ... a Valdivia y Osorno.

A VALPARAISO:

Expresos: Diarios, sale ... pocho a las 7.45, 11.45 y ...

Expreso: Sábados, excep... vos, sale de Mapocho a ... horas.

El Rápido: Diario, exce... dos, sale de Mapocho a ... horas.

Expreso: Domingos y fe... le de Mapocho a las ...

Ordinarios: Diarios, sale ... pocho a las 8.30, 14.05 y ...

Ordinario: Sábados, sale ... pocho a las 13.45 horas.

SANTORAL

HOY.— San Antonio de ... cia.

MAÑANA.— La Ascensión ... ñor.

INVESTIGACIONES

Servicio de Investigacio... nes. General Mackenna ... Teatinos ... .

BOMBEROS

(Cuerpo de San... Comandancia en San... to Domingo 978 ...

(Cuerpo de Ñuñoa... Comandancia en An... tonio Varas 2778, telé... fono ...

(Cuerpo de San Mi... Comandancia en Te... sa Vial 1318 .. ..

FARMACIAS DE TURNO

Farmacias de turno en la ... na comprendida entre el ... de mayo de 196...

NELSON, Avda. B. O'... 729; BOSTON, Bandera ...; Sotomayor 699; ANDRACA, ... Pérez 4223; WINTER, ... 1366, Barrancas; 5 DE ... Bernal del Mercado ...; ... BLICA, Avda. B. O'Higgins ...; GERTOSIO, Bascuñán ...; ... CA, San Joaquín 3399; ... San Diego 634; ACUÑA, ... 1432; SAN ROJ, San ... 2607; SAN MIGUEL, San ... 3465; BURGOS, Cuarta ... 1402; LA GRANJA, San ... 6565; KIRBERG, Vicuña ... na 798; NOBEL, Avda. ... AMERICA, Sierra Bella 1...; ... MANA, El Salto 2237; ... Independencia 489; ... mingo Santa María 27...; ... FE, Independencia 429...; ... MA, Purísima 145; ... (Turno permanente), ... cisco 75; SEMINARIO, ... 101; DOGGENWEILER, ... cia 2699; ORIENTE, Los ... 2060; RADIUM, Manuel ... 2562; PLAZA EGAÑA, ... 5701; INGLATERRA, ... ñartu 2540; LORD COC... Echeñique 4709.

FARMACIA DE TU... Permanente hasta la UNA de la madrugada Andrad...

Dirección General de los Servicios de la Armada.—

PROPUESTA PUBLICA N.o 1...

Llámase la atención del comercio, en general, a ... Propuesta que está solicitando la Armada, por la ad... sición de los siguientes artículos de repuestos sanita...

APARATO de mercurio para medir presión arte... AGUJAS suturas, BOLSAS de goma para agua calie... EMBUDOS, BAJA lenguas, FONENDOSCOPIOS, EQUI... PO de emergencia para operaciones, FRASCOS para ... lido y líquido, JERINGAS hipodérmicas, PINZAS, TA... BORES inoxidables, TERMOMETROS, TUBOS de ... yos X, LAMPARAS, etc.

Esta Propuesta se abrirá en el Depto. de Adquisicio... nes de la Dirección General de los Servicios de la Arma... da, el MARTES 6 DE JUNIO DE 1961, a las 16 horas.

Los formularios respectivos pueden solicitarse en Val... paraíso, calle Prat 620, 2.o piso, y en Santiago, Coman... dancia en Jefe de la Armada, edificio del Ministerio ... Defensa Nacional, 7.o piso.

El Director General de los Servicios de la Arma...

Corporación de la Vivienda.—

A LAS COOPERATIVAS QUE DEBAN ADQUIRIR TERRENOS

La Corporación de la Vivienda anuncia a los dirigen... tes y socios de cooperativas con personalidad jurídica ... en trámite de formación que, según la legislación vigen... te, Art. 97 del D. F. L. 326, de 2 de abril de 1960 ... General de Cooperativas), no se puede adquirir un te... rreno por ninguna clase de cooperativa y a ningún ... tulo, sin que medie la autorización expresa de la Corpo... ración de la Vivienda, para lo cual, los interesados de... ben presentar a esta Institución, y antes de ejecutar ... el respectivo contrato, la autorización correspondiente ...

Dentro de sus facultades esta Corporación sólo oto... gará el correspondiente permiso una vez que se acredite ... por los solicitantes que el terreno se encuentra dentro de ... los límites urbanos y en zona apta para edificación ... acreditado con el certificado respectivo de la Dirección ... de Arquitectura del Ministerio de Obras Públicas; que el ... terreno es susceptible de división en lotes de la super... cie que para esa zona exija la municipalidad respectiva ... y que el terreno es susceptible de ser dotado de servicios ... de luz, agua y alcantarillado a plazos y costos normales ... todo acreditado con los certificados de las respectivas ... oficinas responsables.

En caso de incumplimiento de esta disposición, y de ... acuerdo al texto legal respectivo, esta Corporación so... citará del Ministerio de Economía, que se aplique a la ... cooperativa infractora las sanciones del caso, o sea, la ... cancelación de su personalidad jurídica.

Estas disposiciones se aplicarán igualmente a las co... munidades que soliciten préstamos a esta Corporación.

Vicepresidente Ejecutivo

EN EL EQUIPO BRASILEÑO:

CAMBIOS: BELLINI POR MAURO Y DE SORDI POR JAIR MARINHO



AYMORE MOREIRA, coach de la selección brasileña, anunció que hoy dará el equipo que estará en la revancha de mañana. Se proyectan varios cambios, ingresando los campeones del mundo, Bellini, De Sordi y Oreco.

Hoy se conocerá la alineación exacta para la revancha de mañana. Multitud presenció práctica del "scratch" realizada en Estadio "Sausalito" (Viña). Actividades de ayer

Con la visita de cortesía que los dirigentes del equipo de fútbol del Brasil efectuaron ayer en la mañana al Intendente subrogante de Valparaíso, almirante señor Hernán Cubillos Leiva, se iniciaron las actividades de la delegación.

Mientras esto ocurría, los players se dedicaron a escribir abundante correspondencia, y a leer los diarios del día, especialmente las informaciones sobre el equipo chileno. Tenían interés en conocer los posibles cambios, para tomar a su vez las medidas de precaución que corresponda, y que indicará oportunamente el entrenador Aymoré Moreira.

ALMUERZO EN CAROZZI

Antes de mediodía la delegación visitó la moderna industria de fideos Carozzi, de Quilpué, donde recibió cordial acogida de los jefes y del personal, que conoció así de cerca a los campeones mundiales, que respondieron amables las muchas preguntas que se les formularon. Finalizado esto, se pasó a los comedores del Hotel Retiro del Banco del Estado, donde la industria ofreció un apetitoso almuerzo, en el que se brindó por la amistad siempre creciente del fútbol brasileño con el chileno.

RESERVAS GANARON A TITULARES

A las 14 horas, y después de breve descanso, el equipo se dirigió al Estadio Sausalito de Viña del Mar, donde se efectuó un intenso partido de práctica entre titulares y reservas, que presenciaron más de 10.000 personas, en su mayoría alumnos de los colegios de la ciudad y Valparaíso, como también de localidades vecinas. Ganaron las reservas por 2 goles a uno, aunque el coach Moreyra no obligó a los cracks a exigirse, sólo a demostrar sus condiciones físicas, pero observando algunos ajustes que estimó necesarios en los planteamientos del juego.

OTROS AGASAJOS

A las 19 horas se extendió la larga mesa de la Residencial Alemana, para la comida, que consistió en sopas, pescado frito con ensaladas, carne mechada con tallarines. De "sobremesa" o postre, Didí, Coutinho, Nilton Santos y sus compañeros saborearon las frutas chilenas, pidiendo uva especialmente. Y en la noche, la delegación fue recibida oficialmente por la Municipalidad de Quilpué, pronunciándose emotivos discursos entre personeros de ella y de la delegación del Brasil.

HOY A SANTIAGO

El equipo saldrá a las 13.30 horas para Santiago, donde se alojará en el Hotel Ritz, para su difícil compromiso con Chile, como se estima en la concentración de Quilpué.

En cuanto a posibles cambios, se nos informó que los jefes no han decidido los que harán. El acuerdo se tomará sólo a última hora, aunque es posible el ingreso a la cancha, esta vez, de elementos como Bellini, que ya está repuesto de la lesión que sufría. Igualmente, de ingresar De Sordi en lugar de Jair Marinho, la extrema defensa de mañana será la misma que ganó el mundial del 58 en Suecia, o sea, Gilmar; De Sordi, Bellini y Nilton Santos.

Pero, en general, el entrenamiento acusó eficientes condiciones físicas de los cracks brasileños.



JAIME RAMIREZ sorprendió con su excelente labor, ya que venía saliendo de una lesión. Hizo un fútbol de gran soltura, de construcción permanente.

Damas competirán mañana en tiro al vuelo en "Lo Curro"

Mañana jueves se llevará a efecto en el stand que posee el Club de Tiro al Vuelo "Lo Curro", en Manquehue, Las Conde, la primera competencia de tiro "skeet" para damas, de la temporada.

El concurso se iniciará a las 15.30 horas, teniendo derecho cada participante a ocho tiros sobre otros tantos platillos.

De acuerdo con las bases de la prueba, cada competidora iniciará su respectiva serie con la escopeta colocada en posición de tiro modalidad "skeet" americano.

Cabe recordar que el año pasado se impuso en esta competencia, que tuvo el carácter de internacional, la dama venezolana Mercedes Matta.

LOS VARONES

Por su parte, los varones competirán en la mañana, también en tiro "skeet", a 50 platillos, con handicap.

El concurso masculino se iniciará, a las 9.30 horas, teniendo por estímulo el Premio "Limarí", en honor del Club de Tiro al Vuelo "Limarí", de Ovalle. Podrán tomar parte en esta competencia, todos los tiradores que lo deseen, sin necesidad de ser socios del Club "Lo Curro".

Charla ofrece Aymoré Moreyra

La Asociación de Entrenadores invita a todos sus asociados y aficionados en general a una charla que ofrecerán el entrenador de la Selección de Brasil, Aymoré Moreyra, y su ayudante, Pablo Amaral, hoy a las 20 horas, en la sede de la Asociación Central de Fútbol, Erasmo Escala 1872.

Se aprovechará esta oportunidad para hacer entrega de los carnets oficiales para la próxima temporada a todos los entrenadores titulados.

Demostración de pesar en sepelio de Jorge Ascui

A una emotiva demostración de pesar dieron lugar los funerales de Jorge Ascui Pruneda, que se efectuaron a mediodía de ayer en el Cementerio General, después de trasladarse sus restos desde el Club de la República, en Avenida B. O'Higgins.

En el largo cortejo formaron el presidente de la Federación de Boxeo, Alberto Serrano, integrantes del directorio y Consejo de esta dirigente; viejas figuras como Carlos Uzabeaga, como de sus pupilos predilectos, Arturo Godoy, Estanislao Loayza y Kid Moro. También los managers Héctor Rodríguez, Santiago Arancibia, Emilio Balbontín y otros, y púgiles de la actual generación que contaron siempre con la importante colaboración técnica de Ascui.

Frente al mausoleo de la Logia Justicia y Libertad, destacaron su personalidad un representante de las Colonias Escolares "Domingo Villalobos", y Mario Bolton, a nombre de dicha entidad masónica.

Cumplidos los ritos, en medio de general consternación, se procedió a dar sepultura a los restos del extinto.

Los Angeles: Ayala juega con Rombeau

LOS ANGELES, 9 —(UPI) — El tenista chileno Luis Ayala, primero en el seeding, se enfrentará mañana a Chuck Rombeau, de Estados Unidos, en el principal encuentro de individuales del septuagésimo quinto Torneo de Tenis de California meridional.

Dennis Ralston, del equipo norteamericano de la Copa Davis, fue vencido ayer en un match de tercera vuelta. Bob Potthasta derrotó a Ralston por 6/1, 4/6 y 9/7.

De interés para todas las mujeres:

ALIVIO EFICAZ
para las molestias
que sólo ustedes
conocen de verdad

Para la mujer... para aliviar los dolores y molestias que solamente *ustedes* padecen, se elabora Tapal, el calmante femenino de la fórmula adecuada para conseguir un alivio efectivo.

Tapal le proporciona un bienestar rápido y general en las molestias premenstruales... y es igualmente eficaz para contrarrestar los dolores de la menstruación. Con Tapal, usted obtiene alivio reparador a la primera molestia. Y horas después, le ayuda a prolongar el bienestar.

La próxima vez... pruebe Tapal, el calmante femenino que alivia el dolor suavemente.



*Base Medicamentosa: Aminopirina y Cafeína



ENTRE LOS JUGADORES que mejor impresionaron en la práctica que realizó ayer la Selección Chilena estuvo Carlos Campos. Aparece aquí cabeceando bajo frente al meta Astorga. Con una jugada similar —cabezazo certero, pero alto— consiguió el cuarto tanto de los rojos frente a la Cuarta de la "U". Puede entrar mañana dirigiendo el quinteto frente a Brasil.

CARLOS CAMPOS PILOTEARIA EL ATAQUE CHILENO PARA MAÑANA

Muy bien entrenó ayer el centrodelantero de la "U" consiguiendo un gol de factura. Hoy se resuelve si quedan en el plantel Jaime Ramírez y Leonel Sánchez

Contra lo que se había anunciado en la noche del lunes, el Seleccionado Chileno entrenó ayer en la cancha del Estadio del Banco Central, en Tobalaba. El plantel completo, concentrado en Las Vertientes, almorzó allí, y a las 15 horas viajó con rumbo al lugar de su práctica, optando el entrenador Riera por el campo del Banco Central, en lugar del Estadio de Fatucén. El entrenamiento, que contó con la presencia del presidente de la Comisión Técnica, Jorge Pica, y el dirigente Joaquín Dueñas, consistió en casi un match completo de fútbol. Se jugaron, exactamente, 85 minutos, divididos en dos partidos, si así pudiese decirse, de 55 y 30 minutos, respectivamente.

El Seleccionado tuvo como adversario al equipo de Cuarta Especial de Universidad de Chile que contó como refuerzos a los jugadores Moris, Ibarra y Godoy, del cuadro de honor de los azules, y a Astorga en el arco. Al comenzar el juego el Seleccionado estuvo integrado así:

Escuti; Eyzaguirre, Sánchez y Navarro; Contreras y Rojas; Betta, Toro, Tobar, Sánchez y Hoffmann.

Esta formación consiguió 3 goles, al paso que la valla de Escuti fue batida en dos oportunidades. Con el correr del tiempo el adiestrador, Fernando Riera fue haciendo cambios en el ataque. Foullioux entró en lugar de Betta y luego le dejó su puesto a Jaime Ramírez, cuyo juego se vio ágil y efectivo, como si no sintiese ya los efectos de su lesión. Luego, Soto reemplazó a Tobar y Carlos Campos al piloto de Colo Colo. El centrodelantero de la "U", ya en la etapa final, consiguió un cuarto gol para la Selección, con un cabezazo de gran potencia y precisión. El otro cambio fue el de Musso por Leonel Sánchez, y de aquél por Cabrera.

HOY QUEDAN 18

En la práctica de ayer estuvieron presentes los 23 jugadores que integran el plantel designado por Riera. Terminado el trabajo de cancha, y tras las duchas reparadoras, todos los jugadores pasaron a los comedores del estadio donde tomaron once acompañados de la Comisión Técnica. Riera dijo que hoy haría las designaciones definitivas de 18 jugadores. No dio nombres, pero por lo que conversó con LA NACION, parece un hecho cierto que será el mismo que actuó en el primer match con Brasil por la Copa O'Higgins. Las dudas del entrenador parecen estar sólo con respecto a si deja o no a Jaime Ramírez, ya que Leonel Sánchez, no recuperado aún del todo, parece descartado. Podría ocurrir también que el director del conjunto se resolviera por Carlos Campos, desechando, definitivamente, a Ramírez y Sánchez, que vienen saliendo de lesiones.

El equipo chileno hará hoy otro entrenamiento en el mismo escenario de ayer y esta vez lo hará con el plantel definitivo de 18 jugadores.



TODO LE ESTA permitido a Didí, extraordinario insider del cuadro brasileño. Aquí lo vemos cuando toma el volante del microbús que los conduce a la visita y prácticas que han cumplido en Viña del Mar y Valparaíso. Ayer, en el estadio "Sausalito", una multitud presenció el entrenamiento de los cracks.

En Nataniel comienza básquet de la U. de Chile

Ocho partidos se jugarán en la primera fecha

En el Gimnasio de la Federación se inicia esta tarde el campeonato de apertura del básquetbol de la "U", con un programa que consulta ocho partidos, según el siguiente orden:

14.45 horas: Ingeniería Forestal-Agronomía (Ascenso); 16: Constructores Civiles-Veterinaria (As.); 18: Aviación con Farmacia (Honor); 19: Físico-Carabineros (Honor); 20: Dental-Arquitectura; 21: Medicina-Ingeniería (Honor); 22: Normal-Pedagógico (Honor); 23: Sociología-Ciencias Políticas (As.).

Fuera de los conjuntos nombrados, intervienen: Internado Barros Arana, en carácter de invitado; Economía y Leyes.

Consuma Leche
SOLO A $ 100 EL LITRO

Las autoridades del Servicio Nacional de Salud han declarado, categoricamente, que la leche pasteurizada, que se vende a $ 100 el litro, contiene todos los elementos nutritivos que necesitan niños o adultos, sanos o enfermos.
Comprar leche a un precio superior es darse un lujo que privará de este alimento básico a quienes más lo necesitan.

No pague más de $ 100 por el litro de leche

COMITE DE DEFENSA DEL CONSUMIDOR
Reñaca 27

"DETESTO A ORTIZ", DIJO EL CAMPEON LOI DE SU RIVAL

"Yo no lo admiro ni como hombre ni como púgil, fue la respuesta del challenger de esta noche. Aprobado ayer el argentino José Allende, que pelea con Stevens. Hoy terminan su entrenamiento Andrés Osorio y J. Riquelme





MUCHOS AFICIONADOS han concurrido a diario al entrenamiento del español Joaquín Riquelme que pelea el viernes con Andrés Osorio. El hispano se ve muy fuerte, agresivo y peligroso en su pegada de las dos manos.

● MILAN, 9 (UPI).— El campeón mundial de peso welter junior, Duilio Loi, de Italia, defenderá mañana (hoy) su corona contra el ex titular Carlos Ortiz, de Puerto Rico, en uno de los mejores matches del año en esta ciudad.

El encuentro fue originalmente señalado para el 23 de abril en el estadio al aire libre de San Siro, pero tuvo que ser aplazado por una lluvia torrencial que cayó ese día.

"Le detesto", dijo Loi en una reciente entrevista.

"No admiro a Loi como púgil o como hombre", respondió Ortiz en otra entrevista.

Ortiz defendió con éxito el título en su primera pelea con Loi en San Francisco, California, el 1.o de julio de 1960. Loi afirmó que había sido víctima de "un robo".

Los dos púgiles se enfrentaron nuevamente el 1.o de septiembre del año pasado, y Loi salió airoso. Correspondió entonces a Ortiz afirmar que la pelea fue "una de las fáciles de mi vida", y protestó que la decisión favorable al púgil de Trieste fue, sencillamente, "un robo".

● LOS ANGELES, 9 (UPI). — El peso welter mexicano Gaspar Ortega regresó de Tijuana para reanudar su entrenamiento para la pelea del 27 de mayo contra Emile Griffith, por el título mundial de peso welter.

Ortega hizo anoche cuatro rounds de entrenamiento con John Firpo en la Plaza de Toros de Tijuana.

● TIJUANA, México, 9 (UPI).— El peso pluma cubano Ultiminio Ramos derribó cuatro veces al ex titular de California Félix Pelón Cervantes, para vencerle por la vía rápida en el tercer asalto de su pelea señalada a diez, en la Plaza de Toros de esta ciudad.

El triunfo, a los dos minutos y 53 segundos del citado round, dejó a Ramos invicto en 28 peleas, con 21 nocauts a su favor. El cubano figura en segundo lugar de la clasificación mundial de la división.

Los púgiles se estudiaron durante el primer round. A mediados del segundo, un gancho de izquierda envió a Cervantes a la lona por la cuenta de ocho. Segundos más tarde, otro gancho de izquierda volvió a derribarle, y le salvó la campana.

En el tercer round, Cervantes cayó nuevamente por la cuenta de ocho. Cuando se levantó, fue recibido con una lluvia de golpes de izquierda y derecha, que le colocaron de nuevo sobre la lona por la cuenta final.

● LOS ANGELES, 9 (UPI). Los corredores de apuestas favorecían hoy a Zora Folley en proporción de uno a dos y medio frente al argentino Alejandro Lavorante para su pelea de la noche del jueves en el Estadio Olímpico.

Folley, que tiene casi 29 años de edad, figura en tercer puesto de la clasificación de la Federación Nacional de Boxeo, con 53 victorias, cuatro derrotas y dos tablas.

Se cree que unos cinco mil espectadores presenciarán el match.

● Alfredo Cornejo resolvió ingresar al profesionalismo bajo la dirección del manager Oscar Giaverini. Hace dos días se firmaron los contratos respectivos ante la Comisión que controla el boxeo rentado, y es muy posible que el debut de Cornejo se cumpla en este mes de mayo.

● El próximo domingo se realizará en el gimnasio de Chuquicamata un festival profesional en cuyo combate estelar actuarán Oscar Alonso (Kid Lecherito) y Sergio Guerra. En el semifondo pelearán René Jadue, de Valparaíso, y Alberto Rozas, de Santiago. Se completará el programa con 3 combates a cargo de peleadores de la zona norte.

● Ayer rindió prueba de suficiencia el pugilista argentino José Allende, quien no lo pudo hacer el lunes por un golpe que recibió en el ring. Allende, contendor de Stevens en el semifondo de la reunión del próximo viernes, recibió la aprobación de la Comisión luego de trabajar bastante bien con Sergio Lizama y con el penquista Iván Obreque.

En relación con la velada del viernes, tanto Osorio como Riquelme, protagonistas del combate básico, pondrán esta tarde término a su preparación, para descansar mañana, a la espera de la hora de subir al ring.

● El Directorio de la Federación resolvió en su última reunión continuar activando los trámites relativos a la compra del inmueble que actualmente ocupa y que pertenece a la Caja Nacional de Empleados Públicos y Periodistas. Para el logro de este propósito es indispensable conseguir la dictación de una ley especial que autorice la enajenación de la propiedad a una entidad particular.

● En dicha reunión se acordó también patrocinar la idea sustentada por el presidente de la Federación, señor Alberto Serrano Ortiz, en orden a formar una Asociación Profesional de Boxeo, que quedaría bajo la tuición directa de la Federación.

● Igualmente, se resolvió acoger la iniciativa del delegado de Arica, Sr. Juan Celis, quien es partidario decidido de que la Federación haga empresa en el boxeo profesional y se aproveche así de los beneficios que torgan las leyes respectivas.

PIMPON:

Aravena y Gladys Pastenes irán a jugar a Asunción

Luis Aravena, de U. Católica y Gladys Pastenes, de Banfield de Yungay, fueron designados por la Federación Chilena de Tenis de Mesa para que representarán a este deporte en el campeonato Sudamericano Extraordinario, que se efectuará en Paraguay del 16 al 20 del mes en curso.

Los jugadores chilenos saldrán de Santiago el próximo sábado vía Buenos Aires, acompañados del director de la Federación, Mario Taucán.

La designación de Aravena y Gladys Pastenes no resulta sorpresiva, ya que son en la actualidad los valores de mayor futuro en el pimpón nacional. Ambos son vicecampeones sudamericanos en sus respectivas especialidades y en el caso especial de Aravena fue el único jugador que logró ganar un set al extraordinario Biriba Costa, sensación en el último Campeonato Mundial, efectuado en Tokio.

Los representantes chilenos actuarán en singles y haciendo pareja, en el Campeonato de Dobles Mixtos, especialidad esta en la que se han preparado especialmente.

GLADYS PASTENES defenderá en Paraguay su título de subcampeona sudamericana.

ASOCIACION CENTRAL DE FUTBOL DE CHILE.—

ESTADIO NACIONAL

CHILE versus BRASIL

(Sensacional revancha)

JUEVES 11 DE MAYO

DE 1961, 15.45 HORAS

PRECIOS LOCALIDADES:

Tribunas numeradas	Eº 8,80
Tribunas numeradas bajas	4,80
Tribunas laterales	2,70
Media tribuna niños	1,30
Galerías	1,20
Media galería niños	0,50

Venta de entradas numeradas, numeradas bajas y laterales, Asociación Central de Fútbol, Erasmo Escala 1872. Atención de 9.30 a 13.00 horas, en la mañana; 16.00 a 20.30 horas, en la tarde.

VENTA DE GALERIAS Y MEDIAS GALERIAS NIÑOS: Desde las 9 horas, HOY, MIERCOLES 10, en los siguientes locales:

Club D. Colo Colo, Cienfuegos N.o 41.
Club D. Universidad de Chile, Santa Lucía 240.
Estadio U. Técnica, Gral. Velásquez esq. Avda. Ecuador.
Estadio Nacional, Avda. Grecia 2001.
Casa Sportman, Franklin 987.
Casa La Sportiva, San Diego esq. Avda. Matta.
Casa Estadio, Andrés Bello esq. Avda. La Paz.
Casa Sederap, Chacabuco N.o 6, altos.
Casa Olímpica, Moneda 1141.

NOTA.—Se recomienda al público adquirir sus entradas solamente en los locales indicados.

EL TESORERO

GOLF:

"Copa Matrimonio" se juega en Los Leones

Mañana jueves en los campos del Club de Golf Los Leones se realizará en una sola jornada la tradicional competencia denominada "Copa Matrimonio". El torneo se jugará a 18 hoyos contra el par de la cancha (Green some) y finalizará en el mismo día.

El orden de las salidas de las parejas que intervienen se cumplirá de acuerdo al siguiente horario:

TEE N.o 1.— 11: A. Robinson y señora; G. Quintana y señora; 11.06: L. A. Cabero y señora; L. de Mussy y señora; 11.12: E. Gubbins y señora; L. López y señora; 11.18: C. Prieto y señora; R. Emmons y señora; 11.24: S. Eguiguren y señora; W. Hochschild y señora; 11.30: H. Oelckers y señora; E. Errázuriz y señora; 11.36: L. Larraín y señora; R. Bacon y señora; 11.42: R. Raab y señora; J. Kupfer y señora; 11.48: G. Ginesta y señora; R. Errázuriz y señora; 11.54: J. P. Velasco y señora; A. Ilharreborde y señora; 12: L. Schaub y señora; F. Silva y señora; 12.06: E. Searle y señora; M. Burr y señora; 12.12: A. Searle y señora; Ju. Zegers y señora; 12.18: J. Concha y señora; H. Briones y señora; 12.24: A. Arredondo y señora; J. A. Alcalde y señora; 12.30: Ja. Zegers y señora; C. Silva y señora; 12.36: W. de St. Aubin y señora; J. Vidal y señora; 12.42: C. Vial y señora; J. Ross y señora; 12.48: G. Edwards y señora; H. Valdivieso y señora.

SE INICIA EL 13:

Temporada de golf en Club San Cristóbal

Este sábado se inicia en el Club San Cristóbal la temporada de golf, ocasión en que se disputará la Copa "Inauguración", a 72 hoyos, en la modalidad Medal Play, en serie única, para damas y varones, los días 13, 14, 20 y 21 de este mes. Las inscripciones se reciben en el mismo Club, solamente hasta mañana jueves, a las 19 horas. Dado el entusiasmo que reina entre los socios, se puede adelantar un rotundo éxito al certamen. Encabezan las listas de inscritos figuras recordadas del año pasado, entre otros, Elena Muñoz de Eguiguren, Silvia Court de Silva, Carmen Ruiz-Tagle y Marta Santander, entre las damas; Hernán Braun, Carlos y Arnoldo Alcalde, José Manuel y Sergio Eguiguren, Enrique y Hernán Vicuña, entre los varones.

FUTBOL ESCOLAR:

En 5 canchas sigue torneo de U. Católica

Esta tarde a las 15 horas

En la tarde de hoy continuará desarrollándose el Campeonato Interescolar de Fútbol, que organiza la rama escolar del Club Deportivo Universidad Católica, para los colegios particulares de la capital. Los partidos programados y que corresponden a la cuarta fecha del torneo, son los siguientes:

Cancha Providencia: Colegio San Ignacio con Instituto Miguel León Prado: 15 horas: categoría infantil. 15.35 horas: categoría intermedia. 16.30 horas: categoría superior.

Cancha Saint George: Saint George's College con Instituto Alonso de Ercilla:
15 horas: categoría infantil.
15.30 horas: categoría intermedia.
16.30 horas: categoría superior.

Cancha Hispano: Colegio Hispano Americano con Instituto Zambrano:
15 horas: categoría infantil.
16.30 horas: categoría superior.

Cancha Calasanz: Colegio Calasanz con Liceo Leonardo Murialdo:
15 horas: categoría infantil.
15.30 horas: categoría intermedia.
16.30 horas: categoría superior.

Cancha Academia: Academia de Humanidades con Liceo Manuel Arriarán:
15 horas: categoría infantil.
15.30 horas: categoría intermedia.
16.30 horas: categoría superior.

GIMNASIO DE UC.:

Prosigue esta noche torneo baby fútbol

En el Gimnasio de Universidad Católica se disputa esta noche, la décimoquinta fecha del Campeonato de Invitación de baby fútbol, que con éxito viene desarrollando el club dueño de casa.

La reunión de hoy, anuncia la realización de tres partidos, programa que se iniciará a las 20.45 horas, con el partido entre Bambinos-Queremos Sangre; a las 21.40 horas, se enfrentan Tecnología-Vampiros, y a las 22.45 horas, Ingeniería con Gerentes (Economía).

Puntero e invicto del certamen, es el cuadro Queremos Sangre, que esta noche tendrá un difícil adversario en Bambinos.

CONFLICTO SURGIO EN LA SERIE DE ASCENSO

Acuerdo de todo el borderó para el local, es resistido por clubes metropolitanos que no tienen cancha. Sigue disputa entre Unión y Ferro por los servicios de Matti. Muchos lesionados en O'Higgins. Fechas de los Clásicos Universitarios produjeron acalorado debate




(||) El Consejo de la Asociación Central celebró una acalorada sesión que se inició a las 22.45 horas del lunes, y finalizó a las 2 de la madrugada del martes. El problema candente fue la modificación a sus bases que aprobaron la mayoría de los clubes de la División de Ascenso, en orden a entregar todo el borderó para el club que haga de local. Defendiendo la posición de los clubes capitalinos estuvo el Capellán Gilberto Lizana, quien cambió fuertes frases con el presidente de la Asociación, Juan Goñi. Al final, fue pedida la hora, y la sesión terminó sin que el Consejo se pronunciara sobre el acuerdo que habían tomado los institutos de provincias militantes en la división de ascenso. Este conflicto puede adquirir proporciones, pues hubo el anuncio de algunos clubes de que no se presentarán a los partidos oficiales.

(||) Las bases del torneo de división de honor que comenzará el 28, fueron aprobadas sin modificaciones de gran trascendencia. Es decir, serán casi las mismas que rigieron el año pasado. Entre las modificaciones de cierta importancia fueron aprobadas las siguientes: a) la que da mayor elasticidad para que Colo Colo juegue de fondo en el Estadio Nacional, aún cuando no tenga el puntaje suficiente para serlo; b) la que establece que Rangers de Talca será local sólo en la primera rueda pues, en la segunda rueda su estadio será sometido a ampliaciones. Se estableció además que cómo a Colo Colo le toca ser visitante en las tres primeras fechas, no se jugarán ellas en el Estadio Nacional, a objeto de llegar a un mejor entendimiento con el administrador del primer campo deportivo del país, en relación a diversos problemas.

(||) Problemas han súrgido con las fechas de los Clásicos Universitarios del presente año. En las bases de la competencia se fijan 2 nocturnos —en octubre y noviembre— uno de los cuales sería a beneficio de Green Cross. Las Universidades, sin embargo, sustentan el predinocturno en la forma habino, con "barras", como se hacía antes, el cual podría ser a beneficio de Green, y otro nocturno, en a forma habitual. Se impondría esta tesis y el Clásico Univ. Diurno con barras, se realizaría el 15 de agosto, a beneficio de Green Cross.



PRESBITERO G. LIZANA, quien atacó con energía el acuerdo tomado por los clubes de ascenso de provincias, en orden a que toda la recaudación sea entregada al club local.

(||) Una sesión especial para tratar el nuevo plantel de árbitros para las próximas competencias deberá efectuar el Consejo del fútbol profesional. Mientras tanto el Comité de Arbitros deberá seguir trabajando con la misma nómina que tiene aprobada desde el año pasado.

(||) Pendiente se halla la elección de un director de la Asociación Central en reemplazo de Francisco Candelori quien renunció a raíz de la acusación en su contra, por lo del intento de soborno.

(||) O'Higgins tiene convertido su equipo en un verdadero hospital. La lista de lesionados es la siguiente: Roberto Rodríguez, afectado de un tobillo; Pérez, de los meniscos; Salamanca y Abello, de un tobillo; Vairo, de una rodilla; Pozo y Zabaleta, con heridas en sus piernas, y Cuevas, con lesión a un tobillo. Todo esto, en partidos "amistosos" que el equipo rancagüino ha jugado recientemente.

(||) Omar Cabral, entrenador de Rangers, viajará en los próximos días a Buenos Aires a buscar un jugador argentino de categoría. El interés de Cabral es traerse un buen forward.

(||) La Comisión de Reglamentos de la Asociación Central no ha dado su fallo en cuanto a la situación del jugador argentino Rodolfo Matti. Unión Española insiste en que el player le pertenece, pero, a su vez, Ferro aduce que lo contrató porque había sido dejado en libertad de acción. Por su parte, a Matti sólo le interesa jugar, ya sea por Ferro o por la Unión.

(||) Esta noche se efectuara en La Cisterna un festival futbolístico a beneficio de los familiares del jugador José Silva, fallecido en la reciente catástrofe aérea. El partido de fondo del festival benéfico de hoy lo disputarán los equipos de Maipú e Ines de Suárez.

(||) Zizinho, la nueva conquista de Audax Italiano, debe llegar a fines de la presente semana o a comienzos de la próxima desde Brasil. Sergio Espinoza, jugador de U. Católica, que antes militara en Audax, está listo para volver a su antiguo club.

(||) Washington Urrutia se halla a cargo del equipo de Universidad de Chile, en ausencia de Luis Alamos, quien está enfermo. Zizinho sería el entrenador de Audax el próximo año. Sobre el particular, ya han conversado algunos dirigentes del club itálico.

(||) José Giarrizzo, delantero argentino contratado por Everton, regresó desde Buenos Aires y se reintegró al plantel viñamarino. Jugará en el equipo oro y cielo que el próximo domingo enfrentará a Schwager, en los cuartos finales de la Copa Green Cross.

(||) El Tribunal de Penalidades tiene citados para su próxima audiencia a los siguientes jugadores, por incorrecciones cometidas en los recientes partidos amistosos: Fuenzalida, Torres, Leiva, Contreras y Leppe, de Santiago Morning; Díaz, Figueredo y Tabilo, de Coquimbo Unido; Catalán, de Rangers; Ríos y Rodríguez, de Ferrobádminton; Castillo, de San Luis, y Godoy, de Universidad de Chile.



EL PRESIDENTE de la Asociación Central, Juan Goñi, tuvo fuerte cambio de palabras con el presidente del club Iberia, a raíz de que el Capellán Lizana exigió que el Consejo se pronunciase sobre el acuerdo inconsulto tomado.

(||) El próximo domingo se jugarán los partidos de cuartos finales de la Copa Green Cross, conforme a la siguiente programación: Estadio Santa Laura, 13.45 horas, U. de Chile-La Serena, y 15.45, U. Católica-Ferrobádminton; Estadio Valparaíso, 13.45, Everton-Schwager, y 15.45, S. Wanderers-Unión Calera.

(||) Hoy vence el último plazo que tienen los socios de los clubee para presentar solicitudes para la compra de abonos para el Campeonato Mundial. Posteriormente se aprobarán las solicitudes de instituciones y público en general que se interesen por comprar abonos.

Si Alemania vence hoy a Irlanda será finalista

Completaría 6 puntos, imposibles de alcanzar para los irlandeses y griegos. Se calcula que al partido amistoso de hoy (en Wembley) entre Inglaterra y México, concurrirán 70 mil personas. Designados los internacionales de Noruega. Angelillo vuelve a Boca Juniors



() En cancha de Berlín se disputará hoy el encuentro de vuelta entre Alemania Occidental e Irlanda del Norte, por el grupo III de la zona europea de las eliminatorias del Campeonato Mundial de Fútbol de 1962. En el primer encuentro, disputado en Belfast, se impusieron los alemanes por 4-3.

() **De vencer hoy la Selección de Alemania, afianzará su participación en la rueda final de mayo del 62. Completará 6 puntos, ya que haciendo de visita ante los irlandeses y griegos, obtuvo sendos triunfos. Grecia lleva 2 puntos con su inesperada victoria sobre Irlanda por 2-1, en tanto que el perdedor sigue con 0 punto, y sólo le restan su compromiso de hoy con Alemania y la revancha con los helenos.**

() LONDRES, 8 (UPI).— El "partido amistoso" que el miércoles disputarán en el Estadio de Wembley los seleccionados de fútbol de Inglaterra y México, estará lejos de tener ese carácter para el conjunto local.

Los jugadores ingleses tienen una sola idea: vengar la derrota de 2 goles a 1 sufrida en México en mayo de 1959, que fue luego seguida por contrastes frente a Brasil y Perú, en la más desastrosa jira del equipo nacional de este país.

Inglaterra debe presentarse sin Jimmy Greaves, eslabón vital de su vanguardia y peligroso shoteador, que fue suspendido por dos semanas por su club. El corpulento y movedizo Derek Kevan, del West Bromwich, y una de las "víctimas expiatorias" de la catastrófica jira de hace dos años, ha sido llamado para reemplazar a Greaves.

Se le ha convocado exclusivamente para este partido, y no viajará a Portugal, para la eliminatoria del Campeonato Mundial, ni a Austria e Italia, para compromisos amistosos, pues su plaza será ocupada por Greaves.

Se espera que 70.000 espectadores concurran a Wembley para presenciar la única actuación de los mexicanos. Estos, que han derrotado a Holanda y perdido frente a Checoslovaquia en su actual jira, jugarán posteriormente en Bergen con la Selección de Noruega.

La alineación de Inglaterra será la siguiente: Springett; Armfield y McNeil; Robson, Swan y Flowers; Douglas, Kevan, Smith (o Hitchens), Haynes y Charlton.

México anunciará su constitución más adelante, pero se presume que formará con Carbajal; Pena y Jáuregui; Cárdenas, Sepúlveda y Reinoso; Del Aguila, Reyes, Palmer, Flores y Mercado.

() **OSLO, 9 (UPI). — La Asociación de Fútbol de Noruega seleccionó anoche el equipo siguiente para el partido contra México, en Bergen, el 16 de los corrientes: Sverre Andersen, Arne Bakker, Arne Winther, Roar Johansen, Thorbjoern Svenssen, Arne Legernes, Bjoern Borgen, Roald Jensen, Rolf Bjoern Backe, Rolf Birger Pedersen, Bjoern Oddmar Andersen. Reservas son: Kjell Kaspersen, Hans Jacob Mathisen, Trygve Andersen, Eldar Hansen y Axel Berg.**

() MILAN, 9 (UPI).— Fuentes deportivas dijeron hoy que el centrodelantero del equipo Internazionales, Antonio Valentín, "Angelillo", regresará a su viejo club, el Boca Juniors, de Buenos Aires.

Esas fuentes manifestaron que Angelo Moratti, presidente del Internazionale, y Alberto Armando, presidente del Boca Juniors, acordaron en principio las condiciones del traspaso, y que mañana se hará un anuncio oficial, una vez que el Consejo del equipo italiano ratifique la operación.

Angelillo podrá regresar inmediatamente a Argentina o sumarse al Boca Juniors cuando éste venga a Europa para una serie de partidos, en junio. En este caso, el primer match de Angelillo en las filas del Boca probablemente sea contra el Milán, en esta ciudad.

Armando aprovechó su estada en esta ciudad para entrevistarse con dirigentes del club Milán y concertar los detalles del traspaso del centrodelantero brasileño Almir al Milán.

DIRECCION DE APROVISIONAMIENTO DEL ESTADO

TELAS VARIAS CON O SIN CONFECCIONAR Y VESTUARIOS

Solicítanse PROPUESTAS PUBLICAS por los siguientes artículos destinados a la reposición del Stock de Almacén Moneda, correspondientes al Grupo N.o 7 de nuestra Nomenclatura de Materiales.

Paños para muebles, Over-alls de 1 pieza, Over-alls de 2 piezas, Toallas, Arpillera, Banderas nacionales medianas, Delantales, Fundas para almohadas, Gurdapolvos, Mantas de Castilla, Osnaburgo, Tocuyo para sábanas, Tocuyo para vendas, Paños trapeadores y Paños para vajillas clase A.

Bases y demás antecedentes pueden solicitarse en el Departamento de Adquisiciones, Sección Propuestas Públicas y Compras en el Extranjero de esta Dirección, solamente de 9.30 a 12.30 horas.

Las Propuestas se abrirán en presencia de los interesados en el Departamento de Adquisiciones, Amunátegui N.o 66, 2.o piso, el día

15 DE MAYO DE 1961, A LAS 16 HORAS.

El Director

DEPORTE EN LOS BARRIOS GREMIOS e INDUSTRIAS

AUTOBUSEROS INICIAN MAÑANA SU TORNEO DE FUTBOL DE 1961

Con el entusiasmo habitual de años anteriores, la Asociación Autobusera, inicia mañana, en las canchas de Bernardo O'Higgins 4780, el torneo de fútbol de 1961, con un interesante programa, desde las 15 horas. Asistirán especialmente invitados al acto inaugural de la competencia, dirigentes del gremio de transporte y cooperadores de la dirigente.

Entre los partidos de más interés está el que sostendrán Tropezón, campeón de 1960, con Ovalle Negrete, campeón de la segunda división y en la cancha N.o 1.

OTROS PARTIDOS

El resto del programa es el siguiente: cancha 2, Pila Cementerio-Plaza Egaña; cancha 3, Pila Recoleta-San Francisco; cancha 4, San Pablo-Central Ovalle; cancha 5, Canal San Carlos-San Bernardo; cancha 6, Ñuñoa Vivaceta Avenida Matta, y cancha 7, San Eugenio con Vivaceta Yarur.

REUNION: HOY

Para las 19.30 horas se ha citado a los delegados, a fin de estudiar los detalles finales de esta presentación, en la sede de Carrera 86, altos.

Mucha actividad en el Deportivo Banco del Estado

Con entusiasmo está trabajando nuevamente el Deportivo del Banco del Estado, que ha elegido un activo directorio que preside Jorge Vera Avalos. Colaborarán con él, Mario Rojas, vicepresidente; los secretarios Edmundo Molina, Orompello Carrasco y Patricio González; Hernán Meza, tesorero, y los directores de fútbol, Armando Hermosilla y general Pedro Mal brán.

El sábado pasado inició el torneo interno, con la intervención de los equipos de Sucursal San Miguel, Servicios Internos, Caja de Previsión, Sucursal Huérfanos, Crédito, Cambios, Canje y Sucursal Avenida Matta.

MAÑANA:

ASOCIACION GRAL. VELASQUEZ RINDE HOMENAJE A DIRIGENTE

La Asociación de Fútbol General Velásquez realizará mañana un interesante programa, en homenaje al dirigente Fernando Salas Erazo, que cumplió 10 años de activa labor en el deporte del barrio Pila, del que ha sido siempre un entusiasta cooperador.

PROGRAMA

Los partidos fijados para tal objeto en las diferentes canchas, serán los siguientes, con tres equipos:

EN LA MAÑANA

CANCHA MAXIMO GARAY. Pobl. Carrera con 29 de Enero.

CANCHA ASOCIACION N.o 1. Pobl. Igualdad con Santiago Juniors.

CANCHA LIGA OO. MUNICIPALES N.o 3. Francisco Alonso con Embajador Quintana.

EN LA TARDE

CANCHA LATORRE. Población Zelada con Latorre.

CANCHA MAXIMO GARAY. Dos Américas con Máximo Garay.

CANCHA ASOCIACION N.o 1. Población Edwards, campeón 1960, con Pobl. Velásquez.

CANCHA ASOCIACION N.o 2. Hormazábal con Unión Apatacal.

CANCHA ASOCIACION N.o 3. Estrella de Arica con Solari.

CANCHA ASOCIACION N.o 4. Alberto Hurtado con Unión Bélgica.

CANCHA LIGA OO. MUNICIPALES N.o 2. Pobl. Delicias con Flecha.

CANCHA LIGA OO. MUNICIPALES N.o 3. J. A. Innovación con Juventud Dibán.

Estos partidos en la mañana, comienzan a las 9 horas, y en la tarde, a las 13.30 horas con los terceros elencos, los equipos de tercera división.

NO TIRITE MAS

en su cama fría caliéntela de inmediato con plumillas (Duvet) seleccionadas, lavadas y sin olor. Envío contra reembolso.

Las Condes — Casilla 99
Camino Las Condes 10805
SANTIAGO

Torneo de fútbol de verano define campeón

El sábado se define el torneo de fútbol de verano, con el partido entre los eficientes equipos de Resbalón e Independiente Dolores, que disputarán el trofeo "Osvaldo Fenoglio".

El primero confía en que parece tener mayores posibilidades de adjudicarse el título, pero hay que tener en cuenta la efectividad del ataque de su adversario, que fue uno de los espectáculos que brindó la competencia.

De preliminar jugarán Ciudad Jardín Lo Prado y Propagandistas, a las 15 horas.

HIPODROMO CHILE. - Domingo 14 de mayo de 1961

PRIMERA CARRERA.— 1.400 metros.— A las 7,45 horas.— Condicional.

Barrios	1	Airada	54	11	786	4a. de Paquita en 1.200 metros, con 53,1 kilos. Condicional.
Lazzús	2	M. Theresia	54	11	786	3a. de Paquita en 1.200 metros, con 54 kilos. Condicional.
Ayub	3	Anatolia	54	1	541	14a. de B. Blanca en 1.200 metros, con 50,2 kilos. Cond.
Carú	4	Batahola	54	2	786	11a. de Paquita en 1200 metros, con 54 kilos. Tpo: 1.16.3.
García	5	Calumnia	54	8	672	6a. de Frágil en 1.300 metros, con 52 kilos. Cond. Tpo: 1.32.3
A. García	6	Colette	54	7	672	8a de Frágil en 1300 metros, con 54 kilos. Condicional.
Toro	7	Dúctil	54	6	773	8a. de Arba en 1.000 metros, con 49 kilos. Condicional.
Neira	8	Guay	54	10	786	Penúltima de Paquita en 1.200 metros, con 53 kilos. Cond.
Farfán	9	La Joya	54	13	786	8a. de Paquita en 1.200 metros, con 50,3 kilos. Condicional.
Madariaga	10	Lariate	54	4	786	6a. de Paquita en 1.200 metros, con 52 kilos. Condicional.
Soto	11	Patagónica	54	6	786	2a. de Paquita en 1.200 metros, con 54 kilos. Condicional.
Cerda	12	P. de Moler	54	3	786	10a. de Paquita en 1.200 metros, con 54 kilos. Condicional.
Salas	13	Quejumbrosa	54	14	786	7a. de Paquita en 1.200 metros, con 54 kilos. Condicional.
Trigo	14	Signorella	54	9	786	Ultima de Paquita en 1.200 metros, con 53 kilos. Condic.

SEGUNDA CARRERA.— 1.200 metros.— A las 8.15 horas.— Condicional.

Vásquez	1	Ansia	54	6	—	Debutante. Hija de My Cum y Americana por Jall. Puede.
Escobar	2	B. Moon	54	11	784	9a. de Ultima Hora en 1.400 metros con 54 kilos, condicional.
Lazzús	3	Canela	54	4	729	Ultima de La Porota en 1.200 metros con 54 kilos, condicional.
Toro	4	Chalada	54	1	819	12a. de Busca en 1.200 metros con 52 kilos, condicional.
Soto	5	Fortanette	54	13	729	7a. de La Porota en 1.200 metros con 52 kilos, condicional.
A. García	6	Interesada	54	8	784	3a. de Ultima Hora en 1.400 metros con 54 kilos, en 1.29.
Farfán	7	Kurimapú	54	9	383	3a. de Candorosa en 950 metros con 54 kilos, condicional.
Mora	8	La Misteriosa	54	10	784	8a. de Ultima Hora en 1.400 metros con 54 kilos, condicional.
Ojeda	9	Lujosa	54	5	730	4a. de Qué Será en 1.200 metros con 53 kilos, condicional.
Barrios	10	Nacarada	54	2	784	13a. de Ultima Hora en 1.400 metros con 54 kilos, condicional.
Jorquera	11	Panditxu	54	14	720	4a. de Anita en 1.300 metros con 52 kilos, condicional con 1.19.
Salas	12	R. Girl	54	12	842	7a. de Marcela en 1.200 metros con 54 kilos, condicional.
Galaz	13	R. Brian	54	7	—	Debuta la hija de Sycome II y Royal Maiden por Bacardí.
Zúñiga	14	Savac	54	3	—	Debutante. Hija d eBayard III y Chala por Mardendale.
Madariaga	15	Trouvaille	54	15	842	8a. de Marcela en 1.200 metros con 54 kilos en 1.16.

TERCERA CARRERA.— 1.200 metros.— A las 8.45 horas.— Condicional.

B.	1	Acendrada	54	14	729	8a. de La Porota en 1.200 mts. con 54,3 kilos. Condicional.
Her.	2	Azucarada	54	2	91	Ultima de Poema en 950 mts. con 54 kilos. Condic. 0.58.2.
Soto	3	Envidia	54	10	—	Debuta. En E° 2.400 fue rematada como Canción Chilena. E.
Jaque	4	Evidencia	54	12	784	14a. de Ultima Hora en 1.400 mts. con 54,8 kilos. Condicional.
Madariaga	5	Grimpola	54	7	—	Debuta la hija de Rodgat y Síntesis por Barranco Puede.
Toro	6	Johanna	54	11	774	5a. de Raposa en 1.100 mts. con 52 kilos. Condic. Club.
Vásquez	7	Maipina	54	3	—	Debutante. Hija de Castiglione y La Blanche por Hardendale.
Núñez	8	Miss Luck	54	8	775	5a. de Azorella en 1.100 mts. con 52 kilos. Condicional.
Salas	9	Morenilla	54	13	604	Penúltima de Nágara en 1.200 mts. con 52 kilos. Condic.
Jorquera	10	Nitela	54	6	729	10a. de La Porota en 1.200 mts. con 54 kilos. Condicional.
Ojeda	11	Quichen	54	9	495	10a. de Chief en 1.000 mts. con 51 kilos. Condic. Sporting.
Farfán	12	Rose Mary	54	4	730	3a. de Qué Será en 1.200 mts. con 54 kilos. Condicional.
Vásquez	13	Tolima	54	5	6	5a. de Chisela en 950 mts. con 54 K. Condic. Tpo.: 0.57.1.
Lazzús	14	T. Misión	54	1	729	6a. de La Porota en 1.200 mts. con 54 kilos. Condic. Puede.

CUARTA CARRERA.— 1.200 metros.— A las 9.20 horas.— Novena Serie.

Medel	1	Virgencita	55	4	788	12a. de Espargelina en 1.200 mts. con 51 kilos 9a. ser. T. 1.16.
Pérez	2	Ambición	55	12	788	Penúltimo de Espargelina en 1.200 mts. con 49 kilos, 9a. S.
Toledo	3	Soberbio	54	1	787	5.o de Zalamería en 1.200 mts. con 56 K. 10a. ser. T.: 1.16.1.
Lazzús	4	Agrisur	53	14	732	Penúltimo de Médula en 1.300 mts. con 55,7 kilos, 9a. serie.
A. García	5	Madonna	50	6	787	3a. de Zalamería en 1.200 mts. con 51 kilos en 10a. serie.
Barrios	6	Balcares	53	11	603	16a. de Menelik en 1.200 mts. con 54,6 kilos en 9a. serie.
Cerda	7	Nurelya	52	7	687	16a. de Bier Hall en 1.500 mts. con 53,7 kilos, 8a. serie.
Meneses	8	Calpe	51	2	787	4.o de Zalamería en 1.200 m. con 52 K. Tpo.: 1.16 1/5, 10a. S.
Olmos	9	Pitanay	50	10	764	Ultimo de Miss Amores en 1.400 mts. con 54 kilos, 10a. S.
Guzmán	10	Miss Monada	58	5	787	9a. de Zalamería en 1.200 mts. con 52,5 kilos, 10a. serie.
Vásquez	11	La Comedie	49	3	787	2a. de Zalamería en 1.200 mts. con 49,6 kilos, 10a. serie. Si.
Ayub	12	Mapuche	47	13	732	11.o de Médula en 1.300 mts con 47,5 kilos. 9a. S. Mejorara.
Meneses	13	Séptima	46	8	545	11a. de Calpe en 1.300 mts. con 47,9 kilos, en 9a serie.
Arredondo	14	Taladro	46	9	787	8.o de Zalamería en 1.200 mts. con 48,7 kilos, 10a. S. Puede.

QUINTA CARRERA.— 1.200 metros.— A las 9.55 horas.— Octava Serie.

Hermosilla	1	Biblioteca	54	1	790	9a. de Romancero en 1.200 mts. con 54 kilos, 6a. serie.
Alarcón	2	Dolorido	53	15	39	8.o de Finalidad en 1.300 mts. con 51,5 kilos, 6a. serie.
Vásquez	3	Servando	53	18	790	8.o de Romancero en 1.200 mts. con 52,5 kilos, 6a. serie.
Ojeda	4	Ambientado	52	4	790	14.o de Romancero en 1.200 mts. con 51,5 kilos, 6a. serie.
Jaque	5	Dinástica	52	8	606	10a. de Andén en 1.200 mts. con 48,6 kilos, 7a. serie.
Madariaga	6	Laúd	52	2	790	12.o de Romancero en 1.200 mts. con 51,6 kilos, 6a. serie.
A. García	7	Niña Guapa	52	12	171	12a. de Pitica en 1.400 mts. con 54 kilos, condicional.
Jorquera	8	Reminiscence	52	14	790	5.o de Romancero en 1.200 mts. con 51 kilos, 6a. serie.
Soto	9	Farnesino	51	10	788	7.o de Espargelina en 1.200 mts. con 53,5 kilos, 9a. serie.
M. Aravena	10	Récord	51	3	303	7.o de Olimpia en 1.200 mts. con 52,5 kilos en 7a. serie.
Cerda	11	F. Negras	50	16	788	4a. de Espargelina en 1.200 mts. con 51,5 kilos. Tpo.: 1.16.
Farfán	12	Influenza	50	11	733	10a. de West Cross en 1.300 mts. con 51 kilos, 8a. serie.
Núñez	13	Peripecia	50	7	605	9a. de Baredra en 1.200 mts. con 53 kilos en 8a. serie.
Meneses	14	Sun Shine	50	13	688	6.o de Erebus en 1.500 mts. con 49 kilos, en 7a. serie.
Toro	15	Fragil	50	17	788	6a. de Espargelina en 1.200 mts. con 52,6 kilos, 9a. serie.
Gaete	16	Amortizado	49	9	788	Rodó en la partida en la ganada por Espargelina, 9a. serie.
Carú	17	Pantruquita	49	5	547	Ultima de Nunca Más en 1.300 mts. con 51 kilos, 8a. serie.
Allende	18	Menelik	49	6	788	9.o de Espargelina en 1.200 mts. con 51,7 kilos, 9a. serie.

SEXTA CARRERA.— 1.200 metros.— A las 10.25 horas.— Segunda Serie.

Ojeda	1	Apasionado	54	1	769	5.o de Gran Puyehuito en 1.200 m. con 49 ks. Clásico. T.: 1.14
Farfán	2	Vilcura	49	3	609	7a. de Guin Lac en 1.200 m. con 53,5 ks. 2a. serie. T.: 13.3
Díaz	3	Triunfador	52	4	440	7.o de Atropello en 1.400 m. con 47,5 ks. Clásico. T.: 25 3/5
Toro	4	C. Gandolfo	49	7	654	Penúltimo de Queltehue en 1.200 m. con 48 kilos, 1a. serie. Cl.
Núñez	5	Finalidad	48	6	739	Ganó a Alouet en 1.300 m. con 51,5 qs. 3a. serie. T.: 1.20 4/5
Meneses	6	Muy Bella	46	2	681	5a. de Guin Lac en 1200 m. con 49,5 ks. 2a. serie. T.: 1.14
Vásquez	7	Donna Stella	46	1	792	4a. de Superunda en 1.200 m. con 56 kilos. 3a. serie. T.: 1.14.4

SEPTIMA CARRERA.— 1.200 metros.— 7a. serie.— A las 11 horas.

Farías	1	Kon Kon	54	4	793	6.o de Gazette en 1.200 m. con 53,6 ks. 7a. serie Tpo.: 1.15.1
Ojeda	2	Purapinta	54	12	793	4a. de Gazette en 1.200 m con 52 kilos. 7a. serie Ahora sí
Escobar	3	Quel Veinard	54	5	631	Ultima de Andanza en 1.300 m. con 57 kilos. 7a. serie. Sporting
Barrios	4	Pendenciera	53	11	790	2a. de Romancero en 1.200 m. con 55,6 kilos 7a. serie. Si
Soto	5	Texaco	53	7	793	3.o de Gazette en 1.200 metros con 50,5 kilos en séptima serie
Vásquez	6	Barbacoa	51	1	572	Antepenúltima de La Troloió en 1.500 metros con 55 ks. 7a. ser.
Carú	7	Chapeada	51	8	793	11a. de Gazette en 1.200 m. con 52,5 kilos en séptima serie
Jorquera	8	Desliz	51	17	790	3a. de Romancero en 1.200 metros con 54,5 kilos. Sexta serie
Toro	9	Totoral	51	13	677	11.o de Rafumón en 1.200 m. con 53,5 kilos. 7a. serie. T.: 1.15 1/5
Valenzuela	10	Boina Verde	50	6	751	10a. de Nixé en 1.200 m. con 57 kilos. 6a. serie. Club Hípico
Cerda	11	Niké	50	10	793	5.o de Gazette en 1.200 m. con 49,5 kilos en 7a. serie. Bien
A. García	12	Remezón	50	2	793	7.o de Gazette en 1.200 metros con 50,1 kilos en séptima serie
Vásquez	13	Asimina	50	18	793	Novena de Gazette en 1.200 m. con 49,7 ks. en 7a. ser. Esp.
M. Aravena	14	Espargelina	50	14	788	Ganó a Moulinet en 1.200 m. con 49 kilos en novena serie
Meneses	15	Lana Turner	49	3	606	4a. de Andén en 1.200 metros con 50,7 kilos en séptima serie
Vera	16	Locomotora	49	15	549	9a. de Maranguape en 1.300 metros con 51 kilos en 7a. serie
Trigo	17	Marcianita	49	16	793	Penúltima de Gazette en 1.200 metros con 49,2 kilos. 7a. serie
Meneses	18	Sunyán	49	9	640	Ultimo de Andanza en 1.300 m. con 52 kilos. 7a. serie. Viña

OCTAVA CARRERA.— 1.500 metros.— Clásico.— A las 11.30 horas.

Saavedra	1	Gran Amigo	56	3	736	Ganó a Falsete en 1.500 m. con 54 ks. Clásico. T.: 1.32 3/5
Alquinta	2	Garrochista	55	7	769	6a. de Gran Puyehuito en 1.200 metros con 58,5 ks. T.: 1.14
Salas	3	Blackbushes	52	5	659	12.o de Lily Pons en 2.600 m. con 61 kilos. Gran Premio Int.
Farfán	4	Bob	50	8	791	3.o de Mayorengo en 2.000 m. con 46,6 kilos. Clásico. T.: 2.6
M. Aravena	5	Quilmeña	49	4	689	Ganó a Gran Amigo en 1.200 m. con 47 kilos. Clásico. T.: 1.14 3
Vera	6	Fleuret	48	1	791	6.o de Mayorengo en 2.000 metros con 48 kilos, en Clásico
Pilar	7	Michigana	48	2	293	3a. de El Escorial en 1.600 metros con 50 ks. Carrera Especial
Meneses	8	Stravinsky	45	6	736	8.o de Gran Amigo en 1.500 m. con 45,5 ks. Clásico. T.: 1.32.3

NOVENA CARRERA.— 1.200 metros — 6a. serie — A las 12.05 horas.

Lazzús	1	Cataviento	54	16	794	3o de Andén en 1.200 metros con 52 kilos en sexta serie
Cerda	2	Idealista	54	5	794	3.o, en empate, con Cataviento en la Andén con 52 ks. 6a. ser
Soto	3	Lomaso	54	2	794	2.o de Andén en 1.200 m. con 50,1 kilos. Sexta serie. 1.14.4
Hermosilla	4	Portalito	54	7	438	7.o de Camorrero en 1.200 metros con 54 kilos, en Condicional
Barrios	5	Gagarín	53	3	794	6.o de Andén en 1.200 metros con 54 ks. en 6a. serie. T: 1.14 4/5
Madariaga	6	Monigote	53	15	772	10.o de Italo Romano en 1.400 m. con 50,1 ks. 5a. serie
Jorquera	7	Mardita	51	8	734	Ganó a Chañal en 1.300 m. con 51 kilos en 7a ser. T.: 1 22
Carú	8	Pelagonte	51	13	431	Ultimo de Bully en 1.000 metros con 53 kilos. 5a. serie. Club
Allende	9	G. and Rhum	50	4	794	7o. de Andén en 1.200 metros con 51 kilos, en sexta serie
A. García	10	Castañar	50	1	794	8.o de Andén en 1.200 metros con 50,5 kilos en sexta serie
Farfán	11	Federación	50	6	809	8.o de Tetraciclina en 1.100 metros con 52 kilos. 5a. serie. Club
Díaz	12	Gran Jugador	50	11	677	2.o de Rafumón en 1.200 m. con 53,5 kilos. 7a serie. T.: 1.15 1
Gaete	13	Gran Visir	49	10	735	8.o de Batum en 1.300 m. con 52,1 ks. Sexta serie. Mejorará
Ayub	14	Kubán	49	9	512	10.o de Curanela en 1.400 m con 50,2 kilos, en sexta serie
Meneses	15	Alabanciosa	48	14	737	11a. de Curanela en 1.300 m. con 46,7 kilos. Quinta serie
Vásquez	16	Avasallador	48	12	735	Penúltimo de Batum en 1.300 metros con 50,7 kilos; 6a. serie

DECIMA CARRERA.— 1.200 metros.— 5a. serie.— A las 12.40 horas.

Hermosilla	1	Mi Viejo	56	11	11	11.o de Alí Babá en 1.500 metros con 54 ks 3a. serie. T.: 1.32 1/5
Galaz	2	Baby Finder	54	5	320	Ultima de Tres Flores en 1.100 metros con 50 ks Cuarta serie
Barrios	3	M. Chuky	54	6	749	Ultimo de Azul y Verde en 1.200 m. con 52,2 ks 4a. serie. Club
Escobar	4	Ilque	53	1	796	2.o de Hillman en 1.200 metros con 48,7 ks. 5a. serie. T.: 1.14.3
Toro	5	El Cuyano	52	4	772	4.o de Italo Romano en 1.400 m. con 50,5 kilos. Quinta serie
Ojeda	6	Rubicunda	52	2	796	4a. de Hillman en 1.200 metros con 50,5 ks. en quinta serie
Meneses	7	Tío Gallo	52	9	611	Penúltimo de La Yapa en 1.200 metros con 48,2 kilos. 4a. serie
Soto	8	Bully	51	12	802	3a. de Rafumón en 1.100 metros con 55 kilos. 4a. serie. C. Hip.
Farfán	9	Qué Valor	51	3	796	Ultimo de Hillman, por no haber ratificado su jinete el peso
A. García	10	Gramour	50	8	796	8.o de Hillman en 1.200 metros con 50 kilos en quinta serie
Vásquez	11	Ligera	49	10	796	5a. de Hillman en 1.200 metros con 48 ks. 5a. serie. T.: 1.14 3/5
Allende	12	Gazette	47	7	793	Ganó a West Cross en 1.200 metros con 49,5 qs 7a. serie. Bien

UNDECIMA CARRERA.— 1.200 metros.— 3a. serie. — A las 13.15 horas.

García	1	Superunda	56	5	792	Ganó a Rey del Sol en 1.200 m. con 46,5 kilos 3a. serie. T.: 1.14
Escobar	2	Bonachón	54	9	792	5.o de Superunda en 1.200 m. con 50,5 ks. 3a. serie. T.: 1.14 4/5
Soto	3	Broche de O.	54	4	795	Ganó a Siete Lunas en 1.200 m. con 51,7 kilos. 4a. serie. T.: 1 14
Valenzuela	4	Anjou	53	3	767	Penúltimo de Camorrero en 1.400 metros con 50 kilos. 3a. serie
Díaz	5	Tanaguarena	53	6	553	8o. de Superunda en 1.300 m. con 57 kilos. Tercera serie
Barrios	6	Leviathan	51	7	683	Ganó a Montalbán en 1.200 m. con 55,5 ks. 4a. serie. T.: 1.14.2
Toro	7	Alouet	51	11	795	3.o de Broche de Oro en 1.200 m. con 57 ks. 4a. serie. T.: 1.14
Allende	8	Escamillo	50	8	792	3.o de Superunda en 1.200 m. con 45 ks 3a. serie. T.: 1.14 4/5
Farfán	9	Montecatini	50	12	553	3o de Superunda en 1.300 m. con 53,1 ks. 3a. serie. T.: 1.20 4/5
Olguín	10	Demón	49	1	806	Penúltimo de Turlupin en 1.500 m. con 58 kilos. 3a. serie. Cl.
M. Aravena	11	Arc de T.	47	10	795	5.o de Broche de Oro en 1.200 m. con 55,1 kilos; 4a. serie
Meneses	12	Uranio	45	2	478	10.o de Finalidad en 1.200 metros con 51,1 kilos. Tercera serie

DUODECIMA CARRERA.— 1.200 metros.— 4a. serie.— A las 13.50 horas.

Jaque	1	Rembel	56	12	825	Ultimo de Aguaitando en 1.000 metros con 52 kilos, 4a. serie.
Ojeda	2	Siete Lunas	55	9	795	2a. de Broche de Oro en 1.200 metros con 51 kilos, 4a. serie.
Soto	3	Winston	55	13	692	3.o de Curicó en 1.500 metros con 55 kilos, 4a. serie en 1.34
Aravena	4	Sipakirá	54	14	727	Ultima de Fusta Libre con 1.100 metros con 55 kilos, 4a serie, Cl.
Valenzuela	5	Aguaitando	53	7	781	5.o de Escarito en 1.000 metros con 52 kilos, 3a. serie.
Barrios	6	Huallaly	52	4	795	6.o de Broche de oro en 1.200 metros con 52 kilos, 4a. serie.
Cerda	7	Norfolk	51	8	795	4.o de Broche de Oro en 1.200 metros con 49 kilos, 4a. serie.
Vásquez	8	Amallada	50	16	795	11.o de Broche de Oro en 1.200 metros con 50 kilos, 1.14.
Farfán	9	Montalbán	49	6	738	4.o de Arc de Thiomphe en 1.300 con 51 kilos, 4a. serie.
Vásquez	10	Curanela	48	1	337	Ganó a Dorman en 1.300 con 50 kilos. 5a. serie en 1.21.
Ayub	11	Fletamar	48	2	261	16.o de Jabugo en 1.200 metros con 54 kilos, 4a. serie, H. Ch.
Gaete	12	Rafumón	48	5	802	Ganó a Gringo Bravo en 1.100 metros con 52 kilos, 4a. serie.
Olguín	13	Brisa Fresca	47	10	796	3a. de Hillman en 1.200 metros con 53 kilos, 5a. serie, 1.14.
Meneses	14	Baredra	46	3	738	3a. de Arc. de Thiomphe en 1.300 metros con 47 kilos, 4a. serie.
Meneses	15	Petite Fleur	46	11	738	6.o de Ac de Thiompe en 1.300 metros con 50 kilos, 4a. serie.
Allende	16	Andén	46	15	794	Ganó a Lomaso en 1.200 metros con 51 kilos, 6a. serie, 1.14 4/10.

HILOS DE CAÑAMO

EMPAQUETAR — HILO PULIDO — COSER — HILO DESFLOCADO.

REICH y CIA. Ltda.

Avda. B. O'Higgins 3786
Teléfonos: 90206 — 97328

PARAFINA EN PASTA

Semirrefinada y totalmente refinada, sacos de 50 kilogramos.

IMPORTADOR:
JOSE BONACIC & CIA. LTDA.

RONDIZZONI N.o 2402.
PROVIDENCIA N.o 1116.

EN LAS CARRERAS DE MAÑANA EN EL

CLUB HIPICO DE SANTIAGO

se realizará una rueda del

Concurso de Pronósticos



ENVIDIA, defensora del Stud "L.O.S.O." se llamaba antes "Canción Chilena" y fue adquirida en 2.400 escudos por sus dueños. La potranca, de lindas hechuras, hija de Espace Vital y Copla Gitana (propia hermana de Canta Gitana) se ha visto sobresaliente en sus aprontes. Correrá el domingo en la 3a. carrera del Hipódromo Chile y será conducida por el jockey "de la casa", Eduardo Soto.

CUATRO MUELAS LE SACARON A LA CAMPEONA LILY PONS

Cuatro muelas le extrajeron, en el día de ayer, a la campeona Lily Pons. Su entrenador, Juan Cavieres, que en la actualidad vive preocupado del más mínimo detalle de la vida de su pupila, la notó que se anduvo "descomiendo", y por tal motivo la envió a la Clínica Veterinaria, en donde se le comprobó que tenía cuatro molares malos. La hembra, en la tarde, no había sufrido ningún trastorno.

Lily Pons, antes de visitar al "dentista", estiró sus remos por primera vez, después de su triunfo del domingo, en un galope muy suave.

Juan Cavieres informó que la yegua viajará a la Argentina, trabajada, por lo que en aquel país se limitará solamente a galopar. Su entrenador, irá al vecino país acompañado por su esposa, señora María Acevedo de Cavieres.

El "Dgo. Herrera" correrá "Jaramago"

En el premio "Domingo 2.o Herrera", reaparecerá el excelente pupilo de Antonio Valenzuela, Jaramago, que ha continuado trabajando en gran forma.

El premio "Domingo 2.o Herrera", que tiene una recompensa de 3.000 escudos para el ganador, se disputará en la arena palmeña el día 28 de mayo sobre la distancia de 1.400 metros.



PROPUESTAS PUBLICAS

Se abrirán en los Departamentos que a continuación se indican y en las fechas y horas que se señalan:

DEPARTAMENTO DE MATERIALES Y ALMACENES, VIERNES 19 DE MAYO DE 1961, A LAS 11 HORAS

ESPECIAL 18 — "MADERAS"

Bases y antecedentes en el mismo Departamento de Materiales (Estación Alameda), todos los días hábiles, de 9 a 12 horas.

DEPARTAMENTO DE LA VIA Y OBRAS

Se abrirán en la Oficina del Jefe del Servicio de Arquitectura el

VIERNES 19 DE MAYO DE 1961, A LAS 10.30 HORAS

"Construcción de 11 casas para reemplazantes subestaciones eléctricas en: KLM. 6.400. GUINDOS, HOSPITAL, GRANEROS, LOS LIRIOS, RENGO, SAN FERNANDO, QUINTA, CURICO, ITAHUE y PANGUILEMO".

Primera categoría. Presupuesto oficial $ 44.102,74 escudos.

Antecedentes pueden solicitarse en la Secretaría del Servicio de Arquitectura, Balmaceda número 1215, 6.o piso, todos los días, de 14 a 16 horas, previa presentación de un certificado de solvencia bancaria al día.

Bases se entregarán hasta 3 días antes de la fecha fijada para la apertura de las propuestas.

DEPARTAMENTO DE TRACCION Y MAESTRANZAS

SE SOLICITA EL SUMINISTRO DE IMPORTACION DE DIVERSAS MAQUINAS-HERRAMIENTAS, DESTINADAS A DOTAR DIFERENTES TALLERES DE LAS MAESTRANZAS Y CASAS DE MAQUINAS.

Bases y especificaciones técnicas pueden retirarse en la Sección Maestranzas, Instalaciones y Materiales, Alameda 924, 2.o piso, oficina 9.

LA PROPUESTA SE ABRIRA EL DIA JUEVES 15 DE JUNIO DE 1961, A LAS 10 HORAS

Se solicita fabricación y suministro de VEINTE (20) EQUIPOS DE CALDERAS GENERADORAS RAPIDAS DE VAPOR PARA CALEFACCION DE COCHES.

FECHA APERTURA: 12 DE JUNIO DE 1961, A LAS 15 HORAS, en la oficina del Subjefe del Departamento, señor Atilio Bavestrello, Alameda número 924, tercer piso.

Bases y antecedentes en la misma dirección, todos los días hábiles, de 8 a 12 horas.

CONTRATIEMPOS PARA EL H. CHILE

DOMINGO 14.

PRIMERA CARRERA

COLETTE.— El 19 de abril, su jinete dio cuenta que la yegua levantó la cabeza, en la partida, quedando última.

LA JOYA.— El 7 de mayo, reclamó por haber sido cargada en los 900 metros.

SEGUNDA CARRERA

CANELA.— El 30 de abril, su jinete dio cuenta que se estrelló en el partidor.

TERCERA CARRERA

ACENDRADA.— El 30 de abril, reclamó por haber sido cargada a los pocos metros, corridos, suspendiéndose al jinete culpable.

TREBLE MISION.— El 30 de abril, reclamó por haber sido cargada a los pocos metros corridos, suspendiéndose al jinete culpable.

CUARTA CARRERA

NURELYA.— El 23 de abril, su jinete dio cuenta que la yegua se fue de punta en la partida.

QUINTA CARRERA

LAUD.— El 7 de mayo reclamó por haber sido cargado en los 1.000 metros.

REMINISCENCE.— El 7 de mayo, fue cargada a 50 metros de la meta, suspendiéndose al jinete culpable.

PERIPECIA.— El 9 de abril, sufrió serios contratiempos al ser cargada en los 1.000 metros, suspendiéndose al jinete culpable.

AMORTIZADO.— El 7 de mayo, rodó su jinete en la partida, por haberse ido de punta el caballo, según informó el juez de partida.

SEPTIMA CARRERA

KON KON.— El 7 de mayo, se desestimó un reclamo suyo por haber sido cargado en los 500 metros.

PURAPINTA.— El 7 de mayo, su jinete dio cuenta que se le cargó a los palos.

BARBACOA.— El 2 de abril su preparador no quedó conforme con la carrera y exhibió juego.

NIKE.— Se desestimó el 7 de mayo un reclamo suyo, por haber sido cargada en la partida.

REMEZON.— El 7 de mayo, su preparador no quedó conforme con la carrera, exhibió juego y lo correrá nuevamente hoy, por estar en muy buenas condiciones.

LANA TURNER.— El 9 de abril, fue cargada casualmente, en los 700 y 900 metros. Llamados su preparador y jinete, para que explicaran su performance y no estimándose satisfactorias sus explicaciones, se suspendió, por un mes al preparador, jinete y a la yegua.

LOCOMOTORA.— El 1.o de abril, su propietario-preparador no quedó conforme con la carrera, exhibiéndo juego. Se suspendió por 15 días a la yegua.

OCTAVA CARRERA

GARROCHISTA.— Se comprobó que el 1.o de mayo, se fue de punta en la partida, estando a punto de rodar.

FLEURET.— El 7 de mayo, reclamó, por haber sido cargado a los 50 metros corridos.

STRAVINSKY.— Su propietario-preparador, no quedó conforme con su carrera del 30 de abril, y exhibió juego.

NOVENA CARRERA

GIN AND RHUM.— Su preparador no quedó conforme con la carrera del 7 de mayo, y exhibió juego.

FEDERACION.— Su propietario-preparador no quedó conforme con la carrera del 19 de abril, y no la correrá, por lo menos durante 21 días.

DECIMA CARRERA

ILQUE.— El 7 de mayo, reclamó, por haber sido cargado en los 900 metros, suspendiéndose al jinete culpable.

RUBICUNDA.— El 7 de mayo, reclamó por haber sido cargada en los 900 metros, suspendiéndose al jinete culpable.

TIO GALLO.— Su preparador no quedó conforme con su carrera del 9 de abril.

BULLY.— El 30 de abril, la Junta de Comisarios dejó en observación sus futuras carreras.

QUE VALOR.— El 7 de mayo, fue distanciado del 5.o lugar, por no haberse pesado su jinete.

GRAMOUR.— El 7 de mayo, su jinete dio cuenta que se le cortó un estribo al entrar a tierra derecha.

LIGERA.— El 7 de mayo, reclamó por haber sido cargada en los 900 metros, suspendiéndose al jinete culpable.

UNDECIMA CARRERA

BONACHON.— El 7 de mayo, se multó en 10 escudos a su jinete, por no exigirlo debidamente hasta el final.

ARC DE TRIOMPHE.— Su preparador no quedó conforme con la carrera del 7 de mayo.

DUODECIMA CARRERA

AMALLADA.— Su preparador no quedó conforme con la carrera del 7 de mayo, exhibió juego y agregó que la correría hoy, por encontrarse en muy buenas condiciones.

BAREDRA.— El 30 de abril, fue desestimado un reclamo suyo por haber sido cargada en los 600 metros.

CLUB HIPICO. - Domingo 14 de mayo de 1961

PRIMERA CARRERA.— 1.300 metros — Condicional. — A las 12.15 horas.

H. Ponce	1	Moscada	55	3	661	16a. de Hungría en 1.200 metros, 4a. serie con 54 kilos.
R. Jaque	1a	Nouvelle Eve	55	2	745	Ultima de Flamenco en 1.500 metros condicional con 60 kilos.
J. Toro	2	Army	52	4	777	3a. de Doña Isaura en 1.000 metros, 6a. serie con 45 kilos.
J. Martínez	3	Mineola	52	1	752	2a. de Doménica en 1.200 metros, 5a. serie con 50 kilos.
S. Escudero	4	Opresión	52	5	803	Ganó a Boreal en 1.500 metros, 6a. serie con 46 kilos.

NOTA: Llave 1 con 1a.

SEGUNDA CARRERA.— 1.500 metros.— Condicional. — A las 12.40 horas.

R. Parodi	1	Al Galope	56	4	620	9.o de Tutuvén en 1.000 metros, 6a. serie con 46 kilos.
E. Saavedra	2	Bravío	56	5	740	2.o de Vera Cruz en 1.300 metros condicional con 55 kilos.
H. Pilar	3	Emiliano	56	8	740	3.o de Vera Cruz en 1.300 metros condicional con 55 kilos.
A. Núñez	4	Gifford	56	10	798	3.o de Nogalero en 1.000 metros condicional con 55 kilos.
E. Araya	5	Il Barbiere	56	7	740	6.o de Vera Cruz en 1.300 metros condicional con 51 kilos.
P. Ulloa	6	Lido	56	9	618	10.o de G. Peck en 1.500 metros, condicional con 55 kilos.
M. Díaz	7	Molinero	56	1	686	8.o de Para Todos en 1.500 metros condicional 55 kilos, Chile.
L. Marchant	8	Parronal	56	2	740	5.o de Vera Cruz en 1.300 metros condicional con 55 kilos.
R. Madariaga	9	Reprint	56	3	618	5.o de G. Peck en 1.500 metros condicional con 51 kilos.
N. N.	10	Señero	56	6	433	9.o de Tulipán en 1.500 metros condicional con 56 kilos, Chile.

[TERC]ERA CARRERA.— 1.000 metros.— Condicional.— A las 13.05 horas.

A. Núñez	1	Airolo	55	6	742	2.o de Trambelo en 1.100 mts. Condic. con 55 kilos.
C. Pezoa	2	Berceo	55	7	801	Penúltimo de Matsu en 1.200 mts. Condic. con 55 kilos.
A. Jaque	3	Bobby	55	13	—	Debuta, hijo de Boabdil en Canópica por Cambridge II.
D. Reyes	4	Bolshoi	55	1	617	Ultimo de Shabatoko en 1.200 mts. Condicional con 55 kilos.
J. Araya	5	Bramante	55	12	799	7.o de Maquiavélico en 1.200 mts. Condic. con 55 kilos.
E. Saavedra	6	Chiflón	55	5	—	Debuta, hijo de Florete adiestrado por Juan Melero.
E. Salas	7	Chinchorrito	55	11	—	Debuta, hijo de Serpenyoe que entrena Juan Zúñiga.
F. Zúñiga	8	El Exilado	55	15	617	10.o de Shabatoko en 1.200 mts. Condic. 55 kilos.
E. Araya	9	Filisteo	55	15	—	Debuta, hijo de Madera en Finesse por Flexton.
H. Pilar	10	Hiparco	55	2	—	Debuta, hijo de Copernic entrenado por A. Breque.
R. Parodi	11	Luzón	55	4	800	3.o de Teseo en 1.200 mts. Condicional con 55 kilos.
O. Muñoz	12	Mister Magoo	55	3	742	6.o de Trambelo en 1.100 mts. Condicional con 55 kilos.
R. Madariaga	13	Ojo de Aguila	55	10	785	6.o de Quemoy en 1.400 mts. Condicional con 53 kilos. Chile.
O. Olivares	14	Purapel	55	8	742	9.o de Trambelo en 1.100 mts. Condicional con 5 5kilos.
L. Espinoza	15	Tata León	55	9	741	2.o en la ganada por Llanero 1.100 mts. Condicional.

[illegible] CARRERA — [illegible] metros.— 4a. serie.— Handicap.— A las 13.30 horas.

M. Lazzús	1	Huarello	55	3	795	9.o de B. de Oro en 1.200 mts. 4a. serie con 56,5 K. Chile.
S. Vera	2	Catalana	52	2	707	Ganó a G. Bravo en 1.300 mts. 4a. serie con 47,4 kilos.
C. Pezoa	2a	Don Manuel	52	6	455	5.o de Baracaldo en 1.300 mts. 3a. serie con 46 kilos.
R. Jaque	3	Marilita	53	1	661	Penúltima de Hungría en 1.200 mts. 4a. serie con 53 kilos.
H. Salas	4	Gringo Bravo	51	8	802	2.o de Refumón en 1.100 mts. 4a. serie con 52 kilos.
R. Medel	5	Maciza	51	4	728	Penúltima de Imperioso en 3a. serie con 46 kilos.
F. Toro	6	Gregory Peck	50	5	737	Ultimo de Curanela en 1.300 mts. 5a. serie, 52 kilos. Chile.
S. Escudero	7	Actriz	48	7	683	15a. de Leviathan en 1.200 mts. 4a. serie, 49 kilos. Chile.

LLAVE: 2 con 2a.

[QU]INTA CARRERA.— 1.000 metros.— Condicional.— A las 13.55 horas.

R. Madariaga	1	Akron	55	1	799	3.o de Maquiavélico en 1.200 mts. Condicional con 55 kilos.
O. Olivares	2	Almahue	55	4	—	Debuta, hijo de A. Court en La Serena por Brandsen.
O. Muñoz	3	Bercy	55	5	741	11.o de El Llanero en 1.100 mts. Condicional con 55 kilos.
G. Jorquera	3a	Por Poco	55	12	—	Debuta, hijo de Polo Sur en Jardinera por Yelmo II.
E. Araya	4	Cimbrón	55	3	801	3.o de Matsu en 1.200 mts. Condicional con 55 kilos.
C. Pezoa	5	Contrabando	55	6	800	7.o de Tteseo en 1.200 mts. Condicional con 55 kilos.
H. Pilar	6	Cumbanchero	55	2	741	2.o de Llanero en 1.100 mts. Condicional con 55 kilos.
J. Castro	7	Mandato	55	10	—	Debuta, hijo de Ch. Yquen que entrena G. Urquidi.
J. Araya	8	Mazatlan	55	9	742	Penúltimo de Trambelo en 1.100 mts. Condicional con 55 K.
L. Toledo	9	Ojo de Tigre	55	14	506	15.o de Abeluk en 1.200 mts. Condicional con 55 kilos, Chile.
M. Yáñez	10	Príncipe	55	13	801	7.o de Matsu en 1.200 mts. Condicional con 55 kilos.
E. Salas	11	Red Kidney	55	11	—	Debuta, hijo de Oropel adiestrado por Juan Zúñiga.
R. Parodi	12	Ricky Bar	55	8	—	Debuta, hijo de Ghirlandaio entrenado por O. Silva.
P. Ulloa	13	Senechal	55	7	800	2.o de Teseo en 1.200 mts. Condicional con 55 kilos.

SEXTA CARRERA.— 1.000 metros.— Condicional.— A las 14.20 horas.

E. Salas	1	Azular	55	2	—	Debuta, hijo de B. Boy en C. d'Azur, por Orégano.
O. Olivares	2	Chorombo	55	8	—	Debuta,hijo de F. Verdict en Evasiva, por Glicero.
A. Jaque	3	Dust Mog	55	3	741	12.o de El Llanero en 1.100 metros condicional con 54 kilos.
J. L. Silva	4	Encino	55	15	—	Debuta, hijo de Le Tellier en Encina, por Jalí.
C. Pezoa	5	Gran Clarín	55	7	742	7.o de Trambelo en 1.100 metros condicional con 55 kilos.
L. Espinoza	6	Grand Slam	55	14	—	Debuta, hijo de Bokara en Mateo, por Muzloom.
P. Ulloa	7	Hill Master	55	4	741	7.o de El Llanero en 1.100 metros condicional con 55 kilos.
J. Araya	8	Mandingo	55	6	741	4.o de El Llanero en 1.100 metros condicional con 55 kilos.
R. Parodi	9	Monte Nevado	55	16	665	Buena monta lleva el hijo de Aguacero en esta condicional.
F. Zúñiga	10	Mundo Raro	55	11	741	10.o de El Llanero en 1.100 metros condicional con 55 kilos.
R. Medel	11	Numen	55	13	—	Debuta, hijo de Taranto en Bufonada, por Bufón.
E. Araya	12	Pelaje	55	1	—	Debuta, hijo de Mádara adiestrado por Juan Cavieres.
R. Madariaga	13	Platino	55	12	801	5.o de Matsú en 1.200 metros condicional con 55 kilos.
H. Pilar	14	Polignac	55	10	801	2.o de Matsú en 1.200 metros condicional con 55 kilos.
S. Vera	15	Río Apure	55	9	741	6.o de El Llanero en 1.100 metros condicional con 55 kilos.
J. Jorquera	16	Spartan Hero	55	5	—	Debuta, hijo de S. Fare en Tacuarí, por Edgar Poe.

SEPTIMA CARRERA.— 1.200 metros.— 6a. serie.— Handicap.— A las 14.45 horas.

E. Saavedra	1	La Borde	57	4	680	6a. de Alouet en 1.200 metros, 5a. serie, con 51 kilos. Chile.
G. Jorquera	2	Aguijoso	55	5	430	12.o de Toscanella en 1.000 metros con 55 kilos, 6a. serie.
M. Lazzús	3	Go	53	3	678	13.o de Baredra en 1.200 metros, 6a. serie, 52,5 kilos. Chile.
O. Muñoz	4	La Pasarela	53	11	476	Ultima de Lázaro en 1.200 metros, 6a. serie, 52 kilos. Chile.
H. Salas	5	Nayadera	53	1	623	3a. de Trotamundo en 1.500 metros, 6a. serie, con 54 kilos.
E. Araya	6	Rebenti	53	10	797	Ganó a Sagaz en 1.100 metros condicional con 55 kilos.
N. N.	7	Srta. Luna	53	7	705	5a. de Asamblea en 1.300 metros, 5a. serie, con 47 kilos.
E. Salas	8	Inversionista	52	8	718	Ganó a Bajita en 1.300 metros condicional con 53 kilos.
C. Pezoa	9	Regreso	52	9	790	7.o de Regreso en 1.200 metros, 8a. serie, con 53,5. Chile.
R. Jaque	10	Latente	47	6	803	4.o de Opresión en 1.500 metros, 6a. serie, con 47,8 kilos.
S. Escudero	10-A	B. Romance	45	2	723	10a. de Tutuvén en 1.100 metros, 6a. serie, con 48 kilos.

LLAVE: 10 con 10-A.

OCTAVA CARRERA.— 2.600 metros.— Clásico.— Handicap.— A las 15.10 horas.

J. Araya	1	Tolpán	58	5	699	El hijo de Espace Vital lleva el peso más alto.
R. Parodi	2	Antillano	53	1	791	4.o de Mayorengo en 2.000 metros con 53 kilos. Cl. Chile.
H. Pilar	3	Niterol	53	6	748	4.o de Prejuicio en 2.000 metros con 54 kilos. Clásico.
E. Araya	4	Prejuicio	53	2	748	Ganó a P. Chile en 2.000 metros con 49 kilos. Clásico.
F. Toro	5	Tulipán	51	4	778	5.o de Aristodemo en 2.200 metros con 51 kilos, 3a. serie.
J. M. Aravena	6	O. Chornia	50	3	807	2a. de Lily Pons en 2.200 metros con 51 kilos, Clásico.

NOVENA CARRERA.— 1.500 metros.— Condicional. A las 15.35 horas.

J. Araya	1	Epigrama	55	3	717	3.o de Salteño en 1.300 metros condicional. 55 kilos.
O. Muñoz	2	Humberto	55	1	780	2.o de Condecorado en 1.100 metros condic. con 53 kilos
L. Toledo	3	Liguay	55	4	569	Ganó a Nizam en 1.200 metros por distanciamiento, con 55
R. Parodi	4	Los Yuyos	55	2	691	Penúltimo de Nelson en 1.200 m. condicional con 55. Chile
E. Araya	4-A	Placentero	55	5	463	5.o de Pomelo en 1.300 m. Clásico. Condic.; con 54 ks. V. S.
O. Olivares	5	Mundano	55	10	717	2.o de Salteño en 1.300 m. condicional con 55 kilos
P. Ulloa	6	Sacarino	55	8	696	Ganó a Maquiavélico en 1.300 metros condic. 55 kilos
C. Pezoa	7	Temperley	55	9	697	Ganó a Minero en 1.300 metros condic. con 55 kilos
L. Espinoza	8	Trambelo	55	6	742	Ganó a Airolo en 1.100 metros condicional, con 55 kilos
A. Núñez	9	Xochil	55	7	780	3.o de Condecorado en 1.100 metros condicional, con 53 kilos

LLAVE: 4 con 4-A.

DECIMA CARRERA.— 1.200 metros.— 2a. serie.— Handicap.— A las 16.05 horas.

F. Toro	1	El Gitanillo	54	8	—	Después de un corto descanso vuelve a las pistas.
C. Pezoa	1-A	Alcaparra	49	4	747	3a. de Oscar en 1.200 metros; 3a. serie con 56 kilos
H. Pilar	2	Royal Afghan	54	7	703	Penúltima de Don Villa en 1.100 m. Carrera Especial. 50 ks.
E. Salas	3	Fiestero	52	5	202	6.o de Polenta en 1.300 m. 1a. serie, con 59 ks. V. S. C.
H. Salas	4	Tronio	52	6	654	10.o de Queltehue en 1.200 metros. 1a. serie, con 53 kilos
J. M. Aravena	5	Rey del Sol	51	1	792	2.o de Superunda en 1.200 metros. 3a. serie, con 48 ks. Chile
S. Vera	6	Dominado	49	2	747	6.o de Oscar en 1.200 metros con 58 kilos. 3a. serie.
A. Núñez	7	Yalozé	48	3	415	8.o de Bandillero en 1.100 metros, 2a. serie, con 53 kilos.

LLAVE: 1 con 1-A.

[illegible]A.— 1.200 [illegible].— A las 16.35 horas.

O. [illegible]	1	[illegible]	56	2	[illegible]	[illegible] en [illegible] metros, [illegible] serie, con 59 kilos
R. Parodi	2	Hamurabi	55	6	805	Ganó a Discorola en 1.100 metros, 3a serie, con 52 kilos
D. Cerda	3	Nantar	52	8	805	5.o de Hamurabi en 1.100 m. 3a. serie con 54 kilos
H. Pilar	4	Tabalí	52	7	747	2.o de Oscar en 1.200 m. 3a. serie, con 50 kilos
F. Toro	5	Lupako	51	1	806	5.o de Turlupin en 1.500 metros, 3a. serie con 54 kilos
J. Toro	6	Puerto Nvo.	50	3	451	Ultimo en el empate de G. Puyehuito. Queltehue. 2a. serie
C. Pezoa	7	Pollito de O.	46	4	803	3.o de Q. Bass en 1.500 metros, 2a. serie, con 46 kilos
J. M. Aravena	8	Dolmar	46	4	[illegible]	4.o de [illegible] en 1.500 metros, 4a. serie, con 56 kilos

[illegible].— 1.200 metros.— [illegible]

J. Castro	1	[illegible]	56	5	[illegible]	[illegible] metros, 5a. serie, con 51,4. Chile
O. Olivares	2	Bayao	55	1	752	[illegible] en 1.200 metros, con 58 kilos. 5a. serie
M. Yáñez	3	Darius	53	4	810	14.o de C. Rhodes en 1.500 metros 5a serie, con 52 kilos
S. Escudero	4	Teruera	53	2	802	6.a de R fumon en 1.100 metros; 4a. serie, con 48 kilos
R. Parodi	5	Vejestorio	52	6	587	3.o de Aguaitando en 1.100 metros, 5a. serie, con 53,6 kilos
D. Reyes	6	Foulard	52	3	749	Penúltimo de A. y Verde en 1.200 metros, 4a. serie, con 48 kilos
N. N.	6-A	Laika	49	8	783	5a. de [illegible] en 1.000 metros, 5a. serie, con 47 kilos
S. Vera	7	Orcas	50	10	810	6a. de C. Rhodes en 1.500 metros, 5a serie, con 49 kilos
H. Pilar	8	Rapiña	50	7	783	8a. de Flamante en 1.000 metros, 5a. serie, con 49 kilos
[illegible] Serra	9	[illegible]	50	9	678	15.o de Baredra en 1.200 metros, con 53 ks. 6a. serie. Chile

[illegible]A.— 1.800 metros.— Han[dicap] [illegible] las 17.40 horas.

O. Olivares	1	[illegible] Rhodes	60	17	810	Ganó a Pebetero en 1.500 metros con 58 kilos; 5a. serie
O. Muñoz	2	Zibarzán	53	14	804	Ultimo de Llao Llao en 1.700 metros con 45 kilos. 2a. serie
F. Zúñiga	3	Marañento	56	16	721	Ultimo de Tumbaíto en 1.900 metros con 45 kilos; 3a. serie
E. Araya	4	Velvet	56	13	811	2.o de P. Said en 1.500 metros con 50 kilos; 4a. serie
H. Pilar	5	Kong	55	12	745	5.o de Flamenco en 1.500 metros, condicional con 57 kilos
N. N.	6	Pireo	53	4	725	7.o de Velvet en 1.500 metros, con 53 kilos; 4a. serie
R. Valenzuela	7	Baquiano	52	5	143	Ganó a Belise en 1.600 metros, 5a. serie, con 49 kilos
R. Madariaga	8	La Buly	52	10	702	5a. de Tulipán en 1.900 metros, con 49 kilos; 4a. serie
S. Vera	9	Nevado	52	11	725	2.o de Velvet en 1.500 metros, con 47,6 kilos; 4a. serie
R. Montoya	10	Don Tolo	51	1	590	9.o de Mancjo en 1.500 metros, 5a. serie, con 57 kilos
H. Salas	11	Fistón	51	2	810	3.o de C. Rhodes en 1.500 metros, 5a. serie con 51 kilos
J. Toro	12	El Pirata	49	3	702	Ultimo de Tulipán en 1.900 metros, con 46,6 kilos; 4a. serie
Hugo Pilar	12-A	P. Celeste	45	9	676	Penúltimo de Tetraciclina en 1.200 metros en 8a. serie. Chile
J. M. Aravena	13	Lololino	48	6	810	8.o de C. Rhodes en 1.500 metros; 5a. serie, con 50 kilos
S. Meneses	14	Pebetero	46	15	810	2.o de C. Rhodes en 1.500 metros; 5a. serie, con 45 kilos
N. N.	15	Miss Locura	45	7	810	4.o de C. Rhodes en 1.500 metros con 45 kilos; 5a. serie
N. N.	16	Tarde Alegre	45	8	356	16a. de Giguela en 1.100 metros; condicional, con 50 kilos

LLAVE: 12 con 12-A.

AVISOS CLASIFICADOS

VENDO COLECC. LIBROS
CIENCIA Y LITERATURA UNIVERSAL
SAN SIN 811 Dto. 6

GUIA PROFESIONAL

ABOGADOS

SANCHEZ DEL POZO
Especialmente asuntos matrimoniales, posesiones efectivas particiones Moneda 1137 oficina 78 fono 80813. H O C

MANUEL CARTES
Divorcios, nulidades matrimonio, particiones Huérfanos N.o 1294, oficina 42, teléfono 64559. H O

EDUARDO PARRAGUEZ ACEVEDO
ABOGADO
Huérfanos 886, oficina 502 Todo asunto. 26-5-61 GP.

ELIAS NEGHME RODRIGUEZ
Juicios civiles y comerciales, Ahumada 131, oficina 318, teléfono 83387. 5-VI-61 G. P.

MEDICOS

JUAN GRAU
Alergia, vías respiratorias, nebulizaciones. (Asma, bronquitis, sinusitis.) Agustinas 641, Teléfono 31904. 31-5-61 G P.

MEDICOS

Dr. HERNAN DEL PINO
Enfermedades de niños Consultas 2 a 4 Mac-Iver 142 2.o piso, oficina 204, teléfono N.o 393601 Martes, jueves y sábado Pedir hora al fono N.o 496745. H O C

Dra LUISA PACHECO PIZARRO
Médico-cirujano, señoras y niños Consultas de 15 a 18 horas. Lord Cochrane 177 Fono 86762

Dr GASTON RAMIREZ
Piel, Manuel Rodríguez 56 Fono 68828. H O C

DR. MARIN VIVADO
PROCTOLOGIA
Afecciones de ano, recto y colón. Agustinas 715. Of. 305. Fonos: 61910-40284. 31-V-61

DOCTOR LECLERC
Enfermedades nerviosas - alcoholismo. Undurraga 207 — 17.30 a 18.30 horas. Fonos: 66453-42312. 25-5-61. G. P.

PRACTICANTE

LUIS ALDUNATE
Practicante
Especialista: Vías Urinarias, Curaciones, Inyecciones, extracción de sangre y orina para exámenes de laboratorio, etc., bajo prescripción médica Atención domiciliaria. Edificio Waldorf-Ahumada 131, departamento 311. Fono 60828

DENTISTAS

DENTISTA RODRIGUEZ
Extracciones. Prótesis inmediata, Coronas, Fundas. Rapidez. Compañía 1068, Of. 1103. 30-V-61 GP.

Prótesis Dentales. Reparaciones inmediatas. Clínica Dental Central. Compañía 1068. Oficina 1105. Fono 85702. Edificio Teatro Plaza. 30-V-61-GP.

MATRONAS

TERESA SANTANDER
Salvador Sanfuentes 2242 teléfono 91754 G P 8-6 P.

SEÑORA PHFRINY
Lord Cochrane 114. H O. C. G P

MECANICA DENTAL

Soldaduras, reparaciones dentales inmediatas.
CARLOS RAKOS.— Monjitas 779. Tercer piso. 30-V-61-GP.

DENTISTA CASTILLO. Reparaciones rápidas. Prótesis dentales. Pasaje Agustín Edwards 29. Entrepiso 110. (Por Ahumada 312, fono 67378) 30-V-61-GP.

PROFESORES

"ARMANDINI"
Alisamiento de cabellos, ejecuta profesor Armandini, creador moderno procedimiento. También enseñamos fórmula, estrictamente profesionales. Ahumada 131. G P (40) 1.o-6 C.

CLINICAS

MATERNIDAD EVANGELICA PRESBITERIANA MADRE E HIJO
Clínica Prenatales. Sistema del parto sin dolor. Clínicas de Niños. Santa Rosa 1503. Teléfono 52229. 16-IX-61 GP.

Empleos Buscan

EMPLEADO, se ofrece con amplios conocimientos de oficina, dactilografía, control de establecimiento y auto servicio para trabajar de las 17.30 horas, adelante. Sin pretensiones de sueldo. Escribir a M. P. O., carnet 3354855. Bolsa del Trabajo, Casilla 81-D.

Remates

RESOLUCION SEXTO JUZGADO Trabajo; ante martillero público Miguel Herrera L., día 10 de mayo en curso, 16 horas, en Compañía N.o 1357, remataránse en juicios ejecutivos seguidos por Servicio de Seguro Social siguientes especies contra deudores indicanse:

REMATE.— ANTE PRIMER JUZGADO Civil, Mayor Cuantía Santiago, se rematarán veintiséis mayo, quince horas, diez propiedades ubicadas en calle O'Brien, comuna Las Condes, departamento Santiago, en forma independiente cada una de esas propiedades, en los precios mínimos

Judiciales y Legales

SOLICITA MERCED DE AGUA permanente para regadío de un predio agrícola.— José Santos Gallego Candia, agricultor, propietario del predio Chacra "Santa Inés", domiciliado en el mismo predio, ubicado en la comuna de Angol, departamento de Angol, provincia de Malleco, viene en solicitar una

CHEQUE EXTRAVIADO. El cheque girado por la Caja de Previsión de Empleados Particulares, N.o 77975 por E° 19.36 de fecha 2 de mayo 1961, del Banco del Estado Suc. Huérfanos, por haberse extraviado se ha dado el aviso correspondiente. (38) 12-5 P.

JOVEN de 22 años, desea trabajar en cualquier cosa, aún de mozo. No importa, sea norte o sur. Contestar a Harry Francis. Pedro Montt 1263, Quilpué. 12—5—61—3 c.

CORPORACION DE LA VIVIENDA

PROPUESTAS PUBLICAS

POBLACION "GIL DE CASTRO"

UNIDAD VECINAL 3. SECTOR 1. VALDIVIA

Solicítanse Propuestas Públicas a suma alzada para la construcción de la Población "GIL DE CASTRO", UNIDAD VECINAL N.o 3, SECTOR 1, de Valdivia, que está compuesta de 500 viviendas unifamiliares de un piso, tipo 132—S y 12 locales comerciales.

Podrán optar a esta licitación los contratistas inscritos en Primera Categoría de los Registros vigentes de la Institución.

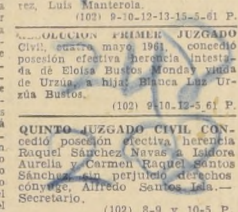
Bases, Especificaciones y demás antecedentes para esta propuesta se podrán solicitar en la Secretaría de la Sección Proyectos y Obras Zona Sur, Arturo Prat N.o 48, 5.o piso, a partir del 1… de mayo de 1961.

Se podrán retirar antecedentes y hacer observaciones a los mismos hasta las 17 horas del 18 de mayo.

Las propuestas se abrirán en la Oficina del Jefe del Departamento de Construcción, a las 16 horas, del día 26 de mayo de 1961.

SANTIAGO, Mayo 1961.—

Vicepresidente Ejecutivo



A Europa parte el Teatro de Ensayo

Para las 6.45 horas de hoy, estaba anunciado el viaje a Europa de un grupo de actores y técnicos del Teatro de Ensayo de la Universidad Católica que va a representar tres obras chilenas al Teatro Español, de Madrid, y al Vieux Colombier, de París. A esta última capital van invitados por el Teatro de las Naciones, organismo que realiza anualmente festivales mundiales de teatro.

Los artistas y técnicos viajarían por una línea aérea que los llevará en dos días a Lisboa. De ahí continuarán vuelo directo a Madrid.

Las obras que se estrenarán en España son: "La Pérgola de las Flores" (Isidora Aguirre y Francisco Flores del Campo); "Deja que los perros ladren" (Sergio Vodanovic), y "Versos de ciego" (Luis Alberto Heiremans).

En el grupo que parte hoy figuran las siguientes personas: Bernardo Trumper, escenógrafo e iluminador; Alfredo Celedón (gerente) y su esposa; Justo Ugarte, Olivia de Ugarte (vestuarista); Violeta Vidaurre, Matilde Broders, Diego García de Paredes, Carmen Barros, Malú Aldunate, Jaime Vicuña, Hernán Letelier y Detner Aising, jefe de maquinistas.

Eugenio Dittborn, presidente del Teatro de Ensayo, que debía partir en este mismo grupo se quedó en Santiago por culpa de una afección renal que no estaba en sus cálculos.

El resto de los artistas viajará por la misma vía el próximo miércoles 17.

SIGUE EL EXITO DE "LA MADRE DE LOS CONEJOS", EN EL ANTONIO VARAS



MARIA VALLE, destacada actriz del Instituto del Teatro de la Universidad de Chile, integra el reparto del apasionante drama de Alejandro Sieveking, "LA MADRE DE LOS CONEJOS", que hoy y todos los días está ocupando el Teatro Antonio Varas, en función vermut, a las 19 horas. Junto a ella, en el reparto, destacan la protagonista Bélgica Castro, los actores Rubén Sotoconil, Mario Lorca, Claudia Paz, y los nuevos valores: Valeria Garbarini, Sergio Aguirre, Lucho Barahona, Tomás Vidiella y Fernando González. Dirigió: Agustín Siré; escenografía, iluminación y vestuario de Fernando Krahn.



Anoche realizaron nuevo foro sobre obra de teatro

En el Instituto Chileno-Norteamericano de Cultura se realizó anoche un interesante foro sobre la comedia del autor norteamericano Leslie Stevens, "El Carrousel Matrimonial", estrenada en Chile por la Compañía de los Cuatro, que encabezan los hermanos Héctor y Humberto Duvauchelle.

Este foro fue organizado por el Comité de Teatro del Instituto. En la lista de participantes oficiales figuraron Humberto Duvauchelle, director de la obra; Manuel Suazo, escenógrafo y vestuarista; Manuel Moras, realizador de los decorados, e Isidora Aguirre, autora chilena que llevó la coordinación del debate en el cual tomaron parte varios asistentes.

Miguel Caló y Lucho Navarro, mañana jueves Teatro Caupolicán

Mañana jueves, en funciones de vermut y noche, actuará en el escenario del Teatro Caupolicán la Gran Orquesta Típica argentina que dirige el popular maestro Miguel Caló. En sus primeros espectáculos de bienvenida a Chile, Miguel Caló nos dará a conocer su nuevo y popular repertorio. Mañana jueves actuará por última vez el humorista N.o 1 de Chile, Lucho Navarro; la sensacional Orquesta Dixieland The Hot Blowers, los Cuatro Duendes, María Teresa Márquez, exquisita cantante y compositora paraguaya, y muchos más, a precios populares en todas las localidades.



PEPE HAROLD, Director de la Compañía Picaresque, caracterizado para uno de los sketches del último estreno.

El 20 debuta bailarina chilena Mercedes Ramos

Hace dos días arribaron a Santiago el bailarín Raúl Goya y el guitarrista Juan José Cortés, quienes se incorporaron de inmediato a los ensayos que está realizando diariamente la bailarina chilena de rango español Mercedes Ramos.

Mercedes ofrecerá dos recitales en el Teatro Municipal de Santiago los días 20 y 23 de este mes. Actuará acompañada por la Orquesta Filarmónica y por el guitarrista Cortés.

Para ofrecer una versión fina y acabada de su baile, Mercedes hace ejercicios y ensayos diarios de nueve horas. Ella, que se convirtió en primera bailarina española en Europa, paradojalmente ofrece después de siete años de ausencia su debut en Chile.

Vedette de 106 kilos traen al Picaresque: estrenaron revista

Con el estreno de la revista "El placer de aquel minuto", volvió al teatro Princesa la Compañía de Revistas Picaresque, encabezada por su director Pepe Harold. La Compañía reinició sus actividades después de una agotadora jira provinciana que alcanzó hasta Arica por el norte y a Los Angeles, por el sur.

En la revista, de doce cuadros, tuvo destacada participación el cantante y bailarín cubano Giovanni, quien, hasta hace poco, ofrecía su espectacular número junto a la cantante de la misma nacionalidad Inés María. Giovanni actúa ahora acompañado por la chilena Minina Campos, quien, con el transcurso del tiempo, puede convertirse en una excelente partenaire del cantante.

El equipo cómico del Picaresque está formado por Lucho Barra (tiene la intención de retirarse de la Compañía), Nino Estay, el joven actor Oscar Valencia y Pepe Harold, quien es, además, el autor de la revista.

Otra figura que se destaca es la cantante (temas tropicales, especialmente) Nelly Peirano quien muestra magníficas dotes como comedianta, ya que también participa en algunos de los sketches.

El espectáculo en general no muestra atracciones de gran vuelo nacional o internacional, pero resulta sumamente entretenido. "Es —como decía un espectador— algo para pasar un rato agradable, alejado de todo tipo de preocupaciones".

Probablemente el viernes próximo debute en el Picaresque el cantante panameño Beto Ovalle, personaje que alcanzó a estar dos días en Chile pero que debió viajar urgentemente a Buenos Aires a arreglar un problema de visas.

Para dentro de dos o tres semanas, se anuncia el debut de una vedette colombiana cuya mayor particularidad la constituye su peso: 106 kilos. Se llama Lina Moré, y en estos momentos se encuentra actuando en Iquique.

Carlos Helo de nuevo en la pista

Carlos Helo, otro de nuestros buenos cómicos, debutó ayer en Goyescas, cuyos propietarios han resuelto tener siempre en cartelera a un humorista de calidad.

Dos días antes había concluido su contrato el extraordinario cómico chileno. Lucho Navarro, elegido en Buenos Aires como "El mejor humorista 1960" y considerado aquí, como allá, el "número 1" de la comicidad.

Carlos Helo integra un show en el que participan Los Cuatro Duendes y la cantante norteamericana Sandy Lee.

Acuerdos del Sindicato de Actores Profesionales

El Sindicato de Actores celebró anteayer una reunión extraordinaria en la que se trató, casi exclusivamente, la situación planteada por las bailarinas de teatros de revistas que están tratando de formar su propia organización sindical al margen de la agrupación de los actores.

Las bailarinas y coristas han reunido casi sesenta firmas con el fin de materializar sus anhelos de tipo sindical, y han iniciado las gestiones legales del caso ante las autoridades del Trabajo.

Las tres figuras revisteriles que han encabezado este movimiento son Taty Segura, Judith Nelson y Erika Nóbel.

En la reunión del Sindicato de Actores, según informó Gabriel Araya, se tomaron algunos acuerdos relacionados con las tres figuras.

En primer lugar se resolvió marginar del Sindicato a las tres bailarinas. Seguidamente se formó una comisión de tres actores ante la cual, las afectadas deberán entregar una declaración firmada en la que deben retractarse de las afirmaciones que han hecho ante miembros del propio Sindicato y en algunos órganos informativos. Después tendrían que hacer una declaración pública más o menos en el mismo sentido.

Hay un grupo de actores que sostiene la conveniencia de marginar a la totalidad de las bailarinas y coristas del Sindicato "porque sus problemas son ajenos a los nuestros" y porque "es mejor que ellas tengan su propia organización."



HOY Y MAÑANA

GRAN EXITO
Marilú Martín, Mario Manríquez, Katy Aguirre, Arthur Trouwer, Brigitte Marga, Alberto Palacios.
DIRECTOR: RAOUL MALACHOWSKY.
Libretista: Alex Milicevic.
Música: Adam Kroniewski.
Coreógrafo: Gastón Bravo.
10.¼ P.M.

ORQUESTA FILARMONICA DE CHILE

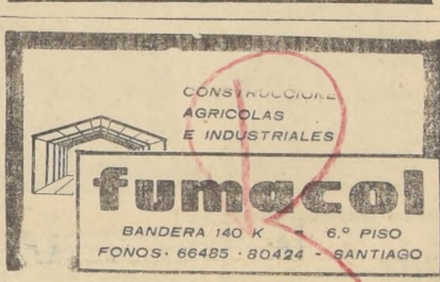
Se comunica a los señores abonados a la Séptima Temporada Oficial de Conciertos de la ORQUESTA FILARMONICA DE CHILE, y público en general, que por razones de fuerza mayor, el artista programado para la cuarta fecha de este abono, BERNARD MICHELIN, ha debido suspender su presentación en Chile (se incluye copia cablegrama).

La ORQUESTA FILARMONICA DE CHILE, al no poder presentar al solista ofrecido, ha buscado en su sustitución, a pesar de lo inesperado y de último momento, a otro solista de igual categoría, a fin de no defraudar a su público, por lo que ruega a los señores abonados y auditores, se sirvan dispensar este cambio, que obedece a causas imprevisibles.

Se ha contratado en esta oportunidad al pianista austríaco ALFRED BRENDEL, de notables actuaciones en Europa y Estados Unidos, país en el cual es artista exclusivo del sello VOX, para el cual ha hecho numerosas grabaciones.

El pianista Brendel interpretará con la ORQUESTA FILARMONICA DE CHILE el Concierto N.o 5, de Beethoven, "El Emperador".

RADIOGRAMA
"VIA TRANSRADIO"
7-5-61.- 0900HRS
FC121 FTX23 FM PARIS 22 6 1803
MATTEUCCI TEATRO MUNICIPAL SANTIAGODECHILE
SUIS DESOLE IMPOSSIBLE VENIR ACCIDENT DOIGT LETTRE SUIT ETAIT HEUREUX JOUER AVEC JEAN SUIS TRISTE AMITIES
MICHELIN
[illegible]
MICHELIN



CONSTRUCCIONES AGRICOLAS E INDUSTRIALES
fumacol
BANDERA 140 K - 6.° PISO
FONOS 66485 - 80424 - SANTIAGO

UNIVERSIDAD DE CHILE
Facultad de Filosofía y Educación
CURSOS DE TRADUCTORES
Se avisa a los postulantes que los exámenes de Evaluación de Conocimientos se tomarán el próximo viernes 12 del presente, a las 15 horas.
SE ENCARECE PUNTUALIDAD



Ilustre Municipalidad de Santiago.—
TEATRO MUNICIPAL
7ª Temporada Oficial
Orquesta Filarmónica de Chile

JUEVES 11 DE MAYO, A LAS 19 HORAS
4º CONCIERTO DE ABONO
PROGRAMA:

JOSEPH HAYDN: SINFONIA N.o 83, "La Gallina"
Allegro spiritoso.
Andante.
Minuetto e trío.
Finale — Vivace.

L. VAN BEETHOVEN: CONCIERTO N.o 5, en Mi bemol mayor, para piano y Orquesta, "El Emperador".
Allegro.
Adagio — un poco Mosso.
Rondo allegro.

BELA BARTOK: Suite "El Mandarín Maravilloso".

— OO —

DIRECTOR: JUAN MATTEUCCI.
SOLISTA: ALFRED BRENDEL.

ENTRADAS SOBRANTES DE ABONO EN VENTA EN BOLETERIAS.

POR DISPOSICION ALCALDICIA NO SE ADMITIRA EL ACCESO A LA SALA UNA VEZ INICIADO EL CONCIERTO.



GUIA DEL ESPECTADOR

TEATROS

ANTONIO VARAS, Morandé 25 (61200).— Instituto de Teatro. V. y N.: "La madre de los conejos", de Alejandro Sieveking.
MARU, Huérfanos 786 (397907).— Próximo jueves, estreno de "Penélope y el Nazi", de Philip King.
MONEDA, Estado 82 (31477). — Compañía de Comedias Cómicas Leguía-Córdoba. V. y N.: Cosas de papá y mamá.
PETIT REX, Huérfanos N.o 735 (31144).— Compañía de los Cuatro. V. y N.: Carrusel matrimonial.
TALIA, San Diego 242. (89350).— Conjunto Ictus. V.: "Un hombre llamado Isla" y "El cepillo de dientes".

REVISTAS

CARLOS CARIOLA, San Diego N.o 242 (89350).— Compañía de Revistas Nostradamus Jr. V. y N.: "Entre misterios y risas, la revista se desliza". Actuación de José Perlá, Andrés Gallo, Mónica. Sifrind y las Diablesas de Nostradamus.
COUSIÑO, San Ignacio N.o 1249 (50657).— Compañía de Revistas Humoresque. V. y N.: "Abracadabra... quérica la cabra". Miguel Caló. Alda Rey. Raúl Ledesma. Aníbal Appiolaza. Las Jeruzanitas.
OPERA, Huérfanos 837 (30176).— Cía. de Revistas Bim Bam Bum. V. y N.: "Otoño... ojo con la hoja". Iván Kraskin. Las hermanitas Ortiz, los Hermanos Gallo. Judith Nelson.
PRINCESA, Recoleta 348 (372606).— Compañía de Revistas Picaresque. V. y N.: Giovani, Marcia Keller, Beto Ovalle.

CINES

HORARIO FIJO

BANDERA, Bandera 76 (89111) — MSVN.: Detrás de la máscara.
CALIFORNIA, Irarrázaval 1564 (498961). — MVN.: Furia de Alaska. Noticiarios y agregados.
CENTRAL, Huérfanos 930 (33555). MVN.: El gran impostor.
DANTE, J. Washington 26 (494359) MVN.: Noches venecianas. Noticiarios y agregados.
DUCAL, Agustinas 777 (35375).— MVN.: Vecinos y amantes. Noticiarios.
EGAÑA, Los Guindos 3368 (471026) — V. y N.: La adorable pecadora. Frankestein 1959.
EL GOLF, Apoquindo 614 (480046). MVN.: Los inadaptados. Noticiarios.
GRAN PALACE, Huérfanos 1176 (60082)— MVN.: Pasiones turbulentas. Noticiarios y agregados.
HUELEN, Huérfanos 979 (31603).— MVN.: Mi papá va al colegio.
HUERFANOS, Huérfanos N.o 930 (33555).— M. V. y N.: La pavorosa casa de Usher.
IMPERIO, Estado 235 (397960). — MSVN.: Los inadaptados.
KING, Huérfanos 840 (32838). — MVN.: Adán y Eva.
LAS CONDES, Noruega 6316 (484067) — V. y N.: Vecinos y amantes. Noticiarios.
LAS LILAS, J. de Dios Vial 1299 (43116).— MVN.: Detrás de la máscara.
LIDO, Huérfanos 680 (34366). — MVN.: Nunca en domingo.
LO CASTILLO, Vitacura 2284.— (481981).— MVN.: La violetera. El último cuplé.
METRO, Bandera 137 (83361). — MVN.: Furia de Alaska. Noticiario Metro.
NILO; Monjitas 879 (392078)— M. V y N.: Iván el Terrible. Agregados.
ORIENTE, Pedro de Valdivia 099 (41345).— V. y N.: El gran impostor.
PACIFICO, Huérfanos 1147 (62921). — MSVN Los cuatrocientos golpes.
PEDRO DE VALDIVIA, Pedro de Valdivia 1713 (43948).— V. y N.: Los cuatrocientos golpes.
PLAZA, Compañía 1068 (84714).— MSVN: Los cuatrocientos golpes.
REAL, Compañía 1040 (65555). — MVN.: Vecinos y amantes. Agregados y noticiarios.
REX, Huérfanos 735 (31143-31144). — MVN.: A pleno sol.
SANTA LUCIA, Avenida Bernardo O'Higgins 615 (34718).— M V. y N.: Esto es Cinerama.
WINDSOR, Moneda 1025 (85761).— MVN.: Los inadaptados. Noticiarios.

ROTATIVOS

ALAMEDA, Avenida Bernardo O'Higgins 2987 (91254).— El mundo perdido. La fuente del deseo.
ALHAMBRA, San Pablo 4160 (90527). — El manto sagrado. Genta de sangre. Un pedazo de cielo.
ALMAGRO, Inés de Aguilera 1132 (33425).— El explorador de indios. El diablo blanco.
AMERICA, Nuble 390 (52443).— Su más fiel amigo. Asesino de mujeres. La pandilla maldita.
ANDES, Irarrázaval 435 (43811).— El gran dictador. El discípulo del diablo. Tonka. Agregados.
ALCAZAR, Brasil 373 (80122).— En la ciudad el infierno. El bello Antonio.
AUDITORIUM, Bandera N.o 236 (84688).— Sissi y su destino. y Agregados.
AVENIDA MATTA, Avda. Matta 618 (51455).— La adorable pecadora. La bella durmiente. Isla de víboras.
BALMACEDA, Balmaceda 841 (373779).— El secreto del jinete. El portero.
BAQUEDANO, Plaza Italia 073 (31787).— El llanero. El verdugo.
BULNES, Av. Bulnes 188 (66677). — Río salvaje. Noticiarios.
BLANCO ENCALADA, Blanco Encalada 2820 (91787).— Sueño de amor. Fiel a dos banderas. Tres lanceros de Bengala.
CAPITOL, Independencia 224 (372406).— Fusileros sin balas. Barreras de fuego. Triunfo de juventud.
CAPRI, Monjitas 825 (392414). — Almas en subasta. Intriga internacional.
CARRERA, Avenida Bernardo O'Higgins 2151 (86685).— Amistad sangrienta. Recluta con niño.
CERVANTES, Matías Cousiño 134 (381894).— Operación faldas. Problemas de alcoba.
CINELANDIA, Puente 540 (67532). — Todas aman a Peter. La linda mentirosa.
CITY, Agustinas 1022 (66687).— María de las islas. Noticiarios.
COLON, San Pablo 3001 (90577). Simbad el marino. El portero. La legión invencible.
CONTINENTAL, Plaza Bulnes 41 (60735).— Adán y Eva. Noticiarios.
CHILE, Recoleta 2104 (372566).— La vuelta al mundo en 80 días. El monstruo que retó al mundo.
EL SALTO, El Salto 3130 (37334). — Descanso al personal.
ESMERALDA, San Diego 1035 (64303).— Carmen la de ronda. El último cuplé.
FLORIDA, Estado 226 (34289).— El conde de Montecristo.
GRAN AVENIDA, Gran Avenida 4830 (52163).— Carmen la de ronda. El hombre de la isla.
HOLLYWOOD, Irarrázaval 2900 (42389).— Demetrio el gladiador. Botín de la muerte.
IMPERIAL, San Diego 1344 (51112). — Próxima reapertura con cine.
ITALIA, Bilbao 473 (41883).— Angustia de un querer. El pequeño genio.
LAUTARO, Carmen Mena 602.— La tijera de oro. Tres angelitos negros. El castillo de los monstruos.
LIBERTAD, Vivaceta 1564 (371627) — Simbad el marino. La legión invencible. Noticiarios.
LIRA, Pintor Cicarelli 293 (52181).— Sangre en el río. Hombre de presa. El gato sin botas.
LO FRANCO, Carrascal 4604 (92705) — El derecho a la vida. El castillo de Frankestein. Del cuplé al tango.
MADRID, Chacabuco 32-C (93657) — El guardián enmascarado. Murallas de sangre. Bayonetas de acero.
MAIPO, San Pablo 4251 (95050).— El niño y los piratas. La revista de Chaplin.
MARCONI, Manuel Montt 032.— (42867).— Demetrio, el gladiador. El botín de la muerte. Teatro Alemán: A las 20: "Die Kinder Edouards".
MAYO, Monjitas 879 (392078).— En Océano Pacífico. Agregados.
MINERVA, San Pablo 3230 (91464) — La sangre es siempre roja. Torrentes de miedo.
MIRAFLORES, Miraflores 373 (30909).— La mancha voraz. Yo y el coronel.
MISTRAL, San Diego 279 (63991). — La sangre siempre es roja. Torrentes de miedo. Infierno en el suburbio.
MODERNO, Gran Avenida 6544 (253 La Cisterna).— El caso de una adolescente. La tijera de oro. Tres angelitos negros.
MONACO, Arturo Prat 715 (382845).— El circo. El cohete lunático. Bayonetas de acero.
MONUMENTAL, Avda. B. O'Higgins 3943 (91555).— La vuelta al mundo en ochenta días. El monstruo que retó al mundo. Agregados.
NACIONAL, Independencia 801 (370594).— Tami, la flor de los pantanos. La rosa de Tokio. Tarzán contra el mundo.
NORMANDIE, Avda. B. O'Higgins 139 (392749).— Tres alegres vagabundos. El mar azul y tú.
NOVEDADES, Cueto 257 (94594).— La guerra empieza en Cuba. Me llamaron asesino. Balas y flechas.
ÑUÑOA, Irarrázaval 2706 (43152).— Funciones sólo los sábados, domingos y festivos.
O'HIGGINS, San Pablo 2285 (86929).— Recluta con niño. Amistad sangrienta.
PALACE OVALLE, Iquique 6698.— La tijera de oro. Tres angelitos negros. El castillo de los monstruos.
PORTUGAL, Diez de Julio 252 (34816).— Ahí está el detalle. Los cuatro charros.
PRAT, San Diego 2117 (50754).— La rosa de Tokio. Tami, la flor de los pantanos. Tarzán contra el mundo.
RECOLETA, Recoleta 597 (373133) — Violetas imperiales. Tres lanceros de Bengala. Un rayito de luz.
REGINA, Vicuña Mackenna 624 (36097).— El bello Antonio. En la ciudad el infierno.
REPUBLICA, República 239 (93613).— Angustia de un querer. La adorable pecadora. La leyenda de los perdidos.
RIO, Monjitas 743 (33550).— Encaje de medianoche. Noticiarios.
RITZ, San Antonio 50 (380613).— Encaje de medianoche. Retrato en negro.
RIVIERA, Diagonal Cervantes 803 (36093).— El F. B. I. en acción. Hércules sin cadenas.
ROMA, San Diego 236 (67258).— El ruiseñor de las cumbres. El tonto del batallón.
ROXY, Huérfanos 1055 (80809).— Pague o muera. Agregados.
SAN ANTONIO, San Antonio 255 (33605).— Los amantes. Noticiarios.
SAN DIEGO, San Diego 613 (81093).— El verdugo. El llanero.
SANTA FE, San Diego 1950 (53103). — Pasión desenfrenada. Pacto siniestro.
SAN MARTIN, Avda. B. O'Higgins 776 (35357).— Los viajes de Gulliver. Noticiarios.
SAN MIGUEL, Euclides 1203 (51262).— Las aventuras de Tom Sawyer. Un rayito de luz. Violetas imperiales.
SANTA ROSA, Santa Rosa 3890 (50965).— Sangre en el río. Hombre de presa. El gato sin botas.
SANTIAGO, Merced 829 (32888).— Isla para dos.
SAO PAULO, Merced 772 (397946). — Una venus en visón.
SELECTA, Chacabuco 1178.— Funciones sólo sábados, domingos, lunes y festivos.
SEPTIEMBRE, San Dionisio 2565 (94321).— Amistad sangrienta. Recluta con niño.
SUR, San Diego 935 (61524) — El mundo perdido. La fuente del deseo.
TIVOLI, Huérfanos 757 (30611).— Norman recluta. Noticiarios y agregados.
TOESCA, Huérfanos 1313 (63289). — Lo que no se perdona.
VALENCIA, Independencia 2193 (370288).— Los tres lanceros de Bengala. Violetas imperiales. Un rayito de luz.
VENECIA, Castro 130 (80326).— La isla de las víboras. El jefe. Fuego de la vida.
VERDI, Pedro de Valdivia 5273 (499704).— El explorador de indios. El diablo blanco.
VICTORIA, Huérfanos 827 (30021) — Siete hombres y un destino.
YORK, Ahumada 166 (66687).— Piso de soltero. Agregados.

CINES COMUNALES

EL BOSQUE, Gran Avenida, paradero 33.— V. y N.: Compulsión. (Beneficio Cuerpo de Bomberos de La Cisterna).
MUNICIPAL, (San Bernardo).— Cuando comienza el día. El asesino no ha muerto.
NACIONAL (Puente Alto).— Esclavos del crimen. Calibre 44. Lecho de hierba.
PLAZA (Puente Alto).— Funciones sólo sábados, domingos y festivos.
SANTIAGO (San Bernardo).— Barba azul, el verdugo. Jugándose la vida. Mujeres infieles.
PLAZA (Talagante).— Maten a ese hombre. El monstruo submarino.

Películas del Momento

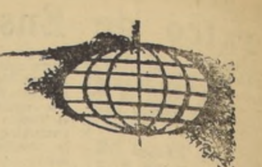
"IVAN, EL TERRIBLE".— (Sochildico).— Rusa. Dirigida por el genial Einsestein. Nicolai Chercasov, Mijail Zharrov, Andrei Abrikosov. Mayores de 15 años. (Nilo).

"LOS 400 GOLPES" (Leo Films).— Francesa. El problema de la delincuencia infanto-juvenil, relatado a través de la historia de un menor estudiante. Jean-Pierre Leaud, Claire Maurier. Mayores de 18 años. (Pacífico, Plaza).

"A PLENO SOL" (Europa Film) — Francesa, en colores. Drama de suspenso en que se combina el triángulo amoroso con el crimen por la ambición al dinero. Alain Delón, Maurice Ronet, Marie Laforet. Mayores de 21. (Rex).

la mujer y su mundo

Hablemos Hoy de Modas



PIELES Y SOMBREROS EN LA LINEA DE ALTA COSTURA



SENTADOR SOMBRERO en piel de leopardo haciendo juego con el cuello de la misma piel, en un traje de lana de dos piezas, color verde musgo. Es un modelo de Pierre Balmain.

COMBINACIONES QUE ENTUSIASMAN EN EL VIEJO MUNDO

Para la última temporada parisiense, las pieles siguieron el estilo de la "lata costura". Las combinaciones de las mismas alcanzaron multitud de adeptas, y así se pudieron ver el visón y la pantera, la chinchilla y el breitschwanz, el astrakán y el castor, en bellísimos abrigos que, según la forma, servirán durante el día o en las grandes ocasiones. En la colección de Maggy Rouff, se pudo admirar un precioso chaquetón tres cuartos, de pantera, con doble fila de botones y una traba a modo de cintura caída. Un abrigo maravilloso se exhibió en "A la Reine d'Angleterre" en breitschwanz negro con gran cuello de chinchilla, así como otro de Renel, en nutria, de corte de capa con cuello y puños de visón. Reivellon presentó igualmente uno de vestir, en visón rosado con enorme cuello. Para el sport, Raphos tenía en su colección un modelo precioso de nutria del Brasil enteramente forrado en petit gris de color beige. Y Henri Michel, el que constituyó uno de sus éxitos, en pantera de Somalía, abotonado en la espalda y ajustado en la cintura por delante, con un cinturón.

Con muchos de estos modelos se usan sombreros de la misma piel, sobre ellos, pueden colocarse broches de brillantes o clips a tono con el conjunto.

El detalle del sombrero es uno de los puntos de elegancia y distinción más señalables. En París existe ya la necesidad imprescindible de este adminículo como también en Italia, donde se ven las señoras siempre con sombreros y, algunas con modelos que se podrían calificar de "valientes" pero con mucho chic. Un modelo que llamó la atención en París, fue uno de Lola Prusac, en forma de tambor, en jersey capitoné color ciruela, que colocaba derecho en medio de la cabeza, cubriendo la mitad de la frente. Otro de Rose Valois, de terciopelo y muselina drapeada cuyas bandas podían colocarse alrededor del cuello.



En tweed blanco y negro está confeccionado este sentador abrigo, con doble abotonadura hasta muy abajo y enhuinchado en lana negra.

NO MAS CUTIS SECO

Antes que nada no se jabone la cara sino que máximo una vez al día, fijándose que el jabón sea neutro o a base de lanolina. La limpieza del cutis es la base de todo tratamiento facial; cualquiera sea el tipo que Ud. posea: seco, grasoso o normal, ya que permite la respiración de los poros.

Una crema que penetre bien en los poros, quitando las impurezas depositadas en ellos, que, naturalmente, resisten al lavado común, es indispensable en los cutis de tipo seco.

Un producto completamente diferente a todo lo conocido hasta ahora es la "Crema Líquida Triocel", que tiene 4 acciones, ya que limpia, suaviza, embellece y, gracias a sus ingredientes humedecedores, humedece la piel al mismo tiempo.

Conviene siempre terminar la limpieza con una loción. La "Loción Refrescante Triocel" es para la piel lo que el rocío para las flores, su uso es muy indicado, ya que impide la dilatación de los poros, dejando el cutis fresco y claro. Basta golpear suavemente la cara con un algodón empapado en esta refrescante loción.

Todos sabemos que la sequedad del cutis es el peor enemigo de la belleza, ya que es en este tipo de piel donde aparecen más pronto las temidas arrugas.

Para ayudar a eliminar las líneas que aparecen entre las cejas, alrededor de la boca, como asimismo las arrugas prematuras que se sitúan en la frente y debajo de los ojos, nada mejor que recurrir a la "Crema Triocel para Cutis Seco". Esta maravillosa crema, con sus famosos ingredientes humedecedores y nutritivos, permite que el cutis seco, siempre ávido de humedad, responda instantáneamente a su acción, adquiriendo más elasticidad, una nueva belleza y una sorprendente suavidad.

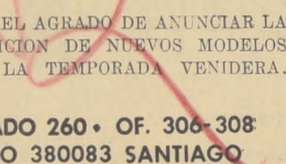
Gracias a los "Productos Humedecedores Triocel", hoy en día el cutis seco ya no constituye un problema.

ESTAMOS DE PLACEMES

Las chilenas estamos de plácemes con la llegada de "ARNOLD" a Chile. Muchas tuvimos ocasión de conocer personalmente a este famoso modisto de ALTA COSTURA allá en Buenos Aires y Mendoza. Conocedor de la elegancia y buen gusto de la mujer chilena, a quien admira después de viajar por todo el mundo, ha decidido quedarse entre nosotras, estableciendo su ATELIER en Merced 16. Allí nos atenderá personalmente poniendo a nuestra disposición su experiencia y exquisito buen gusto.

Para la confección, tanto de los tailleurs, abrigos o vestidos cuenta con una escogida variedad de finas telas, recibiendo, además, las que sus clientes quieran llevarle.

Dentro del marco y estilo de ALTA COSTURA, ya clásica, conocida en Hollywood, donde surgen grandes modistos como TRAVILLA, quien viste a LANA TURNER entre otras, llega a nosotras ARNOLD, quien nos trae la línea más nueva. Se trata de la línea "Bombée", muy poco conocida aquí todavía y que tanta aceptación ha tenido en todas las grandes capitales europeas.



PIELES BOJKIND

TIENE EL AGRADO DE ANUNCIAR LA EXPOSICION DE NUEVOS MODELOS PARA LA TEMPORADA VENIDERA.

ESTADO 260 • OF. 306-308
FONO 380083 SANTIAGO

¿QUE HAY DE NUEVO EN CORSETERIA?

La industria de la Corsetería, marchando siempre de acuerdo con los últimos dictados de la moda, ofrece todos los días nuevos y sentadores modelos, indispensables para la mujer elegante, ya que, hay que confesarlo, el éxito o el fracaso de "saber lucir" un nuevo vestido depende enteramente del uso de una buena faja, y de un sostén apropiado.

Ellas le ayudan a disimular o realzar, aquí o allá, según sea el caso, haciendo que los vestidos "caigan" mejor y que el uso de los nuevos sweaters no esté permitido solamente a las que posean una figura escultural.

Hoy que se usa tanto el conjunto de chomba y falda para toda hora, especialmente para las jovencitas, "BIEN JOLIE" le ofrece sus dos exclusividades.

NUEVO SOSTEN ESPECIAL PARA PULLOVER

No todas las jovencitas ni las damas pueden lucir airosamente un ajustado sweater.

La moda de las chombas de banlón, perlón, y la gran variedad de blusas de jersey, así como también el uso del vestido tejido, exigen a la mujer una silueta perfecta.

El uso de un buen sostén es, pues, indispensable en estos casos. Desgraciadamente, muchos de ellos, provistos de armados o rellenos exagerados, así como también de costuras sobresalientes claramente visibles bajo el fino tejido, restan encanto y naturalidad a la silueta.

"BIEN JOLIE", siempre adelantándose a los problemas que se presentan a la mujer al seguir la moda, ha ideado un sostén especial para ser llevado bajo cualquier tipo de tejido, sea éste banlón, perlón, jersey o el más fino tejido de lana.

EL SOSTEN ESPECIAL, exclusividad de "BIEN JOLIE", con relleno y Foam Rubber norteamericano, es de una forma muy sentadora y natural, cubierto de nylon espuma; "no tiene costuras", lo que permite ser usado bajo cualquier tela, por muy ligera que ésta sea, sin el peligro de marcarse.

Su línea suave realza el busto sin exagerar, siendo la solución para todas aquellas mujeres que al no ser suficientemente dotadas por la naturaleza, no se atrevían hasta ahora a lucir desafiantes un ajustado sweater.

Sea Ud. de las primeras en probar este maravilloso SOSTEN ESPECIAL y confiese a sus amigas el secreto del "new-look", que admirarán cuando lo use bajo su pullover.

Visite hoy mismo "BIEN JOLIE", en Ahumada 347, y pida el SOSTEN ESPECIAL para su medida. Su precio es de E° 3.89.—

FANTY (FAJITA-CALZON) ESPECIAL PARA FALDA AJUSTADA

Una prenda que hará la delicia de todas aquellas mujeres a quienes gusta el uso de la falda ajustada, tan de moda hoy día, es esta maravillosa fajita-calzón exclusividad de "BIEN JOLIE". Su uso está especialmente indicado para ser llevada bajo los vestidos cuyas telas se "apegan" mucho al cuerpo, como son los jerseys y los tejidos, así como también para las faldas ajustadas en general y los pantalones.

Todas sabemos lo elegante y atractivo que es un vestido cuya falda ceñida moldea maravillosamente la silueta. Pero, ¿se han fijado ustedes cómo se malogra este efecto, al advertirse sobre el vestido esas protuberancias que denotan la presencia de los tirantes que sujetan las medias, y, además, otras protuberancias, y esta vez más indiscretas, como son las formadas por los "rollitos" que salen donde termina la faja?

Bueno, todos estos inconvenientes que se presentan al usar una faja corriente, son corregidos maravillosamente por la fajita-calzón especialmente diseñada por "BIEN JOLIE" para falda ajustada.

Confeccionada en fino tul elástico nylon, con refuerzo de raso para el estómago, se prolonga un poco en las piernas, permaneciendo los tirantes ocultos en la parte interior.

Una pieza de tela cuidadosamente dispuesta en la parte de atrás permite que la curva del cuerpo no sea oprimida ni aplastada por el elástico y se luzca en forma airosa y natural.

Tanto el corte de esta FAJITA-CALZON como todos sus detalles han sido estudiados especialmente para que permita una completa libertad de movimiento y sea usada cómodamente, bajo pantalones, faldas ajustadas o vestidos ceñidos, sin que se advierta siquiera su presencia.

Visite hoy mismo "BIEN JOLIE" y pida a las expertas vendedoras una de estas novedosas fajitas de acuerdo a su talla. Estará encantada al advertir la soltura y gracia que confiere al caminar, sin sentirse oprimida, como sucede a veces con otras fajas.

CENTRO ENSEÑANZA Modas

Paulina Diard

SISTEMA FRANCES

CURSOS RAPIDOS Y PROFESIONALES EN MODAS DE ALTA COSTURA

Programa completo con las últimas tcnicas de París. Diplomas de reconocido prestigio.

CENTRO ENSEÑANZA MODAS

1627 — Compañía — 1627

PIELES Barón

Monjitas 860

LECTORA AMIGA

ésta es SU PAGINA. Deseamos hacerla cada vez más amena y más variada. Para este efecto, nada puede sernos más útil que su inteligente e inapreciable colaboración.

Escríbanos sobre qué aspecto de la página más le interesa, si hay algo, que desearía suprimir o agregar. Cualquiera sugerencia o colaboración envíela a "LA MUJER Y SU MUNDO", casilla 81-D. Diario LA NACION. Muchas gracias.

Carteras grandes para este año

Toda mujer que sale a sus compras tiene que llevar la indispensable cartera, que, de acuerdo al traje y la ocasión, hacen el complemento obligado de la elegancia del conjunto.

Felizmente para ellas, que les gusta repletarlas de infinidad de objetos, vienen este año de tamaño mucho mayor que en temporadas pasadas, fabricadas en finísimo cuero más bien delgado y de forma sobria y elegante. Como siempre, el negro es el color preferido, aunque se usa mucho también el café obscuro, después de tantos años que estuvo olvidado.

Las carteras grandes son muy cómodas, porque permiten llevar de todo; pero no hay que exagerar, pues, el exceso de peso termina por deformarlas y acortar su duración. Nada mejor para tener organizado el interior de su cartera que los accesorios de cuero, teniendo separadas las notas, de los cosméticos, cigarrillos fósforos y lo demás. Es la única forma de hallar inmediatamente aquello que se busca.

¿Qué es lo que Ud. lleva siempre consigo? Dé vuelta su cartera, deje caer el contenido, y verá la lluvia de cosas inútiles que salen de ella. Elimínelas inmediatamente y organícela como es debido.

PARIS Y LA MODA 1961

Dentro de la moda general francesa, la línea que reina en forma indiscutida es la que hace una silueta sencilla y suave, marcando apenas el busto, apoyándose ligeramente en las caderas y estrechando un poco en el ruedo.

Los cuellos son desbocados, algunos llevan por debajo pequeños echarpes y otros sin ningún cuello para lucir collares anchos y gruesos que han sido el furor de la actual colección francesa. Los hombros son redondos y las mangas van pegadas lo más bajo posible y siempre cortas como en los últimos años. El talle algunas veces es solamente insinuado. El largo de las faldas es hasta la rodilla, a 48 o 50 centímetros del suelo, manteniéndose en el sitio que se le dio en la última temporada.

Los tejidos son de una extrema ligereza, trabajados en forma muy "souple" a pesar del aspecto abultado que hacen las lanas crespas y con motas.

Los abrigos se caracterizan, casi todos, por su corte de hombros caídos, con cuellos pequeños en la gran mayoría, ligeramente desbocados y planos, de acuerdo a la línea imperante. Las telas para estos modelos son también livianas y varían según la hora en que han de usarse.

Adornos y accesorios... y, buen gusto

Los adornos en la mujer son indispensables, pero al mismo tiempo son peligrosos. Si son insignificantes, y por lo tanto, inútiles, no sirven más que para empañar el conjunto. Si son demasiado vistosos y chillones, caen en el mal gusto y peor si son demasiado numerosos. Seamos prudentes en la elección, ya se trate del sombrero, de los guantes, collares o carteras.

Si Ud. no varía mucho sus adornos, elíjalos de buena calidad. Le darán más tono al conjunto, se conservarán mejor y no llamarán la atención.

Un término medio en todo, es el ideal para verse siempre bien vestida, especialmente para aquellas que no pueden darse el lujo de cambiar su guardarropa en cada estación.



Y ahora...

¡Sorprendente!

SEDYLAN

M. R.

lanza la 2ª SERIE de su maravillosa producción de



LANAS Y LANELLAS ESTAMPADAS PARA OTOÑO E INVIERNO.

EXIJALA EN LAS MEJORES TIENDAS DEL RAMO

Apuntes de Cármen Merino

LA MUJER Y LA CEPAL

[A]unque las sesiones de la CEPAL son [so]bre materias casi exclusivamente de in[terés] para los hombres, ya que pocas muje[res] quieren profundizar las complicaciones [de] la economía latinoamericana, siempre [hay] algunas asociadas a este torneo inter[nac]ional. Unas, como esposas, deben de [acom]pañar a sus maridos en la parte social, [que] se deriva de la llegada de delegaciones [ext]ranjeras, como Luz Yrarrázaval de Phi[lippi] y Adela Moll de Prebisch; otras, que in[ter]vienen directamente como observadoras [de] organismos internacionales Ana Figue[roa] y Adriana Izquierdo Phillips, y las que [tienen] el papel administrativo de una reunión [inter]nacional llevan el pesado fardo de [hacer] "funcionar" la 9a. Sesión como [...] Eyzaguirre Ovalle y Danielle Wol[fowitz], la primera de la CEPAL, y Danielle, [la] intérprete.

[Luz] Yrarrázaval de Philippi, es casada [con] el Ministro de Economía y presidente [del] 9.o Período de Sesiones de la CEPAL. [Tiene] 8 hijos, desde los 20 hasta de 2 años [de e]dad. Es casi in[creíb]le que con es[ta] larga familia, Luz [encue]ntre tiempo [para] otra cosa. Sin [emba]rgo, trabaja ac[tiva]mente en el [Cent]ro de Madres [de l]as Monjas Ursu[linas] y durante 7 [años] ha estado di[rigie]ndo el Centro [de M]adres de la Po[blaci]ón Pérez Va[len]zuela. "Los po[blado]res vivían en [calla]mpas cerca del [ca]ucho. Ya hemos [ubica]do 130 fami[lias] en diferentes [sitio]s, eliminando [poco] a poco la pobla[ción] callampa, has[ta] que hoy ya ha [desa]parecido por [compl]eto". Sobre la [CE]PAL, contesta: "[No] he tenido tiem[po pa]ra asistir a los [deba]tes, aunque me [inte]resan mucho. [He] acompañado a [...] a un coctel en la Embaja[da de] Gran Bretaña, [...] delegados, y [...] comida en ca[sa de] Hernán Santa Cruz". El atareado Mi[nistro] tiene poco tiempo para atender a las [obliga]ciones sociales.

[Ju]anita Eyzaguirre Ovalle trabaja per[ma]nentemente en las oficinas de la CEPAL [en] Santiago. "Entré hace 7 años, primero [a la] Sección Documentos, luego pasé a Se[creta]ria y a jefa de secretarias; ahora soy [ofici]al de conferencias", explica con esa [simp]atía que es uno de sus rasgos carac[terís]ticos. En la actual sesión de la CEPAL [tiene] a su cargo la sala principal de la [Asam]blea. Coordina los trabajos que entran [y sal]en de la sala. La prepara para las sesiones, [lo que] ella llama "planeamiento físico" de la [sala]. Arregla los asientos, según el proto[colo] de las Naciones Unidas; ubica a los [deleg]ados y observadores; dirige a los in[térpr]etes y al personal que escribe las ac[tas]. Cuando es necesario, pone la cinta [magn]ética. Ha asistido a conferencias en [los] países de Sudamérica. "Debo de es[tar] en esta sala horas antes y horas des[pués] —agrega—. Como la 9a. Sesión iba a ser en Caracas, vendí mi auto para tomar mis vacaciones, visitando los países del norte, y aquí me tienes, en Santiago, y sin vehículo..."

Ana Figueroa, Subdirectora General de la OIT, asiste como observadora del organismo que dirige. No es necesario presentarla, todos en Chile saben con orgullo que es la chilena que tiene uno de los más altos cargos internacionales.

Danielle Wolfowitz, joven y de gran belleza, nació en París, sus padres se radicaron después en México. Ahí aprendió su profesión de intérprete, que ejercita desde hace varios años. Habla inglés, francés, español y ruso. Ha asistido como intérprete a varias conferencias, hasta de medicina y universitaria. "Entre las conferencias —dice— me ocupo de mi casa, de mis dos hijos, de 11 y 10 años; dibujo, leo, y tengo que perfeccionarme documentándome de los últimos acontecimientos, pues una intérprete debe de estar al día". En cada conferencia internacional los intérpretes tienen siempre una broma, la que es intercalar una palabra difícil en medio de los discursos. Para la 9a. de la CEPAL, entre toda la economía, la palabra es "exosfera" ¡Hay expectativa si podrán deslizarla!



ANA FIGUEROA



Adriana Izquierdo Phillips, subdirectora de la Escuela de Servicio Social de la U. Católica, asiste a la CEPAL representando a la Unión Católica Internacional de Servicio Social, cuya sede está en Bélgica, en calidad de observadora. "Estamos especialmente interesados en los Comités de Agricultura. Las exposiciones hechas por cada país son de gran interés para nosotras. Lo que más me ha entusiasmado es la urgencia que todos piden de estructurar la tenencia de la tierra", declara la señorita Izquierdo.

Adela Moll de Prebisch es argentina, menuda, fina, inteligente. Habla perfectamente alemán, holandés, noruego, inglés y el español. En un agradable bungalow de madera blanca, recibe constantemente a las visitas que atiende con su marido, Raúl Prebisch, Director Principal de la CEPAL. "El Maqui" se llama la casa, y queda en el cercano pueblecito de Las Vertientes. La casa edificada sobre el alto barranco que domina el río Maipo, tiene una vista privilegiada sobre las montañas del Cajón del Volcán. Las murallas interiores del bungalow están empapeladas con alegres colores, que destacan los muebles antiguos, entre ellos el escritorio que perteneció a Uramburú, prócer argentino, emparentado con la señora de Prebisch. En este alegre y acogedor paisaje, Adela recibe a los delegados extranjeros que asisten a la Sesión de la CEPAL, contribuyendo con simpática hospitalidad a colaborar con su marido en sus actividades.



"PAPILLON", vestido de gaza drapeado, talle largo.

[...]Lo que su niño ya ocupó en el conocimiento y en el [s]aber proporcióneselo a un niño del Hogar de Cristo. El li[bro], el cuaderno, la lapicera, envíelos a Alonso Ovalle 1479.

CRONICAS SOCIALES

Por LUCIA ARRIETA

Matrimonio Forster Mujica-Moraga Ojeda.— Hoy será bendecido en la Iglesia de los Reverendos Padres Franceses, a las 18.30 horas, el matrimonio de la señorita Bernardita Moraga Ojeda con el señor Ernesto Forster Mujica. Serán padrinos de la novia el señor Francisco Moraga Ojeda y la señora Carmen Ojeda de Moraga. Serán padrinos del novio el señor Ernesto Forster Berguecio y señora Rosa Mujica de Forster.

Exposición de Patricio Valenzuela Izquierdo.— Desde ayer se encuentra abierta en la Sala de Arte Libertad, en Agustinas 1022, tercer piso, la exposición del joven pintor Patricio Valenzuela Izquierdo. Esta exposición podrá ser visitada toda esta semana.

A Buenos Aires.— Se han dirigido a Buenos Aires el señor Alberto Tagle Valdés, y señora Amelia Yrarrázaval de Tagle; la señora María Yrarrázaval de Tagle y señorita Mercedes Tagle Yrarrázaval.

Enfermos.— Se encuentra delicado de salud el señor Marcial García-Huidobro Marín.

—Enferma de cuidado se encuentra la señora Enriqueta Vergara de Scroggie.

Matrimonio.— En la Parroquia de Nuestra Señora del Rosario se efectuó el domingo pasado el matrimonio de la señorita Marta Pavez Pinn con el señor Carlo Cerrutti Seguel. Fueron padrinos de la novia, el señor Germán Pavez Aracena y la señora Clara Pinn de Pavez. Padrinos del novio fueron el señor Carlo Cerrutti Degiorgis y señora María Seguel de Cerrutti.

Comida a Delegados de Ecuador ante CEPAL.— El Encargado de Negocios del Ecuador, señor Francisco Granizo Rivadeneira, ofreció anoche, en el Waldorf, una comida en honor de los delegados ecuatorianos que concurren al Noveno Período de Sesiones de la CEPAL, que se está realizando en Santiago.

Club de Jardines de Chile.— Invita a socios e interesados a una charla que ofrecerá el distinguido botánico, señor Gerhard Follmann, con exhibición de diapositivas, titulada "Excursión de un Botánico por los Alpes", que se llevará a efecto hoy, a las 19 horas, en la Sala del Consejo de la Sociedad Nacional de Agricultura, Tenderini 187, cuarto piso.

Matrimonio Jouanne Bustos-Langlois Vicuña.— Circulan las siguientes invitaciones:

Pablo Langlois Délano y Carmen Vicuña de Langlois participan a Ud. el matrimonio de su hija Carmen con el señor Carlos Jouanne Bustos y le invitan a la ceremonia religiosa con misa y comunión que se efectuará en la Iglesia del Sagrado Corazón, el jueves 11 de mayo, a las 17.45 horas.

Carlos Jouanne Bustos participa a Ud. su matrimonio con la señorita Carmen Langlois Vicuña y le invita a la ceremonia religiosa con misa y comunión que se efectuará en la Iglesia del Sagrado Corazón, el jueves 11 de mayo, a las 17.45 horas.

NOTA.— **Por haberse perdido numerosos partes se ruega a las relaciones de este matrimonio darse por invitadas.**

Parte de matrimonio.— Circula la siguiente invitación:

Angela Riveros de Bambach participa a Ud. el matrimonio de su hija María Teresa con el señor Francisco Baeza Alamos y le invita a la ceremonia religiosa que se efectuará en la Iglesia del Sagrado Corazón (Avenida El Bosque 822), el sábado 20 de mayo, a las 17.30 horas.

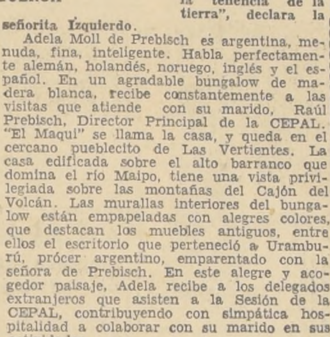
En Mendoza.— Se encuentran en Mendoza las señoras Lucía Court de Ross; Silvia Court de Silva, y la señorita María de la Luz Court Cortez.

ZONTA CLUB.— La próxima reunión del Zonta Club tendrá lugar el viernes 12 del presente, a las 12 45 horas, en el Hotel Emperador (Avda. Bdo. O'Higgins 851). El almuerzo será en honor de la socia y directora, señorita Rosita Huber Wastavino, por la reciente designación de que ha sido objeto como **"Mujer destacada de las Américas"**, por la Unión de Mujeres Americanas (U. M. A.). Las adhesiones se reciben en el fono 66181, hasta el jueves 11 del presente.

TE EN EL LICEO Nº 8

Las alumnas del Liceo N.o 8 de Niñas, invitan a todas las ex alumnas a una Té que se llevará a efecto el sábado 13 del Pte., a las 17.30 horas, con motivo de celebrar el 12.o aniversario de su fundación.

Comité de Recepción del Liceo N.o 8 de Niñas



CUADROS AL OLEO

de paisajes chilenos y motivos europeos

V E N D O

Confección rápida de marcos.

Merced 753. Local 9. "Galería Andes"

VUELE GRATIS A BUENOS AIRES

LAN

Participe en el Sorteo Cipral. Canjée 15 tapas de Néctar por un vale para el Segundo Sorteo, correspondiente al mes de Mayo.

Pruebe al desayuno, en postres o helados, los distintos sabores de Néctar Cipral: Piña, pera, papaya, damasco, frutilla, durazno, tomate.



Fabres y De Heeckeren Ltda.

NO PIERDA

LA OFERTA DE LA SEMANA

Muy elegante tenida de Sport

Magnífico vestón en fino tweed de pura lana y pantalón de casimir peinado. Colores de moda.

VESTON Eº 19,90

PANTALON + 9,90

TENIDA COMPLETA 28.80

La diferencia en la suma es otro regalo del DEPARTAMENTO SASTRERIA DE



cada seccion ... una tienda cada articulo ... una ocasión



Compre con tranquilidad Estacione cómodamente su auto frente a nuestra casa

y ... además, puede ganar Eº 5.000 en el "Pozo de la suerte"

SOUSA PUBL

Los Productos de Látex más Prestigiados

ARGOS

Símbolo de la vigilancia.

Calidad por el atento cuidado y control de sus productos.

Fabricados por
Beyris Keller y Cía. Ltda.
Pedro de Valdivia 6293
Casilla 9736
teléfono 496607 Santiago

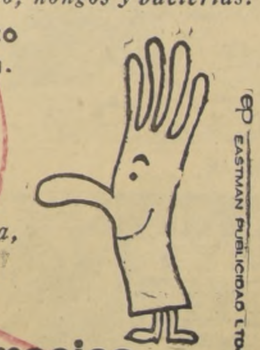
CALZONCITOS de látex.

Suaves donde conviene y reforzados donde hace falta, con doble refuerzo en el cinturón. SANITIZADOS, proceso que alarga la vida útil del calzoncito Argos, confiere frescura perdurable e impide el desarrollo del moho, hongos y bacterias.

El proceso higiénico para su protección.

GUANTES domésticos de NEOPRENE.

antideslizantes, protectores y durables. Resistentes a los ácidos, cáusticos, grasas, detergentes y bencina. Especiales para jardinería, lavado de ropa, loza, etc., uso en Laboratorios, Industrias Conserveras etc.



CHUPETES de látex,

suaves, resistentes, en dos formas y calidades, para entretención del bebé y uso en mamaderas.

En venta en Farmacias y tiendas del Ramo

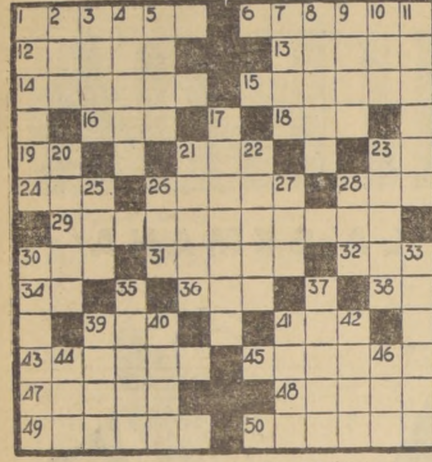
EASTMAN PUBLICIDAD LTDA.

CAMBIO LIBRE

PAIS	COMPRA	VENTA
EE. UU. de A. (cheque)	1.050	1.053
EE. UU. de A. (billete)	1.057	1.060
Argentina (orden de pago)	12,75	12,85
Argentina (billete)		12,85
Brasil (orden de pago)	4,80	
Perú (cheque)	38,75	39,75
Perú (billete)	39	
Uruguay (cheque)	94,50	96,50
Uruguay (billete)	95	
España (orden de pago)	17	17,80
España (billete)		18
Francia (orden de pago)	212	218
Francia (cheque)	210	220
Francia (billete)		
Inglaterra (cheque)	2.940	2.955
Inglaterra (billete)	2.950	2.990
Italia (orden de pago)	1,60	1,73
Italia (billete)		1,75
Suiza (cheque)	243	245,50
Alemania DM.	265	267

Informaciones proporcionadas por "SWETT Y EYZAGUIRRE" Corredores de la Bolsa NEW YORK 55 - TEL. 62162

PALABRAS CRUZADAS



HORIZONTALES:

1.—Empaqueta, embala.
6.—Atravesar en forma de cruz.
12.—Capital de Austria.
13.—Fijo, señalo.
14.—Atrae un líquido o gas.
15.—Hecho de palabra (Pl.)
16.—Dueña o señora.
18.—Hembra del oso.
19.—Simb. quím. del iridio.
21.—Uno, enlazo.
23.—Dirigíos a un lugar.
24.—Lista, catálogo.
26.—Falto de pies (Fem.)
28.—Asidero de una vasija.
29.—De sensibilidad exagerada.
30.—Perro.
31.—Pone lisa una cosa.
32.—Igualdad de nivel.
34.—Contracción.
36.—Aquí, en este lugar.
38.—Adj. posesivo.
39.—Vocal (Pl.)
41.—Parte del río más próxima a su desembocadura en el mar.
43.—Joven noble, que aún no estaba armado caballero.
45.—División administrativa de ciertos países.
47.—Río de Dinamarca.
48.—Ate las caballerías unas detrás de otras.
49.—Embustes, trampas.
50.—Instrumento musical (Pl.)

VERTICALES:

1.—Evitar un peligro o dificultad.
2.—Adj. posesivo (P...)
3.—Canica para jugar.
4.—Valor, energía.
5.—De precio elevado (Fem.)
7.—Poco común.
8.—Edicto del zar.
9.—(Emilio), novelista francés (1840-1902).
10.—Una, enlace.
11.—De color rosa (Fem.)
17.—Relativo al átomo.
20.—Arbusto de la familia de las rosáceas.
21.—Amontona en pilas.
22.—C. de Ukrania, a orillas del Mar Negro.
23.—Religión de los musulmanes.
25.—Dícese del hilo o seda poco torcidos.
26.—Une, enlaza.
27.—(Santa), madre de la Ssma. Virgen.
28.—Río de Suiza.
30.—Comarca que los historiadores griegos llaman Babilonia.
33.—Partes laterales de la frente.
35.—Reciten una oración.
37.—Raya, renglón.
39.—Undulación, sinuosidad.
40.—Espuerta grande de pleita.
41.—Arbusto medicinal de Chile.
42.—Ligan, enlazan.
44.—Percibir un sonido.
46.—Autillo, ave nocturna.

SNA inició preparativos para 91a. Exposición Ganadera

Asegurada concurrencia de varios países. Se ampliará recinto en Quinta Normal

La Sociedad Nacional de Agricultura inició ya los preparativos de la 91a. Exposición Nacional de Ganadería e Internacional de Industrias, que tradicionalmente se efectúa en la Quinta Normal, durante el mes de octubre.

Este año se ampliará la superficie del recinto, para dar cabida en las mejores condiciones a los stands de maquinaria agrícola, caminera, industrial y minera, y se habilitarán nuevos y mejores caminos interiores a fin de obtener un tránsito más fácil para el público, cuya concurrencia —800 mil personas el año pasado— suele producir aglomeraciones que de esta manera se evitarán.

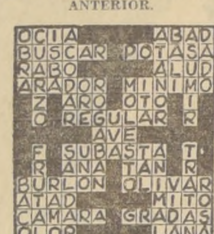
Por otra parte ya se han materializado algunas gestiones y otras están iniciadas, para asegurar la participación de Alemania, Checoslovaquia y Estados Unidos, y se espera la de Japón, Francia e Italia, mientras prosiguen las conversaciones para contar con la concurrencia de otros países de América y de Europa.

COTIZACIONES DE ACCIONES

OPERACIONES DEL 9 DE MAYO DE 1961, DE 10.30 A 11.45 HORAS

1.450 Bco. del Estado 6 3|4, 63
35.090 Bco. del Estado 10-6, 75
8.850 Bco. Concepción, 16
500 Bco. Crédito, 34 Od.
200 Bco. Chile, 376
316 Bco. Chile, 375
200 Bco. Chile, 374
200 Bco. Chile, 373
3 Bco. Chile, 375
200 Bco. Chile, 372
100 Bco. Chile, 371
100 Bco. Chile, 370
200 Bco. Chile, 370 Od.
400 Bco. Chile, 369
50 Bco. Chile, 370
1.000 Bco. Hipotecario, 124
4.285 Bco. Italiano, 20 1|4
300 Bco. Nac. del Trabajo, 10
23.550 Bco. Panamericano, 7
5.100 Bco. Sud Am., 32
500 Bco. Sud Am., 32 1|2
300 Lota, 6 1|2
2.434 Copihue, 5 3|4
1.100 T. del Fuego, 52
2.100 T. del Fuego, 52 Od.
500 T. del Fuego, 52
215 T. del Fuego, Lotes, 51 1|2
11.372 Viña C. y Toro, Od., 18 1|2
8.000 Viña C. y Toro, Od., 18 1|2
667 Chiteco, 3
4.958 Chiteco, 3 1|4
1.851 P. Concepción, 1 1|2
500 Rayonhil, 6
500 Yarur, 71
6.000 Bima, 7
100 C. Melón, 110
100 C. Melón, 109
1.500 Cervecerías, 69 1|2
8.000 Cía. Ind., 7 1|4
8.800 Copec, 43 1|2
6.650 Copec, 44
4.800 Copec, 43 3|4
250 Copec Od., 43 3|4
1.250 Copec, 43 3|4
1.400 Cristalerías, 8 3|4
6.000 Farmo Química, 3 1|8
5.200 Loza de P., 14 3|4
204 Nav. Arauco, 7 3|4
480 Nav. Coronel, 15
500 Pap. y Cartones, 61 1|2
3.900 Pap. y Cartones, 61 1|2
1.580 Pap. y Cartones, 61
576 Pizarreño, 60
1.700 Renta Urbana, 21 1|4
236 Renta Urbana, Lotes, 21
8.000 Saavedra Benard, 18 1|2
300 Tattersall, 77
2.350 Tattersall, 78
1.500 Vapores, 57 1|2
1.400 Vapores Od., 57 1|2
2.100 Vapores, 57 1|2
800 Vidrios Planos, 22 3|4
1.000 Vidrios Planos, 22 1|2
2.000 Vidrios Planos, 22 1|4
1.000 CAP, 47
500 CIC, 8 1|2
2.000 Fensa, 1 5|8
500 Indac, 10 1|4
700 Madeco, 19 1|4
17.500 Madeco, 19
1.000 Madeco, 19 Od.
3.000 Madeco, 19

RESULTADO DEL PUZZLE ANTERIOR.



UNIVERSIDAD de CHILE
Hospital Clínico
J. J. Aguirre

Concurso Ley 10.223
Catedra de Introducción a la Medicina "A"
1 Jefe Clínica 1.o Grado 1.o, con cuatro horas.
Los interesados deben presentar sus antecedentes hasta el día 24 de mayo de 1961, a las 12 horas, en la Dirección del Establecimiento, calle Santos Dumont 999.
LA DIRECCION

EN EXTRUSION Y SOPLADO
OPERARIOS ESPECIALIZADOS
P.L.A.N.S.A. NECESITA
Presentarse con certificados en San Joaquín 473. el viernes en la mañana, de 8 a 11 horas.

Informaciones Comerciales

Proporcionadas por Swett y Eyzaguirre, Corredores de la Bolsa

MERCADO BURSATIL

Con menos actividad, precios irregulares y de baja se desarrolló el mercado bursátil en el día de ayer. Es interesante hacer notar el movimiento de las acciones del Bco. de Chile que sufrieron fluctuaciones de más de 130 puntos en la sesión con un mercado bastante activo.

El oro físico con movimiento reducido bajó de precio al cotizarse a E° 22,90.

Los Bonos Hipotecarios mantenidos con operaciones de importancia en los Bco. del Estado 10,6%.

El volumen de operaciones ascendió a la suma de 307.795 acciones y en bonos 36.540 escudos nominales.

El cierre acusó 17 bajas contra 11 alzas tendencia irregular.

PRECIOS AL CIERRE

La Bolsa de Comercio cotiza sus acciones en centésimos de E°, ciñéndose a la Ley 13.305
CIERRE OFICIAL DE LA BOLSA DE COMERCIO, A LAS 13 HORAS DE AYER.

BONOS NOMINALES E°
D. Interna 7-1 84 c.
Garantía 7-1 84 c.
Paviment. 7-1 84 c.
Mun. Stgo. 8-1 55 n.
B. Estado 6-3|4 63 t.
B. Estado 10-6 75 c.
Hip. Ch. 6-1 49 n.
Hip. Ch. 10-6 75 c.

BANCARIAS
Central 3.000 n.
Concepción 16 t.
Continental 8 n.
Crédito 35 t.
Chile 365 c.
Edwards 46 n.
Español 143 c.
Hipotecario 124 t.
Israelita 168 n.
Italiano 20 1|4 t.
Nac. del Trabajo 10 v.
Osorno 139 v.
Panamericano 7 t.
S. Amreicano 32 1|2 c.
Talca 26 t.

MINERAS
Andacollo 4 t.
Aucanquilcha 8 v.
Cerro Grande 90 n.
Del. Punitaqui 9 n.
Disputada 21 c.
Lota 6 1|2 c.
Manganesos 210 n.
Ocuri 42 n.
Oruro 77 t.
Punta de Lobos 3 1|4 n.
Schwager 24 n.
Tamaya 13 c.
Totoral 24 n.

AGRICOLAS Y GANADERAS
Colcura 12 1|2 n.
Copihue 5 3|4 t.
Gente Grande 90 n.
Laguna Blanca 130 n.
La Rosa Sofruco 17 3|4 v.
Rupanco 62 c.
SACOL 6 v.
T. del Fuego 52 1|2 t.
Viña C. y Toro 18 1|2 t.

SALITRERAS
Anglo Lautaro C. 54 n.
Iquique Port. 4 t.

TEXTILES
Caupolicán 3 1|8 c.
CHITECO 3 1|4 c.
FIAP 4 n.
Paños Bellavista 41 n.
Paños Concepción 1 1|2 t.
Paños de Tomé 12 1|2 n.
Rayonhil 6 1|8 c.
SEDAMAR 2 3|4 n.
SEDYLAN A. 1 1|2 n.
SUMAR 25 c.
Tejidos Salto 3 1|2 n.
Textil Progreso 2 c.
Textil Viña 2 1|4 n.
Vestex 16 1|2 n.
Yarur 71 t.

INDUSTRIALES Y VARIAS
Arrocera EGA 10 c.
Arrocera Tucapel 6 1|2 v.
BIMA 7 t.
Carozzi 10 1|2 t.
Caucho 140 c.
Cemento Melón 108 v.
Cervecerías 69 c.
Club de Golf 20.000 n.
Club Hípico 130.000 n.
Club de Polo 3.500 n.
Codina 140 t.
Cola 185 c.
Colorantes 6 3|4 n.
Cía. Industrial 7 v.
COPEC 43 3|4 t.
Cristalerías Chile 8 3|4 t.
CHILECTRA 48 n.
CHIPRODAL 3 1|2 n.
Electr. Industrial 12 c.
Electromat. 23 n.
Farmo Química 3 1|8 t.
Fer. U. S. Vicente 3 n.
Fertilizantes 16 c.
Fósforos 19 n.
Gas de Santiago 16 1|2 c.
Gas de Valpso. 11 n.
Hucke Hnos. 22 n.
Industrias Varias 4 1|4 n.
INSA 67 n.
Interamericana 2 1|2 n.
Interoceánica 46 t.
La Rural 13 t.
Loza de Penco 14 3|4 t.
Lucchetti 4 1|8 t.
Mac Kay 21 n.
Mol. Koster 12 c.
Muelles P. Vergara 2 7|8 t.
Naviera Arauco 8 1|2 n.
Naviera Coronel 15 t.
Papeles y Cartones 61 1|2 t.
Pizarreño 60 c.
Polpaico 88 v.
Productos Fernández 2 3|4 c.
Refractarios Lota 2 1|2 n.
Refinería de Viña 60 v.
Renta Urbana 21 1|4 t.
Ruddoff 2 c.
Saavedra Benard 18 1|2 t.
Sanitas 8 v.
SOGECO 3 7|8 n.
Sonavela 2 3|4 n.
Soprole B. 400 n.
Tabacos 24 n.
Tattersall 78 t.
Teléfonos 14 t.
Termas de Panim. 8 n.
Universo 15 n.
Vapores 57 1|2 t.
Vidrios Planos 22 1|2 c.
Volcán 7 5|8 n.
Zig Zag 5 1|2 n.

METALURGICAS
CAP 46 t.
CIC 8 1|2 v.
Cobre Cerrillos 28 n.
Electro Metalúrgica 34 c.
FENSA 1 5|8 t.
Indac 10 1|4 t.
Indesa 1 1|4 n.
Indura 4 3|8 n.
Madeco 10 t.
Mademsa 8 t.
Mecánica Ind. 6 3|4 n.
Socometal 6 n.

SEGUROS
Ch. Cons. Grls., 23 3|4 n.

TRANSACCIONES

Mayo 9	1960	1961
BONOS NOM. E°	23.459	36.540
ACCS. S|5 ct.		269.583
ACCS. B|5 ct.		38.212
TOTAL ACCS.	484.128	307.795

£ Por Tonelada — Precio del cobre en Londres — Tons. Largas

Primera Rueda		Segunda Rueda
£ 243. 5.0 Comp.	DISPONIBLE	£ 241. 0.0 Comp.
" 243.10.0 Vend.		" 241.10.0 Vend.
" 2 5.0 ALZA	FLUCTUACION	" 2 5.0 BAJA
" 243.15.0 Comp.	A 90 DIAS	" 242. 0.0 Comp.
" 244. 0.0 Vend.		" 242.10.0 Vend.
" 1.15.0 ALZA	FLUCTUACION	" 1.15.0 BAJA
FIRME	TENDENCIA	SOSTENIDO
1.300 Tons. largas	VENTAS	1.200 Tons. largas

Sociedad de Inversiones Agrícolas e Industriales S. A.

Citación a Junta General de Accionistas
Y
Cierre del Registro de Accionistas

Por acuerdo del Directorio, se cita a Junta General Ordinaria de Accionistas de la Sociedad de Inversiones Agrícolas e Industriales S. A., para el día 18 de mayo de 1961, a las 10 horas, en la oficina de la Sociedad, en Santiago, calle Bandera 60, oficina 512, para tratar sobre las materias señaladas por el artículo 36 de los Estatutos.

Con motivo de la celebración de esa Junta, el Registro de Accionistas permanecerá cerrado desde el 10 hasta el 18 de mayo de 1961, ambas fechas inclusive.

SANTIAGO, Mayo de 1961.—

EL GERENTE — EL PRESIDENTE

Así Atendemos al Público

No paseaba: cumplía sus labores funcionarias en camioneta fiscal

"Un Quijote" en la forma en que suscribe su carta un lector identificado con nombre y dirección responsable y que denuncia el uso indebido de vehículos fiscales, concretando un caso que personalmente le cupo comprobar.

Sigue el abuso en vehículos fiscales

A pesar de las frecuentes prohibiciones de usar los vehículos fiscales en actividades particulares, sigue el abuso que pagamos todos los contribuyentes.

El domingo 26 de marzo, frente al número 130 de Avenida Goycoolea de La Cisterna, estaba estacionada la camioneta patente DF-773, de San Felipe, perteneciente al CONFIN.

Un Quijota. (Hay nombre y dirección responsables.)

El afectado con esta denuncia explica que usaba la camioneta en cumplimiento de sus funciones.

El afectado, don Fernando Dattoli Lillo, funcionario del CONFIN, aclara en su respuesta, que no hacía uso indebido del vehículo, sino que estaba realizando un trabajo consultado en sus obligaciones funcionarias.

Dice textualmente:

"A raíz de una publicación aparecida en la Sección Cartas al Director", me es grato poner en su conocimiento y en el de la opinión pública, la poca validez de la denuncia hecha sobre abuso de vehículos fiscales, ya que ello me atañe directamente, pues la camioneta DF 773, con patente de San Felipe, fue facilitada al funcionario suscrito, para efectuar el Catastro Frutícola en la pro-

Cartas al Director

Sigue el abuso de vehículos fiscales

Refiriéndose a una reclamación sobre el uso de vehículos fiscales en actividades particulares, "abuso que pagamos todos los contribuyentes", el lector que se identifica con carnet 1145049, señala otros casos, a saber: una camioneta YO-732, de Peñaflor, de la Dirección de Obras Públicas, estacionada en Avenida Bulnes a las 23.30 horas, y un hermoso station wagon, color verde obscuro, con patente GG-81, y su chofer, estacionado frecuentemente a las 8.30 horas, en la misma avenida y que lleva un disco de "Confín", en los costados.

Dice que cumple bien Empresa de Buses del servicio rural

Con relación a la carta publicada por el lector que se identifica con carnet N.o 671478, de Santiago, y en la que se formulan observaciones al servicio de la Empresa Pullman-Bus, dice que no es efectivo que el personal de esa firma trate de hacer daño a la empresa "La Porteña". Señala que el nuevo recorrido ha tenido ya dos accidentes graves, pero no especifica dónde ni cómo, ni proporciona detalles de tales accidentes. El autor de la carta, que tiene carnet 3403119, de Santiago, dice que viaja desde hace 20 años en los vehículos de la Pullman-Bus y "nunca he oído reclamación alguna".

te.

Vendedoras de medallitas en el interior del Cementerio General

La lectora doña Marta vda. de González nos ha formulado una denuncia que por estas columnas y de inmediato la hacemos llegar a la Administración del Cementerio General.

Se trata de un grupo de señoritas que se instalan todos los días entre 4 y 5 de la tarde en el interior del Cementerio, por la Avenida Central y ofrecen medallitas. Muchas personas que van a ese Campo Santo a ver a sus deudos creen que se trata de la colecta de una iglesia, como también lo creyó la reclamante pero, es el caso que esta "colecta" no es sino un negocio, de todos los días, que se nutre de la explotación del dolor de quienes concurren a dejar a sus muertos la ofrenda de sus flores, de sus lágrimas o de su recuerdo.

Concretamente la señora Marta vda. de González, a quien le cobraron 300 pesos por cada una de 3 medallas, una para ella y las otras para sus hijitas, solicita que se de cuenta de este "negocio" a la Administración del Cementerio; que se informe a la autoridad eclesiástica que se [...] nombre de la Iglesia [...] venta de medallas y [...] rabineros proceda [...] rresponde.

Nuestras ciud[...] necesitan parq[...]

Todas nuestras [...] recen de parques, [...] habitantes puedan [...] solaz y de buscar [...] tra los rigores del [...] te el verano; sólo [...] zas con senderos [...] lícito pasearse. Los [...] parques son simples [...] gran tamaño, sin [...] extensos y limpios [...] de el público pueda [...] sombras y descansar [...] césped mullido y [...]

No hay en nuestros [...] parques nacionales [...] ques, campos de dep[...] cinas y prados en [...] ños y aun los adultos [...] correr libremente, [...] seen hornillas para [...] alimentos, mesas [...] adecuados. En los [...] cionales de otros [...] bién hay casinos [...] donde se pueda [...] varios días.

En nuestro país, los [...] tes de las ciudades [...] en la época de vera[no] [...] playas o al campo, [...] jeto de evitar los [...] alta temperatura y [...] damente tienen que [...] con grandes gastos [...] que no es necesario [...]

Con frecuencia, [...] van al mar o al ca[mpo] [...] llegan a hospitales [...] menterio.

Es indispensable [...] nuestras ciudades [...] cualquiera que sea [...] ficio que fuere [...] cuánto el parque es [...] de salud y de cultura [...] que saca a los niños [...] adultos, siquiera por [...] la semana de sus [...] incómodas y aun [...] En todo caso, los [...] barrios caldeados; [...] ven, porque en [...] dades ni siquiera [...] suficientes y frondosos [...] calles, que sirvan de [...] refresquen las casas.

Es necesario no [...] mendar a los Muni[cipios] [...] planten árboles en [...] aumentan las plazas [...] intentar, por cualquier [...] la apertura de [...] ques en la periferia [...] cindad, por lo menos [...] ciudades de gran [...]

Así como hay [...] para fomentar el [...] existe una dirección [...] fender los "BOSQUES [...] TICULARES", deben [...] un servicio especial [...] temente financiado [...] formación de "PAR[QUES NA]CIONALES" y de [...] vación.

Nuestra institución [...] plimiento de su [...] favor de los árboles [...] Sr. Ministro del In[terior] [...] no tome a mal nuestra [...] sión y que procure [...] ción de esta solicitud [...] Atte. al Sr. Ministro [...] **Carlos Valdovinos** [...] de la Soc. Amigos [...]

Forjar hombres, ¡qué gran tarea! Usted puede hacerlo cooperando con el Hogar de Cristo. Envíe lo que sus hijos ya no usan: libros, silabarios, cuadernos, ropas. Alonso Ovalle 1479.

SUCURSAL N.o 1 — SUCURSAL N.o 2

Pasado Mañana Viernes 12, Remate de Alhajas, Objetos Varios y Pieles, de 9 a 13.30 y de 15 horas adelante, en Vicuña Mackenna N.o 200

Préstamos concedidos en septiembre 1960 y vencidos en marzo 1961.

Pólizas de Alhajas SUCURSAL N.o 1: ... 92.512 al 94.467
Pólizas de Objetos Varios ... 66.465 al 67.611
Pólizas de Alhajas SUCURSAL N.o 2: ... 295.317 al 298.868
Pólizas de Objetos Varios ... 249.745 al 253.631
Pólizas de Pieles ... 0.445 al 0.447

HAY: Loza, cubiertos, plaqués, radios, maletas, relojes, máquinas de escribir y de coser, de mano, herramientas, libros, viandas, muñecas, porcelanas, etc.
ALHAJAS: Argollas de oro, anillos de brillantes, relojes, aros, pulseras, etc.
PIELES: Moutón Doré, Skung, Zorros Plateados, Astrakán, etc.

PAGO AL CONTADO — ENTREGA INMEDIATA
EXHIBICION HOY MIERCOLES 10 DE MAYO, DE 8.30 A 13.30 HORAS, EN VICUÑA MACKENNA N.o 200

CAJA DE CREDITO POPULAR

SUCURSAL N.o 3 — AV. MATUCANA 33—35

HOY, DE 9 HORAS ADELANTE IMPORTANTE REMATE DE ROPA

Préstamos concedidos en septiembre de 1960, con vencimiento en marzo de 1961

HAY: Cortes de casimir, cortes de seda, lana y algodón, ternos nuevos y usados, vestones, pantalones, ambos, camisas, calzados, ropa interior de señora, sábanas, frazadas, colchas, cubrecamas; manteles, trajes, batas, tapados, overoles, e infinidad de artículos para el hogar.

PAGO AL CONTADO — ENTREGA INMEDIATA

CAJA DE CREDITO POPULAR

KID DINAMITA — POR SAM LEFF





DICK TRACY — POR CHESTER GOULD

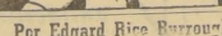








TARZAN

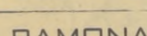












POR JORGE PALACIO



